EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

73e ANNEE — No 152 | QUEBEC, SAMEDI 26 JUIN 1954 | PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui et demain:
Généralement ensoleillé; moins humide.

(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

Vibrant hommage des Québécois au Sacré-Coeur

Le spectacle de la foule immense massée au parc Victoria réjouit le coeur du R. P. Victor Lelièvre, o.m.i., qui peut, en dépit de sa santé chancelante, participer à ce 44e hommage populaire au Sacré-Coeur— S.-Exc. Mgr Maurice Roy loue l'esprit du peuple de Québec— Les RR. PP. Antonio Hamel, Maurice Delisle et Ubald Villeneuve dirigent les prières et les chants des fidèles.

(Par Joseph Voisard)

"Vous me consolez ce soir par le spectacle de cette mer de feu, symbole du feu qui embrase votre coeur de l'amour du Sacré-Coeur", a déclaré hier soir le R. Père Victor Lelièvre, O.M.I., à la foule énorme qui se pressait autour du reposoir du Parc Victoria pour faire triomphe au Sacré-Coeur. Ces milliers de croyants élevaient à ce moment des flambeaux au-dessus de leurs têtes. C'était en effet un spectacle à la fois féerique et singulièrement édifiant.

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a aussi loué l'esprit de foi du peuple de Québec. "Vous êtes venus une fois de plus en grand nombre", dit-il, "à l'appel du R. Père Lelièvre que nous sommes heureux de voir au milieu de nous. Par sa bouche, vous avez entendu l'appel du coeur de Jésus. Vous êtes venus comme des chrétiens qui ont la foi; vous êtes venus comme des chrétiens qui ont du coeur."

L'apparition de l'apôtre du Sacré-Coeur, le R. Père Victor Lelievre, qui fut l'animateur de cette célébration populaire de la fête du Sacré-Coeur à Québec depuis 44 ans, a contribué à susciter l'élan de ferveur de la foule. Sa voix encore forte et son inspiration apostolique ont fait vibrer les coeurs. Le R. Père Lelièvre, aux prises avec la maladie depuis un an et demi bientôt, avait tenu, malgré sa santé ébranlée et ses 78 ans, à se rendre au reposoir pour parler au peuple de Québec qu'il a toujours entouré de la plus grande sollicitude apostolique.

Trois évêques accompagnaient S. Exc. Mgr Roy. On remarquait LL. EE. NN. SS. Charles-Omer Garant et Lionel Audet, auxiliaires de Québec, et un évêque africain, S. Exc. Mgr Emmanuel Mabathoana, évêque de Leribé, Basutoland, de la congrégation des Oblats de Marie Immaculée. Le distingué prelat fut profondément impressionné par cette affirmation de foi populaire. Aussi, a-t-il tenu, après la cérémonie, à louer S. Exc. Mgr Roy et ses auxiliaires, en présence de quelques autres membres du clergé, de l'esprit si profondément chrétien de son peuple.

MGR ROY CONFESSE

S. Exc. Mgr Maurice Roy, qui devait célébrer la messe au reposoir, a posé un geste qui affirmait à la fois son esprit d'humalité et son zèle apostolique. Refusant de faire une entrée solennelle au Parc Victoria, S. Exc. Mgr l'Archevêque arriva sans escorte pour occuper l'un des 125 confessionnaux distribués autour de l'enceinte. Plusieurs pénitents réalisèrent avec joie et édification, en entrant au confessionnal, qu'ils avaient le privilège de recevoir l'absolution du chef de l'Eglise de Québec.

Des confesseurs, de langues diverses, accueillirent les pénitents depuis 8 heures 30 jusqu'à l'heure de la messe. Les confessionnaux ne suffirent pas à certains moments

(Suite à la page 9, 1ère col.)

Plusieurs raids des rebelles sur le Guatemala

Quelques avions des forces "de la libération" bombardent et mitraillent la capitale en quelques endroits — D'autres villes attaquées par des avions: des morts — Les rebelles créent un gouvernement provisoire à Chinquimula, à 20 milles de la frontière.

Guatémala, 26 (PA) Des avions rebelles ont effectué hier une attaque sur la capitale du Guatémala, lâchant des bombes au-dessus d'un fort situé dans la banlieue de la ville et mitraillant le palais du gouvernement, où se trouvait, dit-on, le président Jacobo Arbenz Guzman.

Le signataire de cette dépêche a aperçu un des avions qui volait à basse altitude au-dessus d'un hôtel situé non loin du palais. Ses mitrailleuses étaient alors en pleine action.

Une série de coups de canons anti-aériens partirent alors des abords du palais, tandis que des policiers et des soldats qui se trouvaient aux abords auraient fait feu sur l'appareil.

NOMBREUX RAIDS

Nations unies, N.-Y., (PA) — L'ambassadeur du Guatémala, M. Eduardo Castillo Arriola, a déclaré hier soir que trois avions étaient en train de bombarder la capitale de son pays pendant qu'il parlait au téléphone avec son ministre des affaires étrangères, vers 5h. 30 p. m. (HAE).

L'ambassadeur a dit qu'il avait appris, au cours de sa conversation avec le ministre des affaires étrangères, M. Guillermo Toriello, que des avions, se dirigeant vers la ville de Guatémala, avaient bombardé au passage la ville de Zacapa et avaient allumé de nombreux incendies.

Il a précisé que, jusqu'au moment de sa conversation téléphonique, deux bombes de 100 livres avaient été lachées, qu'elles étaient tombées dans un quartier résidentiel, près du centre de la capitale, et avaient détruit l'église de la Merci.

L'ambassadeur a ajouté que des avions avaient mitraillé des quartiers résidentiels et qu'il ignorait s'il y avait des victimes.

M. Toriello aurait déclaré à M. Arriola que des avions avaient mitraillé un train à El Jicaro, près de Zacapa, tuant sept personnes.

M. Castillo Arriola a dit en outre qu'il avait appris qu'un peloton d'exécution de l'armée d'invasion avait fusillé jeudi à Bananera plus de 12 dirigeants d'un syndicat local des travailleurs de la United Fruit Co. Il a ajouté que les envahisseurs avaient bombardé Chiquimula, allumant environ 50 incendies et faisant "de nombreux morts et blessés".

GOUVERNEMENT PROVISOIRE

Tégucigalpa, Honduras, 26 (PA) Un communiqué de l'"armée de libération" a annoncé officiellement hier soir la création par les rebelles guatémaltèques d'un gouvernement provisoire dont le siège est à Chinquimula, la ville qui vient

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Churchill parlera au peuple canadien

Ottawa, (PC) — Sir Winston Churchill va enregistrer un discours à la radio à l'intention du peuple canadien lorsqu'il viendra visiter la capitale mardi et mercredi, annonçait, hier, le ministère des Affaires extérieures.

Il tiendra également une conférence de presse. M. Anthony Eden, secrétaire au Foreign Office britannique, enregistrera une télémission.

MM. Churchill et Eden vont partir de Washington pour Ottawa mardi à 3 h. 30 p.m. à bord d'un avion de luxe du CARC, qui sera attendu dans la capitale à 5 h. 45 p.m.



L'HOMMAGE DU PEUPLE DE QUEBEC AU SACRE-COEUR: La fête du Sacre-Coeur fut l'occasion d'une vibrante affirmation de foi hier soir au Parc Victoria. Le R. Père VICTOR LELIEVRE, O.M.I., (en haut, à gauche), a voulu se rendre au reposoir, malgré sa santé chancelante et ses 78 ans, pour louer la foule de son esprit de foi. Au centre, (en haut), S. Exc. Mgr MAURICE ROY, archevêque de Québec, qui a celebré la messe au reposoir. A droite, en haut, Mgr NOEL DION, P.D., aumônier de l'hopital du Saint-Sacrement, et ses deux assistants oblats pour le salut solennel du Saint-Sacrement. En bas, à gauche, une vue du splendide reposoir élevé pour la fête par le Comité du Sacré-Coeur avec le concours de la générosité populaire. A droite (photo du centre, de gauche à droite), S. Exc. Mgr CHARLES-OMER GARANT, auxiliaire de Québec; S. Exc. Mgr EMMANUEL MABATHOANA, O.M.I., évêque de Leribe, Basutoland; et S. Exc. Mgr LIONEL AUDET, auxiliaire de Québec. A droite (photo du bas, de gauche à droite), l'hon. senateur J.-M. DESSUREAULT; Son Honneur le maire WILFRID HAMEL; M. FRANCIS BOUDREAU, député de St-Sauveur à la Législature provinciale, qui représentait le gouvernement de la province. (Photos du "Soleil")

Lettre d'Ottawa

Espérant que les députés auront terminé l'étude de nombreux crédits dans la soirée, le Sénat se réunira aujourd'hui, à midi, pour la prorogation des Chambres — L'absentéisme parlementaire et ce pourquoi les députés sont élus.

(Par Gérard Morin)

Ottawa, 26 — En attendant que les députés terminent l'étude des crédits et esperant qu'ils en finissent avec leur session dans la soirée, les senateurs se sont reunis et vite dispersés, hier soir, voyant qu'il n'y avait pas d'espoir d'en arriver à la prorogation à une heure respectable dans la soirée. Les sénateurs ont alors decidé qu'ils se réuniraient de nouveau ce matin, samedi, à midi juste.



Quand le Sénat s'est réuni, à huit heures, il restait à la Chambre à disposer des crédits non terminés de l'Agriculture, de certains crédits des Pêcheries, et de tous les crédits du dernier ministère, celui du leader de la Chambre, M. Harris, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration.

Mais les sénateurs redoutaient ce ministère, avec ses problèmes, mais surtout l'apparente détermination des conservateurs de poser des questions qui deviennent des discours.

A la fin de l'après-midi, les socialistes disaient au correspondant du "Soleil" qu'ils en avaient vraiment assez et qu'ils avaient fait leur lutte. Par contre, l'un des conservateurs les plus réputés pour se lever à tout propos et à propos de tout,

(Suite à la page 5, 4e col.)

La session prorogée aujourd'hui à midi !

Ottawa, (PC) — Il est possible que la première session du 22ème parlement prenne fin dans le courant de la journée.

Le Sénat a tenu hier après-midi une séance, puis s'est ajourné à 8 heures P.M., espérant que la prorogation pourrait avoir lieu hier soir. Mais à la reprise de séance, la Chambre haute s'est ajournée immédiatement jusqu'à midi, aujourd'hui.

Sir Winston poursuit sa mission de paix

(Par C.-R. Blackburn, de la Presse Canadienne)

Washington (PC) - Une fois de plus Sir Winston Churchill a poursuivi hier soir sa mission historique de co-artisan de la victoire mondiale sur les forces de la guerre et sur la mésentente.

Le premier ministre de Grande-Bretagne et son secrétaire d'Etat Eden, ont en effet entamé une série d'entretiens avec le président Eisenhower et ses conseilleurs. Les conversations se prolongeront durant quarante-huit heures.

De nombreuses questions seront ainsi examinées, et l'on estime que, dans l'ensemble, Sir Winston, qui est arrivé à Washington hier matin, essaiera d'établir une communauté de vues anglo-américaine, communauté destinée à éliminer les divergences grandissantes qui séparent les deux grandes nations de langue anglaise.

Deux problèmes immédiats se posent aux chefs d'Etat anglo-américains: les succès communistes dans le sud-est asiatique et la question des armements atomiques. Un troisième fait suite: la Communauté européenne de défense.

Aucun communiqué n'a encore été publié sur la nature des entretiens qui se sont poursuivis hier après-midi. On sait toutefois que Sir Winston et le président Eisenhower ont abordé la question de la CED, de même que celle de l'échange de renseignements atomiques.

Tout porte à croire que les entretiens seront principalement consacrés à la mise au point de vues communes qui puissent donner lieu à l'établissement d'une limite au delà de laquelle la Grande-Bretagne et les Etats-Unis seraient disposés à risquer une guerre mondiale, afin d'interdire toute nouvelle progression communiste quelle qu'en soit la nature.

Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Lester Pearson, est attendu lundi à Washington. M. Pearson voyagera à bord de l'avion de CARC dans lequel MM. Churchill et Eden gagneront Ottawa mardi, pour un court séjour qui se terminera mercredi.

M. Pearson, en outre, aura des conversations avec différents hauts-fonctionnaires du Commonwelth de passage à Washington, notamment M. Richard Casey, ministre des Affaires étrangères d'Australie, Sir Zagrulla Khan, ministre des Affaires étrangères du Pakistan, ainsi que son collègue néo-zélandais. Ces échanges de vues porteront sur les seuls problèmes du sud-est asiatique.

Requête des Etats-Unis à la France

Les Américains désireraient que la France les assure qu'elle n'acceptera pas que le Viet-Nam soit partagé. — Appréhension suscitée par les entretiens franco-chinois.

Genève (Reuters) — Les Etats-Unis auraient essayé d'obtenir de la délégation française à Genève l'assurance que la France n'acceptera pas que le Vietnam soit partagé (le Vietnam est le plus important des trois états d'Indochine). Telles sont du moins les rumeurs qui circulent dans les milieux bien informés, proches de la conférence de Genève.

Les délégués français et américains à Genève ont eu des entretiens hier à la suite des conversations qui ont eu lieu à Berne entre MM. Pierre Mendes-France et Chou En-Lai.

On se refuse encore à tout commentaire à ce sujet, mais dans les milieux américains, on declare que les entretiens franco-chinois ont causé "une certaine appréhension". On ajoute que les Etats-Unis, désormais, se contenteront peut-être d'un rôle secondaire à Genève. M. Mendès-France ayant en quelque sorte passé outre à la conférence par suite de sa conversation avec M. Chou En-Lai.

M. Pierre Mendès-France n'a, pour ainsi dire, fait aucune déclaration à la suite de ses entretiens avec le ministre des affaires étrangères chinois, se bornant à faire

(Suite à la page 7, 5e col.)

Près de six milliards de nouveaux capitaux investis au Canada en 1954

Ottawa, 26. (PC) — Les rumeurs de régression économique n'ont nui aucunement aux investissements de capitaux. Une enquête semestrielle, rendue publique hier, a révélé que les capitalistes souscriront un montant record de $5,826,000,000 cette année pour l'expansion de l'économie canadienne.

Ce chiffre n'est inférieur que de $12,000,000 aux $5,838,000,000 predits par le ministère du Commerce au début de l'année, et supérieur de $147,000,000 au sommet précédent de $5,679,000,000 enregistré en 1953.

Les économistes fédéraux craignaient que la prédiction ne puisse se réaliser par suite du fléchissement de l'économie canadienne au début de l'année et de la regression notée aux Etats-Unis.

L'enquête semestrielle les a comblés de joie. Il y a quelques légères modifications mais la prédiction, dans son ensemble, semble en bonne voie de réalisation. La construction des hôpitaux est le seul domaine qui ait flechi bien qu'elle sera probablement de 50 pour cent plus élevée que l'an dernier.

Premier ouragan

Brownsville, Texas (PA) — L'ouragan "Alice", le premier de la saison, s'est abattu hier sur le petit village mexicain de Matamoros, au sud de Brownsville. Un homme a été tué. L'ouragan s'est dissipé rapidement. Des vents de 62 milles à l'heure ont balayé Brownsville, suivis par une chute considérable de pluie.

Nouvel immeuble du conseil Laval au coût de $100,000, rue Fleurie

Le conseil Laval (2721) des Chevaliers de Colomb a décidé de reconstruire ses salles, à 113 rue Fleurie, pour remplacer les édifices actuels par un vaste immeuble à l'épreuve du feu et des plus modernes. Le grand chevalier du conseil, M. Paul-H. Garneau, nous a appris hier soir qu'en plus d'un immeuble neuf, les membres de l'exécutif du conseil Laval ont décidé d'aménager un terrain de stationnement pour au moins soixante voitures dont la location sera réservée pour les membres, le soir et les jours de ralliement colombien, mais dont le public pourra se servir dans le jour, suivant des conventions qui restent à déterminer. Ce terrain de stationnement, qui aura une superficie de 60 par 130, aide à solutionner partiellement du moins, le problème de la circulation dans le quartier St-Roch.

La nouvelle bâtisse, dont le coût atteindra au moins $100,000, sera à l'épreuve du feu et comprendra deux étages et un rez-de-chaussée. On y logera des salles de reunion, de réception, des salles de quilles, de pool et de billards, un mezzanine pour bridge, des salles d'assemblées et autres locaux à la disposition des chevaliers du conseil. La bâtisse aura 60 pieds par 130. On commencera la démolition du vieil édifice au début de juillet et la nouvelle construction débutera incessamment. Les membres du conseil Laval seront avertis par lettre du lieu des réunions durant la construction.

Le pic des démolisseurs fera tomber quelques vieilles maisons du quartier St-Roch, par la démolition des salles actuelles du conseil Laval. En effet, depuis bientôt 25 ans, ce sont les chevaliers qui ont utilisé les trois maisons et ont converti la chapelle qui se trouve à 113 Fleurie et qui a été transformée en salle de réunions. Les Chevaliers de Colomb avaient acquis ces bâtisses après le départ des Religieuses du Très Saint-Sacrement qui les avaient occupées de 1920 à 1931. C'était alors la première maison des Religieuses du T. S. Sacrement ouverte dans la ville de Québec et la deuxième fondation de cette communauté de contemplatives fondée à Chicoutimi en 1903. Ce sont les religieuses elles-mêmes qui avaient fait construire la chapelle dont on voit encore les vestiges extérieurs sur la rue Fleurie.

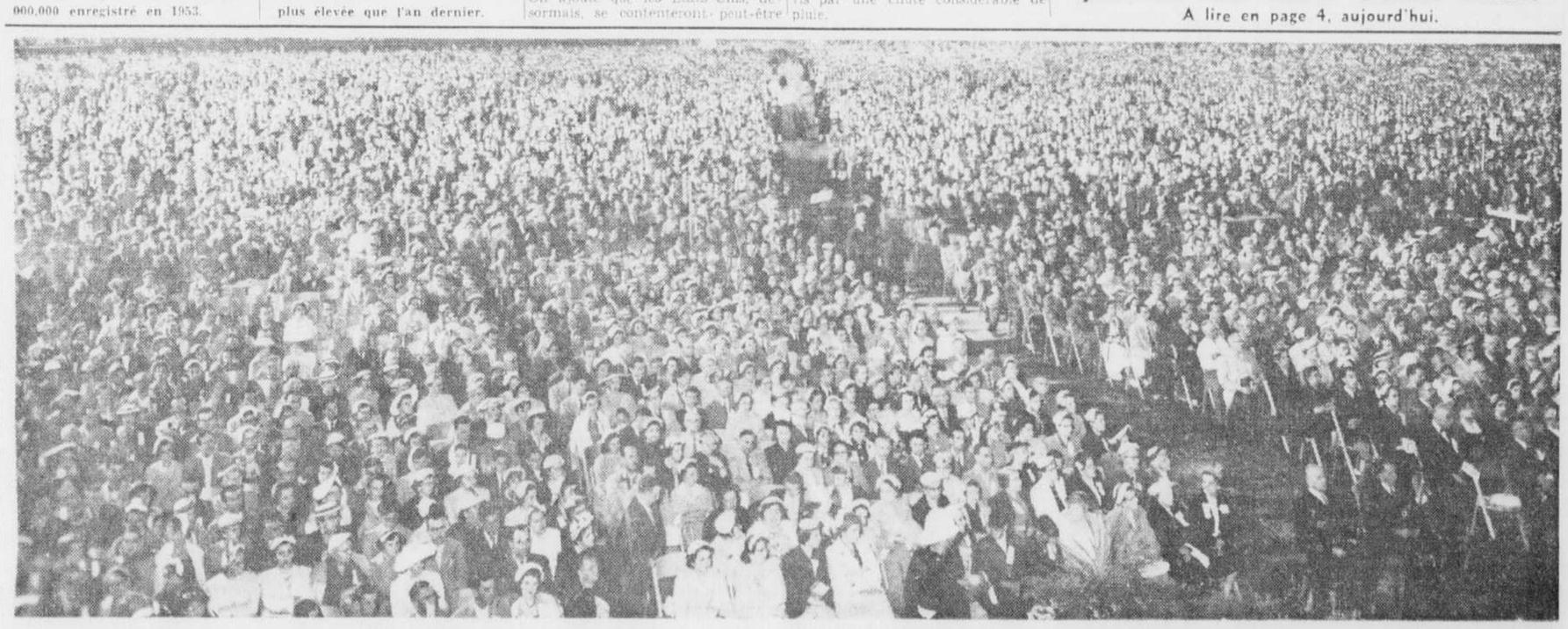
Dans Le Soleil aujourd'hui

	Pages
Agriculture	13
Ann. classées	22 à 25
Bridge	10
Chronique ouvrière	12
Construction	14
Décès	27
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	26
Mots croisé	7
Patrons	9 et 11
Questions et réponses	5
Rive Sud	2
Spectacles	16 et 17
Sport	18 à 20
Température	13
Voyages - Vacances - Villegiature	21

Le chemin de fer du nord (2)

Le Lac Chibougamau fait partie du Lac Saint-Jean

A lire en page 4, aujourd'hui.



Une foule énorme acclame le Sacré-Coeur au Parc Victoria

Bénédiction de la croix lumineuse de la paroisse de Sainte-Bernadette

Citant une parole de l'une des oeuvres d'Alphonse Daudet, "Je regardais le Christ et je restais debout", M. l'abbé Pierre Gravel, curé de Boischatel, tirait la conclusion suivante: "Regardons la croix et apprenons à rester debout, apprenons le courage chrétien et patriotique", lors d'une allocution qu'il prononçait au cours d'une cérémonie à l'occasion de la bénédiction de la croix lumineuse de Sainte-Bernadette.

Cette croix lumineuse, une oeuvre de la Société Saint-Jean-Baptiste de Sainte-Bernadette, a été érigée sur un promontoire à l'entrée de cette paroisse située sur le bord du fleuve. Le décor est magnifique et le panorama superbe. Au pied de cette croix, on peut lire l'inscription suivante dans un vaste missel ouvert: "Que le Seigneur bénisse nos visiteurs". La cérémonie de bénédiction fut présidée par M. l'abbé Joseph Gingras, V.F., curé de la paroisse de Notre-Dame de Lévis.

Dans la vie, dit l'abbé Gravel, il faut lutter sans cesse. Trois choses surtout nuisent à notre survivance française en Amérique: la politique d'immigration, la centralisation et l'infiltration communiste. La politique d'immigration, ajoute-t-il, a toujours travaillé contre la race, quelque soit le gouvernement au pouvoir. L'autonomie provinciale est l'unique garantie de notre survivance. Si nous la perdons, il n'a plus d'espoir. Enfin, dans pas très longtemps, nous aurons à livrer la guerre aux communistes et nos enfants retourneront sur le champ de bataille. Nous recevons constamment de la propagande communiste chez-nous.

Fidélité à notre langue, tout d'abord. Sommes-nous assez fiers de parler la langue française et de l'écrire mieux. Elle possède plusieurs qualités que les autres langues n'ont pas, telle que la franchise, la loyauté. Respectons-la et faisons-la respecter.

Fidélité à notre passé. Notre histoire est belle. Racontez-la à vos enfants durant les vacances. Pour vaincre, il faut prendre les moyens physiques, moraux, financiers . . Pour cela, faisons appel à cette histoire du Canada qui enseigne le respect du Canada, de la race.

Fidelité aux vertus, fidélité à l'histoire, fidelité au passé, fidelité au drapeau. Soyons fiers de notre drapeau chrétien qui n'a pas trempé dans le sang d'un autre peuple. Il n'y en a pas d'aussi beau et pas un autre ne doit nous être aussi cher. Les Fleurs de Lys étaient avec Champlain à Québec. La croix blanche flottait sur les navires marchands du temps de Colbert. La Fleur de Lys manifestait la pureté.

L'on a porté plusieurs accusations contre moi à la suite de discours que j'ai prononcé, mais je vous le répète, ce soir, poursuit cet orateur, que je ne méprise aucune langue du monde. J'essaie de parler la mienne le mieux possible. Je ne méprise pas les autres drapeaux mais je sais que le mien n'est pas sali du sang des autres peuples.

M. l'abbé Gravel fut remercié par M. le curé de la paroisse de Ste-Bernadette-Soubirous, M. l'abbé Charles-Eugène Langelier, qui souligna que cet orateur ne s'est pas formé un bon matin, mais qu'il a eu comme maîtres, M. l'abbé Lionel Groulx et Henri Bourassa, notre tribun national. C'est à la suite de ces maîtres qu'il s'est formé une âme patriotique. "Votre semence, dit-il, en terminant, n'est pas tombée dans une terre stérile mais féconde".

Le mot de la fin fut prononcé par M. Raymond Doré, président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Sainte-Bernadette et président du Comité d'Organisation des Fêtes sur la rive sud.

Le maître de cérémonie, M. Jean-Paul Turgeon annonça que l'on venait de jeter dans Lévis les bases d'une nouvelle Société et présenta M. Jean-Marie Gagnon, le nouveau président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Notre-Dame de Lévis.

M. Gagnon annonce la fondation de cette section qui travaillera en septembre prochain, en coopération avec les autres sections de la rive sud. Il souligne, en terminant, le beau travail qui a été fait par le Jeune Commerce de Lévis-Lauzon Inc. qui s'est occupé de l'organisation des fêtes dans Lévis et remercie le président de cette Chambre, M. Paul Gourdeau.

Une foule de personnalités avaient pris place sur l'estrade d'honneur. Cette soirée s'est terminée par un concert donné par l'Harmonie du Patronage de Lévis.

HOMMAGE AU SACRE-COEUR

Les hommes et jeunes gens des 18 paroisses du vicariat forain de Lévis rendront hommage au Sacré-Coeur, demain soir, sur la rive sud. Une procession partira de l'église de Lauzon à 7 h. 45 pour se rendre dans la cour du collège de Lévis où sera érigé un magnifique reposoir. Un sermon sera prononcé en cet endroit.

Le parcours sera le suivant: rues Saint-Joseph, Wolfe, Notre-Dame et avenue Mont-Marie. L'ordre de la procession sera comme suit: 1) Croix, 2) Paroisse de Lévis, 3) Paroisse de Bienville, 4) Paroisse de Saint-Romuald, 5) Paroisse de Beaumont, 6) Paroisse de Charny, 7) Paroisse de Saint-Nicolas, 8) Paroisse de Saint-Henri, 9) Paroisse de Christ-Roi, 10) Paroisse de Saint-David, 11) Paroisse de Saint-Lambert, 12) Paroisse de Saint-Etienne de Lauzon, 13) Paroisse de Saint-Louis de Pintendre, 14) Paroisse de Breakeyville, 15) Paroisse de Sainte-Jeanne-d'Arc, 16) Paroisse de Sainte-Bernadette, 17) Paroisse de Saint-Jean-Chrysostôme, 18) Paroisse de Saint-Rédempteur, 19) Enfants de Choeur, 20) Membres du clergé, 21) Dais, 22) Marguilliers des paroisses de Lauzon, Bienville et Lévis, 23) Paroisse de Lauzon.

Chaque paroisse devra apporter ses drapeaux et tous les propriétaires de résidences et maisons d'affaires situées sur le parcours de la procession devront se faire un devoir de décorer et d'illuminer leurs propriétés.

RETRAITE AU P.-S. DE LEVIS

En préparation à la Fête du Précieux-Sang ainsi qu'à la rénovation des voeux des religieuses, les Soeurs Adoratrices du Précieux-Sang de Lévis seront en retraite à partir de demain jusqu'au jeudi 1er juillet, jour de la fête du Précieux-Sang. Il n'y aura donc pas de parloir durant ces jours-là.

PELERINAGE A N.-D. DU CAP.

Un pèlerinage organisé par un groupe d'apôtres de la Très Sainte-Vierge de la rive sud, aura lieu, le dimanche 4 juillet prochain, au Sanctuaire national de Notre-Dame du Cap, appelé le "Lourdes canadien". Ce petit sanctuaire se révèle de plus en plus un lieu prédestiné de prière et de pénitence. Pour obtenir des réservations ou informations, il faut s'adresser à M. ou à Mme Maurice Fortin, 54, rue Saint-Augustin, Lévis. Le numéro de téléphone est Te 7-4697.

SEANCE SPECIALE A LEVIS

Une séance spéciale sera tenue, ce matin, à 11 h., à l'hôtel de ville de Lévis. Cette réunion des membres du conseil municipal de Lévis sera présidée par Son Honneur le maire J.-Adélard Bégin.

CLINIQUES ET IMMUNISATION

M. le docteur Maurice Caron, clinicien en tuberculose, tiendra une clinique anti-tuberculeuse (examen gratuit des poumons), lundi prochain, de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 1 h. 30 à 3 h., aux bureaux de l'Unité sanitaire de Lévis. Lundi prochain, à Saint-Jean-Chrysostôme, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche (1ère injection), aux heures et endroits suivants: à 10 h. a.m., à l'école du rang Terrebonne; à 10 h. 30 a.m., à l'école du rang Pénin; à 11 h. a.m., à l'école du rang Bélair; à 1 h. 30 p. m. à l'école du rang Beaulieu; à 2 h. p.m., à la salle paroissiale du village et à 3 h. p.m., à l'école du rang Taniata.

LE BASEBALL

"Les "Braves" de Bienville rencontraient, mardi soir dernier, l'équipe "Saint-David" dans une joute régulière de la ligue de baseball midget de la rive sud, présentée sur le terrain de l'O.T.J. de Bienville. Les visiteurs sortirent vainqueurs de cette rencontre qui s'est terminée au pointage de 5 à 2. G. Lessard fut le lanceur gagnant et J. Philipps fut crédité de la défaite.

Les "Braves" se renuaient jouer, le lendemain soir, contre le "Lauzon", dans la cour de l'Ecole Supérieure Saint-Joseph de Lauzon. Les "Braves" gagnèrent alors au compte de 6 à 4. Jacques Lamy, lanceur gagnant, retira 6 frappeurs au bâton. Son adversaire était P. Dumas. P. Lamonde fut le meilleur au bâton avec 2 coups sûrs, dont un double.

Deux rencontres auront lieu, demain après-midi. Les "Braves" de Bienville se rendront jouer à St-David contre l'équipe de l'endroit et le "Sainte-Bernadette" visitera le "Lauzon" dans la cour de l'Ecole Supérieure.

VICTOIRE DU "NETTOYEUR LEVISIEN"

Le "Nettoyeur Lévisien" jouait contre l'O.T.J. de Lauzon, mercredi soir dernier, dans la cour du collège de Lévis, où l'on présentait une partie de la ligue juvenile de baseball de la rive sud. Après une très belle rencontre, le "Nettoyeur Lévisien" était proclamé vainqueur au pointage de 7 à 6.

Les vedettes des gagnants furent Roger Picard, qui frappa un coup de trois buts au moment où il y avait trois hommes en position de compter, et Jean-Marc Carrier, qui cogna deux fois en lieux sûrs en trois apparitions au bâton. Pour le "Lauzon", Antoine Théberge s'est signalé avec un coup de circuit et Maurice Lacroix avec trois coups sûrs en quatre présences au marbre. Ce dernier est actuellement le meilleur frappeur de la ligue. Claude Drouin lançait pour les gagnants et Jean-Guy Bourget pour l'équipe perdante. Les joueurs du "Nettoyeur Lévisien" frappaient 5 fois en lieux sûrs et commettaient 3 erreurs tandis que leurs adversaires cognaient 10 coups sûrs et totalisaient 5 erreurs.

La deuxième rencontre qui devait avoir lieu simultanément, sur le terrain de l'O.T.J. de Bienville, entre le club de l'endroit et les "Alouettes" de G.-J. Lemieux Ltée de Lévis, a été contremandée à la dernière minute. Cette joute sera reprise plus tard.

Deux joutes sont cédulées pour demain après-midi. La première sera présentée, à partir de 1 h. au stade municipal de Lévis. Les "Alouettes" de G.-J. Lemieux Limitée de Lévis recevront la visite de l'O.T.J. de Lauzon. Cette rencontre sera suivie d'une joute de la ligue junior entre le "Sillery" et le "Lévis". Sur le terrain de l'O.T.J. de Bienville, l'équipe de l'endroit jouera contre le Nettoyeur Lévisien", à partir de 2 h.

Des exercices d'entraînement

Saint-Gédéon, 26. (Spéciale) Une centaine d'officiers, sous-officiers et soldats de la quatrième colonne divisionnaire de l'Intendance de l'Armée, arrivés de Québec depuis dimanche pour une semaine de manoeuvres dans la région, ont célébré jeudi la fête nationale des Canadiens français en participant aux démonstrations populaires dans la ville de Roberval.

Les Québécois dont le camp camouflé est installé en bordure du Lac St-Jean à un endroit appelé Plage des Sables, ont interrompu leur entrainement rigoureux pour prendre part aux réjouissances de la Saint-Jean et aux fêtes du centième anniversaire de Roberval.

Le capitaine Jack Prévost, officier responsable des approvisionnements qui, durant la guerre avait organisé des écoles d'entrainement pour les cuisiniers, avait d'ailleurs prévu un repas hors de l'ordinaire à l'occasion de cette fête.

Ce fut du poulet rôti, avec sauce barbecue, que les réservistes de Québec dégustèrent. Pour l'assister dans ses fonctions, le chef a deux autres cuisiniers, le sergent-chef Jean-Paul Garneau, et le sergent Roger Langlois. Le caporal Marcel Clément est le pâtissier fort apprécié de l'unité. Cette équipe des fournaux prépare tous les repas dans une cuisine mobile.

Depuis leur arrivée, les réservistes qui ont donné comme nom à leurs manoeuvres, "Exercice Ouananiche", ont eu l'occasion de pratiquer une foule de techniques propres aux membres de l'Intendance. Agissant tactiquement comme une compagnie indépendante de l'Intendance rattachée à une brigade d'infanterie, les militaires établirent entre autres des points de ravitaillement de pétrole, de munitions et d'approvisionnements. Jeudi après-midi les troupes, sous la direction du major John-G. Parke, établirent un pont routier de munitions. Il s'agissait d'approvisionner sous des conditions de bataille, 24 canons de 25 livres de l'artillerie. En ce faisant, 55 milles de route furent couverts et une soixantaine d'obus furent apportés au front. A chaque phase de cet exercice, un officier expliquait brièvement la procédure de la manoeuvre.

C'est la première fois depuis la guerre qu'une unité de réserve de l'Intendance entreprend des manoeuvres aussi poussées. Quoique l'entrainement soit dur, le moral des hommes est excellent.

Vol à Stoneham

La Sûreté provinciale a été informée hier matin d'un vol avec effraction perpétré dans un restaurant au cours de la nuit de jeudi. Une enquête a été instituée.

RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086.

PUBLICITE —
T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1921

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis. TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon. TE 7-5936



Grande reconnaissance pour faveurs obtenues à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jesus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de reprendre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demander à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fs).

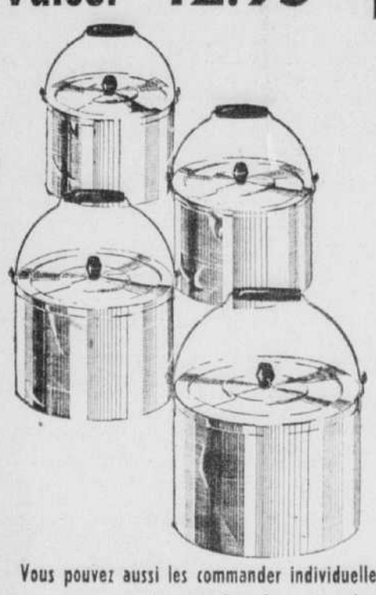
Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

J. D. P.

PAUL JONCAS, M.A., L.C., A.G., I.F.
ARTHUR MASSE, B.A., A.G., L.F.
LOUIS JONCAS, B.A., B.Sc.A., I.C., A.G.

JONCAS & MASSÉ
INGENIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
400 Boul. Charest, Chambre 310

Valeur $12.95 – pour seulement $4.99



Procurez-vous cet ensemble de magnifiques chaudrons, en aluminium 99.5% pur. Fini satiné.. Poignées "No-heat" (**résistant à la chaleur**). Fonds parfaitement plats pour assurer une chaleur égale.

Vous économisez 60%

Les 4 morceaux pour seulement **$4.99** taxe incl., ($5.50 par la malle) plus 50 capsules de Liqueurs Fortier.

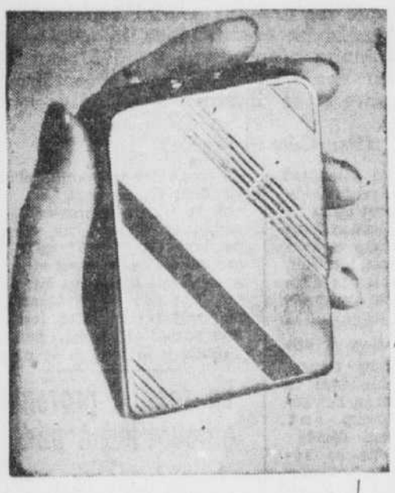
Vous pouvez aussi les commander individuellement comme suit:

grandeur	nombre de capsules	prix a nos bureaux	prix par la malle
3 chopines	15 capsules	.95	1.15
5 chopines	15 capsules	1.25	1.50
8 chopines	15 capsules	1.55	1.80
12 chopines	15 capsules	1.75	2.15

Liqueurs Fortier

LES LIQUEURS FORTIER 36 RUE DU ROI, QUE.

DURS D'OREILLES!



voici le nouvel
APPAREIL AUDITIF 3-TRANSISTOR ACOUSTICON

Renseignez-vous sur cet appareil qui se paiera par lui-même par l'économie d'opération qu'il vous fera réaliser. Des experts fiables et qualifiés en appareils auditifs ACOUSTICON s'occuperont de l'ajustement scientifique.

Ni $140 ni $135 ni $125
SEULEMENT
$99.50
POUR LE POSSEDER
PAYEZ $10. COMPTANT
PAYEZ $10. PAR MOIS
SEULEMENT
10c par mois
POUR VOUS EN SERVIR PENDANT 30 JOURS DE 8 HEURES

VOICI QUELQUES-UNES DES MILLE RAISONS pour lesquelles plus de gens achètent et gardent les appareils Acousticon, plus que toutes autres marques:

- Entendement naturel.
- Meilleure qualité.
- Service
- Rien dans l'oreille.
- Conduit à os sans supplément.
- Pas de gaspillage dans les batteries.
- Nettoyage gratuit tous les ans.
- Bureaux dans toutes les villes au monde, où l'on accepte nos garanties
- Appareils Transistor de tous les prix - à partir de $49.50 - $79.50 - 3-Transistor $99.50.
- Notre propre plan de finance.
- Le plus grand atelier de réparation d'appareils auditifs dans l'est de la province.
- Nous prêtons gratuitement un appareil durant les réparations.
- Nous échangeons les appareils.
- Le seul appareil ajustable à Québec

Le même PRIX à QUEBEC qu'aux ETATS-UNIS

Adapteur spécial pour le téléphone. Efficace pour conversations téléphoniques.
Microphone magnétique spécial qui assure un maximum de protection contre l'humidité.



M. Y. CLOUTIER, D. A., gérant
12 ans au service du public

Les premiers et les plus anciens manufacturiers d'appareils

ACOUSTICON DE QUEBEC, 59, rue St-Joseph, Québec
S. V. P. me fournir les renseignements sur les appareils auditifs Acousticon et le 3-Transistor Acousticon qui se vend seulement $99.50.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... S/E

ACOUSTICON DE QUEBEC
59, rue St-Joseph (suite 308) Qué. P.Q. Tél.: 3-7650

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
CHEZ **LECOURS** ENR.
P.-H. LECOURS, prop.
MARCHAND DE CHAUSSURES et VETEMENTS
25 RUE ST-JOSEPH, Bienville, Lauzon Tél.: TE 7-6436

LOT DE SOULIERS California pour dames, couleur multicolore, grandeurs 4 à 8 Très spécial 1.95
LOT DE COSTUMES et manteaux ¾ pour dames, balance de ligne très spécial 4.95
LOT DE SOULIERS Ritchie pour hommes, grs 6 à 10 valeur $15.00. Très spécial 9.95

Tous les chemins conduisent chez
Lecours Enr 25 St-Joseph Bienville Lauzon

POILS SUPERFLUS
GARANTIE - OU - ARGENT REMIS

EMPLOYEZ la Formule T-H-16, qui est un produit liquide médicamenté, à base d'herbes. Non seulement, il met fin à la croissance du POIL, mais il vous débarrasse des **POILS SUPERFLUS** d'une façon permanente et sans douleur.

LA SEULE CLINIQUE AU CANADA A VOUS DONNER UNE GARANTIE ECRITE POUR CE TRAITEMENT.

CONSULTEZ OU ECRIVEZ AUJOURD'HUI MEME

Clinique KYRO
8, COLLIN TEL.: 2-8989

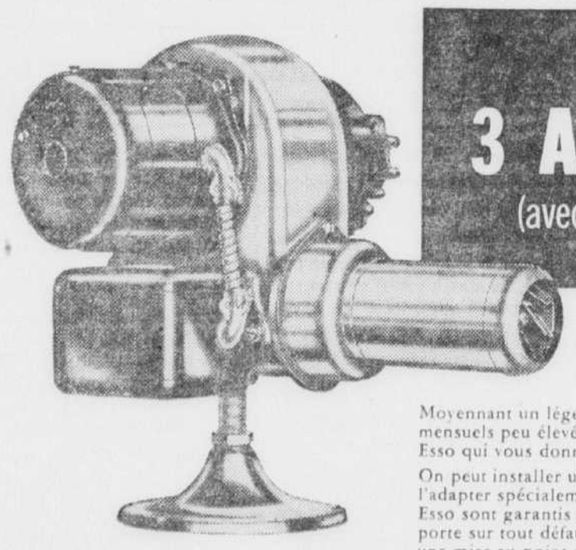
APPARENCE



AVANT APRES

JUGEZ VOTRE CAS VOUS-MEME

QUI S'Y CONNAIT EXIGE IMPERIAL!



Vous avez jusqu'à
3 ANS POUR PAYER
(avec un minimum de frais de crédit)

VOTRE BRÛLEUR À L'HUILE Esso

Moyennant un léger paiement comptant et des versements mensuels peu élevés, vous disposerez d'un brûleur à l'huile Esso qui vous donnera entière satisfaction durant toute l'année.

On peut installer un brûleur à l'huile Esso dans une maison neuve ou l'adapter spécialement à votre système de chauffage. Les brûleurs à l'huile Esso sont garantis pour un an par l'Imperial Oil Limited. Cette garantie porte sur tout défaut dans la fabrication ou les matériaux et vous assure une mise au point complète de l'installation, des essais, des inspections à domicile et une vérification gratuite.

Voyez un vendeur autorisé de brûleurs Esso ou adressez-vous au bureau le plus proche de **IMPERIAL OIL LIMITED**

"ÉCHÉANCE À L'AUBE"

par Yves Fougères

Roman-feuilleton du "Soleil"

No 40

droit à la sollicitude du gouvernement et que cette sollicitude prend d'habitude une forme que les types de ton espèce n'apprécient guère. Autre chose: j'ai aussi récupéré ton appareil de micro-photographie.

Il se lève, se recule lentement sans cesser de me dévisager. Un tremblement nerveux agite ses paupières. Il secoue la tête: "C'est faux!... c'est faux !... Vous m'accusez à tort.. Je vais vous prouver...

Sournoisement il s'est approché du lavabo. Lorsque je devine son intention il est trop tard pour m'imposer. Il a prestement saisi sur la tablette un rasoir qu'il déplie. La lame brille.

"Lâche ça!

Il me répond par un éclat de rire dédaigneux et toujours son regard rivé au mien, la main crispée sur le manche du rasoir, une lueur de meurtre brillant entre ses paupières mi-closes, il s'avance vers moi.

"Lâche ce rasoir, Laguerre, ou je te tire dessus!

La vue de mes mains vides le rassure. Un rictus plisse ses traits.

"Du bluff! Tu n'as pas de revolver! Si tu en avais un il y a longtemps que tu l'aurais montré...

C'est un raisonnement faux: mon "mab" est à portée de ma main et j'ai encore le temps de le saisir mais je ne veux pas être tenté de descendre Laguerre. Dans ces conditions tirer mon revolver de son étui serait un geste inutile et l'arme ne me servirait à rien, même pas à l'émouvoir car il ne se maîtrise plus. Je ne bouge donc pas et, muscles bandés, arcquebouté au bras du fauteuil je me prépare à bondir. Cette attitude le fait hésiter et freine son élan. Il me provoque d'une voix rauque:

"Lève-toi ! Lève-toi donc que je t'ouvre la gorge!

Il ne se contrôle plus du tout. Sa peur est plus forte que sa raison. Elle lui suggère bêtement qu'en tuant il effacera la menace qui pèse sur lui. Il ne voit pas au-delà de cet acte. Buste penché en avant, il commence à contourner le fauteuil et marmonne entre ses dents:

"...Mouchard !... Il faut que je te crève.. que je te crève..!

Ma tension est extrême. Mon coeoeur bat à grands coups dans ma poitrine et tous mes muscles me font mal. J'enregistre chacun des mouvements de Laguerre, m'efforce de les interpréter, de les deviner. Je guette le moindre signe d'action. Aussi, en même temps qu'il se jette sur moi, ai-je le temps de plonger sur le côté et de lui saisir la jambe gauche, ce qui a pour effet de le déséquilibrer complètement. Il bascule et heurte le bras du fauteuil que je viens de quitter. Le moulinet qu'il tente d'effectuer ne rencontre que le vide. J'accentue mon avantage en lui faisant une torsion du pied si brutale qu'elle lui arrache un cri de douleur.

"Maintenant, lâche ce rasoir!

En disant cela, je pousse la torsion au maximum. Aussitôt ses doigts se desserent.

"Pousse-le dans un coin!

Le rasoir glisse sur le parquet, s'arrête contre la plinthe où je vais le ramasser.

"Tu aurais dû aller aux cours du soir, dis-je, ce n'est pas à la portée de tout le monde de savoir se servir d'un instrument de ce genre !

Laguerre s'asseoit à même le plancher, fait la grimace et se masse lentement la cheville. Il est très pâle.

"Que voulez-vous? De l'argent?

"J'ai un fixe, dis-je en secouant la tête. Je ne travaille pas à la commission! Tu es fait! Il y a suffisamment de preuves contre toi pour que l'Etat prenne ton enterrement à sa charge.

Déboutanant ma veste, je lui montre le holster qui contient mon revolver:

"Pour te prouver que j'en ai un!

Je m'avance. Il se relève péniblement et contourne la table à reculons, en boitillant fortement.

"Tu vas changer de meuble et dans celui qu'on va t'offrir tu n'auras pas à te préoccuper du loyer. Bien entendu si tu promets de ne pas faire d'esclandre je m'abstiendrai de te passer les menottes.

Nous en sommes à la dernière phase de la comédie. Il est acculé au lit, haletant. Des gouttelettes de sueur se forment sur son front qu'elles rendent luisant. Son dos s'est voûté. Il me dérobe son regard.

"Allons...' dis-je en avançant la main.

Il sursaute:

"Non !

Le cri a fusé. L'homme s'est raidi dans le refus. J'hésite à le gifler, à lui lancer mon poing en pleine face. Je me demande s'il est réellement à point. Une précipitation peut tout perdre.

"Ne fais pas d'histoires et si tu ne veux pas être corrigé je te conseille de changer d'attitude. Dépêche-toi de me suivre...

Non !... Vous pourrez me battre mais je ne vous suivrai pas...

"Imbécile! Je n'ai qu'à siffler et les deux agents qui m'attendent en bas viendront m'aider à t'embarquer en souplesse...

Il me regarde furtivement. Ses lèvres tremblent.

"Ne pouvez-vous...? Ne pouvez-vous... me laisser une chance?

"Trop tard !

"Non... si vous voulez vous le pouvez...

"Je n'y ai aucun intérêt. Allons viens !

Ma main s'est agrippée à son col. Je le tire doucement à moi:

"Allons, vite ! Debout !

"Donnez-moi une chance, je vous en supplie! Je ferai... je ferai tout ce que vous voudrez...

C'est la phrase que j'attendais. Elle va me permettre d'enchainer. Je fais semblant de réfléchir et desserre mon étreinte.

"Dans le fond, pourquoi ne pas limiter les régâts...

Il cille. Je poursuis:

"...Un peu de compréhension...

"Oui? fait-il avidement.

"Si j'étais sûr que tu voulais bien jouer cartes sur table, je pourrais t'accorder un sursis et lorsque les choses seraient tassées...

"Je suis prêt, je parlerai ! Je répondrai à toutes vos questions... je parlerai !

"Oui, dis-je, tu parleras. Tu n'es qu'un lampiste et tu payeras pour les autres! Kalska arrêtée, cela ne signifie pas qu'on pourra récupérer les documents qu'elle possède — Je vise plus haut! Si je réussis, tu en profiteras peut-être...

"Je vais te dire ce que tu ferais si tu étais un type intelligent; tu continuerais ton boulot avec cette différence que tu remettrais à Kalska les photos que je te transmettrais...

Son regard brille:

"Oui, dit-il, je vois; ce serait excellent!

"...des photos légèrement retouchées comme tu peux le supposer, des photos sans valeur...

(à suivre)

Chronique d'actualité

Québec progresse

(par Henri Dutil)

Les statistiques officielles démontrent chaque année davantage que l'agriculture cède sans cesse du terrain à l'industrie quand il s'agit d'établir la valeur de la production économique de la province de Québec et notre petite patrie est en voie de disputer avec énergie à l'Ontario la première place dans l'économie canadienne.

Le bureau provincial de la statistique établit en effet que la valeur nette de la production économique de la province de Québec passe de $697 millions en 1938 à $2,700,000,000 en 1950, à $3,500,000,000 en 1951 et à un peu plus de cette somme considérable en 1952, la dernière année dont les résultats ont été vérifiés.

Il ressort des chiffres publiés sous la responsabilité de l'hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie, que l'industrie manufacturière, dont la valeur a plus que triplé de 1938 à 1950, domine la production chez nous et représente 65.3 pour cent de la production totale de la province pour l'année 1950, par exemple.

Dans ce domaine, l'industrie de la construction marque la hausse la plus impressionnante. La valeur des travaux effectués qui se chiffrait à $52 millions en 1938 et à $72 millions en 1945, atteint $288 millions en 1950.

De 1938 à 1950 la production agricole de la province de Québec a plus que triplé pour passer de $94 millions à $290 millions en 1950. Le même résultat a été constaté dans la production de l'industrie forestière dont la valeur est montée de $24 millions en 1938 à $115 millions en 1950.

Dans la production globale de tout le Canada, les usines et la terre de la province de Québec fournissent 26 pour cent, soit $2,752,444,949 sur $10,562,286,812 en 1950.

Du point de vue canadien, la province de Québec occupe la première place pour la production de l'énergie électrique, la deuxième place pour la production manufacturière, la production forestière, la production minière et la construction.

La production des manufactures du Québec représente près du tiers de la production manufacturière canadienne, soit 30.3 pour cent, et la production forestière québécoise atteint 30.2 pour cent, comparativement à 34.4 en Colombie britannique et à 20.9 pour cent en Ontario. La production minière du Québec s'élève à 21.5 pour cent et 22.4 pour cent des travaux de construction ont été faits dans Québec durant l'année 1950 couverte par les statistiques officielles.

Il n'y a donc pas à craindre pour l'avenir de notre petite patrie où l'entreprise privée a remporté des succès que l'on rencontre nulle part ailleurs.

L'hon. G. Fauteux fait un voyage en Europe

L'hon. Antonin Galipault, juge en chef de la province, a été nommé administrateur de la province de Québec, en l'absence de l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur, parti en fin de semaine pour un voyage d'un mois en Europe. Le juge Galipault sera assermenté au début de la semaine prochaine comme représentant de la reine jusqu'au retour de M. Fauteux.



Les responsables d'un beau succès

Me Armand Maltais, président diocesain de la Société Saint-Jean-Baptiste, nous soulignait hier que le succès de la célébration de la fête nationale des Canadiens français à Québec, jeudi est due, en grande partie, à l'activité et à l'initiative des principaux organisateurs, membres du Comité de la célébration de la St-Jean-Baptiste: Ce président M. Laval Godbout, comptable de la Quebec Power Co; M. Jean Rousseau, antiquaire, principalement chargé de l'organisation du défilé; M. Roland Parent, du Service de la statistique de la Commission des écoles catholiques, qui a dirigé la vente des insignes; M. Raymond Lévesque, comptable, qui s'est occupé spécialement des feux de la Saint-Jean.



ASSERMENTATION DE NOUVEAUX NOTAIRES: L'hon. juge FERNAND CHOQUETTE, de la Cour Superieure, a présidé hier après-midi, au Palais de Justice, la cérémonie d'assermentation de 13 nouveaux notaires du district de Québec. La photo du haut représente le groupe alors présent: en bas, M. le notaire HENRI TURGEON, directeur de l'Ordre des notaires de la province, M. le notaire EMILE BOITEAU, vice-président du même organisme; le juge CHOQUETTE, M. le notaire R. COSSETTE, directeur et M. le notaire A. COSSETTE, de la dernière promotion, qui a mérité la médaille d'or du gouverneur-général. Debouts, dans la seconde rangée, les douze confrères de classe du jeune notaire Cossette: MM. PIERRE BEAUDOIN, JEAN-LOUIS BOUCHER, HERVE BOUDREAU, JEAN-PAUL CADRIN, RAYMOND DERASPE, GERARD DUFRESNE, JEAN HAMEL, LOUIS GRENIER, PHILIBERT GUAY, JEAN PELCHAT, GUY MONTREUIL et MARCEL GUY. Sur la photo du bas, l'hon. juge CHOQUETTE signe le parchemin du jeune notaire Hervé Boudreau à droite. A l'issue de la cérémonie, le juge Choquette a exhorté les nouveaux notaires à faire valoir leurs talents par un travail consciencieux et à garder à la profession, tout son prestige. (Photos du "Soleil")

La commission d'enquête sur les hôpitaux a commencé son travail

Les commissaires nommés par le gouvernement de Québec pour faire enquête sur les problèmes de l'hospitalisation dans le Québec, MM. le Dr Gérard Lasalle, d'Outremont, le Dr Lucien Larue, surintendant médicale de St-Michel Archange, et M. Jack Latter, représentant la minorité protestante, ont commencé leur travail et ils ont visité plusieurs endroits où se posent des problèmes d'hospitalisation, notamment à Gaspé, St-Jean Port Joli, Roberval, Sherbrooke, Montréal et Hull.

Actuellement, le gouvernement Duplessis dépense environ $125,000 par jour pour les frais d'hospitalisation qui sont à sa charge. Déjà 16,000 lits ont été ajoutés dans les grands hôpitaux et c'est l'intention du gouvernement d'en ajouter d'autres, car leur nombre est nettement insuffisant pour le nombre de personnes qui doivent être hospitalisées et qui ne trouvent pas de place dans les hôpitaux.

Les commissaires nous l'avons déjà annoncé ont comme assistants des experts comme le Dr Jean Grégoire, sous-ministre de la Santé, le Dr Jean-Charles Beaudet, sous-ministre adjoint, et le notaire Henri Lefebvre de St-Basile, qui agit comme secrétaire de la commission. Celle-ci doit présenter son rapport dans un délai d'un an de sa nomination.

Des assemblées libérales dans notre district

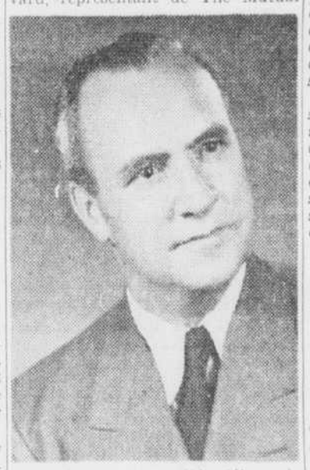
Le chef du parti libéral, M. Georges Lapalme, les députés libéraux provinciaux accompagnés des principaux orateurs du parti, tiendront plusieurs assemblées dans le district de Québec au cours des mois d'été.

La première de ces assemblées aura lieu dimanche matin, à 10.30 heures a.m. après la grand'messe, à St-Michel de Bellechasse. Cette assemblée sera présidée par M. Lauréat Poulliot, maire de St-Michel. M. Raynold Bélanger, député de Lévis, sera le principal orateur. Le député fédéral, Me Louis-Philippe Picard, a été invité à assister à cette assemblée, ainsi que M. Elisée Thériault. En cas de pluie, l'assemblée sera contremandée.

D'autres assemblees seront tenues les dimanches suivants dans différentes paroisse des comtés du district de Québec, elles auront toutes lieu à la suite de la grand'messe.

M. C.-E. Savard réélu chez les Assureurs-Vie

Lors d'une assemblée tenue le 22 juin 1954 chez Dumais Ltée, l'Association des Assureurs-Vie de Québec a élu son bureau de direction pour l'année 1954-55. M. C.-E. Savard, représentant de The Mutual



Life of Canada, a été réélu président pour un deuxième terme. MM. Paul-E. Lachance, Prudentielle de Londres; Joachim Jodoin, C. L. U., gérant Industrielle; Lionel Messier, Confédération Life et André Anderson, Mutual Life of Canada, ont été respectivement réélus 1er vice-président, 2ème vice-président, secrétaire-trésorier et publiciste.

Les directeurs élus sont: MM. Jean Lamarche, gérant, Great West Life Lucien Morency, gérant, Empire Life; Lorne Thomas, Canada Life; Pierre Hamel, Assurance-Vie Desjardins; Jean-Pierre Samson, Imperial Life; Félix Hudon, gérant, Northern Life Capt. Jules Pleau,

(Suite à la page 7, 3e col.)

Honneur accordé à deux jeunes musiciens

Deux brillants élèves du Conservatoire de Musique et d'Art dramatique de la Province viennent d'être invités à passer les mois de juillet et août au Centre de Musique de Deerwood, dans les Adirondacks, a annoncé l'honorable Omer Côté, c.r., Secrétaire de la Province.

Ce sont M. Roland Desjardins, de Québec, contrebassiste et premier prix du Conservatoire l'an dernier, et M. Léonce Simard, de la Baie St-Paul, corniste, que leur application au travail et leurs dons naturels ont fait remarquer.

Le Dr Wilfrid Pelletier, directeur du Conservatoire de Musique et d'Art dramatique de la Province, qui dirige la classe d'orchestre du Deerwood Music Center, suivra tout spécialement le travail de ces deux représentants du Québec durant leur séjour là-bas.

Ste-Germaine, Abitibi, célèbre le jubilé d'argent de son curé

Le 23 juin, 1929, la paroisse de St-Prosper, comté de Dorchester, était en liesse. Voici que pour la première fois dans son histoire, un de ses fils était sur le point de recevoir l'Onction Sainte qui devait en faire un prêtre du Seigneur pour l'Eternité.

Son Eminence le Cardinal Rouleau avait daigné conférer lui-même ce grand Sacrement à l'un de ses protégés. L'éclat écarlate de ce prince de l'église rehaussait la beauté des fêtes paroissiales. Le père et la mère du jeune lévite, M. et Mme Alfred Roy, voyaient avec un coeur ému, se dérouler ces cérémonies grandioses qui élevaient à la prêtrise leur septième enfant, choisi parmi une famille de quinze.

Madame Roy est décédée le 8 février, 1934, ayant la consolation d'avoir donné un prêtre à l'Eglise et une soeur religieuse au Bon-Pasteur de Québec. Monsieur Roy est maintenant un vénérable vieillard âgé de 83 ans qui vit paisiblement au milieu des siens.

Pour l'abbé Roy, l'ascension à la prêtrise était le résultat de grâces spéciales sans doute, mais aussi le couronnement d'un travail ardu et d'une persévérance de tous les instants. Pour sa famille et ses bienfaiteurs, c'était la récompense de lourds sacrifices.

Ses études classiques débutèrent au collège de Lévis en 1919 pour se terminer en 1925. Le Patronage de Lévis était alors la demeure des étudiants internes. De 1925 à 1928, il étudia la théologie au Grand Séminaire de Québec. Après avoir reçu les ordres-mineurs il devint professeur à son Alma-Mater à Lévis tout en poursuivant ses études théologiques. Ordonné prêtre le 23 juin, 1929, dans sa paroisse natale, il y célébrait sa première messe le lendemain.

Il continua l'enseignement à Lévis jusqu'en 1936 alors qu'il fut nommé vicaire à St-Evariste de Frontenac où il demeura jusqu'en 1938. C'est de cet endroit qu'il partit en octobre pour s'en aller dans la lointaine Abitibi remplir les fonctions de curé pionnier à Ste-Germaine qui avait vu ses premiers colons s'établir en 1933.

Depuis leur arrivée ces pauvres gens étaient isolés et presque perdus dans la forêt, puisque Notre-Dame-de-Palmarolle, au sud de La Sarre et à 8 milles au nord-ouest du petit hameau qui est devenu par la suite Ste-Germaine-Boulé, était la seule paroisse organisée, avec curé résident.

Pour le culte, les colons de Ste-Germaine avaient le temps à autre et ils auront toujours un souvenir ému pour les sympathiques abbés Halde, Couture et Mailhot, mais grande fut leur joie lorsqu'ils apprirent que l'abbé J.-A. Roy était venu pour "rester".

Issu de famille rurale, l'abbé Roy ne tarda pas à s'adapter à la mentalité de ses paroissiens et à se pencher sur leurs nombreux problèmes. Aussi, en reconnaissance de ses multiples services, ils entendent fêter dignement le vingt-cinquième anniversaire de prêtrise de leur curé et ses 15 ans à la direction de la paroisse.

Le 23 juin, anniversaire de son ordination, les enfants assistèrent à une messe du jubilaire. Le 24 juin, anniversaire da sa première messe, les étudiants ont fait le chant à la grand'messse. Dimanche, grande fête religieuse et civique qui débutera par la messe paroissiale suivie d'un banquet et d'une soirée récréative.

La Cité de Québec ne peut invoquer incapacité de payer, à l'arbitrage

La situation budgétaire de la Cité de Québec ne peut être invoquée pour refuser toute augmentation de salaires à une ou à toutes les catégories d'employés municipaux, décide le conseil d'arbitrage chargé de se prononcer sur les demandes faites par le Syndicat national catholique des employés municipaux de Québec inc., section des services extérieurs.

Le conseil, présidé par M. le juge Achille Pettigrew, a confirmé une sentence préliminaire rendue le 30 avril dernier, décrétant une augmentation générale de 0.07 l'heure pour la période du 1er mai 1953 au 30 avril 1954, et une majoration additionnelle de 0.03 pour la période du 1er mai 1954 au 30 avril 1955.

M. le juge Pettigrew était assisté de Me Jacques Flynn, c.r., arbitre patronal et de M. René Bélanger, arbitre syndical.

La sentence arbitrale note, en marge de l'argument soulevé par la Cité que sa situation financière est actuellement précaire, que ce motif ne peut être considéré si l'augmentation de salaires réclamée est par ailleurs justifiée dans une certaine mesure et surtout si les autorités municipales se déclarent favorables à accorder une augmentation, comme le cas s'est présenté.

Le conseil s'est cependant refusé à suivre les échelles de salaires prévalant dans l'industrie de la construction. Le tribunal a établi le taux de base à $1.05 de l'heure, comparé à $1.15 dans l'industrie de la construction, en se basant sur les motifs suivants:

—"Les 'réguliers titulaires' et les 'réguliers spéciaux' au service de la Cité ont plus de sécurité d'emploi que les ouvriers de l'industrie du bâtiment; les avantages particuliers dont bénéficient les employés de la Cité tels que les crédits de maladie, fonds de pension, assurances collectives; dans l'ensemble, le travail effectué par les employés de la Cité n'est pas absolument identique à celui des fonctions correspondantes de l'industrie de la construction; dans l'ensemble, les corporations municipales paient des gages légèrement inférieurs à ceux de l'industrie de la construction.

La sentence prévoit une échelle de salaires allant de 0.83 l'heure pour les gardiens, à $1.55 pour les briqueteurs et les plâtriers.

Le tribunal avait rendu une sentence préliminaire le 30 avril, dans le but de ne pas différer à l'année suivante, les augmentations de salaires décrétées unanimement.

L'Evénement-Journal entreprend un concours de dessin pour les jeunes de moins de quinze ans

Afin d'intéresser ses plus jeunes lecteurs et leur permettre de gagner des prix, L'Evénement-Journal commencera, lundi le 5 juillet, un concours de dessins pour les garçonnets et fillettes de moins de quinze ans.

Les concurrents pourront présenter chaque semaine un ou plusieurs dessins de leur choix, et dix gagnants seront proclamés parmi les jeunes qui auront participé à ce concours. Vingt dollars seront décernés en prix chaque semaine, c'est donc dire deux dollars pour chacun des dix meilleurs dessins soumis pendant la semaine.

Le concurrent devra faire un dessin, (non un calquage), à son choix, à l'encre de Chine qu'il s'agisse de caricatures d'hommes et d'animaux, de dessins de paysages, de choses, etc., et y joindre le coupon de la semaine. Le premier dessin présenté devra être accompagné du coupon de la semaine du 5 juillet. (Les coupons porteront en tête l'inscription: "Coupon pour le dessin de la semaine du .....")

Les dix meilleurs dessins soumis par les concurrents seront reproduits avec les noms des gagnants et les prix seront immédiatement postés aux jeunes. Les dessins ne seront pas retournés aux concurrents.

Chaque semaine, le concours recommencera, pendant toute la saison d'été.

L'Evénement-Journal invite ses jeunes lecteurs à se préparer immédiatement à prendre part à ce concours intéressant et facile. Nous répétons qu'il ne doit pas s'agir de calquages cependant. Les dessins calqués seront immédiatement mis de côté.

Surveillez donc L'Evénement-Journal de samedi prochain le 3 juillet, pour le coupon que vous devrez attacher à votre dessin, et prenez part à cet intéressant concours.

Les ingénieurs des provinces font le point sur l'énergie électrique

Pointe au Pic, (PC) — Les principaux ingénieurs-électriciens du Canada ont exposé jeudi les vigoureux programmes qui sont en voie d'exécution pour faire face à la demande d'énergie électrique du pays au cours des 10 prochaines années.

Au cours d'un symposium, dans le cadre du congrès annuel de l'Association des électriciens canadiens, les représentants des principaux services publics d'énergie électrique ont fait connaitre les réalisations et les projets de leurs provinces respectives.

M. T. Ingledow, ingénieur en chef et vice-président de la compagnie d'électricité de Colombie Britannique, a déclaré que sa province est favorisée quant à l'avenir de l'énergie électrique en raison du grand nombre d'emplacements situés non loin des centres populeux, susceptibles de progrès économiques.

Il a signalé le cas de la rivière Cheakamus dont les possibilités sont estimées à 200,000 chevaux-vapeur et qui n'est située qu'à 50 milles de Vancouver, et le cas de la rivière Fraser qui, de 100 à 250 milles de Vancouver, est appelée à engendrer quelque 3,000,000 de chevaux-vapeur.

M. Ingledow a précisé que la Colombie Britannique vient au 2e rang, après le Québec, quant aux possibilités hydroélectriques. Le gouvernement estime qu'il s'agit là d'une force qui deviendra éventuellement génératrice de 10,000,000 de chevaux-vapeur, sans compter les possibilités qu'offre le détournement vers la Colombie Britannique des eaux du Yukon.

M. Huet Massue, de la Shawinigan Water and Power, a déclaré que la demande du Québec, en 1960, s'élèvera à quelque 8,750,000 chevaux-vapeur. Une fois terminée l'entreprise de la Betsiamites, a-t-il dit, la province pourra faire face à ses besoins.

M. Massue a expliqué que l'industrie des pâtes et papier et les alumineries augmentent considérablement la consommation. En outre, la province exporte 18 pour cent de son énergie électrique et, son taux modique justifie en partie les énormes progrès industriels du Québec.

M. F. L. Feeney, ingénieur en chef de la commission hydroélectrique du Nouveau-Brunswick, a déploré l'impression qui anime plusieurs hommes d'affaires, financiers, industriels et même des ingénieurs, suivant laquelle le Nouveau-Brunswick manque de ressources hydro-électriques.

"Sans doute n'avons-nous pas les chutes Niagara, ni celles de Shipshaw, mais nous disposons d'une puissance hydroélectrique et de bassins houillers qui, grâce à une commune exploitation, peuvent fournir l'énergie électrique à des taux équitables".

M. R. L. Hearn, ingénieur en chef et gérant-général de la commission hydroélectrique d'Ontario, a déclaré que l'aménagement hydroélectrique du St-Laurent constitue la dernière grande entreprise hydroélectrique dans le sud de cette province. Des prévisions à longue échéance indiquent que l'énergie engendrée par le St-Laurent sera requise en décembre 1958.

M. W. D. Fallis, gérant-général de la commission hydroélectrique

(Suite à la page 7,6e col.)

Fête intime au chanoine Beaulieu

M. et madame Gaston Pratte ont reçu jeudi soir, à leur chalet de Montmorency, à l'occasion du jubilé sacerdotal de M. le chanoine Charles Beaulieu, qui fut ordonné prêtre en 1904. Leurs Excellences Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, et Mgr Charles-Omer Garant ainsi que Mgr Ferdinand Vandry, vice-recteur de Laval et quelques autres dignitaires ecclésiastiques étaient parmi les invités à cette réception. Après un vin d'honneur à la santé du distingué jubilaire et les compliments d'usage, cette fête intime se termina par un souper froid.

Accusés de vol

Tokyo 26 (PA) Quatorze militaires canadiens et membres des forces armées d'autres pays du Commonwealth ont été appréhendés hier par la police japonaise, sous une inculpation de vol. L'agence de presse japonaise "Kyodo" précise que les inculpés auraient dérobé $13,600 de vêtements et autres marchandises dans un magasin militaire nippon. L'arrestation, qui fait suite à une enquête effectuée en collaboration avec la police militaire britannique, a été effectuée à Kuré. L'agence Kyodo ajoute que les détenus seront interroges par des enquêteurs britanniques.

Le Dr P. Gauthier dirigera une délégation canadienne au Kenya

Ottawa, 26. (Par Gérard Morin) M. le Dr Pierre Gauthier, depute libéral de Portneuf, whip du parti libéral pour la province de Quebec, dirigera la délégation canadienne qui va assister en août à la reunion regulière de l'Association parlementaire du Commonwealth, qui aura lieu cette annee à Nairobi, au Kenya. Le Dr Gauthier remplacera Me Louis-Rene Beaudoin, président de la Chambre, qui est président de l'exécutif canadien de l'Association, et représentant du même groupe au conseil général de l'assocsiation.

M. Beaudoin est retenu à Ottawa cet été par des travaux d'envergure qu'il a entrepris dans l'intérêt du Parlement. Le secrétaire de la délégation canadienne sera M. Léon-J. Raymond, O.B.E., greffier des Communes.

Les autres délégués seront MM. le sén. F. Gershaw, les deputes G.-M. Fleming, R.-R. Knight, solon Low, leader crédidiste; Leonard Stick et Harry Cavers.

Dans le meilleur intérêt des affaires du Commonwealth et de la compréhension la plus étendue possible des divers pays de cette famille de nations, il est traditionnel que ces réunions d'hommes politiques venant des quatre coins du monde fournissent l'occasion de visites d'un rayon aussi grand que possible autour du lieu même de la conférence. Nos délégués visiteront donc, à part le Kenya, l'Ouganda, la Rhodésie et l'Union Sud-Africaine. Le voyage au total prendra près de deux mois, comprenant les traverse et la durée de la conference elle-même, soit une dizaine de jours, du 19 au 28 août. La visite la plus importante est celle de l'Afrique-Sud, soit près de deux semaines, en septembre.

Le Dr Gauthier a dit au représentant de notre journal qu'il profiterait de son voyage pour rendre visite aux missionnaires canadiens en Ouganda. Le chef de la délégation canadienne veut aussi passer si posible par Rome et Lisieux, s'il en a le loisir. On sait que les conférences de ce genre, dont la dernière a eu lieu au Canada, à Ottawa, il y a deux ans, s'attaquent à des problèmes de portée mondiale, en relation avec le Commonwealth. Il sera cette annee encore question de défense du monde libre, de problemes de commerce et de finance au sein du groupe des nations soeurs. Des représentants américains assisteront certaines délibérations comme observateurs. Les affaires africaines, soit principalement les difficultés de la Grande-Bretagne avec ses colonies seront vraisemblablement abordees.



Les pelerinages à Sainte-Anne

Le sanctuaire de Sainte-Anne de Beaupré qui a été consacré à la sainte Vierge, le 18 mai dernier, par faveur spéciale du Saint-Siège, continuera d'accueillir les pèlerinages paroissiaux au cours de la semaine prochaine.

Voici la liste des pèlerinages qui auront lie ule soir: lundi: St-Raphaël de Bellechasse et St-Louis de Lotbinière; mardi: Beauport-Est (Villeneuve); mercredi: St-Coeur-de Marie (Québec); jeudi: St- Grégoire de Montmorency; vendredi: St-Charles de Limollou et samedi: St-Gérard Majella.

Demain matin, le sanctuaire de Ste-Anne accueillera les paroissiens de Notre-Dame-de-Grâces. Des pèlerins viendront également de Montréal, de St-Hyacinthe, de Détroit, de Tarentum (Pennsylvanie), et autres ville. Cette nuit la Garde l'Iberville de Québec fera à pied le trajet de Québec à Ste-Anne. A la messe de midi, demain, la chorale mixte iroquoise de Caughnawaga chantera des cantiques en langue indienne.

Pour les exercices du soir, durant la semaine les confessions commenceront à 7 h. 30. Les processions aux flambeaux se mettront en marche à 8 heures, la messe aura lieu à 9 h. Il y aura alors communion et vénération des reliques de la bonne sainte Anne.

Pour les pèlerinages du dimanche, le programme a été fixé comme suit: de 1 h. 30 a.m. jusqu'à midi: messes de communion et confessions. A 9 h. 30: chemin de croix dans la colline. A 10 h. 30, exercices de pelerinage. A 2 heures 30, on récitera le chapelet pour les malades, au pied de la statue. La procession aux flambeaux commencera à 8 h. p.m. et sera suivie du salut du Très-Saint-Sacrement.

Autre succursale de RCA Victor établie dans notre ville

RCA Victor Company, Ltd., de Montréal, annonce l'ouverture d'une sous-succursale de Ventes et Service dans la ville de Québec. L'établissement d'un Bureau de Québec, tel que l'explique l'Administration RCA Victor, fait partie d'un programme national qiu voyait à l'ouverture récente de nouveaux Edifices RCA Victor à Vancouver, Winnipeg et Toronto, de même qu'à l'ouverture de nouvelles sous-succursales à London et Ottawa.

Ceci a pour but d'assurer un service plus rapide aux marchands de télévision, radios et appareils électriques dans le District de Québec et, aussi, d'appuyer l'organisation des dépositaires RCA Victor par une organisation de service de techniciens formés à l'usine afin d'assurer la plus entière satisfaction des produits RCA Victor employés au foyer.

Le nouveau Bureau RCA Victor de Québec situé au 54 boulevard Ste-Anne est sous la direction de M. Lucien Trottier qui, depuis maintes années, a représenté RCA Victor Company, Ltd., dans cette région.

Grève de marins

Sydney, (PC). — Les marins employés sur les ponts de trois frèteurs britanniques sont entrés en grève, hier, retardant ainsi le départ des navires. Ces hommes sont ceux du "Cibou", du "Struan" et du "Mapledore" qui disent avoir quitté le travail pour appuyer leurs demandes de salaire canadien pour leurs heures supplémentaires. Un porte-parole des grévistes a déclaré qu'il croit que les hommes de quatre autres frèteurs attendus aujourd'hui se joindront à la greve.

Entretiens sur la canalisation le 5 juillet

Ottawa, (PC) — On annonce officiellement que des entretiens canado-américains relatifs à la mise en chantier de la canalisation du St-Laurent débuteront dans la semaine du 4 juillet; probablement le lundi 5 juillet à Ottawa.

On croit savoir que les deux gouvernements mettront ainsi au point des accords relatifs à la construction des canaux de la zone des rapides frontaliers, construction qui commencera en principe avant la fin de l'année en cours.

Les travaux relatifs à l'exploitation hydro-électrique des rapides commenceront en même temps, sous la direction des représentants du gouvernement provincial de l'Ontario et celui de l'état de New-York. L'Ontario et l'état de New-York partageront les frais prévus ($600,000) de même que l'énergie électrique qui en résultera (2,200,000 chevaux-vapeurs).

Les négociations qui doivent s'ouvrir à l'échelon fédéral font suite à la ratification par le congrès américain de la loi autorisant le gouvernement de Washington à utiliser des crédits de 105 millions de dollars à la canalisation des eaux américaines du St-Laurent.

N'eût été cette dernière, le gouvernement canadien aurait consacré un total de 300 millions à la canalisation des rapides frontaliers. Ce projet faisait suite aux accords passés en 1952 par les délégués canadiens et ceux de l'administration Truman.

HENRI BEAUPRÉ
LL. L., D. Sc. Soc., M. A. (LR.)
AVOCAT
BEAUPRE, BRISSON, CHOQUETTE
130 ST-JEAN bur.: 4-2537 rés.: 7-3566

BIRKS
pour tout cadeau

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE
Gérald Martineau
93 St-Pierre. Tél.: 5-5158

TAPIS
VENTE ET POSE
Pour la pose de tapis mur à mur selon la méthode "Smoothedge" consultez nos experts. Nous vendons et installons de même tous genres de couvre-planchers: linoléum, tuiles de caoutchouc, marbroléum, etc. Estimé gratuit de vos travaux exécutés par nos experts.
Les Spécialités de Couvre-plancher enr.
175 Bird Benoit XV — Québec
TEL.: 3-2346

TELEVISION
COURS COMPLETS
L'INSTITUT TELE - TECHNIC
264 du Roi — tél.: 3-3592

LE PLUS PETIT ET LE LEGER appareil auditif dans L'HISTOIRE ZENITH
NOUVEAU 'ROYAL-M' ZENITH sans tubes 3-transistseurs
Pèse à peu près le même poids qu'un allumeur de poche et il est à peine plus gros. Fonctionne pour 10c par semaine! seulement $100
accessoires de conduction par les os — moyennant supplément modéré.
Condition de paiement facile
NOËL GUY
5 RUE ST-JOSEPH — QUEBEC
TEL.: 2-4553
22 côte du Passage — Lévis
Service pour tous genres d'appareils

A SILLERY

Le Docteur Paul Jean B.A., D.D.S., gradué en chirurgie dentaire de l'Université de Montréal annonce l'ouverture de son bureau à partir du 1er juillet au numéro 1294 Avenue Maguire à Sillery.
Heures de bureau le jour: de 9 à 12 et 2 à 5; le soir: de 7½ à 9 les lundis, mercredis et vendredis.
Téléphone: Bureau, MU 3-5798, Rés.: 7-3191. —



HUILE
E.J. CHARTIER & CIE, ENR.
22 RUE ST-ROCH. TELEPHONE 2-6895

Remy Beaulieu, O.D.
ROBERT FOURNIER, O.D., J.-P. BLOUIN, O.D.
OPTOMETRISTES
94 de la Couronne (ch. 2) Tél.: 4-2413
Examen de la vue — Verres de contact — Réhabilitation visuelle.

TELEVISION
VENTE DUMONT SERVICE
Maguire Electrique Ltée
1330 MAGUIRE, SILLERY, TEL.: 7-3401

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes Ottawa).

Québec, samedi 26 juin 1954

Le problème de la municipalité

La municipalité du Québec est le corps public qui a le plus subi les contre-coups de l'évolution industrielle et de la transformation économique de la province depuis un demi-siècle. La concentration constante de la population vers les milieux urbains, la multiplication des industries suscitées par l'exploitation plus intense des ressources naturelles, l'accroissement naturel des familles et l'apport de milliers de nouveaux-venus et d'étrangers ont lourdement grevé ses charges, mis à contribution ses services publics et compromis l'équilibre de son budget. La municipalité voit diminuer sans cesse ses sources de revenus au point, qu'elle ne retire plus qu'une proportion de 12 pour cent des taxes et des impôts versés par tous les contribuables, alors qu'il y a vingt ans elle en percevait jusqu'à 39 pour cent.

L'urbanisation intense de la province a renversé les rôles et entraîné une crise de sources de revenus. Et c'est précisément ce problème d'une cuisante actualité qui a amené les dirigeants de l'Union des Municipalités de la Province à présenter devant la Commission Tremblay un mémoire fortement documenté sur l'ensemble de toute la question municipale. Des spécialistes de haute réputation autant dans le monde administratif et financier qu'universitaire ont préparé des études approfondies sur les conditions actuelles qui régissent la municipalité urbaine du Québec pour en tirer les conclusions sur le sort pénible qui lui est dévolu.

De toute évidence la répartition des charges s'impose. Elle devient impérieuse à mesure que la population urbaine s'accroît presque démesurément aux dépens des municipalités rurales et des campagnes. La migration s'est accomplie à pas de géant dans nos villes qui prennent des proportions tentaculaires et qui débordent en banlieue pour y former encore des îlots respectables de groupements satellites qui dépendent de la grande cité voisine et qui lui réclament des services communautaires toujours plus dispendieux. Pendant ce temps, les gouvernements au palier supérieur ont puisé largement dans le champ de taxation pour restreindre de plus en plus celui de la municipalité elle-même.

Tout le problème est exposé d'une façon magistrale dans le mémoire de l'Union qui devient la pièce de résistence de la question capitale des relations constitutionnelles entre la municipalité, la province et l'Etat fédéral. Les commissaires passeront, sans doute, des heures à l'étudier et à l'approfondir pour considérer ensuite les principales recommandations du rapport.

L'Union propose à nos gouvernants une législation plus réaliste de la municipalité, des réformes qui tiennent compte de l'évolution économique de la province et de la transformation constante du milieu urbain, et des moyens efficaces pour subvenir aux besoins da la population qui se masse dans les villes et promouvoir son bien-être et sa sécurité. Dans ce but, il lui faut des revenus indispensables qui puissent assurer la permanence de tous les services publics essentiels, et des revenus qui soient diversifiés et non pas fondés presque uniquement sur la taxe foncière.

L'Union suggère un juste partage des revenus obtenus par la taxe sur l'essence et sur les automobiles, une taxe de vente spéciale générale dans toutes les villes de la province, un dégrèvement général des charges de l'Assistance publique, une taxe dite d'occupation pour toute entreprise qui s'établit dans les villes en plus de taxe d'affaires. Elle demande de supprimer toute exemption et toute commutation de taxes en faveur d'industries, et de prohiber tout subside déguisé, direct ou indirect, en faveur de commerces, d'établissements et de fabriques; elle veut aussi que les édifices et les immeubles des gouvernements soient soumis à l'imposition foncière tout comme les propriétés des contribuables, et elle recommande, enfin, un régime d'évaluation foncière uniforme scientifiquement établi selon les normes de la valeur des propriétés.

Les antécédents d'un conflit

S'il est difficile, sinon impossible de savoir au juste ce qui se passe aux frontières du Guatémala depuis une semaine, on peut, en effectuant un retour en arrière, retracer les antécédents d'un conflit susceptible de dégénérer en guerre civile dans la petite république d'Amérique centrale.

Comptant une population d'à peine 3,300,000 habitants aux cinq sixièmes agricole, le Guatémala est bordé à l'ouest, au nord et à l'est par le Mexique et le Honduras britannique; au sud-est, il touche au Honduras et à l'Etat de Salvador. De plus, sa situation à 800 milles au nord-ouest du canal de Panama explique dans une certaine mesure l'intérêt et l'inquiétude manifestés par les Etats-Unis à l'endroit du Guatémala au cours des derniers mois. Il faut ajouter à cela la saisie de 400,000 acres de terre par le gouvernement du pays pour distribution aux paysans. Il se trouva qu'une partie de ces terres appartenaient à la puissante société américaine *United Fruit*, qui ne manqua pas d'obtenir l'appui du gouvernement américain pour revendiquer ses droits et réclamer une compensation satisfaisante.

A la source du conflit actuel on retrace l'infiltration communiste au pays et dans les cadres gouvernementaux. En mars dernier, à la conférence de Caracas, le Secrétaire d'Etat américain dénonça cette infiltration et parvint à faire approuver par la conférence une motion en vue d'une action conjointe contre toute manoeuvre de ce genre au sein d'un gouvernement américain. Sous l'influence des Etats-Unis, tout approvisionnement en armes et en munitions fut refusé au gouvernement guatémaltèque. Mais ce dernier s'adressa ailleurs, de l'autre côté du rideau de fer, et il obtint un envoi d'armes au montant de plus de $10 millions.

A l'intérieur du pays, on estime que le nombre des communistes reconnus ne dépasse pas 1,000. Mais plusieurs détiennent certains postes-clefs, par exemple la direction d'une Fédération de Syndicats ouvriers et d'une union de fermiers qui comptent au total plus de 100,000 membres.

Voilà donc quelques-uns des facteurs prédominants dans la lutte qui s'amorce au Guatémala. A tout cela se surajoute la forte rivalité entre deux hommes, le colonel Castillo Armas, chef du "Front anticommuniste des Guatémaltèques en exil", et le président du conseil guatémaltèque, Jacobo Arbens Guzman qui, en 1944, dirigea le soulèvement de l'armée qui renversa le gouvernement du dictateur Jorge Ubico.

Enfin, l'aqueduc sera prêt !

En construction depuis trois ans, le fameux "42 pouces" de l'aqueduc municipal sera dans quelques jours à la disposition des citoyens de Québec. Les autorités municipales viennent de faire une dernière inspection de ces travaux considérables qui, sous la direction de M. J.-Ulysse Ste-Marie, doivent doter la cité d'un aqueduc moderne. Grâce à cette nouvelle conduite, qui sera raccordée aux tuyaux de 30 et 40 pouces, la ville de Québec pourra compter sur un service de trente-cinq millions de gallons d'eau par vingt-quatre heures.

Le chroniqueur municipal du "Soleil" a mis en valeur quelques notes historiques qui témoignent de l'accroissement constant de notre ville. La première conduite d'eau n'avait que 18 pouces et sa construction remonte à exactement un siècle. La deuxième conduite de l'aqueduc est le "trente pouces", qui date de 1886. Tous les Québécois connaissent le "40 pouces", dont les frasques fréquentes sont un sujet perpétuel d'inquiétudes et de... conversations: il a vu le jour (drôle de façon de s'exprimer, pour un tuyau enfoui sous terre...) en 1912, tandis que le "42 pouces" qui sera prêt dans quelques jours fut entrepris en 1951.

Tous les citoyens qui ont vu les excavations de Québec-ouest se rendent compte de l'envergure de cette entreprise de génie. Des difficultés considérables se sont présentées. Il convient de féliciter le conseil de ville et ses entrepreneurs d'avoir mené à bon terme une tâche difficile et en une période de temps après tout raisonnable.

Ce développement de l'aqueduc illustre à merveille l'expansion de la cité de Québec et les problèmes quotidiens et ardus qui s'offrent chaque jour aux citoyens qui consentent à se dévouer comme nos administrateurs. Cette réussite de l'aqueduc devrait leur attirer un redoublement de sympathie et de collaboration de la part de tous les contribuables.

Les Canadiens et la réadaptation

Sept Canadiens se joindront aux 300 délégués de 19 pays pour le premier congrès international de la Fédération mondiale des thérapeutistes de la réadaptation qui se tiendra à Edimbourg du 16 au 21 août. Le Dr Hoyle Campbell de Toronto, président de l'Association canadienne des thérapeutistes de la réadaptation, adressera la parole au congrès.

Nouvel honneur à Roger Lemelin

N'ayant pas encore atteint le cap de la quarantaine, Roger Lemelin accumule depuis des années les honneurs les plus enviables: ex-boursier Guggenheim, membre de la Société Royale, scripteur de programmes fort bien cotés à la radio et à la télévision, l'auteur d'"Au pied de la pente douce" et des "Plouffe" vient d'obtenir de l'Académie des Lettres et des Arts de Paris le prix 1954 pour la meilleure oeuvre d'imagination, en l'occurrence son dernier roman, "Pierre le Magnifique". Avec Gabrielle Roy, Roger Lemelin est l'écrivain canadien-français le mieux connu à l'étranger, particulièrement en France. Ce nouvel honneur que lui confère une Académie étrangère couronne une oeuvre édifiée grâce à un talent authentique, mais grâce aussi à un esprit de travail qui ne se dément pas depuis le début de la carrière de Lemelin dans les lettres. Toutes nos félicitations à ce jeune auteur très fécond, et dont l'oeuvre passée est si prometteuse pour l'avenir.

Poivre et sel

Pourvu Q'Ulysse le veuille !

France d'abord, Mendès ensuite.

Ottawa devient sage et prévoyant.

Québec a des cahots même en été.

Les puissances ont droit à l'erreur.

La mère de Churchill était mascotte.

Québec acceptera la branche d'olivier.

Détraquer est encore pire que dérailler.

Au Canada d'éviter de passer pour un pays communiste !

Hiss jouit d'une certaine retraite, mais c'est sans congé ni pension.

Le titre de sujet britannique comporte une assurance-vie pour le citoyen canadien.

La Chine n'a besoin de personne pour trouver la solution d'un casse-tête asiatique.

Le chemin de fer du nord (2)

Le Lac Chibougamau fait partie du Lac Saint-Jean

Du point de vue géographique et économique à la fois, la région minière du Lac Chibougamau doit déboucher vers le Lac Saint-Jean et Chicoutimi qui lui offrent de nombreux avantages et la route la plus courte vers le port de mer — Les arguments invoqués par le Conseil d'Orientation Economique du Saguenay — Facteurs décisifs d'aménagement du territoire et de coordination des transports pour le développement rationnel de tout le territoire.

Par C.-E. PARROT

La riche région minière de Chibougamau aura son chemin de fer: ainsi en a décidé le Parlement canadien. Elle anticipait d'en avoir deux, par des voies différentes, de Saint-Félicien et de Barraute-Beattyville, afin de concilier les intérêts de deux régions rivales; mais le sort a voulu qu'un seul lui soit acquis pour le moment; elle sera reliée au reste de la province par l'embranchement de l'ouest qui la mettra en communication directe avec l'Abitibi, avec les hauts-fourneaux de Noranda, avec la grande industrie de l'Ontario. Son développement s'opérera donc en fonction de l'étranger: N'en est-il pas ainsi pour tout le royaume du nord du Québec!



L'embranchement qui aurait le mieux profité à notre province, est bien celui qui a été ignoré: la voie de Saint-Félicien et du Saguenay. Nos législateurs l'ont écarté, sous le couvert des experts du Canadien National, lui-même gagné aux puissants industriels et financiers de Toronto; ils l'ont fait non sans laisser une promesse comme fiche de consolation aux gens du Lac Saint-Jean et de Chicoutimi. Ils ont dit qu'un jour prochain... dans trois ans, dans cinq ans peut-être, ils permettront la construction du chemin de ceinture Barraute-Chibougamau-Saint-Félicien.

Il faut convenir que la décision est plutôt étrange, car le Conseil d'Orientation Economique du Saguenay avait préparé fortement sa cause et présenté des arguments qui paraissaient d'autant plus convaincants qu'ils n'ont pas été réfutés. Cet organisme social qui groupe les conseils municipaux, les corps publics, les chambres de commerce, les entreprises industrielles et commerciales et les services d'utilité publique, exerce une influence profonde dans toute la région par le travail sérieux qu'il s'impose à promouvoir le développement d'un territoire si richement doté en ressources naturelles et à lui assurer un avenir brillant de promesse. Aussi la thèse qu'il a soutenue en faveur du chemin de fer de Chibougamau forme-t-elle dans son ensemble l'un des mémoires qui ont le plus impressionné le ministre des chemins de fer et les dirigeants du Canadien National.

LES FACTEURS DOMINANTS

Les arguments invoqués se groupent sous trois chefs principaux:

1e.—Le chemin de fer Chibougamau-Saint-Félicien-Chicoutimi offre un débouché direct vers la mer;

2e.—Il se prête aux exigences d'un aménagement rationnel du territoire desservi;

3e.—Il opère la coordination des moyens de transport ferroviaire et maritimes.

Dans l'exploitation de gisements miniers, qui ne sont pas traités ni raffinés sur place, le transport vers les usines d'affinage devient un article capital que les compagnies considèrent comme la conditions première du succès de leurs opérations. La distance à parcourir entre en ligne de compte, et si l'éloignement est trop prononcé entre la mine et l'usine, l'entreprise en subit une charge onéreuse qui peut en compromettre le rendement économique. Des ingénieurs ont affirmé à plusieurs reprises que nombre des compagnies minières de la région de Chibougamau ont dû réduire leur production à cause des frais élevés du transport du minerai sur de trop longues distances.

Le chemin de fer arrive à son heure pour résoudre cette difficulté. Du centre minier du Lac Chibougamau, la voie ferrée débouche vers le Lac Caché pour ensuite suivre le tracé de la route de gravier qui a été construite il y a quatre ans, longer la rivière Chouamouchouane et parvenir à Saint-Félicien; elle aura ainsi parcouru une distance de 140 milles. Un autre projet se présente également au Lac Caché, en direction franc-ouest vers Beattyville, pour chevaucher la région de la hauteur des terres, contourner les lacs bien connus des prospecteurs comme Opémisca, Opawica, Bachelor, Waswanippi et Quévillon et rejoindre le chemin de fer actuel qui a son terminus à Beattyville, sur la rivière Belle: cette voie est de 150 milles de longueur.

Tandis que la première rapproche sensiblement la région minière du port de Chicoutimi et de Port-Alfred, la deuxième l'éloigne constamment. En effet, le minerai de Chibougamau n'aura qu'à parcourir environ 230 milles pour atteindre Port-Alfred, et delà être transporté par mer vers Montréal et Toronto, ou encore vers les ports de l'Atlantique et l'Europe, s'il y a lieu. C'est la voie la plus économique pour le transport du minerai. Si l'on adopte l'autre moyen, le minerai devra se rendre aux usines de réduction de Noranda à 300 milles plus loin, et delà revenir à Montréal, toujours par chemin de fer et parcourir une longue distance de plus de 500 milles.

Cet argument du parcours le plus court n'a guère prévalu en haut lieu où d'autres considérations ont emporté le morceau.

DOMAINE A DESSERVIR

Quant à l'aménagement du territoire desservi; plusieurs facteurs entrent en jeu. La voie ferrée vers Saint-Félicien traverse une région moins accidentée, dont plusieurs sections sont propices au défrichement et à l'agriculture; le surplus des villages avoisinants peut s'y acheminer et s'établir sur des terres nouvelles qui formeront autant de centres ruraux dont profitera le chemin de fer. Inutile d'insister également sur les opérations forestières qui acquièrent une singulière importance dans cet immense domaine où l'arbre est le roi incontesté. Les compagnies concessionnaires s'emploient à l'exploiter avec une armée de bûcherons qui y trouvent une source féconde de revenu pour la subsistance de leurs familles.

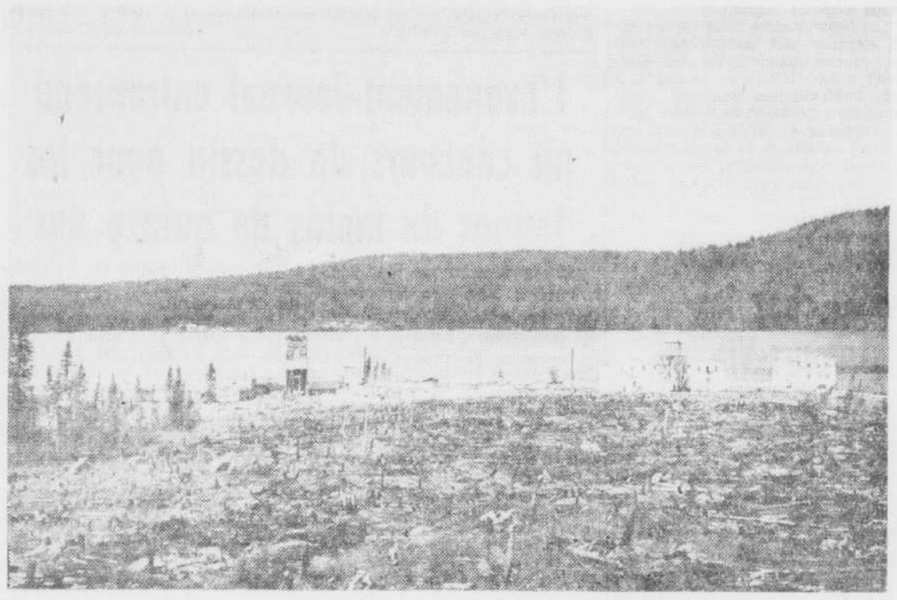
Des experts ont effectué l'évaluation du potentiel forestier de ce territoire de plus de quinze cents milles de superficie qui forme le bassin des grandes rivières qui aboutissent à l'extrémité nord du Lac Saint-Jean. La forêt productive est égale à plus des quatre-cinquièmes de la superficie, et les deux tiers se composent d'essences profitables comme l'épinette, le pin, le bouleau qui ont atteint plus de cinquante ans d'âge. Les exploitants plus parfaitement organisés peuvent expédier plusieurs milliers de cordes de bois, chaque semaine, vers les centres industriels de la province et les milieux urbains qui en requièrent davantage. Le chemin de fer leur sera d'un apport précieux.

De plus, la région du Lac Chibougamau relève, géographiquement et Jean, qui est en plein essor de développement et qui est puissamment organisée pour lui assurer de la main-d'oeuvre en abondance, des approvisionnements et ravitaillements, et des services industriels. Quand une faible distance de 145 milles sépare la ville minière de Chibougamau, de Saint-Félicien, il ne reste aucun doute que le débouché naturel doit s'opérer de ce côté à moins que d'autres avantages techniques l'attirent vers un autre endroit plus au loin.

DES USINES SUR PLACE

Et le mémoire touche ici la question d'installer une usine d'affinage des métaux à Chicoutimi, pour traiter, en bonne partie, le minerai extrait des mines du Lac Chibougamau. Le projet est en bonne voie de se réaliser depuis que le gouvernement de Québec a cédé à une entreprise privée les usines de pulpe désaffectées de Chicoutimi; les nouveaux acquéreurs se préparent à aménager leur établissement de manière à rendre service aux compagnies minières qui sont attirées déjà par les installations de Noranda en Abitibi. L'usine de réduction et d'affinage peut être complétée en deux années, soit en même temps que le chemin de fer soit parachevé.

Le minerai ainsi préparé prendra ensuite la route maritime pour être dirigé à un prix nominal vers les grandes industries canadiennes et vers les usines américaines qui le réclament. A tous ces points de vue, la route de Chibougamau-Saint-Félicien s'impose d'importance, conclut le Conseil d'Orientation Economique du Saguenay.



Le lac Chibougamou

Problèmes d'Histoire

Quelle était la dette de la France envers les Canadiens, en 1723 alors que la colonie passa sous le contrôle de l'Angleterre?

La France devait quarante-et-un millions de livres aux Canadiens, soit sept millions de lettres de change et trente-quatre millions d'ordonnance. C'était ce que l'on appelait à ce moment la monnaie de cartes. "On sait, écrit l'abbé Ivanhoe Caron, avec quelle prodigalité Bigot avait distribué ces morceaux de papier, durant les dernières années du régime français, assurant qu'ils seraient payés, rubis sur ongle, après la guerre. Quelle ne fut pas l'indignation des Canadiens d'apprendre que le gouvernement français répudiait sa dette? C'était bien fini, on les abandonnait à leur propre sort. Que pouvaient-ils espérer maintenant de cette France qui refusait même de rembourser ce qui leur était dû? Coûte que coûte, il fallait se résigner à vivre au pays, sous la domination des nouveaux maîtres". Des enquêtes, des démarches, des tentatives innombrables poursuivies pendant de nombreuses années ne donnèrent rien aux Canadiens ruinés.

Problèmes d'histoire : Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions : nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

C'est un fait . . .

La valeur des terres occupées au Canada en 1952 s'établissait en moyenne à $51.00 l'acre, soit $3.00 ou 6% de plus qu'en 1951.

Les savants américains ont découvert le moyen de fabriquer un mica synthétique de haute qualité et d'un prix fort inférieur à celui que les Etats-Unis doivent importer. L'industrie américaine se trouverait bientôt indépendante du mica étranger, dont quatre-vingt-quinze pour cent est fourni par l'Inde.

Prudence vaut mieux . . .



. . . que confort.

A Lorette, lundi

Un fait de l'histoire huronne, cet "écrin de perles ignorées"

On l'a déjà dit maintes fois à la suite du poète : notre histoire — la petite ou la grande — est "un écrin de perles ignorées". L'année mariale nous offre l'occasion de révéler un de ces aspects cachés de notre petite histoire, que le grand public ne connaît probablement pas.

Sait-on, par exemple, que la première Congrégation de la Sainte Vierge au Canada et même en Amérique du Nord fut fondée, il y a exactement trois siècles, tout près de Québec, en un endroit de l'Ile d'Orléans connu encore sous le nom d'Anse-du-Fort? De plus, détail particulièrement intéressant dans le contexte actuel de la dévotion à Marie, cette congrégation prit naissance, non pas chez les colons français depuis longtemps acquis au christianisme, mais bien au sein d'une peuplade indienne, les Hurons, nouvellement convertie à la vraie foi? Les néophytes donnent parfois de ces exemples à la chrétienté.

L'histoire nous apprend que l'un des auteurs des "Relations" des Jésuites, le Père Pierre Chaumonot l'institua pendant l'hiver de 1653-1654 chez un petit groupe de Hurons, qui fuyant leurs ennemis, les Iroquois, étaient venus de l'Outaouais supérieur chercher protection auprès des Français de Québec.

Dans l'esprit de son fondateur, cette congrégation devait remplir les conditions d'une congrégation authentique; et c'est bien ainsi qu'on la trouve dans les descriptions détaillées qu'il en donne lui-même ou qu'en ont laissées le Père François Le Mercier, supérieur de la Mission, et les autres missionnaires, anciens congréganistes dans la mère-patrie. Le Père Chaumonot et le Père Le Mercier parlent avec abondance des débuts et de l'histoire de cette "Congrégation de Nostre Dame" dans la "Relation" de 1653-1654, sous le titre: "De la Première Congrégation de Nostre Dame parmi les Sauvages".

En 1650, le Père Pierre-Joseph-Marie Chaumonot, S.J., descendit de l'Ile Saint-Joseph à Québec avec quelques centaines de réfugiés hurons et les établit dans l'Ile d'Orléans, l'année suivante. Il avait comme assistant le Père Léonard Garreau qui, lui aussi, avait accompagné les chrétiens hurons dans leur exil. C'était leur espérance, caressée déjà dès 1632 par le Père Le Jeune, qu'une communauté chrétienne d'Indiens pourrait s'établir sur le modèle des fameuses réductions du Paraguay. En 1651, les conditions pour une telle expérience dans l'Ile d'Orléans leur parurent favorables.

Cette odyssée des derniers Hurons vers Québec, suivie, quelques années plus tard, de leur démembrement et de leur destruction quasi complète par les Agniers, les Onontagues, les Tsonnontouans, etc., est une bien triste histoire, qui serait longue à raconter. Résumons-la dans ses grandes lignes.

On sait que peu d'années après l'arrivée des Européens en Amérique du Nord, Hurons et Iroquois, bien qu'appartenant à la même famille, commencèrent entre eux une lutte à mort qui devait se terminer, vers 1656, par la quasi-disparition de la nation huronne. Les Iroquois faisaient cause commune avec les Anglais et les Hollandais, alors que les Hurons étaient amis et alliés des Français. De batailles en batailles, les Hurons furent cruellement décimés.

De plus, la maladie et la famine vinrent s'ajouter à leurs malheurs. Dispersés de toutes parts, ils trouvèrent un premier refuge à l'Ile Saint-Joseph qu'ils devaient quitter bientôt, sous la menace croissante d'une nouvelle attaque iroquoise. De là, quelque trois cents d'entre eux, accompagnés de leurs missionnaires et de quelques Français, entreprirent une pénible randonnée de neuf cents milles en canots jusqu'à Québec.

A ce moment-là, la bourgade de Québec ne comptait que quatre cents habitants tout au plus. On comprend que l'arrivée de ces Indiens démunis de tout, "véritables squelettes affamés", créa un grave problème d'assistance et d'approvisionnement au sein de la petite colonie française assez dépourvue elle aussi. C'est pourquoi les Jésuites résolurent de les établir dans un endroit où ils pourraient se suffire à eux-mêmes. Ils choisirent l'île d'Orléans.

Dans les années qui suivirent, la colonie huronne fut aussi prospère et heureuse qu'on pouvait l'être sous la menace iroquoise. Mais les Iroquois poursuivaient leur sombre dessein: ou exterminer les Hurons ou les forcer à s'unir à eux comme le peuple "d'une seule cabane". En 1656, ils frappèrent le coup décisif, après quoi les Hurons durent constater qu'ils n'avaient plus qu'à se livrer, les Français se trouvant dans l'impossibilité de les protéger. Au printemps de 1657, la nation de l'Ours choisit de se livrer aux Agniers. Le clan dit du Rocher promit de se rendre au pays des Onontagués. Seule la nation du Cordon déclara qu'elle resterait avec les Français et rejeta toutes les propositions iroquoises.

Dans ces conditions, la fin du séjour des Hurons dans leur seconde patrie était inévitable. Pour leur assurer plus de sécurité et de paix, on leur donna des terres près du fort français de Québec. De là ils allèrent à Notre-Dame-de-Lorette (aujourd'hui l'Ancienne-Lorette), puis à la Jeune-Lorette, leur domicile actuel.

Une messe à l'Anse-du-Fort, sur l'Ile d'Orléans, et une soirée indienne, au Village-Huron, rappelleront, lundi prochain, ces événements.

(Signé) L'HISTOIRE

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Le contrat pour le renflouement du vapeur "Canada" a été accordé à la maison Gagnon & Frère, armateurs de la rue St-Paul.

Mgr C.-A. Archambault, vice-recteur de l'Université Laval, et frère de l'hon. Horace Archambault, a été choisi comme premier évêque de Joliette.

Il y a vingt-cinq ans

Mexico. — S. G. Mgr Pascual Diaz vient d'être nommé archevêque de Mexico et primat de tout le Mexique.

Campbellton. — Le moulin à scie des Frères Champoux sur la rivière Matapédia, 45 milles d'ici, a été détruit par les flammes ainsi que trois maisons. On estime les pertes à $225,000.

Pour connaître les oiseaux

Les écoliers belges viennent de recevoir un magnifique cadeau: des collections de disques et d'ouvrages consacrés aux oiseaux chanteurs du parc royal de Laeken, qui leur sont offerts par S. H. la Reine Elisabeth. Grâce à ces disques et au beau livre qui les accompagne, les jeunes Belges auront désormais les classes d'histoire naturelle les plus agréables du monde. (UNESCO)

Film universitaire japonais

L'Union des étudiants japonais pour les Nations Unies, qui compte plus de 2,000 membres dans 43 établissements d'enseignement supérieur, tourne actuellement un film sur la vie universitaire au Japon. Cette production sera présentée lors d'une conférence des universités d'Extrême-Orient qui se tiendra au Pakistan dans le courant de l'année. (UNESCO)

—Plusieurs

(Suite de la 1ère page)

d'être conquise à 20 milles de la frontière hondurienne.

Le nouveau gouvernement est dirigé par le chef de la révolution, le colonel Carlos Castillo Armas.

Le sixième communiqué publié par les rebelles dit que leurs troupes se sont emparés hier matin de Chiquimula, que la population di-ville a fait aux insurgés un accueil délirant et que des centaines d'hommes se sont présentés spontanément pour grossir les rangs de l'armée de libération.

DEBAT DIFFERE PAR L'ONU

Nations unies, N.-Y. (PA). — Malgré les protestations des Russes qui souligneraient que Guatemala City était bombardée au moment où les diplomates discutaient, le Conseil de sécurité des Nations unies a décidé hier de remettre le débat sur le conflit guatémaltèque afin de permettre à l'Organisation des Etats américains d'étudier le problème.

Les efforts soviétiques se sont terminés par un échec. L'URSS, imitée en cela par la Nouvelle-Zélande, le Liban et le Danemark, a voté pour l'examen de la plainte guatémaltèque par le Conseil de Sécurité. La plainte, néanmoins, a été rejetée par les Etats-Unis, le Brézil, la Colombie, la Turquie et la Chine nationaliste. La Grande-Bretagne et la France se sont abstenues.

Le délégué des Etats-Unis, M. Cabot-Lodge, s'est violemment opposé à toute poursuite d'un débat sur la question guatémaltèque, affirmant qu'en vertu de la charte de l'Organisation des états américains, tout litige survenant dans un état américain doit être examiné par l'Organisation avant de passer au Conseil de sécurité.

Le représentant de l'URSS, M. Semyon K. Tsarapin, a critiqué cette déclaration, affirmant que le délégué américain essayait de détruire la charte des Nations-Unies. Il en outre invité les pays sud-américains a se méfier des Etats-Unis.

LES REBELLES ONT L'AVANTAGE

Tegucigalpa, Honduras. (PA). — Huit Américains parmi lesquels se trouvait un journaliste de Boston, ont pu quitter la ville de Guatémala et atteindre hier la frontière mexicaine. Ils ont déclaré qu'après huit jours de combats sporadiques et de manoeuvres politiques, les rebelles ont l'avantage.

Le journaliste a dit qu'il avait vu 400 soldats gouvernementaux blessés en route vers la capitale.

APPEL A LA RUSSIE

Sur le front diplomatique, la Russie a révélé que le Guatémala avait fait appel à son gouvernement pour lui demander son aide en faisant pression auprès des Nations Unies pour que le Conseil de sécurité ordonne un cessez-le-feu au Guatémala. Le ministre soviétique des Affaires étrangères M. V.M. Molotov, a répondu en donnant des instructions au délégué soviétique à l'ONU pour qu'il prenne toutes les mesures nécessaires afin d'obtenir l'application de la résolution de cessez-le-feu adoptée dimanche.

Dans les républiques voisines du Guatémala, on signale des manifestations publiques en faveur du régime du président Jacobo Arbenez Arbenz.



Madame Luc Vallée (Thérèse Lesage) fille de M. et de madame X. Lesage, dont le mariage a été célébré le samedi dix-neuf juin en l'église des Saints-Martyrs Canadiens. (Photo Gaston Côté).

—Lettre d'Ottawa

(Suite de la 1ère page)

M. Davie Fulton, de Kamloops, déclarait d'un air déterminé, d'un air de lutteur d'arène, gladiateur ou boxeur, que certainnement cela ne se terminerait pas si facilement que cela ce soir .... Tranquillement, M. Fulton s'est créé la réputation de prendre plus de temps de la Chambre que la plupart des autres députés. Il est en train de succéder au Jean-François Pouliot des jours de R. B. Bennett, et à Stanley Knowles, le socialiste qui demeure probablement encore le champion, au parlement, pour l'espace occupé au Hansard.

L'ABSENTEISME

Et pendant que la session se mourrait ... de chaleur humide à Ottawa, certains parlementaires s'impatientaient hier de l'insistance que l'on avait apportée, dans certains milieux, à souligner le fait que des députés s'absentent des Communes, comme s'il s'agissait d'un geste délibéré, ou d'une négligence inconsciente.

On pourrait éternellement citer le cas de Camillien Houde comme absentisme. Pendant 4 ans qu'il a été député de Ste-Marie, il n'a pas dû assister à plus de deux ou trois séances de la Chambre.

Mais il faut dire aussi que M. Houde avait été gravement désappointé de la défaite de M. Drew, en 1949. M. Houde, dit-on, n'a jamais touché un seul chèque de paie comme député à Ottawa.

Ce n'est pas le cas qui nous intéresse, en 1954, quand certaines gens parlent d'absentéisme.

On a fait cette année grand état du fait que les députés avaient obtenu une augmentation de traitement et que la présence à la Chambre des Communes n'était pas sérieusement améliorée quant au nombre, quand il y avait des votes enregistrés.

Il ne s'agit pas ici, évidemment, d'une affaire de partisannerie politique, mais il semble que certains journalistes se soient attardés à compter les absences en Chambre, du côté libéral.

Au fait, les votes indiquent que les absences se partagent assez équitablement dans tous les partis, parce qu'il est raisonnable et normal qu'il en soit ainsi. Un député ne s'absente pas du fait que son parti est au pouvoir et que son parti est très fort. Des analyses de votes ont été faites, établissant que dans tous les partis les absences étaient, à peu de chose près, absolument proportionnelles, toutes choses étant égales.

Une petite feuille montréalaise de langue anglaise a pris à parti quatre députés de la région de Montréal, le journaliste affirmant qu'il n'avait jamais vu en Chambre ces quatre députés.

La vérité, c'est que le correspondant à Ottawa de cette feuille est un homme que les journalistes ne voient que par exception à son bureau de correspondant. On comprend alors très bien qu'il ne connaisse pas de vue les députés en question. Au surplus, le correspondant en question se vante d'être le plus grand voyageur de la Tribune des correspondants parlementaires.

LES RESPONSABILITES

C'est au fond une question de perspective. Qu'ils soient libéraux ou créditistes, les députés ont été élus non pas primordialement pour assister aux débats de la Chambre et faire des discours. Ils ont été élus pour représenter leurs comtés à Ottawa et faire valoir les intérêts de ces comtés.

Bleus ou Rouges, créditistes ou socialistes, on connait à Ottawa des douzaines de députés qui rendent plus de services à leurs comtés en n'étant pas à la Chambre pour parler trop souvent et pour voter, mais bien pour s'occuper des affaires de leurs électeurs de toute couleur.

De nombreux députés ont plus de problèmes à régler dans leurs comtés qu'à Ottawa dans l'intérêt des électeurs. Et quand ils sont à Ottawa, il peut leur rester plus de problèmes à discuter et à régler en dehors de la Chambre des Communes, dans les divers ministères, pour obtenir des travaux publics, des emplois pour des douzaines d'électeurs, et le reste, et le reste.

D'autres députés sont malades, et doivent rester dans leurs familles ou à l'hôpital, comme tout le monde quand on est malade.

Les problèmes qui se posent aux députés sont inimaginables pour le commun des mortels. Et tant mieux si, malgré ces problèmes, ils peuvent encore assister régulièrement aux séances de la Chambre des Communes.

S'ils sont à Ottawa et pas à la Chambre pour tout écouter, et faire beaucoup de discours, c'est probablement qu'ils sont, à l'instant même, occupés à répondre à quatre ou cinq douzaines de lettres de leurs comtés. Et il est bon de ne pas oublier les recherches ou démarches que chaque lettre peut impliquer.

Et il demeurera vrai que tout le devoir des députés n'est pas, loin de là, d'assister aux séances de la Chambre et de faire des discours.

Le Soleil présente René Arthur

qui vous pose les questions suivantes :

Pour nous rendre au désir exprimé par de nombreux lecteurs, nous séparons questions et réponses.

QUESTIONS

1—Quelle est la ville du comté de Nipissing, dans l'Ontario, dont le nom est celui d'un métal blanc rougeâtre, dur et cassant, voisin du nickel ?
2—Quel est l'écrivain catholique qui a écrit PAMPHLET CONTRE LES CATHOLIQUES DE FRANCE, sous le pseudonyme de Théophile Delaporte, et dirigé contre l'incompréhension du catholicisme ?
3—Pour quelle raison Abraham n'eut-il aucune difficulté à capturer le bélier qu'il immola à Dieu à la place de son fils ?
4—A quel âge Alphonse XIII fut-il proclamé roi d'Espagne ?
5—Dans la version pessimiste de la chanson IL ETAIT UN PETIT NAVIRE, le petit mousse est croqué. Dans la version optimiste, grâce à quel miracle est-il sauvé ?
6—Que signifiait le mot panzer dans l'expression division panzer ?
7—Qu'est-ce qui caractérise une personne douée d'une basse-taille ?
8—Peut-on dire du Français Maurice Herzog et du Néo-Zélandais Sir Edmund Hillary qu'ils ont tous deux en commun le désir de s'élever au-dessus du commun ?
9—De quelle mer est-il question dans le roman de Blasco Ibanez : MARE NOSTRUM ?
10—Quel fut le roi de la Bible qui engagea un joueur de harpe pour soigner sa neurasthénie ?

REPONSES

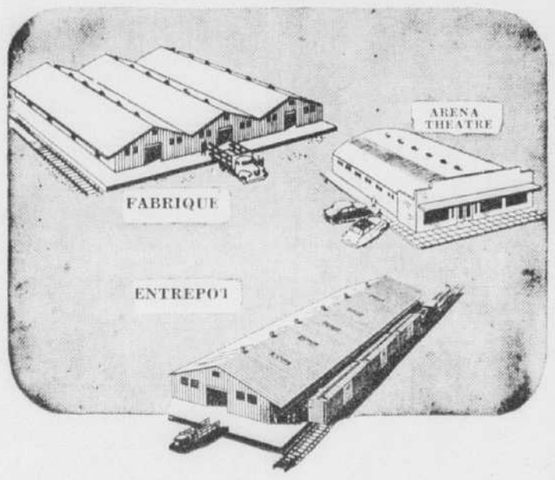
1—Cobalt.
2—Julien Green.
3—Parce que ce bélier s'était pris les cornes dans un buisson avoisinant.
4—Il fut proclamé roi à sa naissance (1886) et le demeura jusqu'en 1931.
5—Des petits poissons, par milliers, sautèrent dans le petit navire.
6—Blindée ... Division blindée.
7—La basse-taille est la voix dont le registre est entre celui du baryton et de la basse : une basse chantante.
8—Herzog a conquis l'ANNAPURNA et Hillary, le mont EVEREST.
9—De la Méditerranée des peuples latins.
10—Saül fit venir David à son palais à cette fin.

PILULES MATERNELLES DU Dr COMTOIS
ALLAITEMENT — DÉVELOPPEMENT
TROUBLES FÉMININS
Dans toutes les pharmacies



En stock à Québec
BEARINGS
PILLOW BLOCKS
OILSEALS
Toutes sortes et dimensions
R. & M. Bearings CANADA LTD.
755 BLD DES CAPUCINS — TEL.: 2-5274

Voici pourquoi avec une batisse BUTLER vous construisez à meilleur marché

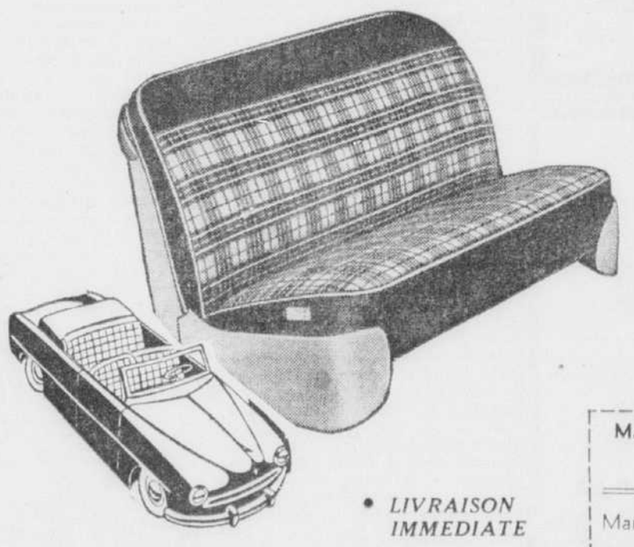


Le bas prix initial et le montage rapide d'une bâtisse BUTLER en acier fait profiter avantageusement votre argent de construction. Adaptez une bâtisse BUTLER à vos besoins exacts ... Prête à être occupée plusieurs semaines plus tôt qu'une bâtisse ordinaire en vous épargnant jusqu'à 47% des frais de construction. Venez visiter quelques-unes des bâtisses BUTLER construites et en service dans les environs. Utilisez l'espace pour entrepôt, manufacture, bureau, garage, etc., et maintenez votre placement de construction au minimum. Pour renseignements et prix, écrivez-nous ou venez nous voir.

BUTLER
MACHINERIE MODERNE
LTEE
120, 4ème RUE O. TEL. : 2-8111

CHARBON
ÉCONOMISEZ EN PLAÇANT VOTRE COMMANDE AVANT LE 1er JUILLET
ANTHRACITE WELSH
ANTHRACITE AMERICAIN
"OLD COMPANY'S LEHIGH"
COKE
E.-J. CHARTIER & CIE E N R.
MARCHAND DE CHARBON
22 RUE ST-ROCH — TELEPHONE : 2-6895

MAURICE Pollack LIMITÉE
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT
Heures d'affaires pour les mois JUILLET et AOUT
lundi fermé toute la journée
mardi, mercredi, jeudi, samedi — 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
vendredi 9.15 a.m. à 9.30 p.m.
HOUSSES pour SIÈGES D'AUTOS
en plastique tissé — marque "SARAN"
VALANT ORDINAIREMENT $26.95
19.95
SARAN procure aux housses d'autos une longue durée et une belle apparence qu'elles garderont, car ce tissu de plastique résiste aux taches, aux frottements et à l'usure. Housses tartan garnies de plastique uni d'effet piqué.
CHOIX DE: rouge, bleu, vert à carreaux, garniture unie.
FABRICATION "STANDARD" POUR LES AUTOMOBILES SUIVANTES :
• Ford - Mercury Sedan 1941-54
• Meteor - Monarch Sedan 1949-54
• Ford - Meteor Coach 1949-54
• Monarch - Mercury Coach 1952-54
• Ford - Meteor Coupé 1949-51
• Studebaker Sedan 1947-54
• Studebaker Coupé 1953-54
• Chevrolet - Pontiac - Oldsmobile Sedan 1941-54
• Buick 43-69 Sedan 1951-54
• Chevrolet - Pontiac Coach 1941-54
• Oldsmobile - Coach 1941-50
• Plymouth - Dodge Sedan 1941-54
• Dodge Custom, Coronet Sedan 1949-52
• Plymouth - Dodge Coupé 1949-54



• LIVRAISON IMMEDIATE
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES ET REMPLIES AVEC SOIN
port payé par toute la province
N. B. Pour toutes autres marques non mentionnées, s'il-vous-plait allouer 10 jours pour la livraison.
Pollack — quatrième
Maurice Pollack Ltée — B. P. 1277 — Québec
Veuillez s.v.p., m'expédier, port payé
Marque d'automobile .....
Année ..... Modèle No ..... Série .....
Sedan ..... Coupé ..... Coach .....
Housse couleur : .....
S. V. P. ne pas oublier la taxe de vente
Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Charger à mon compte ☐ Envoyer C. O. D. ☐
Nom .....
Adresse .....

LES AVENTURES DE PAULINE



RIP LE DETECTIVE



Echos mondains

RECEPTIONS

Mademoiselle Denise Bilodeau a reçu à un shower de verres samedi dernier, en l'honneur de mademoiselle Lise Castonguay, dont le mariage avec M. Réal Pagé, chimiste, aura lieu prochainement.

Madame Philippe Amyot et mademoiselle Noëlla Larocque ont reçu à l'heure du thé samedi dernier à la Porte Saint-Jean, à l'occasion du mariage de mademoiselle Françoise Arteau avec M. Gustave Garneau.

Mademoiselle Clarisse Samson, g.m.g., a reçu à l'heure du thé récemment à la Porte Saint-Jean, en l'honneur de mademoiselle Louise Baribeau, g.m.g., à l'occasion de son mariage prochain.

Mademoiselle Louise Boulanger a reçu récemment à un shower d'ustensiles de cuisine aux Anciens de Laval en l'honneur de mademoiselle Monique Papillon, dont le mariage sera célébré prochainement.

Mademoiselle Cécile Boulet, de la rue McMahon, a reçu à sa résidence, lundi dernier, en l'honneur de mademoiselle Cécile Lavoie, de Roberval, à l'occasion de son passage dans la vieille capitale.

Mesdames Claude d'Amours et François Gagné recevaient récemment à la résidence de cette dernière, à un shower de verres, en l'honneur de mademoiselle Gilberte Cantin, dont le mariage avec le docteur Jean-Paul Roy sera célébré prochainement.

MARIAGES

En l'église St-François d'Assise, ce matin, à dix heures, M. l'abbé Joseph Paré bénit le double mariage de mesdemoiselles Lucille et Marthe Chouinard, filles de M. et de madame Arsène Chouinard, la première avec M. Jean-Louis Drolet, fils de M. Adjutor Drolet, décédé, et de madame Drolet, de notre ville, et la seconde avec le docteur Pierre-P. Paquet, fils de M. Edmond Paquet, décédé, et de madame Paquet, également de Québec. Pour la circonstance, le choeur et la nef de l'église sont ornés de massifs de palmiers et de corbeilles de fleurs de la saison. Pendant la messe, un programme de chant religieux est exécuté par M. Pierre Boutet, ténor. M. Claude Paquet touche l'orgue. Mademoiselle Lucile Chouinard, accompagnée de son père, porte sur un fourreau de satin neige une robe de dentelle Chantilly aux lignes classiques dont le corsage est rehaussé d'un col Médicis. Son voile semi-long de tulle illusion est maintenu par une tiare piquée de perles et de pierres du Rhin et son bouquet cascade se compose de gardénias et de stéphanotis. Mademoiselle Marthe Chouinard, accompagnée de son frère, M. Guy Chouinard, m.s.c., porte sur un fourreau de satin blanc, une robe de dentelle française style Victorien dont la jupe est ornée de panneaux de tulle plissés soleil. Un diadème de perles serti de sequins maintient son voile semi-long de tulle illusion et elle tient une cascade de gardénias et de stéphanotis. Mademoiselle Monique Drolet, dame d'honneur de mademoiselle Lucille Chouinard et soeur du marié, porte sur un fourreau de taffetas aqua, une robe de même ton en dentelle française, style marquise. Elle est coiffée d'un béguin de fleurs de même nuance et tient un bouquet colonial composé de roses sweetheart et d'oeillets blancs. Mademoiselle Charlotte Paquet, dame d'honneur de mademoiselle Marthe Chouinard, soeur du docteur Pierre-P. Paquet, porte sur un fourreau de taffetas rose cendré, une robe de même ton en dentelle Chantilly, style Empire. Elle est coiffée d'un béguin de fleurs rose cendré et son bouquet colonial se compose de rose sweetheart et d'oeillets blancs. La petite Denise Chouinard, bouquetière pour sa soeur Lucille, porte une robe de tulle jaune pâle, une petite couronne de fleurs également jaunes et une corbeille de pois de senteur multicolores. La petite Michelle Chouinard, bouquetière pour sa soeur, Marthe, porte une robe de tulle bleu pâle, un diadème de fleurs de même nuance et une petite corbeille de fleurs naturelles. M. Jean-Marie Chouinard, frère des mariées, et le docteur P.-A. Marquis agissent comme garçons d'honneur tandis que MM. Philippe Chouinard, autre frère des mariées, Claude Paquet, Jacques Léveillé, L.Ph., et le docteur Edmond Paquet, frère du marié, placent les invités. M. Lucien Drolet est le témoin de son frère Jean-Louis et M. Fernand Paquet, de son frère Pierre-P. Madame Chouinard, mère des mariées, porte une robe de dentelle de Bruges couleur champagne avec accessoires de même ton. Elle est coiffée d'un chapeau de paille Milan terracota et son bouquet de corsage se compose de roses talisman. Madame Drolet, mère de M. Jean-Louis Drolet, porte un deux-pièces de soie shantung bleu pâle, un chapeau de paille Milan marine, des accessoires marine et des roses rouges à l'épaule. Madame Paquet, mère du docteur Pierre-P. Paquet, porte une robe de dentelle de nylon bleu marine, un chapeau de paille de fantaisie naturelle, des accessoires de même teinte et des pompons jaunes à l'épaule. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y aura réception à la Porte St-Jean, après quoi M. et madame Jean-Louis Drolet partiront en automobile pour Atlantic City et autres villes américaines et le docteur et madame Pierre-P. Paquet se rendront également en automobile au Lac George et à Atlantic City. A son départ, madame Jean-Louis Drolet portera une robe imprimée de coton satiné avec duster bleu marine, un chapeau de paille dentelle blanche et des accessoires marine. Madame Pierre-P. Paquet portera un deux-pièces bleu Edimbourg, un chapeau de paille tressée marine et des accessoires de même ton.

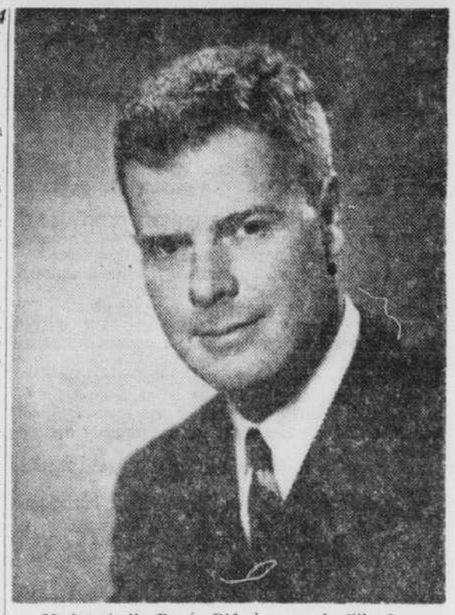
Ce matin, à dix heures, en l'église du Christ-Roi de Lévis, monsieur l'abbé Jean-Berchmans Lemieux, frère du marié, bénit le mariage de Yolande, fille de monsieur et madame Lucien Guy, avec M. Louis-André Lemieux, fils du notaire J.-R.-Lionel Lemieux, décédé, et de madame Lemieux. Pour la circonstance, le choeur et la nef sont décorés de corbeilles de glaïeuls et de massifs de palmiers. Pendant la messe, monsieur Gilles Hudon, violoniste, joue: "Largo" de Haendel et l'"Ave Maria" de Bach; monsieur Marie-Louis Roy, basse, chante le "Panis Angelicus" de Dubois et "Cantique Nuptial, de Haendel. Mademoiselle Jeanne Paradis touche l'orgue. La mariée, au bras de son père, porte, sur un fourreau de satin, une robe de tulle de nylon blanc au corsage de dentelle française ajusté, fermé par une rangée de petits boutons et formant basque sur la jupe très ample à effet crinoline. Son court voile de tulle illusion est drapé sous un bonnet Marie Stuart de pensées de velours et sa gerbe est composée de roses rouges. Mademoiselle Louyse Lemieux, dame d'honneur, porte une robe de tulle et dentelle corail recouvrant un fourreau de taffetas, elle est coiffée d'un bandeau de tulle et paille de même ton et tient une gerbe de roses jaunes. Mademoiselle Andrée Guy, soeur de la mariée, bouquetière, porte, sur un fourreau de taffetas, une robe de tulle jaune; elle est coiffée d'un bandeau de tulle de même ton et tient une gerbe de roses corail. Monsieur Jacques Lemieux est le témoin de son frère. Monsieur Gérard Lemieux, e.e.m., agit comme garçon d'honneur. Me Pierre Lemieux et monsieur Gérard Lemieux, frères du marié, placent les invités. Madame Guy, mère de la mariée, porte un deux-pièces de pure soie or, un grand chapeau de paille de Milan biscuit, drapé d'un voile de chiffon et piqué d'une plume de paon, des accessoires noirs et des roses "American Beauty" à l'épaule. Madame Lemieux, mère du marié, porte une robe de crêpe et dentelle importés gris bleu, un grand chapeau noir, des accessoires de même ton et des roses "American Beauty" au corsage. Après la cérémonie, monsieur et madame Guy recevront au Manège Militaire de Lévis où les salons seront décorés de glaïeuls et palmiers. Les nouveaux époux partiront ensuite pour New-York et Atlantic City. A son départ, madame Lemieux portera, sous un manteau de toile coco, une robe de soie naturelle champagne à motifs coco, elle aura un chapeau de paille de blé à calotte de fleurs rouille et feuillage vert, des accessoires champagne et des fleurs rouille au corsage. A leur retour, monsieur et madame Lemieux résideront à Lévis.

Ce matin à dix heures, en l'église de Giffard, décorée de fleurs estivales, M. l'abbé Oscar Savary, oncle du marié, bénit le mariage de Monique, fille de M. et de madame J.-A. Marcoux, avec M. Jean-Noël Savary, fils de M. et de madame E.-A. Savary. Pendant la messe, mademoiselle Jeannine Massicotte et M. Gérard Mathieu interprètent un programme de chant. La mariée, au bras de son père, porte sur un fourreau de satin blanc, une robe de tulle neige au corsage ajusté et dont la jupe très ample est rehaussée d'un triple volant de dentelle française. Son voile de tulle illusion est drapé sous un diadème perlé et son unique bijou consiste en un collier de perles, cadeau du marié. Elle tient à son bras, un petit panier de roses roses. M. E.-A. Savary sert de témoin à son fils. MM. André Marcoux et Raymond Savary, frères respectifs des mariés, placent les invités. Madame Marcoux, mère de la mariée, est vêtue d'un ensemble imprimé en soie naturelle, elle est coiffée d'un chapeau noir en paille suisse et elle a des roses thé au corsage. Madame Savary, mère du marié, porte une robe de crêpe français marine et bleu Dior sous une redingote marine, un chapeau de dentelle de même ton et des gardénias blancs à l'épaule. A l'issue d'une réception, au Manoir Saint-Castin, lac Beauport, les nouveaux époux partiront pour Hampton Beach. Madame Savary portera alors une robe de toile champagne sous un "duster" brun, un chapeau assorti, des accessoires champagne et des roses jaunes au corsage.

Ce matin à neuf heures en l'église des Saints-Martyrs Canadiens, M. l'abbé Georges-Henri Guay bénit le mariage de Madeleine, fille de M. Tancrède Bilodeau, décédé, et de madame Bilodeau, de Québec, avec M. Jean-Paul Grenier, fils de M. Joseph Grenier, décédé, et de madame Grenier, de Neuville.

Ce matin à dix heures en l'église Jacques-Cartier, M. l'abbé Fernand Nicole bénit le mariage de Jacqueline, fille de M. et de madame Lucien Ricard, avec M. William-L. Surette, de Somerville, fils de madame H. Surette. A cette occasion, des palmes et des fleurs saisonnières ornent le sanctuaire et l'autel et des boucles de tulle indiquent les bancs des invités. Pendant la messe, mademoiselle Monique Plouffe interprète un programme de chant et M. M. Soulard touche l'orgue. La mariée, au bras de son père, porte sur un fourreau de taffetas blanc une robe neige, longueur sept-huitièmes, dont le corsage de dentelle Chantilly est rehaussé d'un collet Marie Stuart; la jupe de tulle très ample est ornée de volants de tulle et de dentelle. Son voile circulaire est maintenu sous un petit chapeau "pill box" piqué de pierres du Rhin et son bouquet est composé d'une orchidée blanche et de stéphanotis. M. Nicolas Lescoccos, sert de témoin à son cousin. Madame Ricard, mère de la mariée, est vêtue d'une robe de dentelle champagne sous un manteau de dentelle de même nuance, elle est coiffée d'un chapeau de bakou champagne rehaussé de fleurs françaises et elle a un bouquet de roses mordorées à l'épaule. Madame Surette, mère du marié, porte une robe de taffetas-nylon noir, un chapeau blanc en paille milanaise et des gardénias au corsage. A l'issue d'une réception au Château du Lac, lac Beauport, où les salons seront décorés de fleurs estivales, les nouveaux époux partiront pour Kay-West et Cuba. A son départ, la mariée portera une robe de soie shantung havane sous un manteau de toile sable, un grand chapeau de paille de même teinte orné de tulle et de fleurs françaises et des accessoires sable. A leur retour, M. et madame Surette résideront à Rockland, Mass.

(Suite à la page 8, 1ere col.)



Mademoiselle Renée D'Anjou, g.m.l., fille de monsieur et de madame Charles D'Anjou, décédés, autrefois de Rimouski, dont on annonce les fiançailles au docteur Frank-R. MacRae, de Québec, fils de monsieur et de madame J.-P. MacRae, de Montréal. Le mariage sera célébré en l'église Saint-Kevins, Côte des Neiges, le samedi vingt-six juin à deux heures de l'après-midi. Mademoiselle D'Anjou est graduée de l'hôpital Saint-Michel-Archange, de Québec. Le docteur MacRae est gradué en médecine de l'université McGill. —







Mademoiselle Micheline Chamberland, fille de monsieur et de madame Edouard Chamberland, de Magog, et monsieur Etienne Dussault, notaire, fils de monsieur et de madame Joseph Dussault, de Québec, dont le mariage sera célébré le 1er juillet. —

ECAILLES DES PIEDS ?



Peu importe que vos pieds soient sensibles, ecailleux, misérablement fatigués, brûlants ou enflés, Buckley vous garantit soulagement — en quelques secondes — avec son liniment BLANC qui ne tache pas. Cette agréable crème évanescente hautement médicamentée calme soulage rapidement - merveilleusement. 50c aux pharmacies. Satisfaction ou argent remboursé.

—AVIS—

Pour l'adoption d'un enfant

sans famille, de la Crèche Saint-Vincent de Paul, il faut indispensablement faire une demande par écrit à LA SAUVEGARDE DE L'ENFANCE, 43, rue d'Auteuil, à Québec. Il manque toujours de parents adoptifs, et il y a pléthore de garçons à placer.



AMI LECTEUR, gagnez-nous la sympathie d'excellents ménages sans enfants!

Le directeur

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

LIMONADE ASEPTA
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

SURVEILLEZ
L'OUVERTURE
DU
SYNDICAT de SILLERY
1409 MAGUIRE
qui aura lieu vendredi, 2 juillet. Des aubaines sans pareil vous seront offertes dans la
MERCERIE et CONFECTION
pour hommes et enfants.

GRANDE VENTE
à l'occasion de notre
10e ANNIVERSAIRE
commençant lundi matin à 9 h.
Mesdames et mesdemoiselles, profitez de ces aubaines qui vous sont offertes à prix dérisoires. Lot considérable de
ROBES 19.95 ..... 10.95
Autre lot val. 13.95..... 7.95
MANTEAUX val. 39.95. 19.95
SHORTIES val. 24.95..... 10.95
Balance de robes assorties de tissus 1.49
Mme L. Chabot
135 ST-JEAN

20%
sur tout notre stock de
CHAUSSURES
en magasin comprenant
SOULIERS
pour
DAMES, HOMMES et ENFANTS
L'Escarpin Inc.
LEO VERREAULT, gérant
27 rue ST-JEAN

GATEAUX DE NOCES
et d'anniversaires
Le plus bel assortiment en ville d'ornements de gâteaux de noces. Livraison ville et banlieue. Rendez-vous le soir sur demande.
LA PATISSIERE ENR.
422 rue Victoria (angle Bagot)
tél.: 3-0901

POILS FOLLETS
DETRUITS
RADICALEMENT
Efficace — sans douleur
au moyen de la Cire Vrett.
TRAITEMENT COMPLET 1.50 PLUS FRAIS POSTAUX .15
LABORATOIRE Vrett
Casier postal 726, haute ville, Québec
MANDAT-POSTE attaché à la commande. Ecrire lisiblement s.v.p
Nom .....
Adresse .....
Province .....

Lucienne Lepire
CREATRICE DE MODES
37 St-Anselme
TEL.: 3-8271

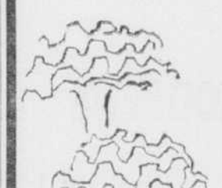
Notre GRAND SPECIAL se continue
PERMANENTE "Crème Rose"
Shanpooing
Mise-en-plis
Coupe de cheveux
Tout compris
$5.00
Ouvrage garantie
Pour rendez-vous : 3-1081
SALON GONTHIER
Mme Beaulieu, prop.
278 rue Du Roi
(place Jacques-Cartier)

Pour vos Cadeaux de Noces
OU DE TOUTE AUTRE OCCASION
chez Sanfaçon & Frère est l'endroit tout désigné.
Nous nous spécialisons dans la ligne du cadeau en général. Vous trouverez à notre magasin, un assortiment considérable, d'argenterie, de coutelleries, de porcelaine, services à dîner ou autres, verre taillé, verreries, bibelots, lampes, etc., etc. Soyez certains que vous trouverez en tout temps le cadeau de votre goût et cela à des
prix depuis $1.00
Livraison gratuite à tous les jours, dans toute la ville et Sillery.
Sanfaçon & Frère
Bijoutiers — Diamantaires
300, RUE ST-JEAN. TEL.: 2-4433

Lune de miel
Vacances d'été
Dans les Laurentides, sur les bords du magnifique Lac Archambault. A 80 milles au nord de Montréal.
60 CHAMBRES — 7 CHALETS
Plage sablonneuse, tennis, chaloupes, canots, tir à l'arc, badminton, croquet, équitation, ping pong, danse, etc.
AMUSEMENTS TOUS LES SOIRS
Attention spéciale aux conventions. "Renommé pour sa cuisine".
Représentant Québec Travel Bureau Tél.: 3-6188
HOTEL Château du Lac ST-DONAT
de Montcalm — Tél.: 1

L'hôtesse du Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec des cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont :
Mme Maurice Lépine, Tél.: 7-548
Mlle Marcelle Gagnon, Tél.: 3-00
Mme Cyrille Felteau, Tél.: 3-1176
Mme Jeanne Picard, Tél.: 7-3539
Mme H. J. Walsh, Tél.: TE 7-1137
Mme J.-A. Laroche, Tél.: MO 3-6173
Mme Jeannine Chenail

Madame, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.
Contre faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.
PILULES ROUGES
Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie
65¢ la boîte, 3 boîtes pour $1.80
CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LIMITÉE 8-54

DE CHEZ BIRKS

300.00
250.00
100.00
Comme son message . . . un diamant dure toute la vie.
Pour en avoir un que vous chérirez toujours faites votre choix chez Birks dans le superbe assortiment de magnifiques bagues à diamants qui durent toute la vie.
Votre satisfaction est assurée.
Conditions budgétaires.
BIRKS
BIJOUTIERS
Place de l'hôtel-de-ville
VOYEZ NOTRE VITRINE SPECIALE DE DIAMANTS
Heures d'affaires :
Fermé le 1er juillet Fête de la Confédération.
Ouvert tous les jours de 9h. à 5 h. 30.
Le vendredi de 9h. à 9h.30 pm.

UN PAIN DE VIANDE M-M ... plus savoureux!
En voici le secret:
Dans votre recette favorite, mêlez une cuillerée à thé de moutarde en poudre à chaque livre de viande hachée — elle en fait ressortir toute la saveur!
MOUTARDE EN POUDRE "Colman's"
Colman's Mustard
Commandez par avoir votre exemplaire de la nouvelle édition du livre de recettes "ART CULINAIRE" pour 10c. Reckitt & Colman (Canada) Limited, Dept CK3, 1000 Amherst, Montréal

Le Soleil offre tous les jours une profusion de nouvelles dans tous les domaines de l'actualité.

HEUREUX GAGNANTS

Le résultat d'un tirage organisé en faveur des oeuvres de l'Amicale des anciens élèves de l'Académie St-Sauveur est le suivant : M. Geo.-O. Côté, 278 rue Chénier, billet No 16325, gagne une bicyclette; Mlle Simone Beaulieu, 464, 16ème Rue, billet No 13092, gagne un malaxeur, et Mlle Elisabeth Carrier, 18 rue du Plessis, Bienville, billet No 8721, gagne une montre-bracelet. Les directeurs de l'Amicale St-Sauveur remercient tous les généreux souscripteurs et ceux qui ont contribué au succès de la souscription.

Une requête

Arthabaska (DNC) Les résidents du rang surnommé "Les Cinq Chicots" des municipalités de Victoriaville et d'Arthabaska ont demandé récemment, dans une requête à l'adresse des autorités des municipalités de Ste-Victoire et d'Arthabaska de changer le nom de ce rang en celui de l'Avenue Pie X, afin d'honorer la mémoire du nouveau saint récemment promu sur les autels.

Tél. 23851 CHENOR Ltée MAGASIN à RAYONS

NE MANQUEZ PAS LA GRANDE VENTE 20è ANNIVERSAIRE Chez CHENOR

4 JOURS D'AUBAINES

MARDI — MERCREDI 29-30 Juin

VENDREDI - SAMEDI 2 et 3 Juillet

SURVEILLEZ L'ANNONCE "CHENOR" LUNDI — 1. EN PLUS DOUBLERA votre ACHAT

Tél. 23851 CHENOR Ltée MAGASIN à RAYONS

399, ST-JOSEPH

Elu président

La Malbaie, 25. (PC) A.-W. Howard, gérant général de la Calgary Power Limited a été élu hier président de l'Association canadienne des électriciens, durant leur congrès annuel. Parmi les vice-présidents on note, J.-A. Page, Southern Canada Power, de Montréal.

Déraillement

Vancouver, 25. (PC) La locomotive et trois wagons d'un train transcontinental de passagers du Pacifique Canadien ont déraillé hier soir en quittant la gare de Vancouver. Personne n'a été blessé. Environ 150 voyageurs avaient pris place à bord du train qui se dirigeait vers l'est.

Charles Munro, le mécanicien, a déclaré qu'il croit que ses roues avant ont heurté des planches ou des billots que des enfants auraient déposés en travers des rails.

Le train roulait à environ 30 milles à l'heure au moment de l'accident.

Un wagon de bagages et de courrier et un wagon de voyageurs ont aussi quitté la voie. Les voyageurs n'ont senti qu'une légère secousse.

Métal très utile

Ottawa, (PC) — M. Prudham, ministre des Mines, a prédit hier que, vers 1960, le Canada produira du titane en quantité appréciable.

Ce métal merveilleux, qui n'était utilisé depuis quelques années que comme pigment pour la fabrication des peintures, est 40 pour cent plus résistant que beaucoup d'aciers et ne pèse guère plus que l'aluminium. C'est dans la fabrication des réacteurs qu'il trouverait sa principale utilisation.

RENDEZ-VOUS A PORTLAND EN AUTOBUS
SERVICE TOUS LES JOURS
Du 24 juin jusqu'au 13 sept. incl.

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU
SERVICE D'AUTOBUS
de fin de semaine direct aux plages de la Nouvelle-Angleterre
Du 2 juillet jusqu'au 6 août incl.
Pour de plus amples informations consultez votre agent local.

QUEBEC CENTRAL
LE PLUS COURT TRAJET



A QUEBEC : La photo ci-dessus, prise devant le Château Frontenac, montre Madame Maria D. de Odria, épouse du Président du Pérou, lors de sa visite récente dans la Vieille Capitale. Ses impressions du Vieux Québec ont été des plus favorables, particulièrement en ce qui concerne le site et l'histoire de notre Cité, qui en font une ville unique. (Photo Pacifique Canadien)

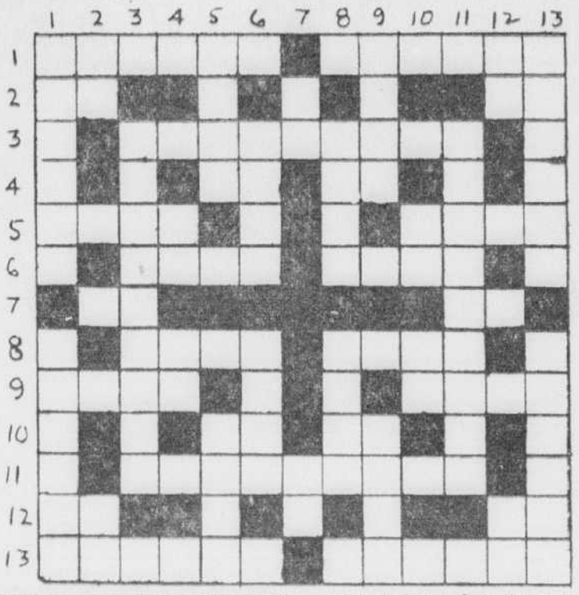
Mots croisés du "Soleil"

HORIZONTALEMENT

1—Ile formée de sable et de limon par un débordement d'eau. — En Allemagne, lutin.
2—Seul. — Art. cont.
3—Prolongement.
4—Note. — Pron. pers.
5—Fleuve d'Irlande. — Interj.
6—Nombre qui dans certaines langues désigne deux personnes ou deux choses. — Bramer.
7—Note. — Possédé.
8—Femelle du sanglier. — Héros légendaire de l'indépendance helvétique.
9—Ile hollandaise de la Sonde. — Petit-fils de Dardanus.
10—Pron. pers. — Numéro.
11—Collation, repas.
12—Conjonction. — Préfixe.
13—Personne ennuyeuse. — Mammifère pinnipède du Pacifique.

VERTICALEMENT

1—Lieu où se perchent les faisans. — Accabler de dettes.
2—Temps. — Adj. poss.
3—Etre suspendu en l'air et agité.
4—Possédé. — Paresseux.
5—Terre extraite du sillon et relevée en talus.
6—Dieu, la Providence. — Pron. pers.
7—Note. — Symbole chimique du carbone.
8—Etoile de cinéma. — Ecorce du chêne.
9—Département de France. — Celui qui a été consacré.
10—Prép. — Mesure chinoise.
11—Petit piédestal.
12—Note. — Possédé.
13—Ville d'Ecosse, centre de l'industrie du jute. — Fût d'une colonne.



Pèlerinage à pieds à Ste-Anne-de-Beaupré

C'est ce soir qu'a lieu le grand pèlerinage à pieds à Ste-Anne-de-Beaupré organisé par la garde d'Iberville de Québec. Le rassemblement se fera en l'église St-Charles de Limoilou où, avant le départ, il y aura une heure mariale de onze heures à minuit.

Le départ est fixé à minuit et les pèlerins seront accompagnés de la Madone que l'on portera sur tout le parcours. Des constables et des membres de l'Ambulance St-Jean ainsi que des automobilistes feront partie du pèlerinage afin de venir en aide aux pèlerins si besoin s'en fait sentir.

Clubes juvéniles de la police

Montréal 26. (PC) — Le directeur de la police, J.-Albert Langlois, a déclaré jeudi que le succès remporté par les clubs juvéniles de la police a attiré l'attention des Nations Unies. M. Langlois vient de retourner d'un voyage d'un mois en Europe où il a assisté à une conférence de la Fédération internationale des hauts fonctionnaires de la police. Ces clubs ont des avantages énormes et ils permettent d'enseigner aux adolescents le respect de la loi.

Invitation de la Russie

Ottawa 26. (PC) — L'Académie des sciences de la Russie a invité les savants canadiens à se rendre sur le territoire soviétique pour assister à l'éclipse du 30 juin, mais l'invitation a été repoussée. Les autorités de l'Observatoire Victoria ont dit qu'il serait inutile d'envoyer des savants canadiens en Russie pour étudier le phénomène puisque des dispositions adéquates ont été prises au Canada. La Russie avait offert de payer tous les frais de voyage des astronomes.

—Requête

(Suite de la 1ère page)

savoir que ce dernier avait accepté le retrait du Laos et du Cambodge des contingents vietminh qui pourraient s'y trouver. Cette manière de voir avait toutefois été annoncée à Genève.

Dans les milieux américains, on exprime des craintes sur l'éventualité d'une entente en vertu de laquelle la France céderait au Vietminh la partie nord du Vietnam, y compris le delta du Fleuve Rouge. Cette région, ajoutent les observateurs américains, se trouvent à la frontière de Chine et pourrait être utilisée comme base d'agression dans le sud-est asiatique.

Entre-temps, les entretiens militaires relatifs au Laos sont entrés dans leur deuxième journée et ceux relatifs au Cambodge débuteront au commencement de la semaine prochaine. Les entretiens militaires vietnamiens sont en cours depuis le 2 juin.

—M. C. Savard

(Suite de la page 3)

Dominion Life; Adrien Methot, New York Life; J.C. Matte, Sun Life; L.O. Vallerand, C.L.U. Prés. du Chapitre C.L.U. Norwich Union; Louis Caron, Montreal Life; A. Tourville, Gérant, Alliance Nationale; Fernand Marchand, Metropolitan Life; Roger Lehoux, C. L. U., Metropolitan Life; Jules Cloutier, Prudential of America; Marc Lehoux, Confederation Life; Berchman Gagnon, Les Prévoyants; Alfred Duchesneau, Industriel (Haute-Ville).

Le bureau de direction pour 1954-55 réunit MM. Patron Honoraire: Henri DuSault, Sun Life - Président de l'Association des gérants Président Honoraire: C.S. Gourdeau, Imperial Life - ex-président. Président: C.E. Savard, Mutual Life (2ième terme) 1er Vice-Président: Paul E. Lachance, Prudential de Londres. 2ième Vice-Président: Joachim Jodoin, C. L. U., gérant, Industrial Life; Secrétaire-Trésorier: L. Messier, Confédération Life. Publiciste: A. Anderson, Mutual Life.

Le comité de nomination était formé de MM. J.A. Morisset, président; Jean Saucier, C.L.U. et Edouard Richard. Le secrétaire-trésorier, M. Lionel Messier présenta le rapport financier pour l'exercice se terminant le 31 mai 1954. Un vote de remerciement envers Dumais Ltée fut accepté à l'unanimité.

—Les ingénieurs

(Suite de la page 3)

du Manitoba a exposé la situation de la Prairie canadienne. La Saskatchewan, a-t-il dit, est aux prises avec le problème majeur de satisfaire à la demande en raison de la vaste étendu de ses régions relativement peu peuplées et de l'insuffisance des ressources hydroélectriques.

Néanmoins les conditions sont appelées à changer en Saskatchewan grâce aux recherches de gaz naturel et de pétrole.

Quant au Manitoba, M. Fallis a fait observer que la demande croissante a nécessité la mise à profit de toutes les ressources hydroélectriques de la rivière Winnipeg. C'est pourquoi, le gouvernement envisage de recourir encore davantage aux générateurs à vapeur avant de songer à exploiter les ressources hydroélectriques des rivières du nord.

En Alberta, la demande d'énergie électrique ne cessera d'augmenter jusqu'en 1964 pour atteindre 843,000 kilowatts.

M. W. G. MacDonald, de la Light and Power Company de Nouvelle-Ecosse, a déclaré que cette province doit compter, au cours des quelques prochaines années, sur les turbines à vapeur ou sur les moteurs diesel pour obtenir l'énergie électrique dont elle aura besoin.

Il a ajouté qu'on peut prévoir l'usage éventuel de l'énergie atomique, usage dont l'adoption dépendra de sa mise au point sur le plan domestique et du coût de sa production.

Comment RESTER EN FORME après 50 Ans ..

Autrefois, la cinquantaine semblait être le signal d'une vie plus calme—plus facile—d'un régime—de repos. Ce sont toujours de bons conseils. Mais, aujourd'hui, vous pouvez envisager la cinquantaine en ayant encore devant vous de nombreuses années de vie intéressante et active—active, si vous pouvez éviter le mal de dos et la sensation "d'épuisement" dus aux troubles des reins et de la vessie qui se manifestent souvent vers cet âge. Pendant plus de 60 ans, les Pilules Dodd's pour les Reins ont aidé hommes et femmes de tous âges à rétablir le bon fonctionnement de leurs reins et de leur vessie—à se sentir mieux, à mieux travailler et profiter de la vie. Si vous approchez de la cinquantaine ou si vous l'avez passée, les Pilules Dodd's pour les Reins vous aideront peut-être. Vous pouvez compter sur Dodd's. 54F (Ann.)

Oui ! Je suis JEFF COBB

et nous nous rencontrerons LUNDI dans

"LE SOLEIL"



PUBLICISTE AMBITIEUX ET TRAVAILLEUR

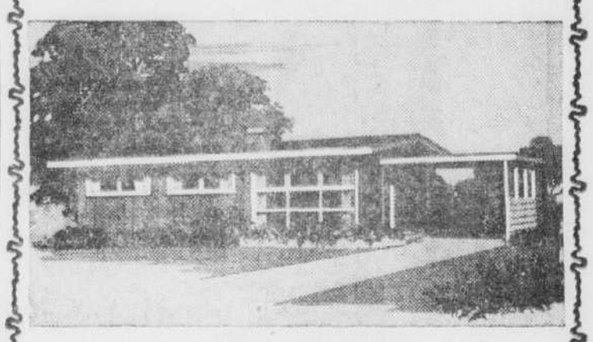
DEMANDE

pour vendre de l'espace dans une publication mensuelle à gros tirage. Age, de 30 à 40 ans, possédant automobile de modèle récent, libre de voyager par route la Province. Devra travailler exclusivement pour employeur. Seul, vendeur énergique et ambitieux doit se présenter. Rémunération, base de commission plus avance hebdomadaire de $125. Expérience dans vente d'espace recommandable. Donner tous détails concernant entrainement, aptitudes, expérience, références à:

BOITE 4049, LE SOLEIL, QUEBEC, P. Q.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

SERVICE de LIVRAISON aux endroits de villégiature durant les vacances:



ÎLE D'ORLÉANS :
TOUS LES MARDIS —
du 22 juin au 31 août inc.

LAC ST-AUGUSTIN :
TOUS LES MERCREDIS —
du 23 juin au 1er sept. inc.

STE-CATHERINE — DUCHESNAY —
LAC ST-JOSEPH — LAC SERGENT :
Les jeudis 8 et 22 juillet —
5 et 19 août — 2 sept.

LIVRAISON GRATUITE
pour achats de 3.00 et plus.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

FERMETURE
à 5 heures à compter de lundi
à 9h. 30 le vendredi

FERME LE LUNDI
à compter du 5 juillet.

N.B. LA LIVRAISON pour Lévis et la Rive-Sud est remise du lundi au mardi pour la période des vacances.

Nos hommages

à l'industrie laitière
à l'occasion du mois de juin,
qui lui est consacré



Un message de M. J. Albert Chartrand,
Président de l'Association des industriels laitiers
de la Province de Québec et Commissaire à
la Commission de l'Industrie Laitière

Il nous est si facile aujourd'hui de nous assurer nos approvisionnements quotidiens de lait, que nous sommes portés à oublier un passé pourtant pas très lointain. En effet, beaucoup d'entre nous ont vécu à cette époque où, pour avoir du lait sur la table, il fallait se lever tôt pour traire Rougette ou pour aller puiser au "dépôt", à même le bidon, la terrinée de lait dont on avait besoin.

Les méthodes de distribution du lait ont été entièrement et rapidement transformées. Mais nos habitudes modernes d'approvisionnement en lait sont si profondément enracinées que nous en oublions les exigences. La Rougette, pour le citadin d'aujourd'hui, c'est la laiterie, ses immenses réservoirs débordant de bon lait, son équipement reluisant de propreté qui sert à pasteuriser et embouteiller le précieux breuvage dans une ambiance d'hygiène parfaite. C'est également le laitier matinal qui remplit un rôle des plus importants quand il dépose ses bouteilles sur le seuil du foyer encore endormi.

Mais la Rougette n'a pas été remplacée par le mécanisme si perfectionné de la laiterie, ni par le service irréprochable qu'a inspiré au laitier le souci de contribuer au confort raffiné moderne. Rougette demeure toujours la généreuse pourvoyeuse de l'aliment le plus complet que la nature nous offre. Elle continue de remplir son rôle humanitaire grâce au cultivateur, l'indispensable producteur de lait. C'est en somme ce vaillant travailleur qui assure la production de ces flots de lait qui, chaque matin, grâce au complément essentiel de la laiterie, apporte la joie et la santé dans les foyers du Québec.

On exige beaucoup des producteurs de lait, auxquels nous sommes grandement redevables. Secondés par notre industrie moderne de distribution, ils vous permettent, sans plus d'effort qu'allonger le bras jusqu'au réfrigérateur, de boire à volonté un bon verre de lait frais et de consommer aussi facilement les produits du lait.

Nous leur rendons hommage en ce mois de juin, désormais placé sous le signe de Rougette. Nous rendons également hommage aux distributeurs, les laitiers, qui n'épargnent aucun effort pour nous offrir à si bon compte, tous les jours, le lait et les produits laitiers, source de santé par excellence pour notre peuple.

L'ASSOCIATION DES INDUSTRIELS LAITIERS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Connaissez-vous L'INDUSTRIE LAITIÈRE DU QUÉBEC?

- 96,400 fermes laitières
- Près d'un million de vaches
- Production de 6 milliards de livres de lait par année
- 900 établissements laitiers
- 15,000 employés
- ⅓ de la population du Québec en dépend directement ou indirectement pour son revenu

Pour assurer les approvisionnements de lait fluide à la population:

- 185 usines de pasteurisation
- qui distribuent chaque matin près d'un million de pintes de lait, soit le tiers (⅓) de tout le lait distribué au Canada
- qui absorbent 34.2% de la production laitière totale du Québec
- qui assurent 47% du revenu total de la production laitière (les laiteries ont versé en 1953 aux producteurs du Québec près de $80 millions)

LE SAINT — *par Leslie Charteris*



LE SURHOMME — *par Wayne Boring*



Echos mondains

MARIAGES

Le mariage de Denyse, fille de M. et de madame J.-A. Darveau, avec M. Roland Roy, professeur, fils de M. et de madame Arthur Roy est célébré ce matin à dix heures et quarante-cinq, en l'église Saint-Pascal de Maizerets. M. l'abbé Charles Painchaud leur donne la bénédiction nuptiale et pendant la messe, M. Claude Létourneau, violoniste, interprète "Arioso" de Bach et "Adoration". M. Grégoire Bussières et mademoiselle Cécile Bell chantent : "Panis Angelicus" de César Franck et "Ave Maria" de Gounod. M. Jean-Claude Paquet touche l'orgue. A cette occasion, des massifs de palmiers sont disposés dans le choeur et la nef, une profusion d'oeillets et autres fleurs estivales ornent l'autel et le sanctuaire et des boucles de tulle indiquent les bancs des invités. La mariée, au bras de son père, porte, sur un fourreau de satin blanc, une robe de tulle-nylon ornée d'appliqués de dentelle Chantilly et dont le corsage légèrement froncé est souligné d'une encolure Rembrandt; la jupe de tulle-nylon très ample à effet crinoline forme un long mouvement de traîne. Son voile court de tulle illusion retombant sur le visage, est drapé sous un diadème piqué de fines perles et elle tient un bouquet colonial de muguet et de stéphanotis. Madame Marcel Tremblay, soeur de la mariée, dame d'honneur, porte, sur un fourreau de taffetas jonquille, une robe de tulle de même teinte à double jupe à effet crinoline et dont le corsage est rehaussé d'un boléro orné de fleurs minuscules et de pierres du Rhin. Elle est coiffée d'un petit béguin de même teinte piqué de pierres du Rhin et elle tient un bouquet colonial de pompons bronze et blancs. Mesdemoiselles Pauline Deschamps et Evelyne Cantin, demoiselles d'honneur, portent des robes de tulle vert pâle identiques à celle de la dame d'honneur, des béguins assortis à leurs robes et leurs bouquets sont composés de pompons bronze et jaunes. M. Marcel Tremblay, professeur, beau-frère de la mariée, est garçon d'honneur et M. Arthur Roy sert de témoin à son fils. MM. Edgar Trudel, oncle de la mariée, et M. Denis Roy, frère du marié, placent les invités. Madame Darveau, mère de la mariée, porte, sur un fourreau de taffetas gris perle, une robe longue en tulle de même teinte, avec écharpe saumon de même tissu drapé à la taille, elle a un chapeau de pois de senteur aux tons dégradés de roses, des accessoires de lamé argent et des roses "sweetheart" piquées sur son sac à main. Madame Roy, mère du marié, est vêtue d'une robe en orlon marine garnie de perles, elle est coiffée d'un chapeau de fleurs rose pâle, elle a des accessoires marine et des roses à l'épaule. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunira les invités à l'hôtel Clarendon où les salons et la salle à manger seront décorés de fleurs estivales. Les nouveaux époux partiront ensuite pour New-York et Atlantic City. Pour voyager, madame Roy portera un costume de lainage beige et cannelle, un chapeau en paille naturelle garni de velours brun, des accessoires de cuir verni ambre et des roses rouges et blanches au corsage. A leur retour, M. et madame Roy résideront à Québec.



Le docteur Louis Côté et madame Côté, (Marie Bouchard, i. l.) de Saint-Jérome, Lac Saint-Jean, dont le mariage a été célébré le samedi dix-neuf juin, en l'église de Christ-Roi à Lévis. La mariée est la fille de monsieur André Bouchard, décédé et de madame André Bouchard, de Lévis. Le marié est le fils de monsieur et de madame Odilon Côté, du Lac Beauport, Québec. —

En l'église Sainte-Claire d'Assise le samedi vingt-quatre juin à neuf heures et quinze, M. l'abbé Noël Lacroix a béni le mariage de Marthe, fille de M. Arthur Juneau, échevin, et de madame Juneau, avec M. Jacques Caron, fils de M. et de madame Adjutor Caron. A cette occasion, des massifs de palmiers ainsi que des corbeilles de roses et de lis étaient disposés dans le sanctuaire, tandis que des boucles de tulle ornaient les bancs des invités. Pendant la messe, mademoiselle Thérèse Juneau, soeur de la mariée, et M. Gilbert Darisse, violoniste, ont interprété un programme de musique religieuse. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe de dentelle et tulle blanc neige recouvrant un fourreau de satin blanc, un voile de tulle illusion maintenu sous un béguin de faille de fantaisie et elle tenait un bouquet assorti. M. Caron était le témoin de son fils; M. Claude Robitaille et Jacques Lachance plaçaient les invités. Madame Juneau, mère de la mariée, était vêtue d'une robe de crêpe et dentelle marine, elle avait des accessoires de même ton et des roses rouges au corsage. Madame Caron, mère du marié, portait une robe en toile marine et blanc, des accessoires assortis et des gardénias à l'épaule. A l'issue d'une réception à l'Auberge des Monts, où les tables étaient décorées de roses et de fougère, les nouveaux époux partirent pour le Château du lac dans le Nord de Montréal. Pour voyager, madame Caron portait un costume de flanelle bleu Elisabeth, un chapeau en paille de milan naturelle et des accessoires tan. A leur retour, M. et madame Caron résideront à 149, 9ème rue Ouest, St-Rodrigue.

Ce matin, à dix heures, en l'église Saint-Pascal de Maizerets, M. l'abbé Antoine Deschênes, curé de St-Marc des Carrières, bénit le mariage de mademoiselle Denise Bédard, fille de M. et de madame Jean-Baptiste Bédard, avec M. André McClish, fils de M. et de madame Elphège McClish. Pendant la messe, célébrée par M. l'abbé Benoit Jobin, cousin du marié, un programme de musique religieuse est exécuté par mademoiselle Rachel Drouin, violoniste; M. Jean Laliberté et madame Germain, accompagnés à l'orgue par M. Claude Paquet, interprètent le "Panis Angelicus", de Franck, et la "Prière à la Vierge", de Gounod. La mariée, accompagnée de son père, porte une robe longue de tulle et dentelle française sur fourreau de satin nacré. Son court voile de tulle illusion est drapé sous un béguin de muguet et son bouquet se compose de lis blancs et de stéphanotis. M. Elphège McClish est le témoin de son fils et MM. Rodrigue Bédard et Georges McClish, frères respectifs des mariés, placent les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y aura réception à l'Auberge des Quatre-Chemins et les nouveaux époux partiront ensuite pour St-Gabriel de Brandon. A leur retour, M. et madame André McClish résideront à Québec.

Ce matin à dix heures en l'église du Sacré-Coeur de Jésus décorée pour la circonstance de pivoines, de lis et de palmes, Mgr Marius Paré, P.D., supérieur du collège Ste-Anne de la Pocatière, oncle du marié, bénit le mariage de Rachel, fille de M. et de madame Alphonse Aubin, avec le docteur Pierre Proulx, fils de M. et de madame J.-Eugène Proulx. Pendant la messe, M. Henri Aubin, oncle de la mariée, et mademoiselle Madeleine Bédard interprètent un programme de chant religieux. La mariée, accompagnée de son père, porte une robe de dentelle française neige dont le corsage, fermé par de minuscules boutons, est rehaussé d'un empiècement de tulle brodé de roses de dentelle et de perles; la jupe très ample à volants superposés de tulle et de dentelle accuse un léger mouvement de traîne. Son voile semi-long de tulle illusion est retenu par une couronne de paille brisée et de perles et elle tient une cascade composée d'une orchidée et de stéphanotis. M. Proulx sert de témoin à son fils. MM. Hervé Aubin, Ing.-P., Raymond Aubin, Ing.-P., frères de la mariée, M. Jacques Proulx, é.e.m., frère du marié, et Me André Levesque placent les invités. A l'issue d'une réception au Château Bel-Air, les nouveaux époux partiront pour New-York et autres villes américaines. A son départ, la mariée portera une robe de toile de soie beige imprimée de motifs rouille sous un "duster" de même ton, un chapeau de paille beige, des accessoires en alligator et une orchidée au corsage.

(Suite à la page 10, 1ère col.)





Mademoiselle Andrée Beaudoin fille de monsieur et de madame Lorenzo Beaudoin de Saint-Isidore, Dorchester, et de monsieur Yvon Chartrand, de Montréal, fils de monsieur et de madame Victor Chartrand, de Montréal, dont le mariage sera célébré en l'église de Saint-Isidore le samedi dix juillet mil neuf cent cinquante-quatre. Pas de faire-part.

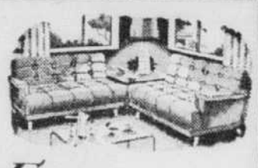




Mademoiselle Dorothée Letarte, fille de monsieur et de madame Xavier Letarte, de Sillery, et monsieur Fernand Parent, B.A., B. Ph., fils de monsieur et de madame Tancrède Parent, des Trois-Rivières dont le mariage sera célébré en l'église Saint-Charles-Garnier à Sillery, le samedi dix juillet. Pas de faire-part.

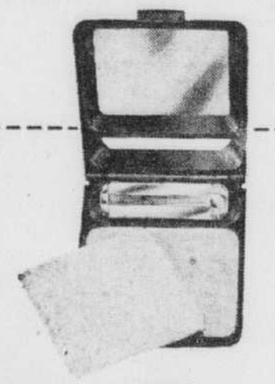
VOYAGES DE NOCES
VACANCES
J.-R. PINARD, Expert
TOURISME & TRAVAIL
231 ST-JOSEPH — QUEBEC
TEL.: 2-6629

Achetez directement
DU MANUFACTURIER
Choix de
CHESTERFIELD ET SECTIONS
MODERNES
de tissus et couleurs nouvelles



Futuramic Furniture
Spécialité — Votre vieux chesterfield, recouvert et remodelé, à moitié prix d'un neuf.
213 rue St-Paul — Telephone : 3-9864
DECORATEUR A VOTRE SERVICE

Pharmacie J.-B. GIROUX Enr.
Vincent Cloutier, B.A., B.L. Ph.
392 rue ST-JOSEPH — Tél.: 3-3561



Voici quelque chose de *vraiment* nouveau . . . un élégant poudrier contenant deux produits de beauté!
Le FLATTER PLUS DuBarry est un ensemble merveilleux comprenant le nouveau pain Flatter-Face . . . une poudre crémeuse ne pouvant se répandre, et le rouge à lèvres DuBarry à couleur tenace . . . enrichi de lanoline, inaltérable et conservant sa fraîcheur pendant de longues heures!

le nouveau "flatter plus" dubarry



Choisissez Flatter Plus sous étui noir ébène . . . quatre coloris combinés de fond de teint et rouge à lèvres. Nous sommes certains que Flatter Plus sera l'accessoire le plus pratique et le plus élégant que vous puissiez glisser dans votre sac . . . vous vous demanderez même comment vous avez pu vous en passer!

$3.75
RECHANGE $1.00

Commençant lundi matin à 9 h.

GRANDE VENTE DE JUILLET

SUR TOUT NOTRE STOCK D'ETE

Valeurs extraordinaires

ROBES
DE TOUS GENRES DANS LES TISSUS LES PLUS NOUVEAUX

ROBES 5.00 10.00 15.00 20.00
VALEURS JUSQU'A $39.95

ROBES autre lot 30% d'escompte

COSTUMES 35.00
VALEURS JUSQU'A $69.95 A SOLDER

MANTEAUX courts 19.95
VALEURS JUSQU'A $35.00

TOUTE VENTE FINALE - PAS D'ÉCHANGE - NI REMBOURSEMENT

CRÉATIONS Jeanne Hardy
369 St-Jean, Québec

Silf Skin
SANS COUTURES
ENTIÈREMENT DIMINUÉE

confectionnée sans coutures pour le confort et le contrôle!



$5

ENTIÈREMENT DIMINUÉE . . . confectionnée d'un seul tissu en fil élastique, Silf Skin s'adapte parfaitement au corps!

TRICOTÉE EN BIAS . . . elle change, en fait, de direction pour suivre et raffermir chaque contour!

CONFORT SANS COUTURES . . . fourche brevetée exclusive . . . pas de coutures irritantes qui coupent, écorchent, serrent et frottent contre la peau . . . Silf Skin vous assure toujours une confort délicieux!

Disponible en modèles de gaine-culotte (illustrée) ou gaine. Petite, moyenne, grande.
Aussi en nylon élastique $7.50

D'Orsay Enr.
245 rue St-Joseph — Tél.: 3-4411

VENTE SENSATIONNELLE
DÈS LUNDI
LE 28 JUIN

Jusqu'à écoulement complet. Toute notre marchandise en magasin a été réduite avec escompte dépassant plus de 50% sur certains articles; ceci afin de faire profiter de ces extraordinaires avantages notre clientèle et le public québécois avant leur départ pour vacances.

Robes
5 GROUPES
Toutes les variétés de tissus d'été.
Grandeurs : 11 à 17 - 12 à 20 - 16½ à 20½.

Valeurs jusqu'à 15.00 pour $7.50
Valeurs jusqu'à 30.00 pour $10.00
Valeurs jusqu'à 35.00 pour $15.00
Valeurs jusqu'à 50.00 pour $20.00
Valeurs jusqu'à 55.00 pour $25.00

Robes de Mariées 7/8 ou longues — ESCOMPTE 33⅓%
Robes du Soir Nylon et coton imprimé — ESCOMPTE 25%

COSTUMES
$25.00 Valeurs jusqu'à 50.00
$37.50 Valeurs jusqu'à 60.00
$45.00 Valeurs jusqu'à 75.00
EN TOILE REPS DE LAINE FLANELLE ANGLAISE Grs: 12 à 18 ANS

MANTEAUX LONGS Valeurs jusqu'à 100.00 pour $49.50
MANTEAUX COURTS Valeurs jusqu'à 40.00 pour $25.00
IMPERMEABLES $18.50
DUSTER BENGALINE 33⅓%
DUSTERS TOILE $13.50
TOUTE VENTE FINALE

JEAN FORTIN INC.
77 DE L'EGLISE — TEL.: 3-5546

—Vibrant

(Suite de la 1ere page)

de la soirée. On vit de nombreuses personnes, hommes et femmes, jeunes gens et jeunes filles, s'agenouiller simplement au pied d'un prêtre, sans souci de la foule qui les entourait, pour confesser leurs péchés et solliciter l'absolution.

DES VOIX APOSTOLIQUES

Les RR. Pères Antonio Hamel, O.M.I., supérieur de Jésus-Ouvrier, Maurice Delisle, O.M.I., aussi de Jésus-Ouvrier, et Ubald Villeneuve, O.M.I., aumônier national des Lacordaire et des Jeanne d'Arc, ont tour à tour dirigé les prières et les chants de la foule. Ces trois apôtres Oblats, disciples et émules du R. Père Lellevre, ont prêché l'amour du Sacré-Coeur et souligné les salutaires leçons de l'Evangile. Ces trois orateurs sacrés ont contribué puissamment à susciter l'esprit de ferveur qui a marqué cet hommage populaire au Sacré-Coeur.

Mgr Noel Dion, P.D., aumônier de l'hôpital du St-Sacrement, qui depuis trente ans prête son dévouement pour la confession à Jésus-Ouvrier, a célébré le salut solennel du Saint Sacrement. La grande foule a fait monter vers le ciel étoilé ses acclamations au Sacré-Coeur, alors que les flambeaux s'élevaient au-dessus des têtes.

LE R. PERE HAMEL

C'est le R. Père Antonio Hamel, supérieur de Jésus-Ouvrier, qui accueillit S. Exc. Mgr Roy, les autres prélats, le R. Père Lellevre et les dignitaires laïques. C'est une grande joie et un puissant motif de consolation, dit-il, de voir cette grande foule groupée au pied de Jésus-Hostie. Je remercie S. Exc. Mgr Maurice Roy au nom des Oblats, au nom des amis du Sacré-Coeur et au nom du R. Père Lellevre de venir par sa présence, dit-il, contribuer à l'éclat de cette fête. Le R. Père Hamel rappela que, l'an dernier, quand le R. Père Lellevre tomba malade, S. Exc. Mgr Roy, qui était alors à Rome, lui adressa aussitôt un message et obtint pour lui une bénédiction de Sa Sainteté le Pape. Le R. Père Hamel salua en S. Exc. Mgr Roy un bon père qui vient répandre l'amour du Sacré-Coeur, l'amour de la souffrance pour le rachat de tous les hommes. "Vous allez recevoir son message", dit-il; "c'est le Sacré-Coeur qui va vous parler par sa bouche".

S. EXC. MGR ROY

"Vous êtes venus une fois de plus en grand nombre", dit S. Exc Mgr Roy à la foule, "repondant à l'appel du R. Père Lellevre que nous sommes heureux de voir au milieu de nous. C'est lui qui a préparé par ses prières cet hommage au coeur de Jésus. Vous avez entendu son appel et ,par lui, vous avez entendu la voix du Coeur de Jésus. Vous êtes venus comme des chrétiens qui ont de la foi, comme des chrétiens qui ont du coeur.

"Nous voulons reconnaître dans le Sacré-Coeur de Jésus celui qui est mort pour nous. Nous voulons le reconnaître pour un frère et un ami. Nous voulons le reconnaître comme Celui qui doit conduire les foules aujourd'hui. Nous voulons le reconnaître comme notre maître et notre roi".

"Notre Seigneur", poursuit S. Exc Mgr Roy, "a voulu prendre un corps comme le nôtre, travailler comme nous et vivre au milieu des hommes. Il est encore au milieu de nous aujourd'hui avec son amour".

"Il me semble que nous devons entendre la voix de saint Pie X", dit encore S. Exc. Mgr Roy. "Il se sentait écrasé par le poids de toutes ces âmes qu'il portait en lui. Pie X a invité les petits enfants à communier. Il a condamné l'erreur et il a invité les hommes à tout restaurer dans le Christ, c'est à dire à tout construire dans le Christ, à refuser de se laisser conduire par des aveugles, à être des chrétiens qui veulent être guidés par cette lumière qui a brillé sur la terre.

"Prions ce soir pour ceux qui ne savent où aller", conclut S. Exc. Mgr Roy. "Prions pour ceux qui ont laissé les idées fausses obscurcir leur intelligence, pour ceux qui ont chassé Dieu de leur âme. Tâchons d'obtenir leur conversion, leur salut, leur bonheur par nos prières et par nos souffrances. Demandons la ferveur et la générosité de tous les chrétiens, afin que ce soir nous voyions monter vers le Ciel un grand acte de foi, un grand acte d'amour envers le Coeur de Jésus."

LE R. PERE LELIEVRE

"Je n'ai presque plus de voix", dit le R. Père Lellevre quand il prit la parole devant la foule émue, "mais j'ai encore un coeur qui aime le Sacré-Coeur comme le vôtre. Bientôt, vous ne m'entendrez plus. J'ai été administré deux fois déjà, ce qui montre que le sacrement de l'Extrême-Onction ne fait pas mourir. Une fois, c'est Mgr Audet qui m'a administré et j'ai été guéri. S. Exc. Mgr Roy, dans sa bonté, m'a obtenu une bénédiction du Pape. Je remercie Sa Sainteté le Pape de sa bonté paternelle. Vous m'apportez ce soir vous-mêmes, mes chers amis, un grand motif de consolation par le spectacle de cette mer de feu, symbole du feu qui embrase votre voeur de l'amour du Sacré-Coeur."

Les remerciements du R. Père Lellevre s'adressèrent ensuite "à tous et à chacun d'entre vous qui avez contribué à la splendeur de cette fête" et particulièrement à son comité du Sacré-Coeur qui a édifié ce monument en hommage au Sacré-Coeur comme aussi à ceux qui ont contribué à l'orner.

Le R. Père Lellevre eut aussi des accents de gratitude à l'adresse de la Providence qui a voulu lui donner assez de voix et assez de force pour participer à cet hommage au Sacré-Coeur.

ACTE DE CONSECRATION

S'inspirant de textes évangéliques, le R. Père Lellèvre consacra la foule au Sacré-Coeur alors que, les lumières éteintes, seuls les flambeaux projetaient leurs feux dans la nuit. Notre société est malade, dit le R. Père Lellèvre. Elle cherche un médecin et n'en trouve pas. Pourtant, le remede, il est là, dans l'Ostensoir. Comme nous avons besoin de lumière et de paix, dit-il. Tournons-nous vers le Maître, comme l'a fait saint Pierre après son triple reniement et nous retrouverons la paix. Le R. Père Lellèvre conclut ses remarques par un appel en faveur des retraites fermées, évoquant le souvenir du Chevalier Louis Emond, le "Louis d'Or", qui pendant cinquante ans connut l'immense privilège de l'état de grâces.

SPLENDIDE REPOSOIR

Le reposoir géant dressé au Parc Victoria pour la fête du Sacré-Coeur était vraiment un monument splendide, comme l'a remarqué le R. Père Lellèvre. Le Comité du Sacré-Coeur avait pris l'initiative, mois, comme par les années passées, de dresser ce reposoir avec le concours de la générosité populaire. L'image du Sacré-Coeur flottait au-dessus du reposoir. Des images de saint Joseph et de saint Jean-Baptiste accompagnaient celle du Sacré-Coeur. Au-dessous de l'image du Sacré-Coeur apparaissait l'inscription: "Il faut qu'Il règne. On pouvait lire aussi, de chaque côté, les invitations: "Faites pénitence", "Convertissez-vous".

LE SERVICE D'ORDRE

Trente hommes de la sûreté municipale, sous la direction de l'inspecteur Georges Fortin, assuraient le service d'ordre qui fut impeccable, malgré l'extraordinaire affluence. Il convient de le signaler à l'honneur des hommes de police de faction.

Les Zouaves Pontificaux et les Scouts étaient aussi de la fête. Le commandant adjoint Zénon Guay assumait la direction des effectifs des Zouaves, qui groupaient les compagnies nos 1, 19 et 20. La troupe scoute de St-Charles de Limoilou, sous la direction du chef Louis-Paul Rousseau, et des représentants de diverses autres troupes prêtaient leur concours.

La voiture de secours de la cité, sous la direction du capitaine Herbie Doyle, était sur les lieux. Quelques personnes bénéficièrent de ses services. L'Ambulance St-Jean avait aussi des secouristes sur les lieux. Ses bons offices furent aussi appréciés.

Une voiture de la brigade des incendies était aussi sur les lieux, sous la direction personnelle du chef Rosaire Beaulieu, assisté du chef instructeur Wellie Bélanger, de l'état-major de la brigade.

LES PERSONNALITES

Parmi les personnalités civiles on remarquait: l'hon. sénateur J.-M. Dessureault; S. H. le maire Wilfrid Hamel; M. Francis Boudreau, député de St-Sauveur à la Législature provinciale; M. Maurice Cloutier, député de Québec-Centre; MM. les échevins Damase Blais et A.-H. Légaré, qui figuraient au premier rang.

INFIRMIER DU P. LELIEVRE

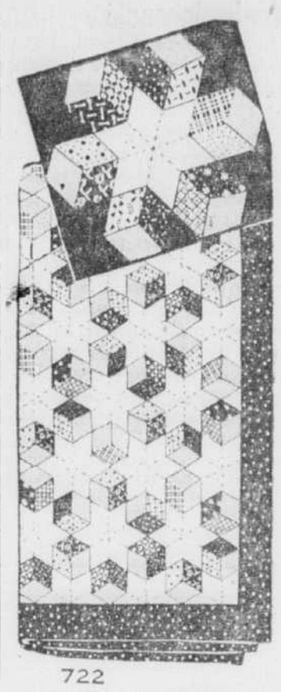
Le R. Frère Paul-André Falardeau, o.m.i., infirmier du R. Père Lellevre, accompagna son distingué patient au parc Victoria. Quand arriva l'apôtre oblat, il était accompagné aussi du secrétaire du Comité du Sacré-Coeur, M. Jean-Paul Delisle. Contrairement à son habitude, il évita la foule pour accéder par une porte dissimulée derrière le reposoir. Il monta aussitôt sur le pallier. Quelques instants plus tard, il prenait place à la tribune pour faire entendre sa voix chaude et familière à la foule dont il anime la dévotion au Sacré-Coeur depuis bientôt 50 ans. Le R. Père Lellèvre a fait bonne impression et la foule apprécia de le revoir aussi bien portant après avoir été immobilisé par la maladie depuis plusieurs mois.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★



722

Remarquez bien ce modèle et constatez par vous-même la facilité avec laquelle vous confectionnerez ce morceau à l'aide de restes de tissus dont votre panier est rempli. Ce patron vous indiquera en quelques mots et modèles la façon d'agir.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Le Naturaliste Canadien

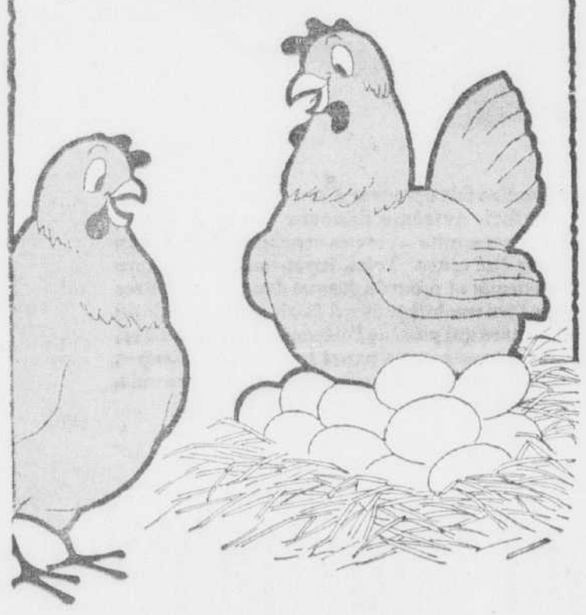
Dans le dernier numéro du Naturaliste Canadien, revue scientifique de l'université Laval, M. Jules Brunel, de l'Institut Botanique de Montréal, décrit une étrange espèce d'Oedogonium découvert près du lac Saguenay. Le R. Père C. Le Gallo, C.S. Sp., fait une intéressante étude sur les plantes vasculaires. La revue des livres présente aussi plusieurs nouveaux ouvrages scientifiques.

Chez Cécile Martel
HAUTE COUTURE
416 St-Jean Tel.: 2-4908
Spécialités:
ROBES DE BAL, MARIAGE ET CIRCONSTANCES
Dessinatrice diplômée
Costumes de bain sur mesures
SALON "SPENCER"
Corsetière diplômée
Brassières sur mesure

MOUCHES
détruites par la lampe VULCAN
Appareil et pastilles pour 7 semaines, $3.50 pour le tout.
Aussi CRISTAUX pour tout appareil désigné comme unités fumigator.
SPÉCIALITÉS ÉCONOMIQUES ENR.
500, 17ième Rue. Tél.: 5-7671

MAINTENANT DISPONIBLE EN BOUTEILLES DE 13¼ ONCES
Ne soyez pas vague.. dites
Haig & Haig
SCOTCH WHISKY
F53K

Ça vient tout seul...



"avec la moulée de ponte
ST-LAWRENCE,
je m'amuse à pondre en série."

Vraiment... il y a de quoi, car la "moulée de ponte ST-LAWRENCE" est une alimentation complète et parfaitement équilibrée sous tous les rapports, fournissant tous les éléments nutritifs nécessaires à une ponte intensive et régulière. La "moulée de ponte ST-LAWRENCE" maintient les pondeuses en bonne condition physique et, sans les épuiser, permet une plus grande production d'oeufs.

Quelque soit l'élevage dans lequel vous vous spécialisez, rappelez-vous qu'il y a une moulée ST-LAWRENCE spécialement équilibrée pour chacun des besoins alimentaires de vos animaux. Les moulées ST-LAWRENCE sont votre garantie d'une alimentation vraiment profitable!



"Les essayer, c'est les adopter"
DIVISION:
RATIONS BALANCÉES,
LA CIE ST-LAWRENCE FLOUR MILLS LTÉE,
2110 ouest, rue Notre-Dame, Montréal, P.Q.
Meuniers des farines Régal et Fleur-de-Lis

VENDEUR POUR DISTRICT REQUIS
Pour Vendre la Marchandise Pépinière Robuste Cultivée au Canada. Nous offrons une position pour vendre à temps entier ou partiel et avons besoin d'un homme avec entraînement et initiative. Territoire exclusif — commissions payées toutes les semaines. Notre proposition de vente vous offre des avantages marqués. Pour information détaillée, veuillez écrire à:
STONE & WELLINGTON "The Fonthill Nurseries"
Etabli 1837 — 49 est rue Wellington, Toronto, Canada

PRÊTS
contre signature
pour les dépenses saisonnières
• Frais de vacances
• Déboursés saisonniers
• Réparations—auto ou maison
• Comptes de médecin
De $50 à $1000
CONTRE VOTRE SIGNATURE SUR AUTOMOBILE OU AMEUBLEMENT
Service d'un jour
Sans garanties négociables
Conditions faciles
24 mois pour rembourser
Téléphonez ou passez nous voir aujourd'hui pour un service courtois et rapide
HFC HOUSEHOLD FINANCE
SUCCURSALES DE QUÉBEC
1066-3ième Avenue . . . . . Tél. 2-1526
203½, rue St-Jean . . . . . Tél. 5-8175
325, boulevard Charest . . . Tél. 2-7069
92, rue Dorchester, 2e étage . Tél. 4-3594
SUCCURSALE DE CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone 4-3530
SUCCURSALE DE JONQUIÈRE: 278, rue St-Dominique, téléphone 2-3521

LA VOGUE LUCILLE LTD 15 ST. JOHN ST. QUEBEC TEL 3-5830

nous présentons notre

VENTE-SOLDE ANNUELLE DE JUILLET

Commençant lundi matin le 28 juin à 9 heures

Nous avons préparé cette vente annuelle de juillet en songeant aux vacances qui s'en viennent . . . afin que vous puissiez vous procurer ce dont vous avez besoin, et aussi afin de permettre aux gens qui habituellement sont en dehors de la ville lorsque nous faisons notre vente de juillet de profiter de nos valeurs spéciales. Tout notre stock régulier, tout dans le magasin doit se liquider. Vous connaissez la qualité et les modèles qui font notre renommée . . . alors maintenant venez voir ce que vous pouvez économiser sur les plus belles créations de la mode aux prix de la vente de juillet !

ROBES
Rég.: 29.95 à 75.00
10.00 15.00 20.00 25.00

COSTUMES
Rég.: 69.95 à 110.00
30.00 40.00 50.00 60.00

MANTEAUX
Rég.: 69.95 à 110.00
30.00 40.00 50.00

BLIN et BLIN
MANTEAUX DE CACHEMIRE
Rég. 100. et 110. pour
70.00

Solde de nos
MANTEAUX ¾
REG. 39.95 à 55.00
25.00 et 30.00

Costumes, Manteaux, Robes modèles
33⅓ et ½ PRIX

POUR LES PRIX RÉDUITS PRIÈRE VOIR LES ÉTIQUETTES JAUNES ET ROUGES

Ni échanges
Ni P. S. L.
Ni remboursements

LA VOGUE LUCILLE LTD 15 ST. JOHN ST. QUEBEC TEL 4-5228

Ni essais
Ni retouches
Toutes ventes finales

Echos mondains

MARIAGES

En la chapelle Notre-Dame de Roc Amadour le lundi vingt et un juin à neuf heures, le R.P. Francis Fréhel, eudiste, a béni le mariage de Gaétane, fille unique de M. et de madame Alfred Saint-Hilaire, avec M. Louis Brunelet, fils unique de M. et de madame Louis Brunelet, de Rosny-sous-Bois, France. Des palmes et des fleurs estivales ornaient le choeur et l'autel et des corbeilles de glaïeuls et de pompons avaient été disposées sur la table sainte; des boucles de tulle indiquaient les bancs des invités. Pendant la messe, M. Jean-Marie Malouin et M. Giroux ont interprété un programme de chant et madame Jeanne de Varennes-Gosselin touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son parrain, M. J.-Etienne Lachance, portait, sur un fourreau de satin blanc, une robe longueur septhuitièmes, en tulle et dentelle neige à effet crinoline, un voile circulaire maintenu sous un bandeau perlé et elle tenait une petite cascade de roses thé et de muguets. M. Ferdinand Desrosiers était le témoin de son frère; MM. Jean-Guy Gagnon et Denis Ruel plaçaient les invités. Madame Saint-Laurent, mère de la mariée, portait une robe de taffetas aux tons dégradés de bleu, un chapeau de Milan rouge et des oeillets rouges au corsage. Madame Desrosiers, mère du marié, était vêtue d'un costume de nylon bleu, elle avait des accessoires noirs en cuir verni et des roses jaunes à l'épaule. A l'issue d'une réception chez Marino, les nouveaux époux partirent ensuite pour Sherbrooke et les Etats-Unis. A son départ, la mariée portait un ensemble or et corail, un chapeau or et des accessoires noirs en cuir verni. A leur retour, M. et madame Desrosiers résideront à Québec.

En l'église du Sacré-Coeur de Jésus, le samedi trois juillet mil neuf cent cinquante-quatre à neuf heures et trente, le révérend père Gérard Labrosse, s.j., bénira le mariage de mademoiselle Pierrette Guay, fille de monsieur L.-G. Guay, de Québec, et de madame Guay, décédée, avec monsieur André Bergevin, fils de monsieur et de madame Maurice Bergevin, de Québec.

Monsieur et madame Antoine Villeneuve de Sainte-Rose-du-Nord, Chicoutimi, font part du mariage de leur fille, Agathe, avec monsieur Marcel Goulet, instituteur, fils de monsieur et de madame J.-A. Goulet, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Sainte-Rose-du-Nord le samedi trois juillet mil neuf cent cinquante-quatre, à neuf heures et demie.

Madame Ernest Moisan annonce le mariage de sa fille, Madeleine, avec monsieur André Bélanger, fils de monsieur et de madame Edouard Bélanger. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle Notre-Dame de Roc-Amadour en l'église de Saint-François d'Assise, le samedi dix juillet à dix heures.

Le samedi trois juillet mil neuf cent cinquante quatre, en l'église de Notre-Dame du Chemin à Québec, sera célébré le mariage de mademoiselle Jeannine Cloutier, fille de monsieur Philéas Cloutier, décédé, et de madame Cléophas Brulotte, avec monsieur Dollard Poisson, de Montréal, fils de monsieur et de madame J.-Constant Poisson, de Bryson, Pontiac.

Madame Thomas-Louis Beaulieu annonce le mariage de sa fille, Louise, avec monsieur Paul-Eugène Lemieux, physicien, d'Arvida, fils de monsieur et de madame Antonio Lemieux, de Lévis. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du Christ-Roi de Chicoutimi, le samedi dix juillet à huit heures.

Monsieur et madame Charles Roussel, de Cabano, annoncent le mariage de leur fille Ghislaine, i.c.l., avec monsieur Yves-R. Hamel, Ing. P., fils de monsieur Ste-Foye Hamel, décédé, et de madame Hamel, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Mathias à Cabano, le jeudi premier juillet à dix heures.

Monsieur et madame Delphis Rouleau ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille, Rita, avec monsieur Warren Collin, fils de monsieur et de madame Arthur Collin. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi dix-sept juillet à neuf heures en l'église du Saint-Esprit.

FIANÇAILLES

Le dimanche vingt juin, ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Gerry Cormier, fille de monsieur et de madame Henri Cormier, décédés, autrefois de Moncton, N.-B. à monsieur Edward-W. Stein, de Trenton, New-Jersey.

Le samedi dix-neuf juin ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Micheline Labranche, fille de monsieur et de madame Joseph Labranche, de Sillery, à monsieur Normand Dubé, fils de monsieur et de madame Eugène Dubé, de l'Isle-Verte. Le mariage sera célébré en septembre.

Le jeudi vingt-quatre juin ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Jeannine St-Hilaire, fille de monsieur et de madame Jos. St-Hilaire à monsieur Elie Létourneau, fils de monsieur Albert Létourneau, décédé et de madame Létourneau.

NAISSANCES

Le docteur Jos. Lambert et madame Lambert (Françoise Miller) de La Malbaie, ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille née à l'hôpital de La Malbaie le quinze juin et baptisée le dix-neuf sous les prénoms de Marie-Paule-Madeleine. Parrain, monsieur Maurice Miller, d'Arvida, oncle de l'enfant. Marraine, mademoiselle Madeleine Miller. Madame Maurice Bédard portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Guy Lapointe (Rollande Lapointe) sont heureux de faire part de la naissance d'un fils, né à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le mardi vingt-deux juin. L'enfant a été baptisé le vingt-quatre sous les prénoms de Joseph-Gabriel-Michel. Parrain et marraine, Me Gabriel Lapointe et madame Lapointe, oncle et tante de l'enfant. Madame Roger Blais portait son neveu sur les fonts baptismaux.

Le docteur et madame Vincent Lapointe (Mariette Gagnon) annoncent la naissance de leur fils Bernard, né à l'hôpital de Saint-François d'Assise, le vingt et un juin.

Monsieur et madame Gilles DeBlois (Louise Blouin) annoncent la naissance de leur fils, Jacques, né le mercredi seize juin et baptisé le dimanche vingt, en l'église de Saint-Charles Garnier. Parrain et marraine: monsieur et madame P.-H. DeBlois, grands-parents de l'enfant. Madame Victor Blouin portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

VILLEGIATURE

Madame Hugues Lapointe occupe maintenant sa résidence d'été à Saint-Antoine de Tilly.

DEPLACEMENTS

Mademoiselle Marthe Gagnon, de la 4ème Avenue, St-Fidèle, et mademoiselle Adrianna Côté, de Jacques-Cartier, sont attendues à Québec, mardi, à bord de l'Atlantic, d'un séjour de deux mois en Europe, au cours duquel elles ont visité la France, l'Italie, l'Espagne, l'Autriche, la Suisse et la Belgique.

M. et madame Fernand Bolduc, de Montréal, accompagnés de leurs enfants Suzanne et Robert, de passage à Lévis récemment, étaient les invités de M. et de madame Joseph Bolduc.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Drolet-Chouinard et Paquet-Chouinard célébré ce matin en notre ville, mentionnons: le docteur et madame Edmond Paquet, de Paris, M. et madame Walter Warren, M. et madame J.-E. Lavoie, M. et madame Jean-Paul Lauzon ainsi que M. et madame Jules Marchand, tous de Montréal.

Madame A. Houde, de Rivière-du-Loup, ainsi que M. et madame H. Houde de Saint-Alexandre, étaient récemment de passage chez M. et madame G. Houde, de Rapide Blanc.

Le porteur de votre journal est un jeune homme d'affaires qui se prépare à remplir des obligations plus lourdes plus tard. Aidez-le à bien commencer sa vie en le traitant avec bienveillance et en le payant régulièrement pour la marchandise qu'il vous vend.

OUVERTURE D'UN GRAND BAZAR A ST-APOLLINAIRE

C'est demain soir à 8 heures que s'ouvre le grand bazar organisé au profit de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de St-Apollinaire, dans le comté de Lotbinière. Ce bazar se tiendra en plein air sur le terrain de jeux, et durera jusqu'au 4 juillet. De nombreux kiosques ont été aménagés, et il y a de magnifiques cadeaux pour tout le monde. De plus, à chaque soir, sera présenté un grand spectacle sous les étoiles.



Grande reconnaissance à saint Jude pour faveur obtenue

PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir, toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme dévotion des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre-Père, trois Je vous salue Marie, trois Gloire soit au Père.

M. Albert Lachance

Comment acheter un appareil de TV

Port-Credit, Ont., 25. (Spéciale) Afin de fournir aux détaillants et acheteurs éventuels d'appareils de télévision les faits concernant la véritable valeur de la vente et l'achat de ces appareils, la compagnie Admiral a préparé une seconde page complète d'annonce qui sera publiée dans 18 journaux quotidiens à grande circulation d'un océan à l'autre.

Comme la première, cette annonce ayant pour titre "Comment acheter un appareil de TV", est sous forme de lettre ouverte de M. Vincent Barreca, président de la Canadian Admiral Corporation, fabricant d'appareils de TV.

La seconde annonce de la série "Lettre ouverte" de la compagnie Admiral joue cartes sur table pour ce qui est de déterminer la véritable valeur des modèles courants de TV.

Moulin incendié

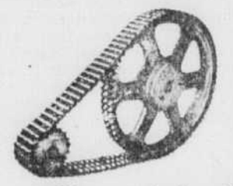
East-Broughton (DNC) Un incendie a ravagé de fond en comble mardi, le moulin à scie de M. Cléopas Fecteau, du 7e rang de East-Broughton. Le propriétaire du moulin, après avoir allumé ses fournaises comme d'habitude, se rendit déjeuner lorsqu'il aperçut des flammes qui montaient du moulin. Il alerta aussitôt les pompiers de la municipalité mais devant la proportion des flammes et le peu d'outillage dont ils disposaient, ils firent appel aux sapeurs de Thetford. Ces derniers arrivèrent sur les lieux sans tarder mais déjà le moulin n'était qu'un amas de ruines. Les deux brigades, grâce à leur travail efficace, ont cependant réussi à circonscrire les flammes avant qu'elles ne s'attaquent aux cages de planches et aux autres bâtisses environnantes.

Les pertes causées par cet incendie sont très élevées.

Noyade d'un marin de St-Joseph-de-la-Rive

Windsor, Ontario, 25. PC) Jacques Bergeron, 28 ans, de St-Joseph-de-la-Rive, s'est noyé tard mercredi soir près d'Ojibway, a annoncé la police. Il faisait partie de l'équipage d'un navire affecté au transport de l'acier, le d'"Auteuil II". Il nageait dans le canal avec une ceinture de sauvetage, quand il cria et disparut. Les membres de l'équipage ont retrouvé son corps deux heures plus tard. Il laisse un fils et sa veuve.

EN STOCK À QUÉBEC



CHAINES de transmissions mécaniques.
CONVOYEURS à chaînes et à courroies.
ROUES dentées; toutes sortes et dimensions.

Renold Coventry Ltd
755 BLVD DES CAPUCINS — TEL.: 2-5274

Conduisez-la et vous la voudrez..

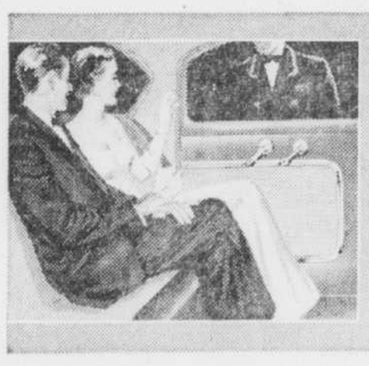
Demandez le prix et vous l'achèterez..



Une valeur General Motors

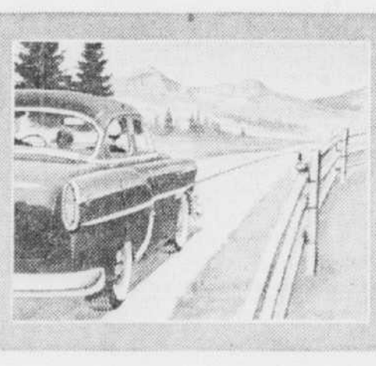
Dollar pour dollar la Pontiac est imbattable

Il n'y a qu'un seul moyen d'obtenir la preuve absolue du fait que la Pontiac est *la* voiture qu'il vous faut—et c'est de faire un tour de démonstration chez votre plus proche marchand Pontiac. C'est au volant, où tout est si facile, où vous vous reposez, grâce aux merveilleuses caractéristiques et au confort Pontiac, que vous comprenez toute la signification de "valeur par dollar." Il vous faut également faire l'expérience de la nervosité et de la docilité de cette voiture dans la circulation urbaine et de sa puissance sur la route pour bien apprécier la fierté que la performance Pontiac fait éprouver à son propriétaire. Spaciosité, confort, extrême douceur de suspension, commodités de conduite . . . toutes ces choses doivent être essayées pour être crues. Voici, voyez-vous, une voiture conçue, construite et prouvée, jusque dans les moindres détails pour l'automobiliste averti (mais qui se soucie du prix): une voiture qui possède l'élégance des plus chères, malgré son prix qui compte parmi les plus bas. Essayez donc bientôt de conduire une Pontiac. Mieux que cela, voyez votre marchand Pontiac aujourd'hui même.



ESSAYEZ SON LUXE

Des intérieurs élégants, spacieux et très confortables, finis deux tons, confèrent à la Pontiac un luxe unique dans sa classe. Vous trouverez partout la main-d'oeuvre de qualité.



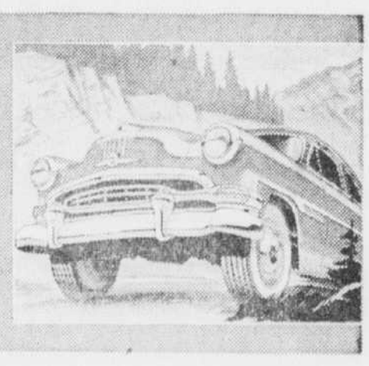
ESSAYEZ SA PERFORMANCE

La puissance des moteurs Pontiac "6" et "8" est transmise avec douceur, silencieusement et efficacement, vous donnant une vive performance au toucher de l'accélérateur. Toute la puissance, tout le brio dont vous aurez jamais besoin!



ESSAYEZ SES SUPERBES CARACTÉRISTIQUES

Carrosserie par Fisher, visibilité vaste horizon, volets de ventilation commandés par manivelle, robustes cadres en caisson, direction à commande centrée à l'épreuve des chocs ou "Tru-Arc" de sécurité, et que d'autres belles caractéristiques que vous n'attendriez que de voitures plus coûteuses!



ESSAYEZ SA SÛRETÉ DE FONCTIONNEMENT

La sûreté de fonctionnement de la Pontiac est un fait reconnu. Ce fait, joint aux nombreux avantages additionnels de la Pontiac, explique la popularité grandissante de cette voiture. Son record de sûreté de fonctionnement et d'économie est incontesté dans toute catégorie de prix.

P-1954BF

AUTOMOBILES INC. 12 rue de la Couronne, Québec
Téléphone 2-1208

LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Quebec.

2002 H-352

Combinaison

Si la simple routine peut suffire à la réalisation de plusieurs contrats, pour d'autres il faudra avoir recours à certains coups tous connus des bridgeurs. Parfois, l'exécution d'un seul coup ne peut suffire, un ensemble, une combinaison de divers coups sera nécessaire au succès.

Donneur: Sud
Personne vulnérable

	♠ 10 7 4 ♥ 9 3 ♦ A 9 6 4 ♣ D 9 6 2	
♠ A D 9 6 5 ♥ V 2 ♦ R 3 ♣ 8 7 4 3	N. O. E. S.	♠ R V 8 3 ♥ D 8 7 6 ♦ D V 7 2 ♣ 5
	♠ 2 ♥ A R 10 5 4 ♦ 10 8 5 ♣ A R V 10	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♥	1-♠	passe	2-♠
3-♣	3-♠	4-♣	passe
passe	passe		

Entame: as de pique

Alors qu'à la première levée Est fournit le huit de pique, Ouest revient avec le six de pique et Sud coupe de son dix de trèfle. Comment tenter d'obtenir dix levées avec les mains N-S? Tenter d'obtenir cinq levées de coeur exigerait deux coupes par le Mort et rapidement se présenterait un problème à l'atout. En effet, il serait impossible à Sud de reprendre la main pour faire couper un quatrième coeur et la reprendre de nouveau pour retirer les derniers atouts des adversaires. Même contre un partage favorable de cette suite, les atouts seraient hors contrôle. Le déclarant tente donc la réalisation de son contrat par une combinaison de coups: à blanc, Mort inversé, impasse, et assistance de la part de l'adversaire. L'attaque à coeur est déclenchée par le jeu du quatre; Ouest fait la levée de son valet, (coup à blanc) et comme l'espérait le déclarant, l'adversaire revient à pique; Sud coupe de son roi de trèfle, envisageant un jeu Mort inversé. Le déclarant encaisse l'as de trèfle et en fait suivre le valet; il refuse de succomber à la tentation de faire prendre cette carte par la dame du Mort et s'en félicite alors qu'il voit Est écarter un pique. Avec le partage des atouts, il est aussi révélé que Ouest ne possédait que quatre cartes rouges; le partage 4-2 des coeurs devient donc plus qu'une probabilité. Un carreau est joué vers l'as du Mort. Alors que la dame et le neuf de trèfle retirent les deux derniers atouts de Ouest, le déclarant écarte ses deux derniers carreaux. Le coup à blanc ne représentait aucunement un cadeau, si le ou les coeurs perdants avaient été coupés par le Mort, toujours auraient été présentes deux perdantes de carreau. Alors que le dernier coeur du Mort est appelé avec succès l'impasse du dix de coeur est tentée et le déclarant obtient les levées restantes. Ainsi, grâce à une combinaison de coups, les pertes ont été limitées à un pique et un coeur.

H-353

Donneur: Sud
Tous vulnérables

	♠ A 7 5 4 ♥ 2 ♦ 8 7 6 3 ♣ A 4 3 2	
♠ V 6 2 ♥ 10 9 8 5 3 ♦ A R V 2 ♣ 10	N. O. E. S.	♠ 3 ♥ R 6 ♦ D 10 9 5 4 ♣ R D V 9 8
	♠ R D 10 9 8 ♥ A D V 7 4 ♦ — ♣ 7 6 5	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♠	passe	2-♠	passe
3-♥	passe	4-♠	passe
5-♦	passe	6-♠	passe
passe	passe		

Entame: dix de trèfle

Contre toutes défenses, il vous est possible de réaliser le contrat.

Alors que facilement vous aurez découvert la solution du problème, accordez à Est-Ouest la faveur d'échanger une carte de même couleur, une carte non supérieure à un neuf, exemple: échange du deux de pique pour le trois. Après cet échange, vous ne pourrez triompher de la défense.

Tournoi Laurentien

C'est samedi et dimanche, les 3 et 4 juillet, au chalet Union Commerciale du Lac Beauport, qu'auront lieu les tournois des championnats laurentiens. C'est l'unique tournoi d'été qui s'offre à tous les bridgeurs de la province, et l'endroit ne pouvait être mieux choisi pour permettre aux joueurs de se livrer à leur jeu favori dans les conditions les plus favorables. Le tournoi débutera samedi après-midi par le championnat des paires mixtes pour le trophée "Le Gourmet" actuellement detenu par Mme R. Perreault et M. Geo. L'Espérance, de Montréal. Au cours de la soirée de samedi seront disputés les championnats de paires de dames et ed paires de messieurs. Le trophée "Alfred Fiset", emblème du championnat des dames, fut mérité l'an dernier par mesdames L. Leblanc et Jean Thérien, de Québec. Deux habiles bridgeurs de Montréal, MM. J.-P. Cartier et Andre Pauzé, défendront le trophée "Noe. Duchesne", emblème du championnat des messieurs. Les deux séances principales du dimanche seront consacrées au championnat des paires libres actuellement détenu par MM. Roger Durivage et Geo. L'Espérance, qui l'obtenaient l'an dernier le trophée "Union Commerciale". Au cours de la soirée de dimanche sera également tenu un tournoi spécial pour les joueurs ne pouvant prendre part au championnat des paires libes. Un succulent buffet sera servi après les séances du dimanche soir. De nombreux prix seront accordés aux gagnants et plusieurs prix de présence seront tirés au sort. Ces tournois sont donc pour tous les bridgeurs la seule occasion de rencontrer au cours de l'été leurs amis des diverses parties de la province, et l'organisation compte sur une assistance considérable. Soyez de la partie.

Séances de paires mixtes

Lundi soir, à l'Union Commerciale, sera la séance mensuelle de paires mixtes; tous les fervents du bridge sont invités à y prendre part.

Des sentences à Arthabaska

Arthabaska (DNC) Les automobilistes fauteurs, soit dans le domaine de la vitesse ou des lois des véhicules automobiles ont écopé de sentences, lundi matin, au début du terme de la Cour des Sessions de la Paix, devant M. le juge Joseph Marier, à Arthabaska.

Un d'entre eux a écopé de $50 d'amende et des frais ou d'un mois de prison pour avoir conduit son auto alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. De plus, son permis est suspendu pour une période de trois mois.

Un autre, qui a fait de la vitesse excessive a, de son côté, déboursé $10 d'amende ou il aurait purgé dix jours de prison.

Un autre de la même famille, accusé de conduite dangereuse et de conduite sans permis, palera $100 d'amende pour ces deux infractions.

Deux individus qui ont vendu de la boisson sans avoir de permis pour pratiquer ce commerce ont été condamnés à des amendes de $50 et aux frais ou à trois mois de prison.

Le juge a encore donné un sérieux avertissement aux automobilistes d'avoir à se surveiller car les sentences seront plus sévères à l'avenir.

Feu Mme Alb. Esmond



Mme Albert Esmond, née Janine Bégin, est décédée à l'âge de 22 ans et dix mois. Ses funérailles ont eu lieu récemment, en l'église de St-Romuald, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

L'inhumation a été faite au cimetière paroissial, dans le lot de la famille.

Funérailles de M. Alb. Lafleur

(De notre édition finale d'hier)

St-Gilles (DNC) M. Albert Lafleur, époux de dame Anna Gagné, est décédé subitement à St-Gilles, à l'âge de 65 ans et dix mois.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était conduit par M. Eugène Beaudoin qui avait la direction des funérailles.

La croix était portée par M. L.-O. Tardif, et le cercueil, par MM. Louis et Alphonse Lafleur, Rock, Gustave, Gérard et Georges Simonneau, tous neveux du défunt.

A l'église, la levée du corps fut faite par M. l'abbé Adalbert Chabot, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service.

La quête, pendant le service, fut faite par MM. Antonio Montminy et Léo Demers.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil, un frère, M. l'abbé Joseph Lafleur, curé de Louisiane ; une soeur, Mme Vve Arthur Simonneau (Zuléma Lafleur), de Québec ; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Vve Edmond Lafleur, MM. et Mmes Alphonse Gagné, Arthur Gagné, de St-Gilles, et Ernest Roy, de Québec, Mme Vve Delphis Demers, de St-Patrice, M. Aurèle Gagné, de St-Gilles, la R. S. St-Gilles, des Soeurs du Perpétuel-Secours de St-Damien ; ses oncles et tantes, MM. Théodule Gagné, Louis Roberge, de Biddeford, Maine, Joseph Gagné, de St-Gilles, Mme Edmond Gendreau, de Montréal, Mme Napoleon Goheil, de Biddeford, Me M. Philias Montminy, de St-Gilles, Honoré Flamand, de St-Patrice, Mme Joseph Aubert, Mme Joseph Lemieux, MM. et Mmes Samuel et Arthur Aubert, de St-Gilles, M. Joseph Grondin, de Drummondville, Mme Ephrem Bégin, de Québec ; ses neveux et nièces, M. et Mme Louis Lafleur, M. et Mme Siméon Lafleur, MM. Alphonse, Robert et Marcel Lafleur, MM. et Mmes Paul Malouin, de Charny, Rosaire Bouffard, de Québec, et Rock Boucher, de St-Rédempteur, MM. Jean-Guy, Lionel, Roger et René Gagné, Mlle Ginette Gagné, Jean-Yves, Ghislaine et Monique Gagné, tous de St-Gilles, M. Jacques Roy et Mlle Colette Roy, de Québec, Mlles Noella, Denise, Rollande et Solange Demers, MM. René et Michel Demers, tous de St-Patrice; ses cousins et cousines, MM. et Mmes Ludger Lafleur, de St-Gilles, Edmond Lafleur, de Québec, Arsène et Alfred Montminy, Donat Baron, tous de St-Gilles, Rosaire Lessard, Raoul Reynolds, Edgar Roger, Edouard, Honoré et Oscar Flamand, tous de St-Patrice, Freddy Nadeau, de Leeds, André Flamand, de St-Bruno.

On remarquait aussi, dans l'assistance, MM. et Mmes Antonio Montminy, Léo Demers, L.-O. Tardif, Ernest Roy, Alfred Delage, P.-A. Martineau, Alcide Aubert et un grand nombre d'autres cousins et cousines.



Votre patron, Madame

par Anne Adams

4575

C'est un autre joli deux-pièces que vous devez apporter pour vos prochaines vacances. Le corsage est original et pourra s'ajuster sur toute autre jupe. Remarquez la façon de lier les deux morceaux l'un à l'autre.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 4 verges d'un tissu de 35 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Mort de Mlle Stéphanie Bégin

Mlle Stéphanie Bégin, fille de feu Louis Bégin et de feu dame Angélique Lecours, est décédée hier à l'Institut St-Joseph de la Délivrance, à l'âge de 88 ans 3 mois.

Mlle Bégin laisse sa soeur, la R. M. St-Borromée, du sanatorium du Sacré-Coeur, à Durban, Afrique du Sud; ses neveux et nièces, Mme J.-E. Lepage, de Port Weller, Ont., Mme Wilbrod Bégin, également de Port Weller, Mme Chs-O. Pouliot, Mlles Yolande et Pierre Lepage, de Bienville, M. Rosaire Bégin, de Québec et M. Gustave Lepage, de Port Weller. Elle était aussi la cousine de Mme J.-Emile Lecours, de Lévis, Mlle Alice Guay et M. Eugène Lepage, de Sherbrooke.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison J.-P. Thibault, rue Commerciale, et le service sera célébré lundi en la chapelle de l'Institut.

La fête nationale à Pont-Rouge

La Société St-Jean-Baptiste de Pont-Rouge célébrera demain par de grandes manifestations patriotiques la fête nationale des Canadien français.

La fête débutera par la messe paroissiale à 9.30 heures a.m. avec sermon sur St-Jean-Baptiste par un enfant de la paroisse. Puis il y aura défilé patriotique à 2 heures.

Le soir à 8.00 heures p.m. aura lieu un grand raillement patriotique sous la présidence d'honneur de M. l'abbé Louis-René Dionne, curé de Pont-Rouge et sous la présidence active de M. Edmond Brousseau, président du Conseil de Pont-Rouge. Un feu d'artifice terminera le programme.

Nouvelle Ecole d'infirmières

St-Georges, (DNC) — Les autorités de l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce à St-Georges annoncent qu'une Ecole d'Infirmières Professionnelles s'ouvrira dans cet hôpital, le 1er août prochain.

Jusqu'à date, l'Hôtel-Dieu de St-Georges ne formait que des gardes-malades auxiliaires, mais elle donnera désormais le cours entier de trois ans, sous les auspices de l'Université Laval. L'Association des Infirmières a recommandé et donné son appui entier à cette nouvelle école.

La R. S. Ste-Louise-de-Marillac sera la responsable de cet important service et elle met actuellement la main aux derniers préparatifs. Les autorités médicales les plus compétentes dispenseront leur savoir aux jeunes élèves.

Incidemment, ce nouveau cours complète bien la groupe de facilités éducationnelles à la disposition des gens de St-Georges et de la région. Les garçons peuvent opter pour les cours commercials, scientifique ou classique, et les jeunes filles choisir entre le cours supérieur, le cours d'Art Culinaire et désormais, le cours d'infirmière.

Section de la L.C.F. affiliée à Ste-Anne

Montmagny (DNC) — Récemment avait lieu à Québec, une assemblée générale qui clôturait les activités du Comité diocésain pour l'année 1953-54. Mmes Samuel Marcotte, Florian Coulombe, Prosper Lord, Charles Legendre et Maurice Marquis assistèrent à cette réunion qui fut intéressante, tant par le choix du programme hautement élaboré que par le contact avec les différents groupes. On a fait part, à cette occasion, d'une nouvelle décision diocésaine qui veut que tous les mouvements d'Action Catholique existant déjà dans notre ville, soient dirigés par Ste-Anne, selon le voeu de S. Exc. Mgr B. Desrochers, voeu qui fut exprimé par l'abbé Deschênes, directeur général des mouvements d'Action Catholique, à Ste-Anne, lors de cette réunion.

Depuis la fondation de L. C. F., soit depuis 27 ans, les relations avec l'exécutif de Québec ont toujours été cordiales. L'appui moral et les sages directives reçus des aumôniers éclairés et des dirigeantes ont été salutaires et très profitables à notre section.

La section de Montmagny devra maintenant prendre ses responsabilités et voler de ses propres ailes et, afin de ne pas détruire la confiance que Mgr l'évêque et son nouveau directeur ont mise en elles, chaque ligueuse devra se faire un point d'honneur de s'unir d'avantage et de collaborer entièrement.





Grande reconnaissance à saint Jude pour faveur obtenue

PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme dévotion des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre-Père, trois Je vous salue Marie, trois Gloire soit au Père.

P. C. L.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin
35¢ la boîte, 3 pour $1.00
CONSTIPATION

Ce que l'hôte canadien de bon goût offre..
Rosé d'Anjou
pétillant
BIRKEDAL-HARTMANN & CIE
un vin pétillant rosé pour toutes les occasions
J.-PAUL CHARTRAND, OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, RUE CRESCENT, MONTREAL

nettoyage à un seul prix
tout veston blouse chandail slacks jupe unie .45
tout nettoyé et pressé complet costume robe unie robe de chambre .89
Servitor
nettoyé et pressé chemises lavées et finies chacune .16
A NOS MAGASINS
257, rue St-Jean, 582, rue St-Jean, 87, du Pont, 49, Caron, 210 des Oblats, 11, Montmagny, 1224, 1ère Ave, 407, de la Canardière, Donnacona (Edifice Théâtre Royal) 2882, Chemin Ste-Foy, 47, rue St-Jean.
Servitor INC.

Colossale
VENTE à UN SOU
COMMENÇANT LUNDI MATIN (28 JUIN à 9 h.)
Comme il ne s'en est jamais faite à Québec!
RIFKA tient toujours parole, et cette vente en est une vraie!
1¢
Exemple:
SI VOUS ACHETEZ POUR $25.00 EN AJOUTANT UN SOU VOUS OBTENEZ POUR UN AUTRE $25.00 DE MARCHANDISE.
sont offerts dans cette vente:
Manteaux Costumes Robes
Jupes Blouses
Pas d'échange, ni remboursement, ni réparations, ni c. o. d. Toute vente finale.
Rifka Inc.
51 ST-JEAN QUÉBEC

Cinq générations

Montréal. (PC) — Près de 100 Lécuyer, petits et grands, se réuniront aujourd'hui à Chambly pour participer à la célébration du 75ième anniversaire de mariage de M. et Mme Arsène Lécuyer.

Cinq générations de Lécuyer, accompagnées de 150 concitoyens, seront présentes au collège de Chambly pour présenter leurs voeux aux jubilaires. M. Lécuyer a 96 ans et sa femme 97. Deux de leurs enfants perçoivent déjà des pensions de vieillesse. M. Lécuyer fait tous les jours sa promenade à pied. Mme Lécuyer jouit encore d'une bonne santé, mais a quelques difficultés à quitter la maison.

JOUR SOIR

INSTITUT DENYS INSTITUTE

L'Ecole de Confiance du Québec

COURS D'ETE

Cours Commercial Abrégé
Cours Spécial de 7e, 8e et 9e années
Préparations aux Reprises d'Examens
11e et 12e années
Cours classique : Reprises d'Examens

COURS ULTRA-RAPIDES

Sténographie Bilingue (2 mois)
Comptabilité complète avec diplôme

2 MOIS

LES COURS DEBUTERONT LE 5 juillet.
Inscriptions les 2, 3 et 5 juillet;
de 9hres A.M. à 5 hres P.M.

322, Rue St-Jean, Québec 4
Tél. Bur.: 2-5147, Rés.: 4-6869 ou 2-8382

Cours COMMERCIAL ANGLAIS

COLLÈGES O'SULLIVAN

COURS DU JOUR ET du SOIR

Assurez Aujourd'hui vos Succès de DEMAIN

SUIVEZ DURANT CETTE ANNEE LES

COURS SPÉCIALISÉS O'SULLIVAN

LE COURS DE SECRETARIAT . . . est organisé pour les étudiants de 11e année, High School ou équivalent. Ce cours avancé et complet convient à ceux qui ont du tact, de l'initiative, qui sont bien éveillés et qui ne craignent pas les responsabilités. Les étudiants sont entraînés en vue d'une "efficience" pratique.

LE COURS DE STENOGRAPHIE . . . est le cours que choisissent ceux qui désirent devenir sténographes, dactylographes ou assistants dans un bureau. Grâce à notre expérience et à nos méthodes d'enseignement, en 10 mois seulement, l'élève sera en mesure de prendre facilement et sans difficulté 100 à 120 mots à la minute en sténo, française et anglaise.

LE COURS D'AFFAIRES . . . ce cours fournit aux jeunes gens une culture pratique et théorique dans chaque matière indispensable à un emploi de comptable, commis de banque, ou tout emploi de clerc.

LE COURS JUNIOR COMMERCIAL . . . suivent ce cours les étudiants ayant une éducation équivalente à la 8ième année et ayant peu de connaissance de la langue anglaise. Ce cours les prépare au cours d'AFFAIRES, STENOGRAPHIE, et de SECRETARIAT.

"MATIERES ENSEIGNEES A O'SULLIVAN"

Conversation anglaise	Sténo française, anglaise	Comptabilité
Grammaire anglaise	Correspondance	Arithmétique
Spelling	Filing	Calcul rapide
Ponctuation	Secretarial	Calcul mental
Traduction	Etude d'Expressions	Routine de bureau
Idiomes	Grammaire française	Orthographe
Dactylographie	Droit Commercial	Vocabulaire légal
Service Civil	Impôt sur le revenu	Morale

Entraînement sur le dactylographe électrique, miméographe — comptomètre — dictaphone — sans aucun frais additionnel
Tous les manuels de classe sont inclus
$5.00 pour l'année

FRÉQUENTEZ

LES COLLEGES O'SULLIVAN
les plus grands spécialistes du cours commercial qui vous assurent une culture PRATIQUE, COMPLETE et RAPIDE
les seuls colleges de Québec affiliés au BUSINESS EDUCATORS ASSOCIATION OF CANADA

TÉMOIGNAGES . . .

"Votre cours est parfait et vos méthodes sont excellentes. J'ai apprécié grandement la bonne discipline du collège et la haute distinction du personnel et des élèves. (G. Lemieux)

"Merci mille fois pour la bonne formation commerciale que vous m'avez donnée. Je ne saurais comment exprimer ma reconnaissance. Un an chez vous m'a valu plus, j'en suis certain, que 2 ans dans n'importe quelle autre institution du même genre." (C. Langlois)

"La discipline et le bon esprit de votre collège sont remarquables. J'ai fait chez vous une année exceptionnellement profitable. Votre cours d'anglais et de sténo sont parfaits. Sincères remerciements à mes distingués professeurs qui se sont dépensés pour nous." (D. Ward)

NOS ANCIENS ELEVES SONT NOTRE MEILLEURE RECOMMANDATION.

APPRENEZ L'ANGLAIS
"La langue des affaires"
"Un employé bilingue vaut deux employés unilingues."

INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER AU

Collèges O'Sullivan

Test d'aptitude gratuit avant inscription si jugé nécessaire. Aucun frais d'inscription et gratuité des diplômes.

Pour une entrevue appelez Bureau-chef Haute ville, Limoilou
31 St-Eustache — 316, 11e Rue
Tél.: 3-5505 ou MA 3-3021 — Tél.: 3-4569 ou 7-0814

Humiliation imaginaire

Un homme et son amie, qui réclamaient des dommages du propriétaire d'un restaurant, parce que l'entrée de l'établissement leur avait été refusée, ont échoué hier en Cour de Magistrat.

La preuve a révélé, suivant le jugement, qu'une serveuse avait menacé de quitter son emploi plutôt que de continuer à servir ces deux clients qui la taquinaient. La gérante du restaurant avait alors décidé de ne plus admettre ces derniers.

Les demandeurs alléguaient à l'appui de leur réclamation au montant de $199.99 qu'ils avaient été humiliés publiquement, mais il fut prouvé que le propriétaire avait fait demander l'homme au téléphone pour le prier de bien vouloir partir. Des cuisiniers avaient alors ri, suivant les demandeurs, mais, dit M. le juge Maurice Brasset, il n'est prouvé que la déconfiture de l'homme et de la femme en était la cause.

A boire du vin trop tôt, on voit des choses étranges

Paris. (PA) — L'Académie de médecine de France déconseille aux parents d'habituer leurs enfants de bonne heure à prendre du vin. Cela les rend de caractère morose et souvent leur fait voir d'étranges choses.

Les académiciens, d'abord ébahis, se sont prononcés pour la prohibition chez les enfants, après que le Dr Suzanne Serin leur eut décrit quelques cas d'alcoolisme qu'elle avait relevés chez les enfants.

Le petit Pierre, 7 ans, était connu pour sa mauvaise humeur et par ses récits de visions "d'ailes blanches et d'autres figures" au-dessus de son lit. Ses parents ont admis qu'ils lui donnaient environ une pinte de vin rouge par jour et un verre de porto le soir, pour le "renforcer".

Yvonne, 3 ans, était aussi d'humeur maussade et ne voulait pas se coucher à cause "des crapauds et des serpents qui remplissaient" son lit. Elle aussi, buvait plusieurs verres de vin aux repas.

En Normandie, pays du cidre, de nombreux parents traitent leurs enfants au cidre fort dès l'âge de 18 mois. Un couple d'agriculteurs a expliqué à une visiteuse des services sociaux que si leurs mioches, âgés de 2 et 4 ans, semblaient agités, "c'est parce que c'était fête hier et ils ont bu un peu plus de triple sec que d'habitude". (Le triple sec est une eau-de-vie très forte, faite de fruits).

"Si ta main te scandalise . . ."

Le Pas, Manitoba, 26. (PC) — Un policier, répondant à un appel de secours, dans cette ville du nord du Manitoba, a trouvé un homme dont la main gauche avait été affreusement mutilée à coups de hache.

Le policier et le médecin de la victime ont déclaré que l'homme s'était lui-même infligé ces blessures et qu'à leur arrivée, la bible que le blessé était en train de lire au moment de la mutilation était encore ouverte au chapitre neuf de l'Evangile selon St-Marc. Le verset 43 de ce chapitre, à l'une des pages entr'ouvertes, se lit ainsi: "Et si l'une de tes mains te scandalise, coupe-la; car il vaut mieux pour toi entrer au ciel avec une seule main que de brûler au feu éternel avec tes deux mains".

Le policier a identifié l'homme qui a demandé du secours comme étant Joseph Chartrand, 26 ans, qui vit avec sa mère, une veuve.

Chartrand a été immédiatement transporté à l'hôpital St-Anthony où il reposait encore hier soir, sous l'effet de calmants. Les autorités n'ont encore pu l'interroger. Le constable Murray a déclaré que lorsqu'il est arrivé à la demeure des Chartrand, celui-ci était assis dans un fauteuil et sa mère, à ses côtés, tentait de le réconforter. La main coupée était tombée sur le plancher. Une bible toute tachée de sang fut trouvée dans la cuisine, près d'une hache également ensanglantée.

Chronique ouvrière

L'ASSISTANCE TECHNIQUE

Le programme de l'Organisation internationale du Travail dans le domaine de l'assistance technique est l'un des principaux problèmes dont discutent les délégués travailleurs, employeurs et gouvernementaux qui participent à la Conférence internationale du Travail à Genève.

L'action de l'O. I. T. dans ce domaine, qui s'effectue actuellement dans le cadre du programme d'assistance technique des Nations Unies, met l'accent sur la formation professionnelle et l'accroissement de la productivité.

Le rapport du B. I. T. sur l'assistance technique souligne qu'il appartient à l'O. I. T. de voir à ce que les objectifs sociaux ne soient pas perdus de vue ou sacrifiés en faveur de buts purement économiques.

Le progrès social doit aller de pair avec le développement économique. Il ne serait pas souhaitable de chercher à établir sur une cloison étanche entre projets de caractère "économique" et projets de caractère "social" et de faire la distinction entre la contribution qu'ils apportent respectivement au développement d'un pays donné à une époque donnée. En effet, la plupart des projets de l'O. I. T. contribuent autant au progrès social qu'au développement économique.

Le rapport contient des chiffres montrant qu'à la fin de 1953, 112 projets d'assistance technique étaient en cours et que 110 experts étaient en mission. Au cours de 1953, 125 experts ont été engagés, 136 bourses, 171 subventions pour ouvriers stagiaires et 72 allocations pour études ont été accordées.

Selon le rapport, le but essentiel du programme d'action pratique de l'O. I. T., est de favoriser le bien-être économique et social pour une action d'envergure portant sur les différents domaines techniques qui relèvent de sa compétence, en aidant à l'élaboration des plans de développement ; en augmentant la production, soit par une aide apportée à la création de nouvelles activités économique, soit par une amélioration du redement dans les industries qui existent déja ; en élevant les niveaux de vie.

Dégâts causés par un orage

Manseau (DNC) L'orage qui s'est abattu sur notre localité, mardi , a endommagé de nombreux arbres d'ornementation. Un peuplier, en face de la demeure de MM. Henri et Joseph Desrochers a été cassé sous la violence du vent pour tomber dans la rue où il a paralysé la circulation. La Voirie municipale a procédé immédiatement au déblayage des parterres affectés par l'orage.

RADIO TELEVISION ELECTRICITE

ECOLE D'ELECTRICITE INDUSTRIELLE

93 rue St-Roch — Tél.: 7-8285

Directeur: T. WILDI, Ing. P., professeur à l'Université Laval.

JOUR SOIR

COURS D'ÉTÉ

L'ACADEMIE DES ETUDES SUPERIEURES
14 rue Elgin, tél.: 5-6539
L'Ecole laïque la plus moderne de Québec.

Cours, classique, scientifique, commercial.
Cours combiné pré-commercial, 7, 8, 9ième année.
Reprise d'examens dans toutes les sections.
ATTENTION · Inscriptions pour septembre, nombre d'étudiants limité (filles et garçons)
Pour informations veuillez communiquer avec TEL.: Bur. 5-6539 — 7-8832.

COURS DES VACANCES

Ouverture le 12 juillet

Matières enseignées: français, anglais, conversation anglaise, sténographie, dactylographie, arithmétique, algèbre, géométrie, comptabilité, etc. On peut choisir les matières que l'on désire.

COURS LE JOUR ET LE SOIR

INSTITUT **THOMAS** *INSTITUTE*

96 St-Jean, tél.: 2-7490 ou 7-4653

COURS D'ÉTÉ

JOUR ET SOIR

POUR ANCIENS ET NOUVEAUX ELEVES

A ceux qui désirent suivre ce qu'il y a de mieux en fait de cours commercial bilingue ou un cours de conversation anglaise, le Bart donne un Cours de Vacances qui vous permettra de sauver du temps et d'épargner de l'argent dans la poursuite de vos études.

OUVERTURE LE 5 JUILLET

Avant de prendre quelque décision que ce soit, venez nous voir.

BART SCHOOL

Pour une entrevue téléphonez à: 2-5889 - 7-6412

109, Côte d'Abraham

Super-valeurs du lundi

Au magasin ultra-moderne et 100% canadien-français.

Le Syndicat de Québec Ltée

LE SEUL MAGASIN A RAYONS 100% CLIMATISE



PROFITEZ DE CES

rabais sur robes

AVANT le 1er JUILLET

Une superbe occasion "d'étrenner" pour la Confédération. Tous tissus et toutes grandeurs représentés dans ces réductions. Cette vente commence lundi matin.

ROBES A PRIX POPULAIRES

50 ROBES de toilette, val. 10.95 à 16.95
50 ROBES de coton, val. 8.95 à 12.95.... **$6.**

ROBES A PRIX MOYENS

300 ROBES

ROBES de 16.95, 17.95, quelques-unes 19.95.... 9.50
ROBES de 19.95, 22.95 et 25.00..... 15.00
ROBES de 29.95 et 35.00 - Pour : 20.00

PETIT SALON (robes de 39.95 et plus)

RABAIS général de..... 25%

— Rayons de robes, 5e étage —

"Pebble Cloth - Frost Point"

LARGEUR : 56 POUCES — VALEUR : 2.75 LA VERGE

Nous n'avons jamais offert, et nul autre magasin non plus, de splendide tissu à pareil prix ! C'est tout simplement I-N-I-M-A-G-I-N-A-B-L-E !

A la demande générale, nous cédons ce tissu tant recherché pour confection de manteaux, costumes, jupes, slacks, tentures, etc. Choix varié des plus belles teintes.

TANT QU'IL Y EN AURA, LUNDI :

.89

— Soies et tissus, 3e étage —

4 LOTS À . . . $1

à notre sous-sol de chaussures, lundi seulement



250 p. SOULIERS de TOILE

POUR DAMES

Un spécial renversant ! Souliers de la saison, solides, et parfaitement lavables. Grs 4 à 9.

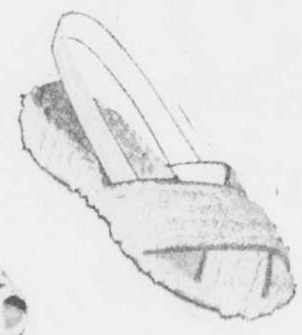
VALEUR: 4.29 **$1.**



200 p. SANDALES pr ENFANTS

et fillettes. Cuir ou suédine, rouge, bleu, vert, etc. Grs 8 à 10; 11 à 3.

VALEURS JUSQU'A : 3.49 **$1.**



200 PAIRES

PANTOUFLES en CHENILLE

Pour dames, jolies pantoufles en chenille bleue ou rose. Pointures : 4 à 8.

VALEUR : 3.49 **$1.**



300 PAIRES

SOULIERS DE BAIN

Pour enfants, dames ou garçons, jolis souliers de bain. Grs: 5 à 10 (enf.); 11 à 3 (filles); 1 à 5 (garçons); 4 à 8 (dames).

TRES SPECIAL : **$1.**

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée — 4-3561 — Satisfaction ou remboursement

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : Devant *l'éminence* du danger

Dire : Devant *l'imminence* du danger

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

73e ANNEE — No 152 QUEBEC, SAMEDI 26 JUIN 1954 ★★ PAGE TREIZE

Les Saints

L'Eglise observera demain la solennité du Coeur Sacré de Jésus. Elle célébrera aussi la fête de Notre-Dame du Perpétuel Secours et honorera la mémoire de saint Ferdinand, roi d'Aragon.

—Lundi sera la fête de saint Irénée, Pere de l'Eglise, évêque, martyr.

Offices de demain

Troisième dimanche après la Pentecôte (dans l'Octave du Sacré-Coeur). Blanc. Semi-double, 2ème oraison du Sacré-Coeur; 3ème de saint Jean-Baptiste. Credo. Préface du Sacré-Coeur.

—Solennité du Sacré-Coeur, Gloria, 2ème oraison du dimanche. Credo. Préface du Sacré-Coeur, dernier Evangile du dimanche).

—Deuxièmes vêpres de la solennité, mémoire de saint Irénée, "Iste", verset "Gloria", et du dimanche, "Quae", verset "Memoriam".

Les Quarante-Heures

Les paroisses et les institutions dont les noms suivent observeront les Quarante-Heures la semaine prochaine :

—Dimanche, le 27 juin, St-Romuald, Ste-Agnès de Donnacona, Notre-Dame du Sacré-Coeur d'Issoudun.

—Lundi, le 28, Beauceville, Cranbourne et St-Ephrem.

—Mardi, le 29, St-Méthode.

—Mercredi, le 30, St-Nazaire.

—Jeudi, le 1er juillet; St-Théophile.

—Vendredi, le 2, Notre-Dame des Monts et St-Hilaire.

—Samedi, le 3, Ste-Marguerite.

Soleil et marée

Aujourd'hui

Le soleil — Lever: 3 h. 51; coucher: 7 h. 44. Longueur du jour: 15 h. 53 m.

La marée — Haute marée: 1 h. 40 et 2 h. 26; basse marée: 9 h. 30 et 9 h. 42 (heure solaire).

Demain

Le soleil — Lever: 3 h. 52; coucher: 7 h. 44. Longueur du jour: 15 heures 52.

La marée — Haute marée: 2 h. 52 et 3 h. 36; basse marée: 10 h. 43 et 10 h. 49 (heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 26 (PC). — Prévisions météorologiques de l'Observatoire du Canada, valables jusqu'à ce soir à minuit, avec aperçus pour demain.

Synopsis: Les journées d'aujourd'hui et de demain devraient être généralement ensoleillées et chaudes, mais il existe un risque d'averses ou orages dispersées pour ce soir.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides et des Cantons de l'Est: Généralement ensoleillé et chaud aujourd'hui. Vents légers. Minimum la nuit dernière et maximum aujourd'hui à Montréal 65 et 82, Ottawa 60 et 80, Ste-Agathe 55 et 80, Sherbrooke 55 et 80.

Sommaire pour aujourd'hui: Généralement ensoleillé et chaud.

Aperçu pour demain: Il continuera de faire chaud.

Régions de Québec, de la Mauricie, du Lac St-Jean, de Chicoutimi et de Baie-Comeau:

Généralement ensoleillé aujourd'hui et moins humide. Vents légers. Minimum la nuit dernière et maximum aujourd'hui à Québec 55 et 80, La Tuque et Chicoutimi 55 et 80, Rivière-du-Loup 55 et 75.

Sommaire pour aujourd'hui: Ensoleillé. Aperçu pour demain: Ensoleillé.

L'Agriculture

Facteurs décisifs dans la valeur de l'ensilage

La qualité, la saveur et les pertes liées à l'ensilage des graminées et des légumineuses sont avant tout fonction de la teneur en humidité au moment de la mise en silo et des conditions dans lesquelles le travail se fait. Tels sont les résultats d'observations faites à Ottawa par la Division de la grande culture des sols et du génie rural, à la Ferme expérimentale centrale. M. W. E. Cordukes, de cette division, résume ainsi les constatations faites à Ottawa.

La teneur en humidité des jeunes fourrages non mûrs est normalement de 80 p. 100 ou davantage; elle diminue graduellement à mesure que les plantes s'acheminent vers la maturité pour s'établir à environ 72 p. 100 lors de la pleine fluoraison. On peut faire un excellent ensilage de plantes qui renferment de 65 à 75 p. 100 d'humidité lors de la mise en silo. Cette teneur est excellente si, pressé dans la main, le fourrage haché ne dégage pas d'eau et si, une fois libéré, il se sépare lentement. La longueur de hachage et le tassement varieront suivant la teneur en humidité de la plante ensilée.

Un fourrage à haute teneur en humidité qui est récolté tôt ou victime d'averses devra subir un certain fanage avant la mise en silo, qu'il s'agisse de graminées ou de légumineuses. Les couteaux de la machine devront être réglés de façon à donner une coupe de 2 à 3 pouces de longueur et l'on épandra soigneusement le foin haché en le tassant légèrement. C'est une façon de stimuler la fermentation lactique souhaitable et d'empêcher la formation d'acide butyrique qui dégage une odeur nauséabonde. A mesure qu'un fourrage approche la maturité et que la teneur en humidité décroît, on peut le hacher plus court et accroître le tassement. Un foin en pleine floraison devrait être haché à ½ ou ¾ de pouce et tassé à fond.

Bien ensilées, les graminées et les légumineuses dégagent une odeur agréable, sont le coloration verte à brun clair et subissent peu de pertes. Ensilés trop secs ou mal tassés, les fourrages se gâtent; certaines moisissures se développent et le produit prend une coloration brun foncé à noire, dégageant une odeur douce de produit sucré. D'autre part, les récoltes ensilées très humides et trop tassées acquièrent une couleur foncée et une odeur désagréable.

(Ministère fédéral de l'Agriculture)



ORDINATION A BEAUCEVILLE : Photographie prise jeudi dernier, en face de l'église de Beauceville, à l'issue de la cérémonie d'ordination de M. l'abbé ROBERT POULIN, du diocèse de St-Paul, Alberta. Au premier rang on distingue, outre le nouvel ordonné, S. Exc. Mgr PHILIPPE LUSSIER, C.SS.R., évêque de St-Paul, Alberta; M. le curé GEDEON DUVAL, M. l'abbé CHARLES RODRIGUE, M. l'abbé JOS. DENIS, M. l'abbé HENRI FORTIN, M. et Mme THEODORE POULIN, parents du nouveau prêtre, et un grand nombre d'autres. (Beauceville — DNC)

De nombreux prix aux étudiants du Collège Ste-Anne-de-la-Pocatière

Ste-Anne de la Pocatière, (DNC) Mgr Marius Paré, P.D., supérieur du Collège de Ste-Anne de la Pocatière, a présidé, vendredi soir, la distribution solennelle des prix aux étudiants de cette institution en présence des plus hautes autorités du diocèse, de nombreux membres du clergé, parents des élèves et amis de la maison. La salle des promotions était remplie à craquer.

Monsieur Jean-Paul Dubé, président de la classe des finissants du cours classique, s'est fait l'interprète de ses confrères pour remercier tous ceux qui ont travaillé à leur formation durant les huit années d'étude; parents qui n'ont pas marchandé les sacrifices pour les conduire à leur idéal; le collège pour les jours heureux vécus dans son sein, les professeurs, ces façonneurs d'âmes, d'intelligence et de coeurs.

Mgr Marius Paré, supérieur, répondant à ces hommages, a félicité chaudement les finissants pour les carrières choisies. "Vos professeurs religieux sont nés pour vous orienter vers les tâches sociales et religieuses, pour servir; la qualité de nos vies se juge par les services que nous rendons. Pour réussir dans la vie, il faut des âmes éclairées et fortes; une compréhension de première valeur; il faut que nous nous donnions vraiment, autrement nous construirons avec les Sans-Dieu. En dernier lieu, Mgr le Supérieur a recommandé à ses finissants de "bien faire ce qu'ils ont choisi de faire avec le désir de la perfection, le don de soi, c'est le plan de Dieu".

Les prix gracieusement offerts par Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, évêque du diocèse, aux trois élèves de Philosophie senior qui, en Apologétique, en Philosophie, en Dissertation philosophique, ont obtenu le meilleur résultat sur l'ensemble de l'année, ont été mérités par Auguste Bélanger, Richard Guimont, Richard Guimont. Le quatrième prix a été attribué à l'élève de Rhétorique qui s'est signalé par ses succès en Histoire de l'Eglise, M. Guildo Bélanger.

PRIX EXTRAORDINAIRES

Deux médailles gracieusement offertes par Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, l'honorable Gaspard Pauteux, aux deux élèves de Philosophie senior et de Philosophie junior qui ont obtenu le meilleur pourcentage de l'année dans leur classe : Auguste Bélanger et Antoine Madore.

Prix Hudon : Deux prix, l'un de $10.00 et l'autre de $5.00 généreusement offerts par M. l'abbé Aurèle Hudon, curé de Ste-Anne, décernés le premier à l'élève qui, au concours intercollégial, décrochera le premier rang en Rhétorique et le second à l'élève qui, au concours intercollégial, décrochera le premier rang en Philosophie.

(Suite à la page 25, 3e col.)

Séance de fin d'année au couvent de Sainte-Anne-de-la-Pocatière

Ste-Anne de la Pocatière, (DNC). Sous la présidence d'honneur de M. l'abbé J.-Aurèle Hudon, curé de Ste-Anne de la Pocatière, une brillante collation de diplômes et distribution de prix ont marqué, jeudi soir dernier, au couvent des Soeurs de la Charité de cette paroisse, la fin de l'année académique. Plusieurs parents, anciennes élèves étaient présents.

Les prix avaient été généreusement offerts par M. l'abbé J.-Aurèle Hudon, curé de la cathédrale; M. l'abbé Robert Campagna, aumônier; M. l'abbé Laurent Gagnon, professeur au collège; l'Association des Parents et Maîtres; l'Amicale Marguerite d'Youville; la Commission scolaire de Ste-Anne; la Société St-Jean-Baptiste de Ste-Anne; la Fédération de la J. E. C.; M. Epiphane Litalien, inspecteur d'écoles; le Dr et Mme Gérard Dallaire; le Dr et Mme Charles Richard; Mme F.-X. Lambert; M. Champlain Perreault; Mlle Lucienne Dion; M. et Mme Louis Bard; Mme Germaine Beaulieu; M. Marcel Desjardins; M. et Mme Roland Lévesque; M. et Mme Emile Gosselin; M. et Mme Roger Baril; M. et Mme Paul Lebel; M. et Mme Josaphat Bilodeau; M. et Mme Hervé Gourde; M. et Mme Arthur Chamberland; M. et Mme Frédéric Gamache; Mlle Colette Baribeau; M. et Mme Emile Dumais; M. et Mme Roch Pelletier; M. et Mme Chs-Eugène Dumais; M. et Mme Ernest Pageau; M. et Mme Robert Boucher; M. et Mme Paul Dumont; le Dr et Mme Albert Alarie; Mlle Pâquerette Lapointe; M. et Mme Léo Dubé; M. et Mme Edmond Larrivée; Mlle Thérèse Ouellet; M. et Mme Antoine Lemay; M. et Mme Raoul Pelletier; M. et Mme Amable Grand'Maison, et plusieurs anciennes élèves.

M. l'abbé J.-Aurèle Hudon, curé, fit écho à la pièce de belle tenue littéraire d'un chant interprété par les étudiantes à l'endroit de leurs éducatrices, envers leurs parents, leurs pasteurs. "Sachez que jamais, dit-il, l'expression de vos mercis n'égalera la somme des bienfaits reçus. Pour terminer votre année scolaire, vous avez voulu, dans un chant magnifique, vous consacrer à la Très Sainte Vierge. N'oubliez jamais, surtout durant vos vacances, de l'invoquer sous le titre de Vierge Très Prudente. Vous en aurez tant besoin de prudence pour voir à temps l'ennemi et vous en garantir".

A L'HONNEUR

Ont obtenu la couronne de fin d'études: Mlles Rita Chamberland, de Ste-Anne-de-la-Pocatière; Huguette Gourde, de Ste-Anne également et Dorothée Chamberland, de Ste-Hélène, Co Kamouraska. Elles étaient du Cours supérieur. Au cours commercial: Mlle Denise Pelletier, Ste-Anne; Florence Dionne, de St-Onésime, Kam; Yolande Ouellet de St-Roch-des-Aulnaies; Huguette Cayer, de Ste-Anne; Thérèse Lévesque, de St-Philippe-de-Néri; Reine Beaulieu, de Ste-Anne-de-la-Pocatière; Charlotte Lebel, de St-Pacôme, Kam; Jacqueline Lévesque de Ste-Anne; Marie-le Paradis, de Sept-Iles; Nicole Beaulieu, de Ste-Anne-de-la-Pocatière; Pierrette Caron de Ste-Anne; Gisèle Anctil, de Ste-Anne; Carmen Caron, de Ste-Anne; Pierrette Sasseville, Ste-Anne-de-la-Pocatière; Claire Raymond, de St-Denis, Kam.; Fernande Pelletier, Ste-Anne-de-la-Pocatière; Claire Pelletier, de St-Pamphile; Marlette

(Suite à la page 15, 3e col.)

Prix spéciaux chez les Ursulines

Des prix d'honneur ont couronné le mérite de plusieurs brillantes élèves du Collège des Dames Ursulines, rue du Parloir. Dans la section du cours classique, des trophées très convoités furent en effet disputés par les élèves les plus méritantes au cours de l'année. Ces distinctions font beaucoup d'honneur aux élèves qui les obtiennent et justifient la fierté des parents. Voici la liste des élèves à l'honneur:

Cours Classique

Prix de Doctrine chrétienne offerts par M. l'abbé Antoine Drapeau, aumônier du Monastère mérités par : Mlles Odiles Bouchard, Frances Seale, élèves en Eléments Latins; Cécile Tremblay, Janet Seale, Madeleine Dufour, élèves en Syntaxe; Claire Labrecque, élève au cours commercial senior.

Prix Lindsay, prix de religion, offerts aux élèves de Versification mérités par Mlles Denyse Fortier, Lisette Laliberté, Marguerite Marceau.

Prix LaRue, prix de religion offert aux élèves de Méthode, mérité par Mlle Michelle Letourneau.

Prix Paradis, prix de Littérature française, mérité par Mlle Pauline Gadbois, élève de Versification.

Bourse d'une année d'étude au Collège par l'Institut à l'élève la plus méritante au cours de Versification, méritée par Mlle Suzanne Vèces.

Bourse d'étude pour les cours de langue anglaise à l'université Laval, session d'été, décernée par l'amicale des Ursulines de Québec à Mlle Marguerite Marceau, élève en Versification.

Prix de bonne conduite offerts par la Très Révérende Mère Saint-François de Sales, Supérieure générale, mérités par Mlles Marthe Grégoire et Marguerite Marceau, élèves en Versification.

Prix d'application à l'étude offerts par la Révérende Mère Marie-de-l'Enfant-Jésus, Supérieure Provinciale, mérités par Mlles Carolyn Robinson et Lisette Laliberté, élèves en Versification.

Prix de bonne conduite décernés par l'Institut mérités par Mlles Odile Bouchard, Frances Seale, élèves en Eléments Latins; Denise Blouin, élèves en Syntaxe; Pauline Laliberté, élève au cours commercial junior; Marielle Germain, élève en Méthode; Jacqueline Mailloux élève en Versification.

Prix de politesse et de distinction mérités par Mlles Hélène Rondeau, élève en Eléments Latins; Monique White, élève en Méthode;

(Suite à la page 27, 3e col.)

Une ordination à Beauceville

Beauceville (DNC) — Une impressionnante cérémonie religieuse s'est déroulée en l'église de Beauceville, le 17 juin, lors de l'ordination de M. l'abbé Robert Poulin, fils de M. et Mme Théodore Poulin. Il a reçu l'onction sacerdotale des mains de S. Exc. Mgr Philippe Lussier, a. ss. r., évêque du diocèse de St-Paul, Alberta. Son Excellence était assistée de M. le curé Gédéon Duval. Les diacres d'honneur étaient MM. les abbés Lucien Quirion et Patrice Roy, vicaire à Beauceville. Le R. P. Paul-Emile Rodrigue, s. v., supérieur du Patronage Laval de Québec et M. l'abbé Fernand Doyon, aumônier du Juvénat mariste de Beauceville agissaient comme diacre et sous-diacre d'office.

La cérémonie était dirigée par M. l'abbé Lucien Morin, du séminaire de St-Victor.

Avaient pris place au choeur, M. l'abbé Arthur Papillon, curé de Lac-au Sable ; M. l'abbé Charles Rodrigue, de Beauceville, le R. P. Dominique Doyon, o. p., M. l'abbé Henri Fortin, curé de St-Alfred, M. l'abbé Jos. Denis curé de St-Cyprien, M. l'abbé Roméo Lemelin, curé de Picardville, Alberta, le R. P. Pierre Busque, s. v. ; M. l'abbé Lucien Roy ecclésiastique de Ste-Justine ; M. l'abbé Odilon Larochelle, ecclésiastique de St-Prosper, M. l'abbé Maurice Poulin, ecclésiastique de Beauceville et autres.

La chorale était sous la direction de M. Raymond Lachance et Mlle

(Suite à la page 15, 4e col.)



A CUBA : Le R. F. Michel (Luc Nolet), des Frères de la Charité partira le 29 juin pour les missions de Jaruco, Cuba. Le Frère Michel est le fils de M. Eugène Nolet, gérant de la Caisse Populaire à St-Georges. (St-Georges, DNC)

Deux ans de bagne à un triste individu

Un individu qui compte déjà une quinzaine d'années de bagne a été condamné hier à deux de pénitencier avec travaux forcés pour actions indécentes avec un garçon de 14 ans qu'il hébergeait depuis quelques semaines. L'inculpé a été arrêté au cours de la semaine dernière à la suite d'une enquête habilement conduite par les sergents-détectives Chénard et Mecteau sous les ordres de l'inspecteur A. Rochette de la brigade des moeurs.

Enseignement classique féminin

Les résultats de fin d'année dans les maisons d'enseignement classique féminin affiliées à la faculté des Arts de l'Université Laval attestent un remarquable mérite pour certaines élèves. Mlle Pauline Gadbois, du collège des Ursulines de Québec, se classe au premier rang des 195 candidates de la classe d'Immatriculation. Elle est suivie de Mlles Marcelle Delisle, du Pensionnat de St-Roch, Québec, et Michelle Pelletier, du Collège du Bon-Pasteur de Chicoutimi.

Dans la classe de Méthode, Mlle Louise Parent, du Pensionnat de St-Roch, Québec, est la première des 174 candidates. Elle est suivie de Mlle Hélène Caouette, deuxième, et de Mlles Denyse Pelletier et Françoise Tremblay, troisième ex-aequo, toutes trois de l'Institut Thévenet.

Voici la liste complète des candidates heureuses :

IMMATRICULATION

Dames de l'Assomption, Nicolet

—Avec distinction : Mlles Nicole Bisson, Louise Caron, Nicole Dussault, Suzanne Thompson.

—Avec succès : Mlle Monique Mercier.

Collège de Bellevue — Québec (Dames de la Congrégation)

—Grande distinction : Pauline Boulanger, Denise Maheux.

—Distinction : Huguette Bédard, Thérèse Demers, Suzanne Dussault, Céline Fortin, Nicole Garréau, Céline Rémy, Monique Bioux, Micheline Rochon, Monique Samson, Céline Tousignant.

—Succès : Lyse Belleau, Thérèse Dubuc, Pauline Gigière, Jeanne d'Arc Gingras, Huguette Lacroix, Josette Morel, Ginette Stanton, Ange-Aimé Vermette.

Collège du Bon-Pasteur — Chicoutimi

—Grande distinction : Simone Landry, Nicole Lefrançois, Ginette Raymond, Michelle Pelletier, Marlène Tapin, Marie Tremblay.

—Distinction : Ginette Langlois, Madeleine Ouellet, Andrée Riverin.

—Succès : Lise Desbiens.

Institut Marie — Québec

—Grande distinction : Andrée Lachance, Marguerite Laflamme, Louise Verreault.

—Succès : Colette Roy.

Institut Notre-Dame de Roc-Amadour Québec

—Grande distinction : Claudette Fortier, Andrée Martin, Claire Poulin.

—Distinction : Michelle Côté, Denise Dodier, Yolande Faguy, Louise Hamel.

Institut St-Joseph de St-Vallier — Québec

—Grande distinction : Micheline Labrie, Renée Morisset, Monique Tardif, Lilian Walsh.

—Distinction : Pauline Beaudry, Michèle Boily, Renée Dumas, Lise Houle, Camille Huot, Hélène LaMothe, Yolande Lebiane, Danielle Paradis.

—Succès : Andrée Gauthier, Diane Le-Moine, Louise Mercier, Nicole Méthot, Lise Verreault.

Institut Thévenet — Québec

—Grande distinction : Joanne Arcand, Claire Bélanger, Monique Levasseur, Denyse Poulliot.

—Distinction : Colette Moisan, Paule Turgeon.

—Succès : Paule Bourget, Lucie Boutin, Renée Rivard, Paule Samson.

Pensionnat de Jesus-Marie — Lauzon

—Grande distinction : Michelle Laflamme, Lise Samson.

—Distinction : Louise Caron, Pauline Lambert, Lise Lavoie, Denise Paquet, Denise Poire.

Collège Jesus-Marie — Sillery

—Grande distinction : Monique Dugal, Marie-José Trudel.

—Distinction : Françoise Bourret, Joceline Fortier, Lise Gagné, Lise Grondin, Ann Jones, Lisette Painchaud, Lise Samson, Eléonore Paquet.

—Succès : Hélène Bolduc, Monique Dancause, Véronique Guimont, Nicole Latulippe, Madeleine Lesage, Marie Prévost, Denise Racine, Suzanne Robitaille.

Pensionnat des Saints-Anges — Rouyn

—Distinction : France Samson.

—Succès : Rita Auger, Elise Beauchemin, Lorraine Laliberté, Claire Pelletier.

Pensionnat de St-Roch — Québec (Dames de la Congrégation)

—Très Grande distinction : Marcelle Delisle.

—Grande distinction : Monique Julien, Doris Marcoux.

—Distinction : Raymonde Binet, Michelle Dupuis.

—Succès : Lise Beauchamp, Denise Lemieux, Monique Mercier.

Dames Ursulines de Québec

—Très grande distinction : Pauline Gadbois.

—Grande distinction : Rév. Sr Agathe de Jésus, s.c.q., Rév. Sr St-Louis, s.c.q., Denise Fortier, Lisette Laliberté, Andrée Mounier, Suzanne Vèces.

—Distinction : Marthe Grégoire, Hélène Langlois, Berthe Leclerc, Suzanne Leger, Marguerite Marceau, Martine Michaud, Paule Olivier, Simone Royer, Pauline Tanguay, Celine Vezina.

—Succès : Nicole Bégin, Andrée Dussault, Carolyn Robinson.

Dames Ursulines de Rimouski

—Grande distinction : Jeanne Drapeau, Monique Dumais, Mary Matheson, Huguette Michaud, Thérèse Rioux.

—Distinction : Marie D'Anjou, Louise Dumont, Andrée Fillion, Sarah Harney, Ruth McLaren, Carmen Rouleau.

—Succès : Andrée Gauvreau.

Dames Ursulines — Trois-Rivières

—Distinction : Marie Beaudoin, Louisette Grimard, Marie Neveu, Michelle Roy.

—Succès : Huguette Laberge, Jocelyne Laforest, Marguerite Langlois, Odette Lefrançois, Thérèse Quessy, Jacqueline St-Pierre, Lise Trépanier.

METHODE

Dames de l'Assomption — Nicolet

—Grande distinction : Andrée Vigeant.

—Distinction : Hélène Gauthier, Armelle Julien, Marielle Lafrance, Liliane Mercier.

—Succès : Monique Mercier, Denise Veillette.

Collège de Bellevue — Québec (Dames de la Congrégation)

—Grande distinction : Odette Bégin, Céline Genest, Hélène Kennedy, Gisèle L'Ecuyer, Pierrette Marchand.

—Distinction : Maud Caron, Andrée Paule Olivier, Simone Royer, Pauline Tanguay, Celine Vezina.

—Succès : Nicole Bégin, Andrée Dussault, Carolyn Robinson.

Dames Ursulines de Rimouski

—Grande distinction : Jeanne Drapeau, Monique Dumais, Mary Matheson, Huguette Michaud, Thérèse Rioux.

—Distinction : Marie D'Anjou, Louise Dumont, Andrée Fillion, Sarah Harney, Ruth McLaren, Carmen Rouleau.

—Succès : Andrée Gauvreau.

Dames Ursulines — Trois-Rivières

—Distinction : Marie Beaudoin, Louisette Grimard, Marie Neveu, Michelle Roy.

—Succès : Huguette Laberge, Jocelyne Laforest, Marguerite Langlois, Odette Lefrançois, Thérèse Quessy, Jacqueline St-Pierre, Lise Trépanier.

METHODE

Dames de l'Assomption — Nicolet

—Grande distinction : Andrée Vigeant.

—Distinction : Hélène Gauthier, Armelle Julien, Marielle Lafrance, Liliane Mercier.

—Succes : Monique Mercier, Denise Veillette.

Collège de Bellevue — Québec (Dames de la Congrégation)

—Grande distinction : Odette Bégin, Céline Genest, Hélène Kennedy, Gisèle L'Ecuyer, Pierrette Marchand.

—Distinction : Maud Caron, Andrée

(Suite à la page 15, 1ère col.)



A L'HONNEUR : — Mlle Yolande Beaumont, élève des Soeurs de la Charité de St-Louis au Couvent St-Joseph de Québec, s'est classée première de la ville aux examens des cours commerciaux avec un pourcentage de 95.6. M. Cyrille Delâge, président de la Commission Scolaire de la Cité de Québec, a décerné une bourse de $15, à Mlle Y. Beaumont en récompense de son succès.

Mariages

Cadeaux

CINÉ-CAMÉRAS ET CAMÉRAS

PHOTO
APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES
Au Royaume de la CAMERA INC.
3 RUE ST-JEAN, Québec

LE MOBILIER CANADIEN LTÉE
Manufacturier de meubles sur mesures.
AMEUBLEMENT DE MAGASIN
RESTAURANT ET TABAGIE
181 rue Cremazie — Tél. : 5-6084

GRATIS
LE MANUEL FAMILIAL DE MEDECINE PREVENTIVE
"LA SANTE par les PLANTES"
3 LIVRES DANS 1
1—Il vous renseigne sur les soins à prendre pour le bien-être de votre santé.
2—Il contient les régimes alimentaires et les recommandations nécessaires à toutes les conditions de santé.
3—Il vous renseigne sur les REMEDES NATURELS, à base de plantes, et sur d'autres PREPARATIONS PHARMACEUTIQUES SPECIALISEES pour le soulagement de vos maux.
Envoyez votre nom et adresse à :
Cie des Remèdes de l'Abbé Warré ENRG.
Case Postale 65, Station "T", Montréal, Qué.
EVITEZ LES
INDIGESTIONS !
EMPLOYEZ LE REMEDE NATUREL No 9 DE L'ABBE WARRE
DEMANDEZ-LE A VOTRE PHARMACIEN
UN LIVRE DE FAMILLE

RESTER JEUNE, VIVRE VIEUX
VIVRE
Pour demeurer JEUNE, BEAU et SAIN le plus longtemps, nous vous conseillons d'adopter ce délicieux produit richement vitaminé: le véritable
YOGOURT BULGARE
Des plus économiques, vous le fabriquez chez vous, avec l'appareil illustré ci-dessous.
YOGOURTA
Un YOGOURT fait à la maison vous revient à peine à 3c ch.
(C) Le "YOGOURTA", petite merveille, propre et inoxydable, muni d'un thermomètre afin d'équilibrer une température de 110 o F.
(A) Une pinte de lait, revenant à 3c.
(U) Un FERMENT renouvelable périodiquement par notre service d'abonnement "YOGOURTA".
(E) 7 VERRES installés dans le "YOGOURTA" servant à la préparation du "Yogourt de Grand'papa, Grand' maman, de papa, maman," Pierre, Paul et Marie.
Nos premiers 100 CLIENTS bénéficieront de pouvoir acheter cet appareil au prix spécial et modique de $10.00.
De plus amples renseignements au sujet de la préparation de ce produit délicieux, véritable remède des troubles intestinaux précieux fortifiant de jeunesse, écrivez ou faites votre commande postale à
YOGOURTA
1593 4e Ave, Québec. Tél.: 5-5745
1557, 4e Ave, Québec. Tél.: 3-0484

Dr DONAT ROY
CHIRURGIEN-DENTISTE
503, 3ème Avenue, Québec
Heures de bureau: de 9 à 12 et 2 à 5
Le soir sur appointement.
Rés.: 7-2201 Bur.: 4-1252

C.-E. CHARLAND, D.C.
chiropraticien
A domicile sur demande
Bureau: Lun., merc., ven.: 9 - 11.30, 2 - 5, 7 - 9. Mardi et jeudi: 9 - 11.30, 2 - 5.
629, 3ième Avenue
Pour rendez-vous: 4-1554

SALON DE SUPPORTS
SPENCER Enr.
Tous genres de corsets, ceintures pour dames, hommes et enfants.
BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPEDIQUES, MATERNITE, CEINTURES CHIRURGICALES, etc.
MME C.-E. PELLETIER (prop.)
Spécialiste en corseterie médicale
75 St-Jean, Québec
Tel. : 2-7553 ou 2-5036

Télévision
RCA VICTOR
VENTE ET SERVICE
Bourque Electrique Ltée
Votre marchand depuis 20 ans.
223, rue ST-JEAN — QUEBEC — 315, rue ST-JOSEPH
TEL. : 2-2759 TEL. : 3-5202

Vous qui êtes
LOCATAIRES...
Deux déménagements valent le
$500.
COMPTANT
que vous donnez pour devenir propriétaire d'une maison, sur la
$7,200. PAYABLE EN 25 ANS
TERRASSE BELLEVUE
L.-G. Power Saw Mill Ltd.
BOIS DE CONSTRUCTION
Giffard
PAUL LATOUCHE
3246 chemin STE-FOY
VISITEZ NOTRE MAISON MODÈLE

Attention!

PIN-DRAVE

1" - 1½" - 2" et 3" marchand ou D SELECT et meilleur. Ce bois est pile de largeurs et d'épaisseurs. Passablement sec ou passé à la chaufferie. Peut fournir brut ou préparé. Petite quantité ou par char. Aussi, tout autre bois et matériaux de construction.

DROUIN & DROUIN LTÉE

2490 1ère AVENUE (près tunnel)
TELEPHONES : 3-6043 — 3-9616

E. A. Rousseau
Ebéniste.

317, RUE DORCHESTER, QUE.
TEL. 4-4366

MEUBLES FAITS SUR COMMANDE
pour

MAGASINS
- Vitrines
- Meubles de mur
- Comptoirs
- Autres meubles pour étalage, etc.

BUREAUX
- Pupitres
- Bibliothèques
- Etagères
- Tables et Fauteuils

MAISONS PRIVEES
- Tous les genres de meubles que vous désirez. Modernes ou de période, etc.

Nos 30 années d'expérence vous assurent pleine et entière satisfaction
FONDEE EN 1922

P.V. Ranch Wall



Un revêtement de "planches verticales" en panneaux de contreplaqué

Tout l'attrait d'un mur de planches verticales—sans la longue et coûteuse installation qu'exigent les planches individuelles! La rapidité avec laquelle on applique les grands panneaux de 4' x 8' réduit le coût de la construction. Les rainures profondes dissimulent les joints. La couche de fond couleur de Redwood est appliquée à l'usine: une autre économie! Colle imperméable — pour sûreté de l'emploi à l'extérieur. Employez le Ranch Wall au lambrissage, à la construction d'abris d'autos, de clôtures, au revêtement des pignons. Parlez-en à votre marchand de matériaux.

PV-54-8F

PV BRAND — *La marque de contreplaqué la mieux connue*
Distributeur

(DISTRIBUTEURS EN GROS)
J.-GEO, CHALIFOUR, INC.
333 EST, AVENUE DES PINS, QUEBEC
TEL.: MA 3-1511

VENDU PAR

O. Chalifour Inc.
126 rue Prince-Edouard
Téléphone: 5-6165

J.-M. Dessureault Inc.
800 de la Canardière
Téléphone: 4-4601

Portes Plaquées & Châssis Ltée
337 rue Dorchester
Téléphone: 3-6715

Demers & Dion Inc.
200 ave St-Sacrement
Téléphone: 7-3333

Boiseries de Québec LIMITEE
55 rue Conway
Téléphone: 2-6554

Louis-Canac Marquis LIMITEE
25 Marie de l'Incarnation
Téléphone: MU 3-3628

JOS. GRENIER LTÉE
947 Ave Royale
Beauport. Tél.: MO 3-3508

Citadel Lumber Reg'd
405 rue Racine, Loretteville
Téléphone: VI 2-3193

Jos. Villeneuve & Cie LIMITEE
300, 17ème Rue, Charny
Téléphone : TE 2-2916 - 17

ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

Dans le domaine de la construction

Boursiers de la Société Centrale d'Hypothèques

Ottawa, le 26 juin — On a annoncé aujourd'hui l'attribution de dix bourses universitaires par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement pour des études post-universitaires en aménagement des collectivités pour l'année académique 1954-55.

Ces bourses, d'un montant de $1,200 chacune, ont été décernées à:

J.B. Chaster, B. Arch. de Vancouver, Colombie-Britannique.

L.W.H. Laine, B.A. de Vancouver, Colombie-Britannique.

R.B. Chilton, B.A. de Vancouver Colombie-Britannique.

John B. Sutherland, B. Arch. de Port Arthur, Ontario.

W. Spotowski, B. Arch. d'Edmonton, Alberta.

O. Sawchuck, B. Arch. de Sudbury, Ontario.

A. Faintuck, B. Arch. de Winnipeg, Manitoba.

C.W. Raymond, B.A. de Woodstock, Nouveau-Brunswick.

R. Moriyama, B. Arch. de Hamilton, Ontario.

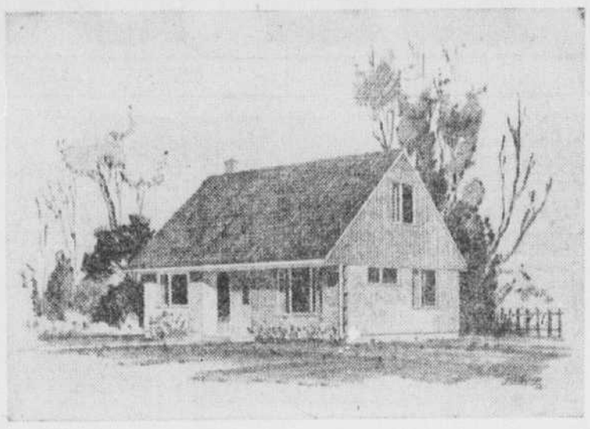
Robert E. Cassidy, B. Arch. de Truro, Nouvelle-Ecosse.

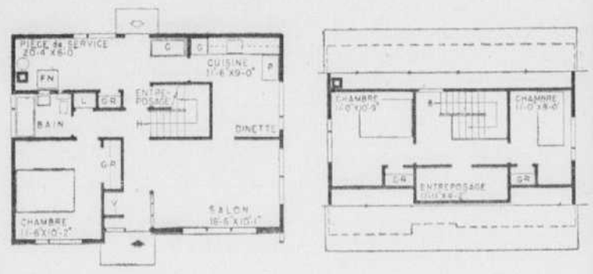
Chaster, Laine et Chilton poursuivront leurs études à l'Université de la Colombie-Britannique; Sutherland, Spotowski, Sawchuck et Faintuck à l'Université du Manitoba; Raymond, Moriyama et Cassidy à l'Université McGill.

Le but de ces bourses est de venir en aide aux étudiants en leur permettant de poursuivre des études plus avancées et de se spécialiser dans le domaine de l'aménagement des collectivités et des occupations connexes, soit à titre professionnel ou dans les services publics. Les fonds sont alloués en vertu des dispositions de la partie V de la Loi Nationale sur l'Habitation.

Le comité d'attribution de ces bourses était composé du Professeur J. Bland, Directeur de l'Ecole d'Architecture de l'Université McGill; du Professeur D.L. Thomson, Doyen de la Faculté des études universitaires et des recherches de l'Université McGill, ainsi que de M. Humphrey Carver, président du comité des Recherches de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

Rien ne peut remplacer un bon journal rempli de nouvelles, après le souper. Assurez-vous d'un bon service de votre porteur du "Soleil" en le payant régulièrement.





MODÈLES DE PETITES MAISONS LNH—Cette maison attrayante et intéressante d'un étage et demi et sans sous-sol fut dessinée par l'architecte K. R. D. Pratt de St-Vital. Toutes les pièces sont bien éclairées et les fenêtres d'un style particulier ajoutent à l'apparence extérieure agréable.

La grande pièce de service contiguë à la cuisine et les espaces réservés à l'emmagasinage au premier et au second étages sont destinés à remplacer le sous-sol conventionnel. Pour ceux qui croient que l'espace au sous-sol est souvent gaspillé dans une large mesure à cause de l'humidité et d'un pauvre éclairage, la clarté et l'air propre à l'intérieur de cette maison devraient avoir un attrait particulier.

L'aire totale de parquet de cette maison est de 1,180 pieds carrés, tandis que le cubage est de 14,800 pieds. A l'extérieur, la maison mesure 32 pieds par 24 pieds. La Société Centrale d'Hypothèques et de Logement vend à un coût minimum les épures de cette maison—modèle 317.

AUVENTS

SPECIALITES

Auvents de magasins et de résidences. Marquises, sacs, tentes et tous articles en canevas. Toiles de camions et de contracteurs.

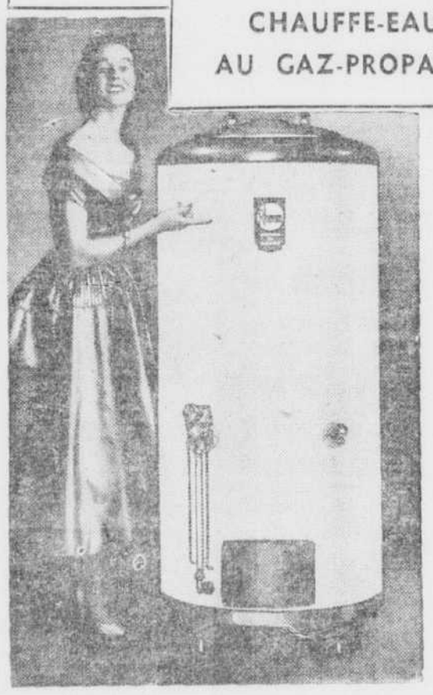


LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 ST-SAUVEUR, QUEBEC
Téléphone : 2-4995

Votre électricien... votre plombier recommandent les CHAUFFE-EAU AUTOMATIQUES "RHEEM"

Rheem

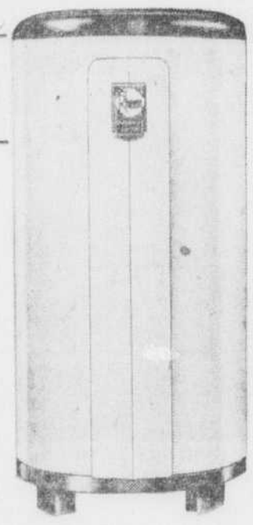
CHAUFFE-EAU AU GAZ-PROPANE



CHAUFFE-EAU ELECTRIQUE

ILS SONT RECONNUS COMME LES MEILLEURS PAR LES GENS DU METIER

ILS SONT ECONOMIQUES ET FIABLES



Distributeurs

TERREAU & RACINE LTEE
196, RUE ST-PAUL — QUEBEC, P. Q.

Une camionnette enfonce une maison

(De notre édition finale d'hier)

Une camionnette, propriété de M. Albert Renaud, de Charlesbourg, s'est arrêtée dans une vitrine d'une maison sise au 82 de la Côte de la Montagne, jeudi matin, causant des dommages évaluées à plusieurs centaines de dollars. Le véhicule était en stationnement dans la côte lorsque les freins ont cédé et il s'introduisit avec fracas dans le logement de la famille de M. Josaphat Côté. Heureusement personne ne se trouvait dans le logis au moment de cette soudaine intrusion.

Cet accident est le plus sérieux des quelque 40 accidents de la circulation qui se sont produits à Québec au cours du congé de la St-Jean-Baptiste. Deux personnes ont été blessées plutôt légèrement dans deux de ces accidents. Il s'agit de Mme Léonard Gilbert, 347, Maufils, qui a été heurtée par la motocyclette de M. Gérard Mercier, 105, rue Bernatchez, Québec-Ouest, ainsi que Paulette Poulin, 9, Ancien Chantier, qui a été blessé par l'automobile conduite par M. Raymond Vermette, 11 de la Ronde.

Fillettes courageuses

Deux fillettes qui n'avaient probablement pas le sens des distances mais qui étaient fermement décidées à atteindre leur but, ont marché, jeudi après-midi, de la place du Parlement à la plage Garneau. Il s'agit de M. Thibeault, 9 ans et N. Lévesque, 12 ans, qui étaient restées en ville pour voir la parade de la St-Jean alors que leurs parents séjournaient à la plage Garneau, à peu de distance du pont de Québec. A un moment donné, les fillettes décidèrent de se rendre aussi à la plage, mais elles étaient sans le sou; elles décidèrent de marcher, parcourant le boulevard St-Cyrille, le rond-point, le pont de Québec et le chemin de descente au fleuve. Arrivées à destination, à 5 h., on leur demanda si elles étaient fatiguées: "Non, mais nous avons bien soif!"

Presses universitaires

Le secrétariat général de l'université annonce que la direction générale des Presses universitaires a été confiée récemment à Mgr Robert Dolbec, modérateur et secrétaire général de l'université.

Le service des éditions reste toutefois sous la direction de M. l'abbé Hervé Gagné, fondateur et premier directeur des Presses. M. l'abbé Gagné quittera le 1er juillet son bureau à 28, rue Ste-Famille, pour se consacrer uniquement à l'enseignement dont il est chargé à la faculté de Théologie.

M. Réal d'Anjou continue à être gérant des Presses et M. Gérard Fortier demeure en charge du service de librairie.

Décisions diverses

Plusieurs décisions du comité administratif ont été ratifiées par le conseil de ville, mercredi dernier: a) nomination de M. Gaston Dubuc, comme commis junior au service de la Cotisation; de M. Champlain Filbotte, comme commis grade B, au même service; 2) octrois de bourses de la Cité à MM. Lucien Blouin et Pierre Poitras, étudiants à l'école de Commerce de Laval; 3) pose d'un tuyau de remplacement du drainage actuel de la 5e Rue, soit un tuyau de 30 pouces; 4) autorisation à la ville de Charlesbourg de raccorder ses égouts aux collecteurs de la Cité de Québec; 5) classification de M. Roger Hamel, radio-technicien en chef à la Sûreté municipale; le notaire Armand Lortie, grade F; 6) contrat au montant de $9,463.75 à M. Maurice Pomerleau pour travaux de nivellement sur un terrain de stationnement acquis par la Cité des Soeurs de l'hôpital Général au bénéfice de l'Exposition provinciale.

TUILES DE PARTERRE

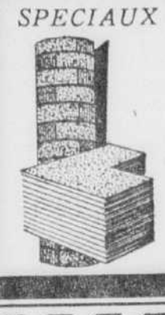
Enjolivez votre parterre au moyen de belles tuiles de couleurs.
- Dimensions: 16" x 12" et 8" x 12"
- Couleurs variées, permanentes
- Prix modiques
- Toute quantité disponible.



S'adresser chez
PAGÉ & FRÈRE ENR.
Charlesbourg ouest Tél.: Ma 3-1341 - Ma 3-2416

SPECIAUX

TUILES ACOUSTIQUES
— VENTE ET POSAGE —



Epinette brute et préparée, B. C. Fir, Pin, Portes, Panneaux, Arborite, Moulures, etc. Aussi: Papier à lambris et couverture,

DEMERS & DION INC.
TEL.: 7-3333
200 AVE ST-SACREMENT
(Centre Industriel, St-Malo)

TREMBLAY LUMBER CO.

PORTES PLAQUÉES LTÉE

Portes merisier et B.C. Fir; Veneer merisier et B.C. Fir; Moulures de toutes sortes. Plinthes en pin et B.C. Fir; Chambranles en pin et B.C. Fir. Laine minérale, Arborite, Moulures de chrome. Bois à plancher, porte de garage. Bois de construction.

LIVRAISON dans TOUTE la VILLE et les ENVIRONS
GRATUITE

337 DORCHESTER 337
TEL.: 3-6715

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION



Panneaux B.C.Fir "SylvaPly" — Portes B.C.Fir "Mono-Door" — Panneaux Merisier "I.P." — Planches murales Ten-Test — "Masonite" — Produits Asphalte et Amiante Johns-Manville — Epinette — Pin Blanc — Cedre — Merisier à plancher — Moulures — B.C. Fir, Pin, Merisier, Moulure aluminium International — Peintures "Pittsburgh".

AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

48 AVENUE INDUSTRIELLE
TEL.: 2-6891

La grande maison de matériaux

FOURNIER & PAPILLON Limitée

Matériaux de Construction

CIMENTS — PLATRES — CHAUX — BRIQUES — GYPROC
TUYAU DE GRES — BARDEAUX D'AMIANTE — BARDEAUX D'ASPHALTE - TOITURES - PEINTURE "MOORE" - LAMBRIS INSUL-BOARD — DONNACONA BOARD — MASONITE PANELYTE — ETC., ETC.

33, Ave Conway, Tél.: 4-4668 Québec, Qué.

UN RÊVE réalisable



grâce aux façades "CLAIRE-VUE" de VITRERIE Franklin GLASS

RENSEIGNEMENTS, SUGGESTIONS ET CROQUIS, FOURNIS SUR DEMANDE, SANS OBLIGATION.

CENTRE INDUSTRIEL Nos 57 ST-MALO, QUÉBEC.

DONALD DUCK — *par Walt Disney*



BRICK BRADFORD — *par William Ritt et Clarence Gray*



—Enseignement

(Suite de la page 13)

Gauthier, Michelle Girard, Ginette Lacroix, Andrée Pelletier, Thérèse Samson.
—Succès : Marcelle Beaulieu, Odile Bégin, Monique Giroux, Micheline Nadeau, Denyse Poulin.

Collège du Bon-Pasteur — Chicoutimi
—Grande distinction : Lucie Fortin, Mireille Lagacé, Louise Lamarre, Suzanne Lavallée, Francine Lévesque.
—Distinction : Andrée Dandurand, Louise Dandurand, Constance Tremblay, Danielle Verins.
—Succès : Paulette Tremblay.

Institut Maria — Québec

A Neuville



Le Dr JEAN-MARIE BOURBEAU

annonce à la population de Neuville et des environs l'ouverture de son bureau le 1 juillet 1954. Le docteur Bourbeau a fait ses études classiques au Collège Saint-Charles-Garnier de Québec où il obtint son baccalauréat ès arts en juin 1949 et ses études universitaires à la Faculté de Médecine de l'Université Laval pour l'obtention de son Doctorat en Médecine. Le docteur Bourbeau assure toute la population de son entier dévouement et sera à sa disposition jour et nuit. —

—Grande distinction : Hélène Leclerc
Louise Masson.
—Distinction : Diane Bernier, Réjeanne Côté, Berthe Gagnon, Monique Noreau, Marie Turgeon.
—Succès : Louise Caron, Danielle Chénier, Michelle Plante.

Institut Notre-Dame de Roc-Amadour Québec

—Distinction : Odette Leclerc, Danielle Leclerc, Yolande Ménard, Louise Paquet, Nicole Pelletier, Denise Simpson.
—Succès : Andrée Charron, Micheline Rodrigue.

Institut St-Joseph de St-Vallier — Québec
—Grande distinction : Suzanne Dallaire, Lise Guibault, Agathe Marcoux, Claude Rousseau.
—Distinction : Charlotte Boissonnault, Renée Caretie, Gisèle Fecteau, Lise Laliberté, Louise Ouellet, Nicole Thériault, Louise Thomassin, Renée Trahan, Michelle Trahan.

Institut Thévenet — Québec
—Grande distinction : Hélène Caouette, Denise Pelletier, Françoise Tremblay.
—Distinction : Claire Audet, Nicole Doré, Claire Dumas, Monique Girard, Odette Paradis, Hélène St-Laurent.
—Succès : Lyse Charité, Yolande Gagnon.

Collège Jésus-Marie — Sillery
—Grande distinction : Lise Gagné, Madeleine Quesnel.
—Distinction : Lise Caouette, Hélène Caron, Marie Gilbert, Claire Lapointe, Françoise Larochelle, Claire Lesage, Lucille Lessard, Thérèse Paré.
—Succès : Ginette Chalifour, Renée Poulin, Nicole Rousseau, Claudette Rousseau.

Pensionnat des Saints-Anges — Rouy
—Distinction : Janine Beaulieu, Huguette Desrochers, Hélène Dulude, Charlotte Mondoux.
—Succès : Jacqueline Desilets.

Pensionnat de St-Roch — Québec (Dames de la Congrégation)
—Très grande distinction : Louise Parent.
—Grande distinction : Micheline Cardinal, Pierrette Désy, Raymonde Dumont, Claudette Marcoux, Angeline Thibault, Madeleine Turgeon.
—Distinction : Lise Côté, Andrée Groleau, Gabrielle LaRue, Marielle Massé, Madeleine Noël, Suzanne Picard.
—Succès : Claudette Castonguay, Claudette Deschênes, Louise Noël.

Dames Ursulines de Québec
—Grande distinction : Suzanne Côté.
—Distinction : Constance Cimon, Madeleine Gagnon, Jacqueline Larue, Claire Le Blond, Michèle Létourneau, Monique Rochette, Nicole Roger, Denise Rousseau, Astrid Van Nieuwenhove.
—Succès : Michelle Bonenfant, Pauline de Celles, Andrée Dupuis, Marielle Germain, Louise Rioux.

Dames Ursulines de Rimouski
—Grande distinction : Charlotte Bégin, Isabelle Joncas.
—Distinction : Pierrette Beaulieu, Dina Cavanagh, Monique St-Laurent.
—Succès : Bessey Harvey, Régine Lepage, Claudette Vignola.

Dames Ursulines de Shawinigan
—Grande distinction : Lise Brouard, Marguerite Dallaire, Andrée Hébert.
—Distinction : Liliane Bronsard, Denise Desaulniers.

Dames Ursulines de Trois-Rivières
—Grande distinction : Lyse Bujold, Michelle Fleury, Lyse Guertin.
—Distinction : Mariette Bergeron, Denise Leclerc, Françoise Lemay.
—Succès : Monique Ferron, Pauline Paquin, Andrée Rivard.

—Séance

(Suite de la page 13)

Desrosiers de St-Aubert; Claudette Lavoie, de l'Ile-Verte.

9e année: Rose-Yvonne Roy, Prix d'excellence; de catéchisme, de dictée et d'arithmétique; de bonne conduite; Myrelle Dumas; Prix d'application; de catéchisme et de comptabilité; Dolorès Rousseau; prix d'application soutenus; grammaire française, piano, bonne conduite; Germaine Brassard; prix d'application; de botanique; piano, succès en technique musicale; bonne conduite; Nicole Soucy; Prix d'application et de composition française; Jeanne Castonguay; prix d'enseignement ménager, de dictée française; Micheline Mercier; prix d'arithmétique et d'analyse; Louise Gagnon; prix de politesse et application; Rache; l'arrivée; prix de lecture expliquée et dictée française; piano; Huguette Lévesque; prix de comptabilité et d'histoire; piano et solfège; Pauline Dumont; prix de dessin artistique et de piano; Hélène Boucher; Prix de dessin artistique, de couture et de comptabilité; Suzanne Achini; prix d'angais, de dessin artistique; Violette Lebel; prix d'application et de géométrie; prix de piano; Monique Martin, prix d'écriture et mathématiques; Liliane Dion; prix d'application et de connaissances usuelles; Rose-Hélène Lévesque; prix d'application et d'arithmétique et de piano; Pauline Darveau, prix de lecture et de dévouement à la cause des petites; Madeleine Pelletier; prix d'effort soutenu; et d'économie domestique; Yolande Banville; prix de distinction féminine et d'arithmétique et de piano; Jeannette Leclerc; prix d'effort soutenu et de géométrie; Nicole Anctil; prix d'analyse grammaticale et logique; prix de piano; Huguette Grondin; prix d'effort soutenu; prix de persévérance; Donatienne Lévesque; prix de géographie et piano; Violette Alarie; prix de rédaction et de piano; Nicole Lévesque; prix de géographie, piano; prix d'entrain pour organiser les jeux pendant les récréations; médaille d'or pour succès aux examens de musique de l'Université Laval.

Des prix d'honneur, don de M. l'abbé J.-Aurèle Hudon, lire au sort parmi les élèves dont la conduite a été irréprochable toute l'année: Mlle Rose-Yvonne Roy; Myrelle Dumas; Germaine Brassard; Louise Gagnon; Suzanne Achini; Huguette Grondin; Huguette Lévesque; Rose-Hélène Lévesque; Jeannette Leclerc ; Yolande Banville et Monique Gagnon, prix gagné par Mlle Madeleine Pelletier. Un autre prix d'honneur offert par M. le curé pour le dessin artistique a été décerné à Mlle Suzanne Achini.

Au cours commercial, 10e année, Mlle Thérèse Chouinard, prix pour s'être classée première aux examens de fin d'année; de politesse, d'application à l'étude, de très grande précision en dactylographie; Henriette Beaulieu; prix de politesse, belle humeur, progrès remarquables, de vitesse en dactylographie; Gilberte Roy; prix de distinction féminine; de personnalité, de dévouement; catéchisme, dictée française, de sténographie bilingue; Ginette Voyer; application à l'étude, dévouement, dictée anglaise.

Un prix d'instruction religieuse, don de M. l'abbé Robert Campagna, aumônier, a été décerné à Mlle Thérèse Chouinard. Ont aussi obtenu des prix: Gisèle Poirier, Georgette Sirois; Marie-Paule Gagnon, Marie-Rose Champagne; Mathilde Picard; Madeleine Dupont; Jeannine Vaillancourt; Gisèle Coulombe; Dorothée Gagnon; Ghislaine Drolet; Madeleine Fournier; Hélène Potvin, Yvonne Gendreau et Jacqueline Laplante.

Des certificats de sténographie et de dactylographie bilingue ont été décernés ainsi que des boutons-insigne et diplômes de précision; par la Méthode Blinsur La Salle à Mlles Henriette Beaulieu; Gilberte Roy; Georgette Sirois; Thérèse Chouinard; Marie-Rose Champagne; Marie-Paule Gagnon; Ginette Voyer; Gisèle Poirier, Madeleine Dupont; Gisèle Coulombe; Mathilde Picard; Dorothée Gagnon; Jacqueline Laplante; Jeannine Vaillancourt; Yvonne Gendreau; Ghislaine Drolet; Hélène Potvin et Madeleine Fournier;

Au cours supérieur de 10e année: Carmelle Rousseau, 84%; prix de bonne conduite; biologie, d'algèbre, d'art culinaire; Elise Sirois, 83.5%; prix d'application soutenue; mathématiques, diction, d'art culinaire, de piano; Monique Thériault 82%; prix de composition française, d'art culinaire, d'histoire du Canada et de piano; Rita Lévesque 81% prix de biologie, d'art culinaire et piano. Reçoivent aussi des prix: Suzanne Fournier 80%; Suzanne Maurais 76%; Marielle Gagnon 75%; Eva Stepankova 74%; Colette Gendron 73%; Cécile Gamache 73%; Sabine Potvin 73%; Hélène Martin 64%; Pauline Lebrun 63%; Hélène Boucher.

En 11ème année: Huguette Pelletier 91% prix de bonne conduite, distinction, mathématiques, chimie et art culinaire; Marie-Paule Soucy, 84%; prix de politesse; d'algèbre, art culinaire; Lise Bilodeau 83% prix de politesse, composition française, d'analyse littéraire; dévouement à l'Action catholique; Lise Lemay 81% prix d'instruction religieuse et de chimie; prix de bonne humeur. Reçoivent aussi des prix: Pierre Mercier 80%; Denise Gagnon, 79%; Céline Lebel 78% ; Fernande Grondin 72%; Claire Baribeau 71%; Anita Mercier 65%.

Prix d'excellence en conduite, application, don de M. le curé décerné à Mlle Huguette Pelletier; prix d'assiduité, don de M. le curé tiré au sort et gagné par Mlle Denise Gagnon; prix de dictée musicale don de M. le curé décerné à Mlle Elise Sirois; prix de personnalité, don de M. le curé décerné à Mlle Eva Stepankova; prix de dessin artistique, don de M. le curé, décerné à Mlle Pierrette Mercier; prix d'instruction religieuse, don de M. l'abbé Robert Campagna, décerné à Carmelle Rousseau.

Dans un grand concours marial organisé entre tous les couvents des Soeurs de la Charité, les élèves dont les noms suivent se sont vues octroyer un prix par la révérende Mère Sainte-Marie-Ange, supérieure générale pour avoir conservé 90% des points en 11ème année du cours supérieur: Huguette Pelletier 90% en 2ème année du Cours Commercial: Ginette Voyer 98%; Thérèse Chouinard 93%. A ce même concours ont mérité une mention honorable: Micheline Mercier; Rose-Yvonne Roy; Myrelle Dumas; Pauline Dufresne; Rachel Larrivée; Violette Alarie; Suzanne Atchin ; Nicole Lévesque ; Monique Martin ; Yolande Banville ; Jeanne Castonguay ; Dolorès Rousseau ; Nicole Soucy et Violette Lebel ; en 10ème année : Ginette Voyer ; Thérèse Chouinard ; Marie - Rose Champagne ; Madeleine Dupont; Jeannette Beaulieu; Gisèle Poirier; Hélène Potvin; Georgette Sirois; Dorothée Gagnon.

En 11ème année du Cours Commercial: Denise Pelletier, Florence Dionne, Claire Raymond, Charlotte Lebel; Jacqueline Lévesque, Marielle Paradis; Carmelle Caron et Huguette Gaver; au cours supérieur 10ème année: Elise Sirois, Monique Thériault et Rita Lévesque; en 11ème année: Huguette Pelletier; Céline Lebel, Lise Bilodeau et Denise Gagnon. Dans un grand concours marial organisé par le Secrétariat Diocésain de l'Action Catholique de Ste-Anne, Mlle Ginette Voyer s'est vu octroyer un prix d'honneur pour succès en composition.

Au cours commercial 11ème année: Denise Pelletier: prix d'excellence en conduite, application, dictée, grammaire anglaise, calligraphie; prix de routine des bureaux; Florence Dionne; prix d'instruction religieuse, français des affaires sténographie bilingue; routine des bureaux et de composition anglaise; Yolande Ouellet: prix d'application soutenue, bonne conduite et distinction; prix de dictée française, grammaire anglaise, de pratique des affaires.

Dans cette classe ont aussi mérité beaucoup de prix : Huguette Cayer, Thérèse Lévesque, Charlotte Lebel, Marielle Paradis; Jacqueline Levesque, Gisèle Anctil; Pierrette Sasseville; Claire Raymond; Fernande Pelletier; Claire Pelletier, Marietie Desrosiers; Claudette Lavoie, Carmelle Caron; Reine Beaulieu; Nicole Beaulieu et Pierrette Caron.

Prix d'honneur: don de M. le Curé, tiré au sort par Mlles Jacqueline Lévesque et Carmelle Anctil qui ont mérité au concours interscolaire de sténographie française, une vitesse de 140 mots à la minute, et gagné par Mlle Jacqueline Levesque. Second prix d'honneur don également de M. le curé, tiré au sort par Mlle Claire Pelletier; Denise Pelletier; Marielte Desrosiers, Charlotte Lebel, Fernande Pelletier, Thérèse Lévesque, Pierrette Sasseville, Carmelle Caron, Huguette Cayer, Yolande Ouellet, Reine Beaulieu, qui ont atteint à ce même concours une vitesse de 120 mots et gagné par Mlle Claire Pelletier. Autre prix d'honneur don de M. le curé pour dessin artistique décerné à Mlle Charlotte Lebel. Prix d'instruction religieuse, don de M. l'aumônier Robert Campagna, décerné à Mlle Yolande Ouellet.

Prix offert par la révérende Mère Sainte-Marie-Ange, supérieure générale, à Mlle Florence Dionne qui s'est classée première au concours interscolaire de sténographie française 160 mots à la minute.

Bouton-insigne, offert par la Révérende Mère Sainte-Marie-Ange, supérieure générale à Mlle Marielte Desrosiers pour s'être classée première aux examens de dactylographie à une vitesse de 71 mots à la minute.

Prix d'excellence offert par la révérende Mère Sainte-Angèle-de-Foligno, supérieure provinciale, à Mlle Denise Pelletier, pour s'être classée première aux examens de fin d'année.

Des certificats de sténographie et de dactylographie bilingue, décernée par l'Ecole Supérieure de Commerce à Mlles Florence Dionne; Yolande Ouellet; Huguette Cayer; Denise Pelletier; Fernande Pelletier; Thérèse Lévesque; Gisèle Anctil; Reine Beaulieu; Pierrette Sasseville; Claire Pelletier; Marie Beaulieu; Charlotte Lebel; Carmelle Caron; Marielle Paradis; Jacqueline Lévesque; Marietta Desrosiers; Pierrette Caron; Claire Raymond et Claudette Lavoie.

En 12e année: Rita Chamberland, prix de politesse, bonnes manières; analyse littéraire; d'art culinaire; de dessin, d'algèbre, de piano et de diction française; prix de chant; Huguette Gourde; prix d'instruction religieuse, d'analyse littéraire, de composition française; d'art culinaire, d'histoire; Dorothé Chamberland; prix d'anglais, de physique et d'art culinaire; de politesse, d'ordre.

Prix d'instruction religieuse, don de M. le curé, décerné à Mlle Rita Chamberland; prix d'instruction religieuse, don de l'abbé Robert Campagna, décerné à Mlle Huguette Gourde; Prix de dessin artistique décerné à Mlle Dorothé Chamberland; prix de dictée musicale décerné à Mlle Rita Chamberland; prix de liturgie décerné à Mlle Huguette Gourde. Prix d'application soutenue dans les devoirs décerné à Mlle Dorothée Chamberland.

Des diplômes de musique de l'Université Laval ont été décernés aux étudiantes du Cours Supérieur avec la note grande distinction à Mlle Elise Sirois, Cecile Gamache, Anita Mercier; Claire Baribeau et Huguette Lévesque; au cours Lauréat, avec la note très grande distinction à Mlles Nicole Lévesque et Reine Beaulieu.

Ont obtenu leur certificat d'Etudes Commerciales bilingues par la Commission des Ecoles Catholiques de Québec, en 10e année: Thérèse Chamberland, 91.8%; Henriette Beaulieu 90.6%; Gilberte Roy, 90.4%; avec grande distinction; Ginette Voyer; Marie-Rose Champagne; Gisèle Poirier, Georgette Sirois et Marie-Paule Gagnon;

Ont mérité leur diplôme d'études commerciales bilingues décernés par le département de l'Instruction Publique: avec grande distinction; Denise Pelletier; Florence Dionne; Yolande Ouellet; Huguette Cayer; Thérèse Lévesque; Reine Beaulieu; Charlotte Lebel; Marielle Paradis; Jacqueline Lévesque; Nicole Beaulieu; Pierrette Caron; 81.7; Gisèle Anctil; Carmelle Caron et Pierrette Sasseville; avec distinction: Claire Raymond; Fernande Pelletier; Claire Pelletier; Marietie Desrosiers; avec succès: Claudette Lavoie .

Des certificats d'études primaire supérieure décernés par le département de l'Instruction Publique aux étudiantes suivantes: Rita Chamberland et Huguette Gourde avec distinction; Dorothé Chamberland, avec succès. Le diplôme de graduée décerné aux finissantes de 12ème année par l'Institut des Soeurs de la Charité de Québec est attribué à Rita Chamberland, Huguette Gourde et Dorothée Chamberland.

Quelques souvenirs de fin d'étude, dons de la révérende Mère Supérieure, sont distribués à Rita Chamberland; Huguette Gourde; Dorothée Chamberland; Denise Pelletier; Florence Dionne; Yolande Ouellet; Huguette Cayer; Thérèse Lévesque; Reine Beaulieu; Charlotte Lebel; Marielle Paradis; Jacqueline Lévesque; Nicole Beaulieu; Pierrette Caron; Gisèle Anctil; Carmelle Caron; Pierrette Sasseville; Claire Raymond; Fernande Pelletier; Claire Pelletier; Marietie Desrosiers et Claudette Lavoie.

Le pilote Mackenzie sera libéré en Corée

Ottawa, 25. (PC) Le chef d'escadrille A.-R. MacKenzie, de Montréal, pilote du CARC, qui avait été descendu en Corée en décembre 1952, est vivant et en bonne santé. Il sera libéré par les communistes chinois, a annoncé aujourd'hui le ministère des Affaires extérieures.

Le Canada serait représenté

Ottawa, 25. (PC) Le ministère des Affaires extérieures a déclaré jeudi qu'il pense que M. Escott Reid, haut commissaire en Inde, acceptera l'invitation du président de l'Inde d'assister à une réception en l'honneur de Chou En-Lai, premier ministre de Chine.

—Une ordination

(Suite de la page 13)

Juliette Lachance touchait l'orgue.

Aux premiers rangs de l'assistance nombreuse, qui assistait à l'ordination, on remarquait les membres de la famille du nouvel ordonné : M. et Mme Théodore Poulin, M. et Mme J.-Luc Poulin, Mlle Hélène Poulin, MM. Paul-André, Marcel et Martin Poulin, et plusieurs autres parents et amis.

Mgr Lussier a adressé la parole aux fidèles pour parler de la grandeur du sacerdoce. Il a exhorté la jeunesse à la prière et a formulé le voeu que la fête du jour soit une semence de vocations sacerdotales.

A l'issue de la cérémonie, un banquet fut servi au Manoir des Ormes, à Beauceville.

Le lendemain matin, à neuf heures, M. l'abbé Robert Poulin a célébré sa première messe et le R. P. Pierre Busque, s. v., prononça le sermon de circonstance.

Dimanche dernier, également en l'église paroissiale, le nouvel ordonné a chanté sa première grand'messe, assisté de M. l'abbé Paul Veilleux et au R. P. Pierre Busque, s. v. comme diacre et sous-diacre.

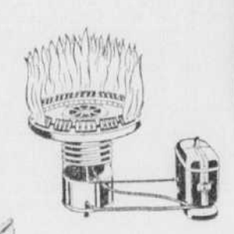
M. l'abbé Poulin appartient au diocèse de St-Paul, Alberta, ayant fait sa théologie au Grand Séminaire de St-Boniface.

Un cheval a le mors aux dents

Manseau (DNC) Mme F.-X. Giroux, du haut de la paroisse était, ces jours derniers, montée dans une voiture à traction animale et traversait le village lorsque le cheval qu'elle conduisait fut effrayé par un parapluie que portait une dame pour se protéger du soleil. Mme Giroux parvint à maîtriser la bête et fila par une rue arrière lorsque, par coïncidence, apparut de nouveau la dame au parapluie. Mme Giroux perdit alors toute maîtrise sur la bête qui prit le mors aux dents pour enjamber un fossé, briser une clôture et aller s'arrêter plus loin dans un champ en projetant sa propriétaire sur le sol. Mme Giroux s'en est tirée avec quelques blessures mais la voiture et l'attelage sont lourdement endommagés.

Pourquoi argumenter ?

APRES AVOIR VU TIMKEN } vous serez du même avis



CHAUFFAGE À L'HUILE TIMKEN Automatique et Silencieux à "Flamme Murale"



IL ECONOMISE JUSQU'A 25% D'HUILE

NOUS POUVONS LE PROUVER

Voyez le démonstrateur "Timken" en opération à notre salle de ventes, vous constaterez pourquoi le Timken est plus économique, assure un meilleur rendement et un confort sans égal. Il y a plusieurs raisons à la popularité de Timken "a flamme murale".

CONDITIONS AVANTAGEUSES DE PAIEMENT

Vous ne payez pas plus cher et vous obtenez plus chez :

VENTE INSTALLATION **J.A.Y. BOUCHARD INC.** SERVICE REPARATION

97 Côte d'Abraham, QUÉBEC Tel. 4-2421

SOUDURE PAR PRESSION

Garantie d'un an **A FROID** *Garantie d'un an*

BREVET HARMAN PROCESS - PROCEDE CHAIN-LOCK

- *Aucune chaleur utilisée*
- *Blocs, tête de moteur d'équipement lourd industriel et têtes de moteurs marins.*

Réparations étanches et permanentes reconnues par "Lloyd"

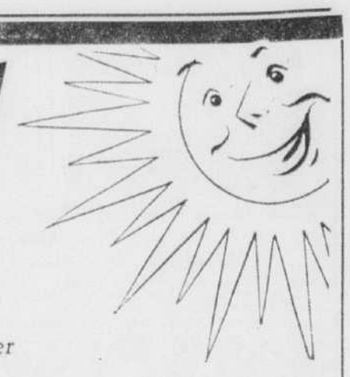


ROBERT DUBÉ

82 OZANAM - QUEBEC - TEL.: 2-1977

La "Chaleur"

ENNEMIE No 1 des MARCHANDISES PERISSABLES !



MM. les Camionneurs et Marchands de Gros et de Détail qui avez à livrer par camions des marchandises périssables, épargnez des PERTES et DU TEMPS en utilisant les merveilleuses

BOITES D'ACIER ISOLÉES "IDEAL BODY"

BOITES FRIGORIFIQUES	BOITES A TEMPÉRATURE MÉDIUM	BOITES SEULEMENT ISOLÉES

LES TROIS BOÎTES ILLUSTRÉES *CI-DESSOUS* démontrent les trois catégories de protection que vous offrent nos différentes boites d'acier





BOITE DE CAMION LAVAL — Voici un véritable frigorifique; une basse température (42 degrés sous le point de congélation). Ce système est particulièrement pratique pour transport à longue distance. Un raccordement de nuit à l'appareil frigorifique vous garantit une basse température pour 24 heures — sans aucune perte de marchandise — en voyage, votre boite remplace la nuit l'entrepôt frigorifique ordinairement obligatoire !

BOITE DE CAMION TREMBLAY — Cette boite est tout simplement isolée, sans aucun appareil. Sa propre isolation suffit à protéger fruits et légumes contre les ardeurs du soleil, ou un froid intense. Cependant, pour l'hiver, elle peut être équipée d'une chaufferette, et l'été d'un refroidisseur à glace.

ENTIEREMENT FABRIQUEES ET ISOLEES PAR

IDEAL BODY LIMITED

265, 2e Avenue, Québec Tél. : 4-4088



BOITE DE CAMION SODOR — Ici, une boite isolée frigorifique pour température médium, idéale pour produits requérant une température au-dessus du degré de congélation tels que: viande fraiche ou fumée, poisson frais, miel, lait, crème, beurre, etc. Cette boite peut être également refroidie avec système à glace, sèche ou mouillée; aussi cette boite a son Plan Frigorifique. Elle maintient une température 40° à 50° avec un accordement la nuit.

NOS APPAREILS REFROIDISSEURS sont de tout premier ordre

Nous sommes agents des meilleurs appareils refroidisseurs d'Amérique; et notre longue expérience en ce domaine nous permet de vous équiper de façon absolument adéquate.

Nous nous occupons également

- D'INSTALLATION ET ISOLATION par systèmes frigorifiques
- REPARATION ET PEINTURE de tous genres de boites
- RALLONGEMENT DE CHASSIS de camions
- TRANSFORMATION DE BOITES.

En sommé, tout ce qui se rapporte au transport par camion.

OUTILLAGE ULTRA-MODERNE OUVRIERS EXPERTS

DES CENTAINES DE BOITES D'ACIER ISOLEES "IDEAL BODY" PARCOURENT PRESENTEMENT LES ROUTES DE LA PROVINCE, ET FONT EPARGNER DE L'ARGENT ET DU TEMPS A CES PROPRIETAIRES! ET VOUS? . . .

UNE **NOUVELLE SUCCURSALE** située **47 ST-JEAN** PRES DE LA COTE DU PALAIS

Servitor INC.

— Chez —

M. Fernand **GILBERT**

"cordonnerie" réparations de chaussures de toutes sortes. Remaillage de bas. Boutons recouverts.

ECONOMISEZ! faites nettoyer chez Servitor

toute ROBE NETTOYEE ET PRESSEE ECONOMIE .40 **.85**

tout COMPLET NETTOYEE ET PRESSEE ECONOMIE .40 chacun **.85**

un seul bas prix

Chemises HOMMES D'AFFAIRES lavées, empesées finies CHACUNE **.16** Servitor INC.

A NOS MAGASINS

Spécial **BAS NYLON** *Val. rég. $1.40* **.79**

257, rue St-Jean,
582, rue St-Jean
87, rue du Pont,
49, rue Caron,
210 ave des Oblats,
11 rue Montmagny,
1224, 1ère Avenue,
407 de la Canardière
Donnacona: (Edifice Théâtre Royal)
2882 Chemin Ste-Foy
47 rue St-Jean

Horaire des cinémas

CAPITOL :— Représentation continue de 1 h. à 11 h.: "Saadia" (80 min.) à 1h.15, 4h.35, 7h.50; "Those Redheads from Seattle" (90 min.) à 2h.50, 6h.10, 9h.30. Dernier spectacle à 7h.45.

CAMBRAI : — Le Chevalier au Masque de dentelle : 1.10, 4.00, 6.45, 9.35 hrs. Actualités françaises : 2.35, 5.25, 8.15 hrs. La princesse et le Voleur : 3.00, 5.35, 8.25 hrs. Continuel de 1.10 à 11 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Un Homme Revient : 12.30, 3.23, 5.58, 8.49 hrs. Douze Heures de Bonheur : 1.51, 4.44, 7.17, 10.00 hrs. Actualités françaises: 3.13, 8.39 hrs.

(AIR CLIMATISE)
SILLERY Auj. 6h.15 p.m. Sam. dim. 1h.15


Aussi


STATIONNEMENT GRATUIT

CARTIER : — Nouvelles : 1.00, 3.50, 6.40, 9.30 hrs. Golden Blade : 1.10, 4.00, 6.55, 9.45 hrs. Border River : 2.30, 5.20, 8.10 hrs. Fin : 11.05 hrs.

CLASSIC : — Dans le Sanguinaire : 1.35, 4.45, 7.55 hrs. Caroline chérie : 3.00, 6.05, 9.20 hrs. Fin : 11.05 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. North of the Sahara : 1.10, 3.40, 6.10, 8.40 hrs. Income Tax Sabby: 1.25, 3.55, 6.25, 8.55 hrs. Aloha Nui (en cinémascope) : 1.45, 4.15, 6.45, 9.15 hrs. The Command (en cinémascope): 1.55, 4.25, 6.55, 9.25 hrs. Continue de 1 à 11 hrs.

IMPERIAL : — Sujets : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Mississipi Express : 1.09, 4.34, 7.59 hrs. Le Docteur et son Toubib : 2.39, 6.04, 9.25 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.25, 7.30 hrs. Untamed Frontier : 1.20, 4.45, 8.10 hrs. Band Wagon : 2.35, 6.00, 9.25 hrs. Fin : 11.15 hrs.

LAURIER : — The Treasure of Lost Canyon : 1.00, 4.20, 8.05 hrs. Nouvelles: 2.20, 5.40, 7.40 hrs. Les Tueurs de Madrid : 2.45, 6.05, 9.25 hrs. Fin : 11.09 hrs.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.30, 3.38, 8.16 hrs. La Rue des Saussaies : 12.40, 3.48, 6.31, 9.39 hrs. Minne : 2.10, 5.18, 8.26 hrs. Fin: 11.69 hrs.

PRINCESSE : — La Traviata: 12.30, 4.05, 7.46 hrs. Le Combat Marciano vs Charles : 1.54, 5.32, 9.10 hrs. La Corrida de la Peur : 2.14, 5.52, 9.30 hrs. Sujets : 4.02, 7.40 hrs.

RIALTO : — Nouvelles : 1.10, 4.25, 7.40 hrs. Elle et Lui : 1.23, 4.38, 7.52 hrs. Femme ou Démon : 2.51, 6.06, 9.31 hrs. Fin : 11.05 hrs.

VICTORIA : — Les Conquérants de Carson City : 1.15, 4.40, 8.00 hrs. Les Cadets de West Point : 2.50, 6.05, 9.30 hrs. Continuel de 1.15 à 11.15 hrs.

SILLERY : — Continuel. Rainbow Round my Shoulder : 1.15, 4.35, 8.05 hrs. White Witch Doctor : 3.05, 6.15, 9.45 hrs. Fin : 11.20 hrs.

BIENVILLE : — Dangerous When Wet : 6.30, 9.40 hrs. Nouvelles : 8.05 hrs. Faussaire 1-000 : 8.30 hrs. DIMANCHE : matinée à 1.30 hr. Soirée : 6.30 hrs.

CANADA : — Second Chorus : 6.45, 9.30 hrs. Sujets et nouvelles : 8.00 hrs. Le Vagabond et les Lutins : 8.15 hrs. DIMANCHE : matinée à 1.30 hre.

CINEMA DE LEVIS : — Mozambo : 6.15, 9.30 hrs. Sujets : 7.50 hrs. Le Cap de l'Espérance : 8.00 hrs. DIMANCHE: matinée 1.30 hre.

ETCHEMIN : — Procès au Vatican : 7.30 hrs. La Reine Christine : 9.30 hrs. DIMANCHE: Sujets courts; 1.45, 6.45 hrs. Taraan Défenseur de la Jungle : 2.00, 7.00 hrs. Un jour à New-York (en couleurs) : 3.30, 8.30 hrs.

AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Représentation continue de 1h. à 11h. "THOSE REDHEADS FROM SEATTLE" à : 2h.50, 6h.10, 9h.30 p.m.

LE CHICKA-BOOM JAMBOREE ! Rhonda FLEMING, Teresa BREWER, Gene BARRY dans
THOSE REDHEADS FROM SEATTLE
COLOR BY TECHNICOLOR
A Paramount Picture

Second film à : 1h.15, 4h.35, 7h.50. Les hommes venaient se brûler à la flamme ardente de ses yeux !
Exotic Beauty Under Voodoo Spell!
M-G-M présente en color by TECHNICOLOR
SAADIA
CORNEL WILDE - MEL FERRER - RITA GAM

4 JOURS COMMENÇANT LUNDI
PREMIERE FOIS AUX PRIX REGULIERS
Représentation continue de 1h. à 11h. "QUO VADIS" à : 1h.20, 4h.45, 8h.10. Vous l'apprécierez encore plus cette fois-ci, puisqu'il est présenté sur notre grand écran !
ROBERT TAYLOR, DEBORAH KERR, PETER USTINOV, LEO GENN
QUO VADIS
CAPITOL MATINEE 45c. SOIR 60c.
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
EN TECHNICOLOR
SUJETS COURTS à
1 h., 4 h. 10, 7 h. 35

AIR CLIMATISE
VICTORIA
En français

JAMES CAGNEY VIRGINIA MAYO DORIS DAY
GORDON MacRAE GENE NELSON
"LES CADETS DE WEST POINT"
aussi RANDOLPH SCOTT
LUCILLE NORMAN dans
"LES CONQUERANTS DE CARSON CITY"
(SUR NOTRE ECRAN GEANT)

CAMBRAI
en français
PHILIP FRIEND, WANDA HENDRIX
CHARLES COBURN
"LE CHEVALIER AU MASQUE DE DENTELLE"
TECHNICOLOR
Aussi PATRICIA MEDINA, JOHN SANDS
"LA PRINCESSE ET LE VOLEUR"
(Aladdin and his Lamp — Technicolor)
Aussi : Dernières nouvelles

CLASSIC en français
DONALD O'CONNOR
HELENA CARTER
"DAVE LE SANGUINAIRE"
TECHNICOLOR
aussi MARTINE CAROL -- PAUL BERNARD dans
"CAROLINE CHÉRIE"
SERVICE SERENADE POUR LES DAMES

A l'affiche

CAPITOL —

THOSE REDHEADS FROM SEATTLE

Au temps agité de la course à l'or Mme Edmonds et ses quatre filles, Kathie, Pat, Connie et Nell quittent Seattle pour Dawson où papa Edmonds est à la tête d'un grand journal, "le Bonanza". Sitôt arrivées à destination, elles trouvent le chef de la famille, assassiné et soupçonnent Johnny Kisco, élégant propriétaire d'une taverne beaucoup fréquentée. Celui-ci devient amoureux de Kathie qui ne veut écouter son penchant envers lui, le croyant toujours l'auteur du meurtre de son père. Faisant face à sa nouvelle situation de veuve, Madame Edmonds établit ses filles, l'une comme infirmière, l'autre couturière et une troisième comme secrétaire. Quant à Pat, au grand mécontentement de la famille, elle s'engage à chanter dans un club de nuit. Kathie prend à coeur de continuer l'affaire de son père et non sans difficultés dont elle triomphera, d'ailleurs, avec l'aide de Johnny qui démasquera le vrai coupable et se réhabilitera dans le coeur de sa bien-aimée. Tout finira par s'arranger au goût de tous les spectateurs.

SAADIA

Ce film présente un triangle assez curieusement agencé. Les vedettes sont une nouvelle actrice au jeu intéressant, Rita Gam, Mel Ferrer et Cornel Wilde. L'action se passe en plein Maroc où notre héroïne, une petite indigène élevée par une sorcière, a la tête remplie d'idées superstitieuses dont elle peut difficilement se départir. Elle éprouve un grand sentiment pour un jeune médecin qui est venu chercher dans ce pays l'oubli d'un grand amour qui a ruiné sa vie et qui se complait dans le travail et le dévouement. Nous nous gardons bien de dévoiler plus que ce que nous avons déjà dit pour garder intact l'intérêt jusqu'à la fin.

CAMBRAI —

"LA PRINCESSE ET LE VOLEUR"

Charmant conte de la littérature arabe dont le sujet est le suivant : Fils d'un tailleur nommé Mustapha, Aladin rencontre un sorcier africain qui l'emmène au loin et le charge d'aller chercher au centre de la terre une lampe aux propriétés surnaturelles. Après de nombreuses péripéties, Aladin reste en possession de la lampe merveilleuse et grâce à ce talisman, il acquiert de grandes richesses et épouse la fille du sultan. Atmosphère orientale, décor et musique agréables.

LE CHEVALIER AU MASQUE DE DENTELLE"

Version française d'un film américain qui met en vedette Wanda Hendrix, Philip Friend et Charles Coburn. C'est une production en Technicolor.

CINEMA DE PARIS —

"DOUZE HEURES DE BONHEUR"

Une toute jeune fille, s'éveillant à l'amour, tel est le thème de cette comédie fine et spirituelle. Dany Robin, au charme jeune et frais, était toute désignée pour remplir ce rôle d'Yvette, férue de contes mythologiques. Un jour, se promenant dans la forêt, elle rencontre un beau jeune homme qu'elle croit être Jupiter redescendu sur la terre spécialement pour elle. Graignant la sévérité de ses parents, elle fait passer le jeune homme pour son cousin Gilbert, mais le véritable cousin fait son apparition, ce qui causera bien du mélange et affolera les parents, se méfiant du caractère excessivement rêveur et romantique de leur fille. Une histoire d'amour s'ensuivra et nous laissons aux spectateurs, le plaisir de voir par eux-mêmes la suite et le dénouement de cette intrigue. Dany Robin trouve en Georges Marchal le partenaire idéal pour ce jeu de l'amour et de la mythologie, tandis que Jean Tissier, Huguette Duflos, Marcel Journet et François Guérin font de remarquables compositions.

"UN HOMME REVIENT"

La grande artiste italienne Anna Magnani, est la vedette principale de ce film, d'une belle envolée dramatique qui nous montre les réactions d'êtres divers devant les problèmes de l'après-guerre.

CARTIER —

THE GOLDEN BLADE

Une fois de plus, le cinéma nous transporte dans le monde fabuleux des contes arabes, au pays de Bagdad. Pour venger la mort de son père, et mettre fin à la mauvaise administration des biens du peuple de Basra, sa ville natale, Harun (Rock Hudson) arrive à Bagdad. Là, il fait la connaissance de la princesse Khaïruzan (Piper Laurie) et, avec une épée nouvellement achetée de Barcus (Steven Geray), il sauve la jeune fille de la fureur de la foule. Il appert que l'arme a un merveilleux pouvoir: c'est l'épée de Damas et Harun a même remporté la victoire sur le fils du grand vizir, Jaffar (George MacReady). L'histoire de ce film évolue autour de cette arme au pouvoir étrange et fort. Nous verrons à quelles péripéties cela donnera lieu. Nous aurons aussi l'occasion, de voir des palais féeriques des contes des mille et une nuits, des costumes de l'époque et le jeu sincère des acteurs excellant dans leurs rôles.

BORDER RIVER

En 1865, aux Etats-Unis, alors que la guerre entre les différents états tirait à sa fin, le capitaine Clete Mattson (Joel McCrea), traverse le Rio Grande en route vers la Zone Libre, un territoire indépendant, appartenant aux mexicains et qui permet aux bandits et criminels des Etats-Unis de se réfugier. Mattson, qui possède $2,000,000 du gouvernement afin d'acheter des munitions rencontre le chef rénégat mexicain, le général Calleja (Pedro Armendariz). Celui-ci, ne faisant pas confiance au capitaine, exige de voir l'or avant de livrer les armes. Une histoire compliquée s'ensuit et une intrigue sentimentale se noue entre le capitaine et l'amis du général mexicain (Yvonne De Carlo). Comme il arrive toujours dans ce genre de films, des batailles auront lieu, mais le capitaine arrivera à ses fins.

CLASSIC —

"DAVE LE SANGUINAIRE"

Donald O'Connor et Helen Carter, jouent les principaux rôles du film en couleurs, traduction de "Double Crossbones". C'est un travestissement de la piraterie d'une comique irrésistible. Nous verrons comment les héros de l'histoire se tireront d'une situation assez inconfortable et mouvementée. L'épée joue une bonne part dans ce film qui est également agrémenté d'un peu de musique allant parfaitement avec ce genre, car Doland O'Connor a le don de danser et de chanter tout en faisant rire et en montrant une souplesse extraordinaire.

"CAROLINE CHERIE"

Film français de Richard Pottier mettant en vedette Martine Carol, Jacques Dacomine et Marie Dea. L'histoire se situe à l'époque de la révolution française. L'héroïne doit à son charme et à sa complaisance envers certains hommes influents d'échapper à la fureur des révolutionnaires. Cette Caroline a plus d'une corde à son arc et les aventures ne lui font pas peur. On verra de quelle façon les choses s'arrangeront, on remarquera les intéressants costumes et coutumes de l'époque. Ce film, qui a beaucoup fait parler de lui, ne manquera pas de susciter des sentiments divers mais la censure y a sûrement laissé son empreinte.

EMPIRE —

"THE COMMAND"

Ce film est le premier cinémascope tourné par la compagnie Warner Brothers. C'est un western. Le capitaine Robert MacClaw (Guy Madison) est à la tête de la 7e Cavalerie qui doit conduire un convoi de passagers civils vers la rivière Paradis à travers un pays peuplé d'indiens hostiles. Ils ne sont pas en route longtemps avant, qu'en effet, leurs ennemis les attaquent et sèment la mort et la destruction sur leur passage. La maladie s'en mêle et le médecin à bord prononce le mot terrible de variole, ce mot qui sème la panique au milieu des troupes. Trois wagons sont mis en quarantaine et le capitaine assisté d'une infirmière, Martha (Joan Weldon) se partage entre les malades et la lutte aux indiens. Une suite de batailles s'ensuivra et les guerriers auront recours à toutes sortes de subterfuges pour déjouer l'ennemi. La partie sentimentale est intéressante et aura un dénouement au goût de tous.

IMPERIAL —

"LE DOCTEUR ET SON TOUBIB"

Comédie de caractère, d'origine américaine, la version française de "Welcome Stranger". Le sympathique Bing Crosby, le pittoresque Fitzgerald et l'intelligente Joan Caufield forment une excellente équipe.

"MISSISSIPI EXPRESS"

Film d'aventure dans la tradition hollywoodienne dont Forrest Tucker et Adele Mara font les frais. C'est la version française de "Rock Island Trail".

LAIRET —

"THE BAND WAGON"

Si l'on devait juger une personne d'après son agilité, il faudrait certes enlever une bonne trentaine d'années à l'âge véritable de Fred Astaire, vedette de "The Band Wagon". Quoi qu'il en soit, il n'est pas exagéré d'affirmer qu'il s'agit là de l'une des meilleures comédies musicales qui aient été présentées à nos écrans en ces dernières années et l'une des plus remarquables interprétations du roi de l'art choregraphique au cinéma, ce qui n'est pas peu dire. Et ce qui n'est pas pour lui nuire, il est entouré d'une distribution hors pair pour une oeuvre de ce genre: Jack Buchanan, un vétéran de la comédie sur les scènes de Londres, aussi bien que de New-York, Nanette Fabray, elle aussi une favorite des amateurs de comédie, qui fait ses débuts à l'écran. Cyd Charisse, nouvelle partenaire de danse de Fred Astaire et qui s'en tire à merveille, enfin Oscar Levant, un pianiste virtuose, aussi habile dans l'art de faire rigoler qu'au clavier. Une charmante idylle sert de prétexte aux airs entrainants aussi bien qu'aux numéros chorégraphiques.

"UNTAMED FRONTIER"

L'invasion de nouveaux fermiers sur les terres du Texas que leur confiait le gouvernement a fait de Matt Denbow, de son fils Glenn et de son neveux Kirk, des ennemis de ces hommes. Lors d'un bal, Glenn avait tué un homme et pour éliminer un témoin visuel, il épouse Jane Stevens. Celle-ci découvre plus tard la raison de son mariage; elle se range du côté des fermiers contre les intérêts de son mari et finit par convaincre Kirk, qui l'aime. Un western glamorisé par le technicolor.

LAURIER —

"THE TREASURE OF LOST CANYON"

Un avocat de Sacramento paye un clown pour enlever l'enfant de son cousin malade afin de s'approprier l'heritage de ce parent. Lorsque dix années plus tard, le bouffon meurt, le garçon est élevé par le docteur Brown et son épouse Samuella. La découverte d'un trésor modifie la philosophie du médecin qui veut s'installer dans une vie luxueuse et gaie à San Francisco. Le jeune David s'ingénie donc à faire disparaitre le trésor mais lorsqu'il apprend que son protecteur est bel et bien ruiné, il revient sur sa décision en ayant obtenu que le docteur renonce à San Francisco. Le motif du scénario le destine à un auditoire jeune.

LES TUEURS DE MADRID

Version française d'un film espagnol présenté pour la première fois à Québec, avec comme vedette José Suarez et Isabelle De Castro. C'est un puissant drame à l'action mouvementée et aux luttes sauvages et sanguinaires ; une intrigue où l'amour tient aussi une place prépondérante.

PIGALLE —

"MINNE"

Danièle Delorme est une des meilleures actrices françaises de l'heure. Tous seront heureux de la revoir à l'écran dans ce film où elle joue le rôle-titre. La réalisatrice, Jacqueline Audry, a développé franchement la question de la timidité féminine, qui est la base de tant de mauvais mariages. Elle a su le faire avec délicatesse et discrétion. Sur ce thème, elle a realisé une oeuvre charmante qui a toute la légèreté délicieuse d'un film d'ingénue tendresse. En plus de Danièle Delorme, nous verrons Frank Villard, Jean Tissier, Armontel, Yolande Laffon et Claude Nicot.

"RUE DES SAUSSAIES"

Un film d'action, rapidement mené, où les coups de théâtre se succèdent. La distribution comprend : Maurice Régamey, Aimé Clariond, François Patrice, Anne Vernon et Jean-Marc Tenneberg.

Au Rialto



Charles Boyer et Irene Dunne sont vedettes dans "Elle et Lui" à l'affiche du Rialto jusqu'à jeudi soir en même temps que "Femme ou Démon"' avec James Stewart et Marlene Dietrich.

Comédie musicale en Technicolor au Lairet



Cyd Charisse et Fred Astaire dans une scène du filmusical en Technicolor, "The Bandwagon", à l'affiche du Lairet jusqu'à mardi soir avec "Untamed Frontier", drame d'action en Technicolor mettant en vedette Shelley Winters et Joseph Cotten.

Cinéma de Paris à l'affiche
Le couple célèbre
Georges MARCHAL
Dany ROBIN
dans
"Douze heures de bonheur"
avec JEAN TISSIER et MARCEL JOURNET
Prod. Sirius
EN PROGRAMME DOUBLE avec
LA BOULEVERSANTE ARTISTE
Anna Magnani
dans
UN HOMME REVIENT
Prod. Aitra



La jolie Rhonda Fleming est une des vedettes de la comédie musicale Paramount en Technicolor, "Those Redheads From Seattle" à l'affiche du Capitol jusqu'à demain soir avec Cornel Wilde Mel Ferrer et Rita Gam dans "Saadia", également en Technicolor.

"Toujours Frais . . . Au Lairet!"
AIR CLIMATISE
Lairet
JUSQU'A MARDI SOIR!


FRED ASTAIRE - CYD CHARISSE
OSCAR LEVANT - NANETTE FABRAY - JACK BUCHANAN
— 2ième Film en Technicolor —


SALLE CLIMATISEE
PIGALLE
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
Anne VERNON
Maurice REGAMEY
et ANDRÉ VALMY
dans
11 RUE DES SAUSSAIES
Perles . . . au cou — Menottes . . . aux poignets !
EN PROGRAMME DOUBLE avec

Le film réalisé par des femmes à l'intention des . . . hommes !
Danielle DELORME et Franck VILLARD dans
Minne
avec JEAN TISSIER • ARMONTEL • YOLANDE LAFFON
tout le mystère d'un jeune coeur ingénu!

EMPIRE
JUSQU'A JEUDI SOIR !
RAFRAICHI PAR REFRIGERATION !
Les sept jours des Invincibles qui ont colonisé des vastes espaces
CINEMASCOPE

THE COMMAND
IN WARNERCOLOR AND STEREOPHONIC SOUND
PRIX D'ADMISSION POUR CET ENGAGEMENT SPECIAL
Matin : 35c
soirs et Dimanche (toute la journee) 75c

MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel



LES JUMELLES CLAREAU — par Dick Brooks



Un Canadien qui change de métier

Londres, (PC) Paul Carpenter, un montréalais qui s'appelait Carpentier, et qui s'était lancé dans le hockey, dans le chant et dans les études médicales, est en train de devenir un des acteurs les plus divers de Londres.

Ce Canadien français de 32 ans vient de terminer son rôle le plus important en deux ans de cinéma, aux côtés d'Odile Versois, dans "Young Lovers". Il admet que son essai au cinéma a été plus rapide et plus profitable que ses métiers précédents.

Fils de médecin, il voulait devenir chirurgien comme son père et fréquentait l'Université de Montréal, s'adonnant au sport pendant ses loisirs. Pendant la guerre, il arriva à Londres avec la division du service secret et plus tard, il participa aux émissions de l'armée en faveur des troupes. C'est là qu'il rencontra le chef d'orchestre Ted Heath, et qu'il devint l'annonceur de ses programmes après la démobilisation, en 1946, pour se transformer en "crooner". Je chantais mal", dit-il, "mais les jeunes semblaient m'aimer". Il demeura plusieurs années avec cet orchestre.

Sa carrière d'acteur fut orientée par l'actrice Lana Morris, une amie qu'il alla visiter un jour alors qu'elle jouait dans un théâtre en dehors de Londres, dans la pièce "Street-car Named Desire". Lana persuada le directeur que Carpentier était l'homme désiré pour tenir le rôle principal et depuis, il a fait du théâtre, de la radio, de la tv et du cinéma.

Depuis qu'il a terminé "Young Lovers", il a fait "The Sea Shall Not Have Them", une histoire concernant le sauvetage par air et par mer, où il tient un rôle de pilote. Il s'attira aussi des éloges pour un programme télévisé, "The Liberators", où il jouait le rôle d'un sergent américain. Auparavant, il parut, assez brièvement, dans "Duel in the Jungle", "Albert R. N.", et "The Week and the Wicked".

Au Laurier



William Powell joue aux côtés de Julia Adams dans le film en technicolor "The Treasure of Lost Canyon", à l'affiche jusqu'à mardi soir avec "Les Tueurs de Madrid" en primeur.

IMPERIAL

SUR NOTRE ECRAN GEANT
Une histoire mêlée d'humour et de scènes attendrissantes. Celle d'un médecin aux méthodes modernes et d'un autre qui ne veut ni les comprendre, ni les apprécier !

"LE DOCTEUR ET SON TOUBIB"
("Welcome Stranger")
avec
BING CROSBY, JOAN CAULFIELD, BARRY FITZGERALD

L'on était à construire un chemin de fer... et les difficultés ne manquaient pas !

"MISSISSIPPI EXPRESS"
(Version française)
avec
ADELE MARA et FOREST TUCKER

LAURIER

A L'AFFICHE
Jusqu'à mardi soir
2 bons films

Qui sont ces hommes ? Que veulent-ils ? Que cherchent-ils ? Ils sont partout mais nul ne leur échappe... mais ils échappent à la police.

ACTION... Passion... Amour et Lutte Sauvage

"LES TUEURS DE MADRID"
—En Primeur à Québec—
avec José Suarez et Isabelle De Castro

En Programme double

La plus bouleversante aventure qu'un homme et un adolescent aient vécue.

William POWELL - Julia ADAMS - Charles DRAKE

"THE TREASURE OF LOST CANYON"
(En couleurs par Technicolor)

AUX DAMES — VERRERIE "CARNATION" (Importation Belge)

Au Pigalle



Daniele Delorme et Yolande Laffon dans une scène du film "Minne" qui prend aujourd'hui l'affiche au Pigalle. En programme double: "Rue des Sausaies", avec Anne Vernon.

Au Cinéma de Paris



Dany Robin et Georges Marchal, dans une scène du film "Douze Heures de Bonheur", qui prend aujourd'hui l'affiche au Cinéma de Paris. En programme double : "Un Homme revient", avec Anna Magnani.

A l'affiche

PRINCESSE —
"CORRIDA DE LA PEUR"

Plusieurs écrivains ont été tentés par la vie des matadors et l'atmosphère de l'arène : Blasco Ibanez, Hemingway et Motherlant sont les plus célèbres. "The Brave Bulls" suit à la lettre le roman à gros tirage de Tom Lea, et situe l'action au Mexique. Disons tout de suite que la couleur locale est parfaite et qu'on y sacrifie même la photographie, afin de faire plus "vrai". L'histoire est celle d'un matador célèbre, qui perd momentanément son courage après avoir été encorné par un taureau pendant un combat. Sa convalescence est une crise de doutes envers son adresse, la sincérité de son manager (Antony Quinn remporte presque les honneurs du film dans ce rôle) ou les désintéressement de sa famille. Il aime une femme riche et belle (Miroslava), qui le trompe avec son manager. Il retrouve son sang-froid à la fin du film, dans un combat qui se passe dans l'arène d'une petite ville, et face à un "brave taureau" dont le courage est digne du sien. Si l'arène de Mexico est impressionnante, avec les sculptures de sa porte frontale et ses gradins où fourmillent des milliers de spectateurs; sa fanfare, qui joue "la Virgen de la Macarena" au moment où le picador fera éventrer son cheval, l'est moins. Très beau film, interprétation de premier ordre. Version française de "The Brave Bulls".

"LA TRAVIATA"

Film tiré du célèbre opéra de Verdi. Les amateurs d'airs fameux et toujours aimés goûteront cette production où des vedettes italiennes remplissent les rôles: Nelly Corradi et Gino Mattera.

RIALTO —
"FEMME OU DEMON"

Le panache canaille de Marlene Dietrich, dans ce bon film de l'ouest ne perd pas une plume sauf peut-être lorsqu'elle chante d'une voix de contralto très rauque où l'on perd souvent des intonations. Le plus gros de l'action se passe en effet dans un salon où chante l'actrice allemande qui, dans le scénario, est française. James Stewart paraît en justicier chargé de rétablir l'ordre dans la ville de "Bottle Neck".

"ELLE ET LUI"

Cette attachante comédie dramatique permet d'apprécier les talents d'Irene Dunn et de Charles Boyer, qui s'aimeront puis seront séparés lorsque l'héroine sera victime d'un accident. Fière, la jeune femme se cachera à son amoureux, mais le couple se retrouvera pour le plaisir des spectateurs, avant que le mot fin ne s'inscrive sur l'écran.

VICTORIA —
"LES CONQUERANTS DE CARSON CITY"

Un intéressant western qui comporte ses personnages classiques dont le principal est un ingénieur au vaste courage et aux poings solides, chargé de construire un chemin de fer en montage, à proximité d'une mine d'argent. A Carson City, où débutent les travaux, Scott rencontre Lucille Normal et Richard Webb, journaliste à l'emploi du père de la jeune fille. La construction se poursuit malgré une opposition sérieuse. Les incidents qui précipitent le mouvement du film ne sont pas inédits mais le genre est difficilement renouvelable et on l'adopte tel qu'il est, pourvu que la recette cinématographique soit convenablement apprêtée.

"LES CADETS DE WEST POINT"

Un directeur musical du Broadway (James Cagney) accorde à deux amis (Gordon MacRae et Gene Nelson) son concours pour mettre en scène un spectacle de variété. A cause de son dossier militaire impressionnant, il est fait dès son arrivée à West Point avec son amie Virginia Mayo, cadet honoraire et il est soumis à la discipline de l'institution. A MacRae dont il connait les talents de chansonnier, Cagney offre un contrat que l'ami refuse, et lorsqu'il suggère par la suite à Doris Day de se consacrer exclusivement à la comédie musicale, elle déclare, en dépit des protestations de ses patrons, qu'elle est amoureuse de MacRae. La revue menace de ne pas avoir lieu, mais Cagney revise ses plans et le spectacle sera présenté non seulement sur une scène d'amateurs, mais aussi sur le Broadwal, ou le succès sera monstre. Brillante comédie musicale qui divertira ses adeptes.

SILLERY —
"RAINBOW ROUND MY SHOULDER"

Par erreur, une petite employée d'un studio hollywoodien devient vedette d'une brillante comédie musicale, au grand désespoir de sa grand'mère qui affecte un souverain mépris pour le métier d'actrice. Les membres de la distribution qui sympathisent au chagrin de la jeune fille, présenteront le spectacle dans un but philantropique, ce qui aura pour effet d'atténuer de beaucoup les préjugés de la vieille dame. Comme on le voit, l'intrigue n'est qu'un prétexte bien mince au spectacle qui monopolise toute l'attention.

"WHITE WITCH DOCTOR"

L'action se déroule en Afrique où deux aventuriers, accompagnés d'une infirmière, cherchent de l'or. Lors d'une escale dans un village la jeune femme sauve la vie de l'épouse du chef et se voit ensuite en butte à la persécution du sorcier. Après une série d'aventures, car le scénario est basé sur une suite d'incidents — Ellen est gardée comme otage chez les indigènes mais en compagnie de Lonni, qu'elle a appris à aimer, elle entreprendra la tache de les civiliser et de les instruire.

BIENVILLE —
"DANGEROUS WHEN WET"

La dynamite ne ferait pas plus d'éclat que le choc produit par la rencontre de Fernando Lamas et d'Esther Williams même si leur idylle, dans ce film commence... dans l'eau. Ainsi commente le publiciste de la MGM en annonçant cete production en technicolor. Un promoteur veut faire traverser la Manche à une famille américaine. Mais tandis que Papa Higgins se découvre allergirique à l'eau froide, que le jeune Suzie a trop mangé, Katy, la plus jolie de la famille, est recueillie par un Français qui, en quittant son bateau l'emmène à Paris. Mais André et Katy reviendront sur les rives de la Manche et la jeune fille tentera de nouveau sa longue traversée, sous le regard protecteur de celui qu'elle aime.

"FAUSSAIRE 1-1000"

Le scénario de ce film est, dit-on, basé sur un des nombreux cas des filières du Service secret américain. Il s'agit d'un prisonnier qui occupe ses loisirs à fabriquer de faux billets de banque qu'il réussit à faire fanchir les murs de sa cellule. Le Service secret viendra cependant mettre un terme à son travail. Andrea King et Don Defore sont les protagonistes de cette pellicule. Version française de "Southside 1-1000".

CANADA —
"LE VAGABOND ET LES LUTINS"

Un vagabond, qui hait les responsabilités et le travail, devient tout à coup gardien de quatre orphelins et doit se trouver un emploi. Engagé aide-fermier, il cache les enfants dans un camp parce que son patron déteste les enfants, et en apportant de la nourriture à ses protégés, il trouve une jeune fille qui a quitté son oncle despotique. Sale et maigre, elle paraît avoir 14 ans mais elle en a 10. Cette jeune fille Della et les enfants découvriront un complot de voleurs de bestiaux et démasqueront un des employés de la ferme. Tout finira heureusement par un mariage.

CINEMA DE LEVIS —
"MOGAMBO"

L'histoire classique du triangle amoureux a simplement ici changé de décor. La scène se déroule en Afrique où Clark Gable sert de guide à un anthropologiste britannique (Donald Sinden), accompagné de sa femme (Grace Kelly). Les amours se poursuivent dans la jungle africaine, au cours de la chasse aux animaux sauvages. Le jour où le mari trompé soupçonnera son épouse, la belle Ava Gardner, qui fait également partie de l'expédition, sauvera la situation par un pieux mensonge que l'homme sera trop heureux de croire. Conscient du mérite de sa compagne, l'aventurier Gable lui suggérera la vie commune. John Ford a dirigé avec son habituelle maitrise ce film qu'il n'est pas extraordinairement original par son sujet; on sera cependant impressionné par les palpitantes scènes de chasse car les extérieurs de cette pellicule ont toutes été tournées dans le coeur même de l'Afrique. La distribution est des plus heureuses.

ETCHEMIN —
"UN JOUR A NEW-YORK"

A l'exception d'Esther Williams, la joyeuse bande de "Take Me Out to the Ball Game" revient dans ce film divertissant qui, avant de devenir un succès à l'écran, a amusé tout New-York sur les scènes du Broadway. Gene Kelly, Frank Sinatra, Jules Munship, Betty Garrett, Ann Miller et Vera-Ellen apparaissent tour à tour dans cette comédie musicale qui offre aux cinéphiles quatre-vingt-dix-huit minutes de badinage, de musique facile et de rire. L'histoire qui raconte les aventures sensationnelles de trois marins dans leur escale de vingt-quatre heures à New-York, est gentiment abracadabrante; Gene Kelly et Vera-Ellen y dansent leur contribution. Sinatra et Garrett font du sentiment tandis que Munship et Miller ont du plaisir. Le film est en Technicolor. C'est la version française de "On the Town".

"TARZAN, DEFENSEUR DE LA JUNGLE"

L'exploitation à laquelle se livrent les blancs dans le pays aux richesses fabuleuses, tel est le thème ordinaire des films de la jungle dont Tarzan est le héros nécessaire, représentant la force contre l'astuce. Ici, ce sont deux soi-disant représentants du gouvernement britannique qui persuadent Tarzan de les guider dans la région des Wazuris. Cette tribu possede une fortune en diamants dont le gouvernement britannique aurait, prétendent ces deux hommes, un urgent besoin pour son effort de guerre. Mais l'homme de la jungle ne tarde pas à s'apercevoir qu'il est le dupe d'aventuriers et les moyens qu'il prendra pour réduire ses ennemis fournissent les moments les plus mouvementés du film.

N. de la Rédaction. — Lorsque nous ne recevons ou ne possédons pas les renseignements nécessaires sur les films à l'affiche, la synopsis est forcément réduite à quelques lignes.

Seul le journal peut vous apporter l'histoire complète aussitôt que votre curiosité est éveillée, rapidement, sans retard.

ETCHEMIN

Dimanche, Lundi et Mardi
"UN JOUR A NEW-YORK"
"EN COULEUR"
avec GENE KELLY et VERA ELLEN
2ième film :
"TARZAN, DEFENSEUR DE LA JUNGLE"
avec LEX BARKER et DOROTHY HART

BIENVILLE

AUJ. A MARDI
2 Bons Films
• En Français •

"FAUSSAIRES"
(Southside 1—1000)
DON DeFORE
ANDREA KING
A KING BROS. Production

Second Film
M. G. M's big vocation-time musical !
TECHNICOLOR
"DANGEROUS WHEN WET"
VEDETTES
Esther WILLIAMS
Fernando LAMAS
Jack CARSON

"LE FOYER DE LA VERSION FRANÇAISE!"

RIALTO

JUSQU'A JEUDI SOIR
Un aventurier et sa femme... Un des drames les plus émouvants !
IRENE DUNNE
CHARLES BOYER
"ELLE ET LUI"
("LOVE AFFAIR")
Charles BOYER ★ Irene DUNNE
Second Grand Succès !
★ James STEWART
et Marlene DIETRICH dans
"FEMME OU DEMON"
("DESTRY RIDES AGAIN")

THEATRE CANADA LEVIS

Aujourd'hui à lundi
Deux Versions Françaises
en TECHNICOLOR
"LE VAGABOND ET LES LUTINS"
avec WANDA HENDRIX, JOEL McCREA
aussi
SWING ROMANCE
avec FRED ASTAIRE
PAULETTE GODDARD

CINEMA LEVIS

Aujourd'hui à lundi
LA GRANDE AVENTURE M-G-M!
MOGAMBO
IT MEANS "THE GREATEST!"
TECHNICOLOR
CLARK GABLE
AVA GARDNER
Au même programme
"LE CAP DE L'ESPARANCE"
avec EDWIGE FEUILLERE
FRANK VILLARD

Au Bienville



Esther Williams joue aux côtés de Fernandos Lamas et Jack Carson dans le musical en technicolor "Dangerous when Wet", à l'affiche jusqu'à mardi soir avec Don Defore et Andrea King "Faussaires" en français.

CASINO VARIÉTÉ LAUZON

(Anciennement La Salle des Sports)
CE SOIR, 8 h. 30
Election d'une REINE D'UN SOIR
Orchestre Robitaille
plus de vingt artistes de la radio
de la scène
de la télévision
seront présentés au public. Rafraichissements gratuits.
Connaissez vos artistes préférés: PIERRETTE ROY, GILLES LETARTE, FLEURETTE HAWEY, CAROLE MERCURE, RAYMOND BOURQUE, ANNETTE LECLERC, CLAUDETTE AVRIL, LAURIANNE LEMAY, ETC., ETC., ETC., ETC., ETC.
(Le Casino Variété est situé près des Chantiers Davie).

BAL TABARIN

UNE SALLE AGREABLEMENT CLIMATISEE
BERNIDES
DEUX COMEDIENS d'un brio extraordinaire qui provoqueront un fou-rire général!
LOS CHICANOS
LE PLUS GRAND SPECTACLE sud-américain!
5 ARTISTES
deux femmes et trois hommes
Des artistes de grande classe
NORMAND MALTAIS, m.c.
Orchestre Roger Lachance
• SPECTACLE : lun. — mar. — mer. — jeudi: 10h. 30 et 12h. 30; vendredi et samedi 9h. 11h. et 12h. 30.

Du pain sur la planche

17 films sont actuellement en tournage dans les studios de Paris et en extérieurs. Parmi ces films on compte 7 grandes productions en couleurs . . .

A Joinville et à St-Maurice, Christian Jaque et Claude Autant-Lara poursuivent respectivement les films entrepris en mars dernier : Madame du Barry et le Rouge et le Noir.

Le grand décor de la Galerie des Glaces a permis à Christian Jaque de faire renaitre . . . en trompe-l'oeil, les splendeurs de Versailles.

Claude Autant-Lara de son côté conte toujours en tableaux tour à tour brillants et intimes, les amours juvéniles de Julien Sorel-Gérard Philipe. Ces deux films, — on le devine déjà — seront parmi les "clous" de la prochaine saison.

Jean Delannoy entreprendra bientôt au Cirque d'Hiver les prises de vues de son film **Obsession** dans lequel Michèle Morgan et Raf Vallone composent un couple de trapézistes tourmentés par un double crime. De nombreuses scènes de trapèze ont déjà été enregistrées en studio et révéleront l'admirable cran des deux interprètes qui évoluèrent à dix mètres au-dessus du sol, ayant voulu, sans doublure, assumer leurs rôles, avec tous ses risques . . .

Aux Studios Parisiens de Billancourt, Marcel Carné — qui vient de terminer **l'Air de Paris** avec Jean Gabin, Arletty, Roland Lesaffre et Marie Daëms — a cédé la place à Jacques Becker et à son équipe . . Le plateau est devenu la Caverne d'Ali-Baba aux fabuleux trésors. Brunis par un long séjour dans le Sud Marocain, où les extérieurs furent enregistrés avec des milliers de figurants indigènes et une caravane toute entière, Becker et ses interprètes, Fernandel, Samia Gamal, grande vedette égyptienne, Henri Vilbert, Dieter Borsche, retrouvent au studio une chaleur . . . très orientale . . .

A Epinay et a Francoeur, deux autres films à grands décors sont en cours: **La Reine Margot**, pour lequel Jean Dréville a fait construire tout un château — intérieurs et extérieurs — et **Cadet Rousselle**, dont l'action amusante embrasse trois époques: la République, l'Empire, et la Royauté . . . François Périer et Bourvil forment un "tandem" nouveau du plus fin comique...

PRINCESSE

Excitante ristoire d'un Matador mexicain, ses craintes, son amour, son courage . . .

"LA CORRIDA DE LA PEUR"
("The Brave Bulls")
avec
Mel Ferrer et Miroslava

Une glorieuse version française de l'immortel roman d'amour de Dumas !

"LA TRAVIATA"
("The Lost One")
avec
NELLY CARRADI et GINO MATTERA

SPECIAL : Film du combat pour le championnat poids-lourd:
MARCIANO vs CHARLES

Rock Hudson et Piper Laurie au Cartier



Ces deux vedettes populaires jouent dans le drame d'aventure en Technicolor "The Golden Blade", à l'affiche du Cartier jusqu'à jeudi soir en programme double avec "Border River", en Technicolor, dans lequel Yvonne deCarlo et Joel McCrea jouent les rôles principaux.

Sa lame d'OR... légende du combat...
Son baiser de SOUMISSION ...le prix de la victoire !



2ième Technicolor !
Yvonne DeCARLO
Joel McCREA et Pedro ARMENDARIZ dans
"BORDER RIVER"
JUSQU'A JEUDI SOIR
CARTIER
AUX PRIX REGULIERS — SUR NOTRE ECRAN GEANT !

"The Command" en CinemaScope à l'Empire



Guf Madison et Joan Weldon dans une scène du nouveau succès en CinemaScope, "The Command", en couleurs, à l'affiche de l'Empire jusqu'à jeudi soir inclusivement. James Whitmore et Harvey Lembeck ont aussi d'importants roles dans ce drame d'aventure.

LE COEUR DE JULIETTE — par Stan Drake



MANDRAKE — par Lee Falk et Phil. Davis



Le sensationnel H.B. Chief inscrit dans le Free for All Amble ce soir

Le rapide ambleur des écuries Jos. Cauchon, qui a fait sensation à Blue Bonnets la semaine dernière, participera au Free for All Amble ce soir à la piste de l'Expo— On le favorise pour abaisser le record de la piste— Un autre programme sera présenté demain après-midi —Les premiers départs auront lieu à 8 hres ce soir et 2 hres, demain après-midi.

Après avoir vu les trotteurs se mettre en évidence la semaine dernière alors que Vic Song établissait un record canadien sur piste d'un demi-mille en 2.04 3/5, les amateurs peuvent s'attendre a d'autres sensations ce soir et demain après midi alors que les ambleurs seront en vedette. A la suite des performances extraordinaires accomplies au cours des derniers programmes, on s'attend à chaque instant de voir le record des ambleurs de la piste locale abaissé et ce moment pourrait bien se produire des ce soir alors que l'on présentera un Free For All Amble pour une bourse de $1,500. Les yeux de tous les amateurs de courses sous le harnais seront rivés sur la sensation de l'heure, l'unique et incomparable H. B. Chief. Ce porte-couleurs des Ecuries Jos Cauchon a tout simplement émerveillé les Montréalais dimanche dernier en gagnant un Derby Amble à la piste Blue Bonnets et 2.05 4/5 et 2.05. Il épata non seulement par sa vitesse mais aussi par son allure qui donne l'impression de ne demander aucun effort. Avec tous les experts, nous croyons que ce grand cheval bai pourra abaisser le record actuel de la piste (2.03) lorsque bon lui semblera. Avec l'opposition qu'il recevra ce soir, il n'y aurait aucune surprise que la marque plus haut mentionnée soit abaissée de quelques fractions de seconde. Pour compléter la "carte" de ce soir, l'on verra un Trot A avec des chevaux aussi bien cotés que Prince Darnley, Brewer's Callon, Josedale Friscowyn, Prelate et Gentleman Joe.

Demain après-midi six classes pour un total de dix épreuves seront présentées et l'attraction sera une classe fermée (stake), le 2.16 Amble groupant 10 partants dont la plupart ont abaissé sensiblement leur marque au cours des derniers programmes. Nous verrons en lice dans cette classe les Showman, Doc Hal, Jurist, July the Fourth, etc

Nous rappelons aux amateurs que le premier signal de départ sera donné à 8.00 heures ce soir et 2.00 heures demain après-midi.

Voici les inscrits d'après l'ordre de départ des premières épreuves:

CE SOIR

Amble "C" $300.00
1—Pest Guy (G. Mallard)
2—Wouburn (F. Turcotte)
3—Patsy's Man (Alf. Côté)
4—True Suprême (Alex. Pagé)
5—Indiana Dillard (L. Hamelin)
6—Sir Royal Tiger (Rob. Cloutier)
7—Pionner Chief (C. St-Jacques)
8—Esquire Lee (J. Lang)

Trot "CC" $300.00
1—Linn Anderson (D. Talbot) o
2—Baritone (B. Côté)
3—Corky Boy (Alex. Pagé)
4—Hallie Hanover (R. Pagé)
5—Promoter King (C. St-Jacques)
6—Even Up (H. Barbeau)
7—Scotch Ship (Gér. B'chemin)
8—Major Abbe (C. Hébert)

Trot "B" $600.00
1—Hillcrest Carolyn (B. White)
2—True Victory (G. Dubé)
3—Hardy Fern (C. Dussault)
4—Upright (J.-O. Marquis)
5—Dwight Hanover (R. Briand)
6—Prolite (D. Eastman)
7—Averill Hanover (Alf. Côté)
8—Charley French (R. Pagé)

Amble "A" $700.00
1—Deerfield (Alex. Pagé)
2—Hopkinsville Girl (R. White)
3—Allan Scott (R. Briand)
4—Ella B. (M. Cournoyer)
5—Eddie Rae (G. Kitchen)
6—Miss Gay Toddler (G. Dubé)
7—Katrinka Chief (C. Wannamaker)

Trot "A" $800.00
1—Brewer's Gallon (B. Cruikshank)
2—Prelate (F. Pike)
3—Gentleman Joe (J. Giguère)
4—Prince Darnley (Alex. Pagé)
5—Josedale Friscowyn (D. Claveau)

F.F.A. Amble $1,500.00
1—Sailor Hal (Gér. B'chemin)
2—Royal Prince Volo (P. Pike)
3—High Lee Baldwin (L. Denault)
4—H. B. Chief (J. Giguère)
5—Thunderclap (Alex. Pagé)
6—Melvin Dale (D. Marois)

P.S.—Les Nos 1 & 3 (A) seront vendus comme unité au pari mutuel.

DEMAIN APRES-MIDI

Amble "C" $300.00
1—Baker's Bunny (J. Lang)
2—Larry Chief (Alex. Pagé)
3—Dark Mercury (H. Ingles)
4—Charlie Hanover (L. Brun)
5—Valentine Benedict (M. Cournoyer)
6—Sir Royal Grattan (Rob. Cloutier)
7—Tony C. Brooke (B. Côté)
8—Toutl Brooke (W. Lépine)

Amble "CC" $300.00
1—Charmante Directly (R. Briand)
2—Cindy's Majesty (H. Barbeau)
3—Happy Honor (J. Rouinette)
4—Kinney Direct (J.-M. Perron)
5—Halland (P. Bolly)
6—Ruby Rex (C. Wannamaker)
7—Alice Bonington (E. Catellier)
8—Douglas Hal (C. Croteau)

2.16 Amble Stake $1,500.00
1—Poplar Glen (P. Bolly)
2—Belle Direct (B. Hughes)
3—Caesar (O. Dechênes)
4—Ina Royal Protector (Alex. Pagé)
5—Showman (A. Giard)
6—Doc Hal (E. Rattle)
7—Royal Marguerite (M. Cournoyer)
8—Royal Kantara (J. Lang)
9—July the Fourth (R. Bruyère)
10—Jurist (R. White)

Amble "B" $600.00
1—Billy Jane (C. St-Jacques)
2—Tony Brooke Jr. (M. Cournoyer)
3—My Son's Sparkle (C. Watters)
4—Mom's Star (R. Briand)
5—My Majesty (G. Michaud)
6—Mr. Morris Scott (Gér. B'chemin)
7—Zombett (A. Giard)
8—Claude Dale (P. Bolly)

Amble "AA" $800.00
1—Suprémus (H. Ingles)
2—Bonne Nuit Lee (W. Hughes)
3—Sarita Hanover (R. White)
4—Joseph Johnson (R. Briand)
5—Axle's Guest (C. Wannamaker)
6—Jessie Chief (Gér. B'chemin)
7—Pat Rae (G. Kitchen)

Trot "B" $600.00
1—Miss Mite (D. Marois)
2—Ben Ash (P. Pike)
3—Darby Boy ( )
4—Moore Hanover (Alex. Pagé)
5—Millspring (M. Cournoyer)
6—Coca Cola (G. Dubé)
7—Hildreth Hanover (D. Eastman)
8—Poplar Cole (L. Denault)

Les conducteurs à la piste locale

Les trois premières positions du Big Six sont restées inchangées, après le 18e programme présenté dimanche soir dernier, à la piste de Québec. Toutefois chacun des trois meneurs accuse une diminution marquée dans sa moyenne, de sorte que les autres conducteurs se rapprochent d'eux. On note également que Roger Briand est sorti du groupe et que c'est Gérard Beauchemin qui l'a délogé, ne se classant aux cinquième rang, pendant que Marcel Cournoyer gagnait deux positions pour se hisser en quatrième place, et que Robert Pagé glissait en dernière position du Big Six. Voici les détails du classement, après le 18e programme:

C'est toujours Marcel Cournoyer qui tient la tête pour le plus grand nombre de départs, avec un total de 66, et il a été le premier conducteur à se mériter plus de cent points. Il en a maintenant 102.

	Départs	Pts	Moy.
Campbell Wannamaker	45	83	.391
Arthur Giard	36	61	.339
Lucien Denault	42	68	.324
Marcel Cournoyer	66	102	.309
Gérard Beauchemin	38	57	.300
Robert Pagé	44	62	.282

Un très bel éloge de Gene Littler

New-York, 26. (PA) — Gene Sarazen, dont la brillante carrière de golf a été l'une des plus sensationelles de l'histoire, a prédit hier que Gene Littler, un athlète de 23 ans, allait effacer les fameux records de Bobby Jones et Ben Hogan.

"Si je suis assez chanceux de vivre 17 autres années — alors que Littler aura 40 ans", a ajouté le citoyen de 52 ans de Germantown, N.-Y., "je suis certain que ce jeune homme enregistrera une suite de championnats surpassant tout ce que Jones et Hogan aient jamais fait.

"Dans chaque département, je le considère comme le meilleur pprospect jamais vu dans le golf"

Sarazen a fait cette déclaration à l'occasion d'un banquet en son honneur avant son départ pour l'Angleterre.

Littler, champion amateur des Etats-Unis en 1953 venant de San Diego, Californie, fut deuxième derrière Ed Furgol dans le dernier tournoi omnium des Etats-Unis. Il manqua un coup roulé de huit pieds sur le dernier trou pour le priver d'une égalité pour le titre. Il devint pro l'hiver dernier.

"Littler", de dire Sarazen, "est un meilleur golfeur que Jones ou Hogan. Il a meilleur style que l'un ou l'autre.

"En ce qui concerne son tempérament, ils disent qu'il a le tempérament de Hogan, un enthousiaste esprit de compétition, une spécialité de penser mieux que le terrain de golf ou l'opposition".

La fin de semaine au club de golf Lévis

La fin de semaine sera bien remplie au club de golf Lévis.

Aujourd'hui, on jouera la ronde de qualification de 18 trous pour le championnat du club, classes "C" et "D".

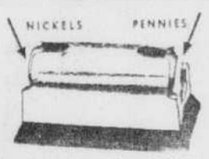
Et demain, à Lévis, on jouera la ronde initiale du match annuelle Orléans-Lévis.

Autre victoire de Landy en Finlande

Pori, Finlande, 26 (PA) John Landy, brillant coureur d'Australie a gagné une course de deux milles hier avec un temps de 8:42.4 minutes, soit seulement deux secondes de moins que le record mondial établi par Gaston Reiff. Landy l'a emporté par 125 verges sur son plus proche rival.

C'était la derniere apparition de Landy en Finlande et sa première course depuis qu'il a couru le mille en 3:58 à Turku, lundi dernier.

Dans la course de deux milles, le Finlandais Ilmari Taipale s'est classé deuxième en neuf minutes tandis que le champion finlandais Denis Johanson s'est classé troisième en 9:18.2.



Evitez de payer des billets de stationnement inutilement!
Gardez vos centins, 5 sous et 10 sous à votre portée dans votre automobile, prêts à être employés pour parcomètre et divers petits achats.
PORTE-ARGENT en acier, chromé, s'adapte au tablier (dash), ou compartiment à gants, au moyen d'une base à succion.
BEAU, UTILE, INCASSABLE—
$1.50 chacun, poste payée.
Entièrement garanti
Commandez dès maintenant à :
MAIL SHOPPING CENTRE
REG'D.,
C.P. 44, Limoilou, Québec, P.Q.

PISTE de QUÉBEC
COURSES de CHEVAUX
Samedi, 8 heures
Dimanche après-midi
à 2 heures



CE SOIR
6 classes, 10 épreuves
DEMAIN APRES-MIDI
6 classes, 10 épreuves
Admission :
Adultes 95c
Enfants accompagnés 30c
plus charge de service municipale de 5 sous
CLUB de COURSES SOUS HARNAIS de QUEBEC enr.

DOUBLE DANS LA JUNIOR

Comme à tous les dimanches, la ligue Junior de baseball présentera des parties à Montmorency et à Lévis demain.

A Montmorency, les Braves de l'endroit recevront la visite des meneurs du circuit, le St-Jean-Baptiste de Roger Côté. Les amateurs de l'endroit auront l'occasion de voir à l'oeuvre les Raymond Robert, Jean-Guy Massicotte, Noël Patry etc. Bien que ses Braves occupent la cave de la ligue, le gérant Gaudreau ne désespère pas et il convoquera une assemblée sous peu pour régler certains détails qui sèment du malaise dans son club. Il se peut que le tout soit réglé pour demain et qu'une équipe - surprise se présente pour faire face au St-Jean-Baptiste.

Au Collège de Lévis, les équipiers de l'abbé Marchand recevront leurs éternels rivaux, le Sillery de Roland Beaupré. A date, les Lévisiens ont une partie d'avance puisqu'ils ont battu le Sillery 7-6 au Stade de Québec. Les amateurs de la Rive Sud auront l'occasion de voir sur l'équipe visiteur des étoiles telles que Jean-Paul Blouin, Yves Vézina et Rosaire Duchesneau. Quant à l'abbé Marchand, il compte beaucoup sur l'entrain de ses ex-juvéniles et sur l'expérience de Jean-Marc Blais pour gagner cette rencontre et se rapprocher de la première position.

Les amateurs de baseball sont priés de noter que ces deux joutes sont cédulées pour 2 heures.

Baseball
STADE MUNICIPAL
DIMANCHE SOIR 8.30 hrs
TROIS-RIVIERES vs QUEBEC
ATTRACTION No 14
LUNDI SOIR, 8 heures
SPECTACLE EXCEPTIONNEL
3 heures d'attractions
INTERESSANTE PARTIE DE BASEBALL
TROIS-RIVIERES vs QUEBEC
ATTRACTION No 15
ET POUR CLORE LA SOIREE
GRANDIOSE
FEU D'ARTIFICE
BILLETS EN VENTE AU STADE
SAMEDI de 9.00 A.M. à 5 hrs P.M.
DIMANCHE de 1 h. A.M. à la partie
LUNDI de 9.00 A.M. à la partie



En route vers Vancouver

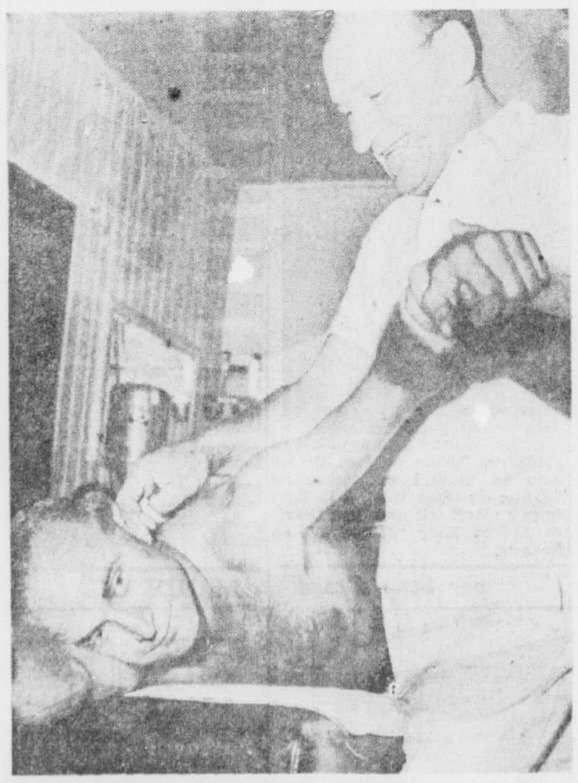
LA BRILLANTE ATHLETE LOCALE MARGOT CLERMONT, qui partira d'ici quelques heures pour Vancouver, via Montréal et Toronto, afin de prendre part aux Jeux de l'Empire qui prendront l'affiche du 30 juillet au 7 août. Mlle Clermont devait se mériter une place sur l'équipe canadienne de natation après ses brillants succès dans la section du plongeon dont le plus recent dans la métropole le 12 juin au gymnase du McGill pour y être couronnée championne provinciale et revenir avec le trophée emblématique "Irving". C'est à ces mêmes épreuves de classification que Mlle Clermont devait se gagner officiellement une place sur l'équipe canadienne olympique et pendant que Myrtle Cook du Montreal Daily Star la désignait par "The Quebec Belle shows class"... une autre personnalité devenue experte dans les choses touchant de près à la natation en la personne de Peggy Sellar parlait de notre concitoyenne en ces termes : "la nageuse québécoise a montré plus de fini dans certaines de ses exécutions que la championne canadienne Irene MacDonald de Hamilton et la championne ontarienne Phyllis Clarke de Toronto...". Nos meilleurs voeux accompagnent cette brillante représentante, élève depuis ses débuts de Mlle Frances Dinan du Palais Montcalm.

Souvenirs de Dempsey..

(par MURRAY ROSE)

New-York, (PA) — C'était le 59ième anniversaire de naissance de Jack Dempsey cette semaine et les amis intimes de même qu'un grand nombre de personnalités de la boxe et plusieurs rédacteurs et commentateurs sportifs s'étaient donné rendez-vous au restaurant du Manassa Mauler sur le Broadway pour souhaiter bonne fête et longue vie à celui qu'ils considèrent encore comme "le champion".

Les cheveux encore tout noirs et portant allègrement ses 225 livres (40 de plus que lors de ses plus fameuses batailles) le Mauler n'arrêta pas un seul instant au cours de cette réunion intime posant pour les photographes, signant ici et là son autographe, causant boxe et passé, pendant que de la fenêtre où il se trouvait il jetait de temps à autre un regard curieux sur une foule massée à l'extérieur et n'ayant pu trouver place dans le restaurant fort achalandé. Au dehors les néons brillaient de tous leurs feux et devant tout ce monde chic circulant ici et là et passant dans de luxueuses limousines Dempsey ne put s'empêcher de revenir 37 ans en arrière alors que le jeune Jack Dempsey visitait la ville pour la première fois en quête de travail. Dans ce temps-là New-York était apparu comme une ville froide et fermée au jeune Dempsey et Jack de dire "Mes amis si ce n'eut été de quelques lunchs gratis ici et là je serais certainement mort de faim. Dans le temps si vous aviez cinq sous dans vos poches vous pouviez vous approcher d'une table sur laquelle était déposé du jambon, des salades etc. etc., et vous pouviez manger à satiété . . . à condition d'avoir fourni cinq cents. Mais il arrivait assez fréquemment que je n'en avais pas et alors . . . on fermait les yeux et on laissait faire Jack . . ." Il y avait aussi des bocaux dans lesquels s'empilaient les oeufs cuits durs et quand vous aviez une chance vous en glissiez quatre ou cinq dans vos poches et ainsi vous vous trouviez à avoir de quoi vous mettre sous la dent pour au moins une semaine . . ." Puis jetant son gros cigare et se mettant en frais d'attaquer une épaisse tranche du meilleur steak Jack de continuer: "Oui mes amis ça c'était le vieux temps et on s'en tirait pas trop mal pourvu que la chance nous favorise quelque peu . . . mais quand ça ne venait pas je vous assure que ce n'était pas gai du tout et ce n'est pas drôle de se sentir seul dans une ville peuplée de millions d'individus . . . Et pendant que les souhaits continuaient à s'accumuler et que son entourage immédiat s'attablait pour un plantureux repas, voici que Nat Fleischer l'éditeur de "The Ring" la bible de la boxe de dire: "J'ai fait cinq fois le tour du monde et partout où je suis allé on m'a toujours demandé des nouvelles de Dempsey . . . On sait qu'aux plus beaux jours du Manassa Mauler Nat Fleischer était l'éditeur sportif de cinq quotidiens. A quelqu'un qui lui demandait qu'elle avait été à son avis sa plus dure bataille au cours de sa carrière Dempsey de répondre: "Obtenir de l'argent de Jack Doc Kearns . ." "Kearns avait pourtant déjà donné mille dollars de pourboire à certains chauffeurs de taxi . . ." Et à un autre qui lui demandait ce qu'il aurait fait devant Joe Louis Dempsey de répondre "Oh il aurait été trop bon, trop bon pour moi . ." et il fit la même réponse identique concernant Marciano. Soudain du fond de la salle du restaurant une tête grisonnante se leva, un des anciens compagnons d'armes de Dempsey probablement, et l'homme parla ainsi: "Dempsey . . .? dit-il, il aurait knockouté tous les deux dans une même veillée . . ."



BOBBY SHANTZ, BRILLANT LANCEUR GAUCHER des Athlétiques de Philadelphie, sera au repos forcé pour les trois prochaines semaines à cause de douleurs persistantes à son épaule gauche. On voit ici BOBBY recevant un message de l'entraineur PACKY SCHWARTZ. Choisi le joueur le plus utile à son club il y a deux ans, Shantz éprouve des difficultés avec son bras depuis qu'il a été frappé au poignet par WALT MASTERSON, des Senateurs, à la fin de la saison 1952. Pour le remplacer sur la liste des artilleurs, les Athlétiques ont rappelé le droitier BILL UPTON, du club Ottawa.

Série de quatre joutes entre Braves et Phillies; Peterson dans la mêlée

Après huit parties à l'étranger, les Braves reviennent devant leurs supporteurs demain soir— Ils recevront les Phillies de Trois-Rivières— John Stadnicki sera au monticule— Walter "Big Swede" Peterson remplacera John Charles— Autre partie locale lundi soir.

Après huit parties consécutives à l'étranger, les joueurs des Braves de Québec feront un retour devant leurs partisans demain soir, au stade municipal, alors qu'ils recevront les Phillies de Trois-Rivières. On continuera ainsi la série "Borne-Rousseau", dans laquelle les deux clubs sont égaux à 3-3.

Cependant, avant de revenir à Québec, les hommes de George McQuinn auront joué deux autres rencontres dans la Cité de Laviolette, ce soir et demain après-midi.

McQuinn a annoncé que la sensationnelle recrue John Stadnicki, qui a battu les Phillies par 2-0 dans un sensationnel duel avec Paul Bletz, sera l'artilleur pour demain soir. Jack Schlarb et Don Nottebart prendront soin des deux rencontres dans la Cité de Laviolette.

Les Braves utiliseront pour la première fois le voltigeur Walter "Big Swede" Peterson, qui s'est rapporté au club durant la journée d'hier. D'un autre côté, John Charles sera absent pour quelques jours puisqu'il lui a fallu se rendre à Fort Lauderdale, Floride, pour assister aux funérailles de son père, décédé hier matin.

Quant à Lewis C. Kibling, un autre voltigeur qui était avec le club depuis quelque temps, il a été envoyé au Wellsville, de la ligue Pony, classe "D".

Peterson, un athlète de 24 ans né à Round Rock, Texas, et résidant à Georgetown, Texas, s'entraina durant tout le printemps avec les Braves de Milwaukee. Il commença la saison avec le club Atlanta, de la Southern Association, classe "A", et fut envoyé au club Evansville, de la ligue Three-I, classe "B", qui a déjà un surplus de voltigeurs et qui décida de l'envoyer à Québec.

Mesurant 6 pieds et pesant 195 livres, Swede, a fréquenté les universités Texas et Southwestern, avant de briller pendant deux ans pour le club militaire de Fort Sam Houston. Il frappe et lance à droite.

Al Barillari, qui recevra quelques joueurs du club Spokane, de la Western International, classe "A", est prêt à prendre la mesure des Braves. Encore une fois, il fera tout probablement lancer Bletz dans la partie de demain soir, à Québec. Le gérant des Phillies est grandement décidé à prendre les devants dans cette classique entre les deux plus grands rivaux du circuit Molini.

Dans leurs deux dernières visites à Québec, les Phillies ont perdu 2-0 et 3-2 dans deux parties de toute beauté. La joute de demain soir devrait être encore très serrée et procurer du baseball de première qualité aux amateurs. Le "play ball" sera donné à 8 heures précises, et la joute sera l'attraction No 14.

LE BASEBALL

HIER

Ligue Provinciale :
St-Jean 6, Thetford 4
Drummondville 12, Trois-Rivières 0

Ligue Américaine :
New-York 11, Cleveland 0
Washington 4, Detroit 3
Philadelphie 1, Baltimore 5

Ligue Nationale :
St-Louis 1, Brooklyn 3
Chicago 2, New-York 6
Milwaukee 7, Philadelphie 0
Cincinnati 8, Pittsburgh 4

Ligue Internationale :
Toronto 10, Montréal 7
Toronto 7, Montréal 17
Rochester 7, Ottawa 1
La Havane 0, Buffalo 2
Richmond 5, Syracuse 8

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale :
Québec à Trois-Rivières
Drummondville à Thetford
St-Jean à Sherbrooke

Ligue Américaine :
Boston à Chicago
Washington à Detroit
New-York à Cleveland (soir)
Philadelphie à Baltimore

Ligue Nationale :
St-Louis à Brooklyn
Chicago à New-York
Milwaukee à Philadelphie
Cincinnati à Pittsburgh

Ligue Internationale :
Toronto à Montréal
Rochester à Ottawa
La Havane à Buffalo
Richmond à Syracuse

DEMAIN

Ligue Provinciale :
Québec à Trois-Rivières
St-Jean à Sherbrooke
Drummondville à Thetford
Trois-Rivières à Québec
Sherbrooke à St-Jean
Thetford à Drummondville

Ligue Américaine :
Boston à Chicago (2)
Washington à Détroit
New-York à Cleveland
Philadelphie à Baltimore (2)

Ligue Nationale :
St-Louis à Brooklyn
Chicago à New-York
Milwaukee à Philadelphie (2)
Cincinnati à Pittsburgh (2)

Ligue Internationale :
Toronto à Montréal (2)
Ottawa à Rochester
La Havane à Buffalo
Richmond à Syracuse (2)

Ligue Junior :
St-Jean-Baptiste à Montmorency
Sillery à Lévis

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	25	15	.625	—
Sherbrooke	26	16	.619	—
St-Jean	25	20	.556	3½
Drummondville	21	21	.500	5
Trois-Rivières	17	26	.395	9½
Thetford	16	30	.348	12

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	45	21	.682	—
Chicago	44	22	.667	1
New-York	43	25	.632	3
Détroit	28	38	.444	15½
Washington	28	37	.431	16½
Philadelphie	26	38	.406	18
Baltimore	24	42	.364	21
Boston	22	40	.355	21

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	43	23	.652	—
Brooklyn	42	24	.636	1
Milwaukee	33	30	.524	8½
Philadelphie	32	30	.516	9
St-Louis	32	33	.492	10½
Cincinnati	32	33	.492	10½
Chicago	23	40	.365	18½
Pittsburgh	21	45	.318	22

LIGUE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
St-Jean-Baptiste	5	1	.833	—
St-Sacrement	4	1	.800	½
Lévis	4	1	.800	½
Sillery	4	4	.500	2
Stadaconna	1	5	.167	4
Montmorency	0	6	.000	5

Moore défendra son titre contre Johnson

New-York, 26 (PA) Le champion semi-lourd Archie Moore défendra son titre contre Harold Johnson de Philadelphie au Madison Square Garden le 11 août prochain. Cette nouvelle a été annoncée hier soir par Jim Norris, président de l'International Boxing Club.

Cette bataille devait être disputée le 14 juillet à San Francisco mais elle a été remise au 11 août pour permettre à Moore de faire le poids de 175 livres Ce sera une bataille de quinze rondes.

LE CIRCUIT MAISONNEUVE

Une autre rencontre de la ligue de balle-molle Maisonneuve sera disputée demain soir à 8 heures au stade St-Patrick entre les clubs Jeunesse Libérale et Armée. Ce sera la première rencontre de la saison entre ces deux équipes et on s'attend à une lutte contestée durant les neuf manches de jeu.

En remportant la victoire ce soir, les joueurs de la Jeunesse Libérale se rapprocheraient à deux points du St-Patrick et de la première position tandis qu'une victoire de l'Armée permettrait aux militaires de rejoindre le Beauport Automobiles et le Fleur de Lys en troisième place.

Les gérants Albert Vallière et Maurice Lapointe de la Jeunesse Libérale feront probablement appel au lanceur George Moran pour la partie de demain. Ce dernier a remporté deux victoires contre aucune défaite depuis le début de la saison et il devrait pouvoir tenir en respect les frappeurs de l'Armée. D'un autre côté, le sergent Thibert, gérant de l'Armée, fera probablement lancer John Richer qui a conservé un record de 1-3 depuis le début de la saison.

Richer n'a pas été très chanceux depuis le début du calendrier régulier mais une victoire demain lui redonnerait confiance pour la balance de la saison.

La pluie avait empêché une première partie entre ces deux équipes le 2 juin dernier et on devait se reprendre hier mais la joute fut remise à demain à cause de la fête du Sacré-Coeur. Inutile de dire que les amateurs sont désireux de voir ces deux clubs l'un contre l'autre et le "play-ball" sera crié à 8 heures précises demain soir au stade St-Patrick, rue Maisonneuve.

Les porte-couleurs de l'Armée sont actuellement au dernier rang mais une courte série de victoires les placerait rapidement dans la course au championnat de la saison régulière et les directeurs du club prendront toutes les mesures nécessaires pour améliorer l'équipe avant qu'il ne soit trop tard.

Plus de . . . MAINS NOIRES
"TOPEX"
NETTOYEUR REVOLUTIONNAIRE DES MAINS
Nettoyeur . . sans . . eau . . pour toutes . . taches . . quelles . . qu'elles soient; huile, graisse, peinture, colle, résine de sapin, goudron, encre, etc., etc.
R. CHATELLE
NOTRE-DAME DES LAURENTIDES
TEL.: 5-6003

ENFIN! la CALVITIE peut être ENRAYÉE

grâce au
NOUVEAU TRAITEMENT
par application de
VENTOUSES
et NÉBULISATION
(Formule exclusive H-27)





et SEULE

la Clinique Capillaire Plamondon vous donne ce traitement, avec une garantie écrite de résultats rapides.

- Démangeaison
- Pellicules
- Chute des cheveux
- Sensibilité du cuir chevelu

sont des causes certaines de calvitie. Au moindre symptôme, venez consulter, en toute confiance, un spécialiste de notre Clinique Capillaire. *N'hésitez pas! Demain peut être trop tard!*

Un examen gratuit ne vous coûte rien . . . ne vous engage à rien . . . et peut vous permettre de sauver votre chevelure!

GARANTIE

Nous vous garantissons, *par écrit*, une amélioration tangible de votre cuir chevelu dans les 30 jours qui suivent le premier traitement.

CONSULTATION ET EXAMEN GRATUITS

Si vous êtes menacé ou souffrez de calvitie, un spécialiste de la Clinique Capillaire Plamondon vous donnera une consultation et un examen gratuits, et au besoin vous conseillera le traitement Plamondon qui . . .

- arrête la chute des cheveux
- stimule la repousse de cheveux épais et vigoureux
- élimine les pellicules
- enraye la démangeaison

Heures de consultation: 10h. a.m. à 8h. p.m. (le samedi: 10h. a.m. à 4h. p.m.)

CP54-5F

LA CLINIQUE CAPILLAIRE PLAMONDON
MONTREAL: 576 EST, RUE STE-CATHERINE • SUITE 202-206 • PL. 4021
QUEBEC: 96, RUE DORCHESTER • TEL.: 2-6607



* * *

Propos Sportifs

par Denis BUSSIERES

LES INDIENS DE CLEVELAND VERS LE CHAMPIONNAT ?

Le plus grand mystère dans le baseball l'an dernier était la tenue médiocre des Indiens de Cleveland et pourquoi le club d'Al Lopez avec les nombreuses vedettes qu'il alignait avait failli à la tâche de déloger les Yankees de New-York, ayant terminé la saison huit parties et demie en arrière des champions du monde. Mais il semble cette année que les meneurs actuels de la ligue Américaine ont de bonnes chances de remporter le championnat, leur premier depuis 1948. Les Indiens, n'ayant tout de même pas une formidable avance en tête du circuit du président Harridge (seulement deux parties avant les joutes d'hier), ont montré une consistance surprenante depuis le début de la présente campagne, gagnant les joutes les plus importantes sans se permettre le moindre relâchement. Et comme le veut le dicton dans le baseball: "Un club en première position le 1er juillet remporte le championnat", les Indiens délogeront donc les Yankees s'ils continuent d'afficher la même tenue. Cependant, ils ne peuvent se permettre de prendre les choses aisément car les White Sox de Chicago les Yankees demeurent toujours dans la lutte et il ne leur suffirait que d'une courte série d'échecs pour permettre aux joueurs de Casey Stengel de remonter en tête.

L'an dernier, Lopez possédait sur son alignement le roi des coups de circuit de la ligue, le champion des points produits, le deuxième meilleur frappeur et, en plus, ses joueurs avaient réussi le plus grand nombre de double-jeux et avaient cogné le plus grand nombre de circuits. En outre, le gérant des Indiens avait un trio de lanceurs qui ont remporté 56 victoires. Mais, en dépit de tous ces records, Lopez n'avait pu venir à bout des Yankees. Les experts blâmaient Lopez de ne pouvoir gérer son club de façon à remporter le championnat et ils le critiquaient principalement sur la façon dont il utilisait ses artilleurs. Quand l'on sait que les artilleurs représentent environ 75 pour cent d'un club de baseball, les critiques à l'égard de Lopez avaient probablement leur raison d'être.

STRATEGIE DIFFERENTE

On attribuait l'an dernier l'insuccès de Lopez au fait qu'il utilisait trop souvent ses as au monticule, les Lemon Garcia, Wynn et Feller, principalement au début de la saison et attendait à la fin de mai avant d'envoyer dans la mêlée des lanceurs de deuxième ordre. Comme résultat, il ne possédait jamais de bons artilleurs de second ordre lorsque ses étoiles manquaient à la tâche. Malgré les critiques, Lopez employa son fameux quatuor régulièrement pendant toute la saison et l'un ou l'autre débuta dans 130 des 154 joutes du calendrier. En comparant la stratégie de Lopez avec celle de Casey Stengel, les amateurs s'apercevaient que le gérant des Indiens faisait fausse route en utilisant trop souvent ce quatuor.

Les quatre meilleurs lanceurs des Yankees n'ont débuté que 95 fois comparativement à 130 pour ceux du Cleveland. La mauvaise stratégie de Lopez est mise en lumière lorsque l'on s'aperçoit que ses quatre meilleurs lanceurs ont subi 43 défaites durant la saison tandis que ceux de Stengel n'encaissaient que 23 revers. De plus, Stengel pouvait compter sur neuf lanceurs dans les situations critiques, tandis que Lopez, ayant la plupart du temps recours à Lemon, Garcia ,Wynn et Feller, ne pouvait se fier sur ses lanceurs de second ordre, Hoskins, Houtteman, Hooper et Narleski, ne les utilisant pas assez souvent.

"Des lanceurs remportant 20 victoires par saison ne vous font pas gagner le championnat. Ce sont plutôt les artilleurs de second ordre gagnant de dix à douze parties qui font la différence." Tel est l'avis de l'un des plus fameux gérants de l'histoire des Giants de New-York, John McGraw. Sa théorie et pouvait être mieux illustrée que l'an dernier. Les lanceurs de deuxième ligne de Lopez ont remporté 23 victoires, tandis que ceux de Stangel réussissaient 39 gains pour faire la différence entre les deux clubs.

Le mentor des Indiens a probablement reconnu son erreur cette saison et c'est probablement la raison des succès des Indiens. Il ne peut compter comme auparavant sur le vétéran Bob Feller mais les Garcia, Wynn et Lemon répondent encore à l'appel et il utilise plus fréquemment les Houtteman, Hoskins et autres.

Si les lanceurs des Indiens sont de première valeur, il ne faut pas oublier non plus la tenue des autres joueurs de l'équipe dans les succès présentement obtenus. Al Rosen, Bobby Avila, Rudy Regalado et Strickland forment l'un des meilleurs champs intérieurs des ligues majeures et leur tenue au bâton est exceptionnelle. Hal Naragon, Al Smith, Larryr Doby et Philley ne sont pas des joueurs négligeables et contribuent largement aux succès de l'équipe. Houtteman connaîtra une bonne saison au monticule, tandis que le vétéran Hal Newhouser, obtenu des Tigers de Détroit, pourra certainement aider le club en relève.

REUNION A MONTREAL

Les magnats du hockey junior de notre province se réuniront dans la Métropole lundi pour mettre sur pieds un programme de réorganisation essentiellement nécessaire pour la survie de la ligue Junior. Depuis trop longtemps, on a fait les choses à la "bonne franquette" et ça ne peut plus durer. Un capital énorme est investi dans la ligue Junior et les propriétaires des clubs s'aperçoivent qu'ils devront prendre des mesures drastiques pour repopulariser ce circuit qui jouissait il n'y a pas si longtemps d'une grande vogue chez nous.

La principale mesure à l'ordre du jour est le transfert de franchise d'un club de la Métropole et l'admission probable d'un nouveau qui représenterait la ville de Sorel où l'on vient de compléter un aréna construit au coût de $300,000. Des sportifs de l'endroit sont intéressés à obtenir une franchise. On mentionne également la ville de Shawinigan pour faire partie de la ligue Junior.

L'élection d'un président est également à l'ordre du jour et si à Montréal, on croit qu'il vaut mieux laisser Frank Horan à son poste actuel, les dirigeants du club de Trois-Rivières et probablement ceux de Jonquière se joindront au club Frontenac pour demander l'élection de Lionel Fleury à la tête de ce circuit. Nous ne souhaitons qu'une chose, l'élection de Lionel! D'ailleurs c'est un candidat possédant toutes les aptitudes pour un tel poste et son choix serait bien vu par tous les sportifs.

Une autre question à l'étude sera le gel des salaires des joueurs, tout comme la chose s'est produite dans la ligue junior de l'Ontario. A cet endroit, on a fixé une limite de $60 par semaine et on suivrait le même exemple dans notre province.

Le club Frontenac présenterait également une motion pour entamer des pourparlers avec la ligue junior de la province-soeur dans le but de continuer les cédules inter-ligues. Connie Smythe serait encore en faveur de cette cédule pour ses clubs de Toronto.

A la suite de cette assemblée, les amateurs de Québec peuvent s'attendre à d'intéressantes nouvelles d'ici une semaine.

DE CI . . . DE ÇA . . .

Les clubs juniors de Montréal ne voient pas d'un bon oeil la décision des Sports Frontenac d'avoir des clubs de calibre junior "B" dans la Métropole . . . . Le sensationnel H. B. Chief qui participe ce soir à un free for all sur la piste de l'Exposition attirera sans doute un grand nombre d'amateurs désireux de le voir à l'oeuvre . . . Et si la température se maintient, ne soyez pas surpris s'il réussit le mille en moins de 2.04 4/5 comme à Blue Bonnets dimanche dernier . . . . Le président Jacques Gravel et le gérant Henri Bertrand seraient les hommes les plus heureux . . . Frankie Bélanger n'a pas été chanceux à ses débuts à New-York, ayant perdu par décision contre Danny Rubino, d'Hoboken, N. J. . . . Incidemment, Bélanger figurait au même programme que Percy Bassett qui a remporté une victoire par Knockout technique sur Lulu Perez dans un combat d'élimination chez les poids-plumes . . . .

John Stadnicki, qui sera employé par McQuinn demain soir contre les Phillies, a lancé 25 manches depuis le début de la saison et a retiré 17 hommes au bâton. Il n'a accordé que huit buts sur balles . . . Pour sa part Schlarb a figuré dans 46 1/3 manches, retirant 31 frappeurs, accordant 15 buts sur balles . . . Matt Peoplis a 669 retraits au bâton en 51 2/3 manches, soit le plus grand nombre de tous les lanceurs de la ligue et conserve une moyenne de .800 après neuf parties . . . On dit beaucoup de bien du nouveau-venu "Big Swede" Peterson . . . Espérons qu'il nous donnera un aperçu de sa force au bâton dès cette fin de semaine . . . Les premières régates de la saison auront lieu demain après-midi à Nicolet . . . Le club de tennis Victoria, qui célébrera cette année son dixième anniversaire, possédera bientôt trois autres courts près de son chalet, ce qui en fera l'un des clubs les plus vastes et les plus modernes de la Vieille Capitale . . .

Poursuite contre les Tiger-Cats

Chicago, 26 (PA) — Les Bears de Chicago de la ligue Nationale de football ont annoncé hier qu'ils avaient intenté une poursuite en dommages au montant de $150,000 contre les Tiger-Cats de Hamilton de la ligue du Big Four. Les Bears ont pris cette décision parce que les Tiger-Cats ont fait signer un contrat à Jim Dempsey.

Dempsey est également poursuivi pour une somme de $25,000. pour bris de contrat. La poursuite a été logée à la cour fédérale de Miami, Floride et est aussi dirigée contre Carl Voyles, coach du club Hamilton.

Les Bears prétendent que Voyles et les Tiger-Cats ont "volontairement et malicieusement" induit Dempsey à briser son contrat avec le club pour signer avec les Tiger-Cats.

Les Bears prétendent aussi que les défendeurs ont cherché à obtenir les services d'autres joueurs en utilisant les mêmes moyens.

C'est la deuxième poursuite du genre intentée par les Bears contre un club canadien. Il y a environ deux semaines, le club a intenté une poursuite de $100,000. contre les Stampeders de Calgary pour avoir signé le demi-arrière Eddie Macon Dempsey est un joueur de ligne.

Milwaukee blanchit Philadelphie 7-0

Milwaukee passe en troisième position— Willie Mays frappe un circuit et les Giants défont les Cubs par 6-2— Carl Erskine remporte sa 11ième victoire sur les Cardinaux à Ebbets Field— Deux circuits de Kluszewski à Pittsburgh.

Philadelphie, 26 (PA) Lew Burdette a accordé cinq coups sûrs hier soir et les Braves de Milwaukee sont montés en troisième place de la ligue Nationale en défaisant les Phillies par 7 à 0. Bill Bruton a donné l'avance à son club en enregistrant deux points et en frappant un circuit qui a fait compter trois autres points. Ed Matthews a fait compter l'autre par son 13e circuit.

Burdette n'a pas accordé un seul coup sûr aux Phillies au cours des cinq premières manches et un tiers bien qu'il eut été généreux avec les buts gratuits. Il en a passé cinq. C'était sa cinquième victoire contre autant de défaites.

Bob Miller a été le premier lanceur des Phillies et il a été débité de sa quatrième défaite.

MILWAUKEE	AB	P	CS	R	A
Bruton, c.c.,	5	2	4	5	0
Logan, a.c.	5	0	3	3	5
Aaron, c.g.	5	0	1	1	0
Mathews, 3b	4	2	1	2	2
Adcock, 1b	5	0	2	1	8
Pafko, c.d.	5	0	1	4	0
O'Connell, 2b	4	2	2	1	0
Crandall, rec	3	1	1	3	0
Burdette, lanc	3	0	0	0	1
Totaux	39	7	15	27	9

PHILADELPHIE	AB	P	CS	R	A
Jones, 3b	4	0	0	4	5
Ashburn, c.c.	2	0	0	1	0
Burgess, rec	3	0	1	2	0
A-Lopata, rec	1	0	1	0	0
Torgeson, 1b	3	0	0	12	0
Hamner, 2b	4	0	1	3	2
Ennis, c.g.	4	0	0	1	1
Wyrostek, c.d.	4	0	1	1	0
Morgan, a.c.	2	0	0	1	5
Miller, lanc	2	0	0	0	2
Konstanty, lanc	0	0	0	0	0
B-Schell	1	0	1	0	0
Ridzik, lanc	0	0	0	0	0
C-Command	1	0	0	0	0
Totaux	31	0	5	27	15

A-a couru pour Burgess.
B-a frappé un simple pour Konstanty à la 7e.
C-retiré sur une balle fosse à la 9e.

MILWAUKEE	000	110	311—7
PHILADELPHIE	000	000	000—0

Erreur: Burgess. Pts produits: Pafko, Logan 2, Bruton 3, Mathews 2b; Adcock, O'Connell 2, 3b; Bruton. Circuit: Mathews. But volé: Bruton. Sacrifice: Burdette. Doubles-jeux: Morgan, Hamner et Torgeson; Logan et Adcock. Laissés sur les buts: Milwaukee 8, Philadelphie 9. Buts sur balles: Burdette 5, Miller 1, Ridzik 1. Retraits au bâton: Burdette 2, Miller 2. Coups sûrs contre: Burdette 5 en 9, Miller 10 en 6 1/3, Konstanty 2 en 2/3, Ridzik 3 en 2. Pts et pts mérités contre: Miller 5-5, Ridzik 2-2, Constanty 0-0, Balk: Ridzik. Gagnant: Burdette (6-6). Perdant: Miller (4-4). Arbitres: Stewart, Pinelli, Engeln. Durée: 2.20. Assistance: 16,660.

No 24 pour Mays

New-York, 26, (PA) Willie Mays a frappé son sixième circuit au cours de ses cinq dernières parties et les Giants de New-York ont défait les Cubs de Chicago par 6-2 hier soir, maintenant ainsi leur avance d'une partie sur les Dodgers de la ligue Nationale.

Le circuit de Mays, son 24e de la saison, était une balle de 450 pieds frappée profondement dans le champ gauche et il a fait le tour des buts derrière Hank Thompson tandis que les voltigeurs des Cubs couraient après la balle.

Jim Hearn a enregistré sa cinquième victoire consécutive bien qu'il eut quitté le monticule après la septième manche à cause de la chaleur suffocante.

CHICAGO (N)	AB	P	CS	R	A
Talbot, c.c.,	3	0	1	2	0
Baker, 2b.,	3	0	0	2	0
Kiner, c.g.	4	0	1	4	0
Jackson, 3b.,	4	0	1	0	1
Sauer, c.d.,	3	1	1	2	0
Bilko, 1b.,	3	1	0	6	1
Tappe, rec.	2	0	1	4	1
B-Baumholtz,	1	0	0	0	0
Jeffcoat, lanc.,	0	0	0	0	0
D-Serena,	1	0	0	0	0
Rush, lanc.,	1	0	1	0	1
A-Rice,	1	0	0	0	0
Cole, lanc.,	0	0	0	0	0
C-Garagiola, rec.,	1	0	0	0	0
E-Hacker,	0	0	0	0	0
Totaux	32	2	6	24	9

NEW-YORK	AB	P	CS	R	A
Williams, 2b.,	5	0	1	4	2
Dark, a.c.,	4	2	1	1	3
Lockman, 1b.,	4	1	1	8	0
Thompson, 3b.,	2	1	3	1	4
Mueller, c.d.,	4	0	1	2	1
Mays, c.c.,	4	1	1	5	0
Irvin, c.g.,	2	1	0	0	0
Westrum, rec.,	4	0	2	6	0
Hearn, lanc.,	3	0	1	0	0
Grissom, lanc.,	1	0	0	0	0
Totaux	34	6	11	27	10

A-retiré sur un ballon pour Rush à la 5e.
B-sauf sur une erreur pour Tappe à la 7e.
C-retiré sur un roulant pour Cole à la 7e.
D-retiré au bâton pour Jeffcoat à la 9e.
E-courit pour Garagiola à la 9e.

CHICAGO	000	010	100—2
NEW-YORK	032	010	00x—6

Erreur: Dark. Pts produits: Mays 3, Westrum, Lockman, Thompson, Talbot, Garagiola. Deux-buts: Thompson 2, Dark Lockman, Williams. Circuit: Mays. But volé: Irvin. Double-jeu: Thompson, Williams et Lockman. Laissés sur les buts: Chicago 8, New-York 8. Buts sur balles: Rush 1, Cole 1, Jeffcoat 2, Hearn 4, Grissom 1. Retraits au bâton: Rush 1, Cole 3, Hearn 3, Grissom 1. Coups sûrs contre: Rush 7 en 4, Cole 3 en 2, Jeffcoat 1 en 2, Hearn 5 en 7, Grissom 1 en 2. Pts et pts mérités: Rush 5-5, Cole 1-1, Jeffcoat 0-0, Hearn 2-2, Grissom 0-0. Balle passée: Garagiola. Gagnant: Hearn (8-1). Perdant: Rush (4-8). Arbitres: Ballanfant, Jackwoski, Barlick, Dixon. Durée: 2.48. Assistance: 12,125.

Autre victoire pour Erskine

Brooklyn, 26. (PA) — Carl Erskine a remporté sa 11e victoire hier soir en 12 fois qu'il lance à Ebbetts Field contre les Cardinaux de St-Louis. Il a défait les Cardinaux par 3 à 1 en n'allouant que six coups sûrs. Le seul circuit fut celui frappé durant la première manche par Stan Musial, son 23e.

Roy Campanella a fait compter deux points par un simple dans la première manche et le troisième point a été compté au cours de la deuxième manche grâce à un simple de Carl Furillo et Junior Gilliam et un ballon-sacrifice de Pee Wee Reese.

Après le circuit de Musial, un seul joueur des Cardinaux a avancé jusqu'au troisième but contre Erskine, qui a remporté sa huitième victoire de la saison.

ST-LOUIS	AB	P	CS	R	A
Moon, cc.	4	0	0	1	0
Schoendienst, 2b.	4	0	2	5	5
Musial, cd.	4	1	2	2	0
Jablonski, 3b.	4	0	0	0	0
Repulski, cg.	3	0	1	1	0
Alston, 1b.	3	0	0	9	1
Sarni, rec.	3	0	0	2	0
Grammas, ac.	2	0	0	2	4
A-Hemus, ac.	1	0	0	0	1
Raschi, lanc.	2	0	0	1	2
B-Frazier	1	0	1	0	0
C-Haddix	0	0	0	0	0
Presko, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	31	1	6	24	13

BROOKLYN	AB	P	CS	R	A
Gilliam, 2b.	3	1	1	1	3
Reese, ac.	3	0	1	3	2
Snider, c.c.	4	1	1	2	0
Robinson, cg.	3	0	2	1	0
Hodges, 1b.	4	0	0	10	1
Campanella, rec.	3	0	1	6	0
Koak, 2b.	3	0	0	2	3
Furillo, cd.	3	1	2	1	0
Erskine, lanc.	3	0	0	1	2
Totaux	29	3	8	27	11

A-retiré sur un roulant pour Grammas à la 8ième.
B-a frappé un double pour Raschi à la 8ième.
C-a couru pour Frazier à la 8ième.

ST-LOUIS	100	000	000—1
BROOKLYN	210	000	00x—3

Points produits: Musial, Campanella 2, Reese 2 buts: Snider, Robinson. Circuit: Musial. Sacrifice: Reese. Double-jeux: Gilliam et Hodges; Grammas, Schoendiest et Alston; Gilliam, Reese et Hodges. Laissés sur les buts: St-Louis 3, Brooklyn 5. Buts sur balles: Raschi 2. Retraits au bâton: Raschi 3, Erskine 6. Coups sûrs contre: Raschi 7 en 7, Presko 4 en 1. Points et points mérités contre Raschi 3-3, Presko 0-0, Erskine 3-1. Gagnant: Erskine (8-6). Perdant: Raschi (6-3). Arbitres: Gorman, Gore, Donatelli, Conlan. Durée 1:59. Assistance: 23,107.

Kluszewski en vedette

Pittsburgh, 26. (PA) Le gros Ted Kluszewski a frappé ses 18e et 19e circuits de la saison hier soir permettant quatre points et accordant aux Redlegs de Cincinnati la victoire par 8 à 4 contre les Pirates de Pittsburgh qui occupent la dernière place.

La défaite, la huitième contre six victoires, est créditée à Max Surkont.

Art Fowler a reçu le crédit pour sa sixième victoire contre trois défaites.

CINCINNATI	AB	P	CS	R	A
Adams, 3b.,	4	1	2	2	0
A-Merriman,	1	0	1	0	0
Bridges, 3b.,	0	0	0	1	2
McMillan, a.c.,	4	1	1	6	3
Bell, c.c.	5	0	2	2	0
Kluszewski, 1b.	4	2	2	8	0
Greenberg, c.g.,	5	0	0	1	0
Temple, 2b.,	2	2	1	0	2
Post, c.d.,	4	0	0	3	0
Bailey, rec.,	4	1	1	6	1
Fowler, lanc.,	2	0	0	0	0
Smith, lanc.	0	1	0	0	1
Totaux	35	8	10	27	9

PITTSBURGH	AB	P	CS	R	A
Alle, a.c.,	4	1	2	2	3
Cole, 3b.,	4	1	0	1	0
Ward, 1b.,	4	0	2	7	2
Thomas, c.g.,	4	0	2	3	0
Gordon, c.g.,	3	0	1	2	0
Atwell, rec.,	4	0	1	5	1
Roberts, 2b.,	3	0	0	2	2
Pellagrini, 2b.,	2	0	0	2	2
Hall, c.c.,	4	1	2	2	0
Surkont, lanc.,	0	1	0	0	1
B-Skinner,	1	0	0	0	0
Hetki, lanc.,	0	0	0	0	0
C-Lynch,	1	0	0	0	0
Purkey, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	36	4	12	27	11

A-frappe un triple pour Adams à la 8e.
B-frappe un ballon pour Surkont à la 6e.
C-retiré au bâton pour Hetki à la 7e.

CINCINNATI	020	020	004—8
PITTSBURGH	003	001	000—4

Erreurs: Ward, Alle, McMillan. Pts produits: Kluszewski 4, Fowler, Adams, Ward 3, Merriman 2. Deux-buts: Gordon, Ward, Bell. Trois-buts: Merriman. Circuits: Kluszewski 2. But volé: Temple. Sacrifices: McMillan, Fowler, Surkont. Doubles-jeux: Temple, McMillan et Kluszewski; McMillan et Temple; Pellagrini et Ward. Laissés sur les buts: Cincinnati 6, Pittsburgh 12. Buts sur balles: Surkont 1, Smith 1, Hetki 1, Purkey 2. Retraits au bâton: Surkont 6, Fowler 1, Smith 2. Coups sûrs contre: Fowler 9 en 5 1-3, Smith 3 en 3 2-3, Surkont 7 en 6, Hetki 1 en 1, Purkey 2 en 2. Pts et pts mérités: Fowler 4-3, Smith 0-0, Surkont 6-4, Hetki 0-0, Purkey 2-2. Gagnant: Fowler (6-1). Perdant: Surkont (6-8). Arbitres: Secory, Goetz, Dascoli, Warneke. Durée: 3:48. Assistance: 6,327.

Tournoi féminin lundi au Royal

Vingt-neuf golfeuses sont enregistrées pour le tournoi de championnat de la ville et du district qui aura lieu lundi, au club Royal Quebec.

Les clubs Royal Quebec, Lorette et Lévis ont des représentantes.

Voici les heures de départ :

9:30—Mme G.-R. Patterson, R.Q.; Mlle B. Gagnon, Lorette; Mlle M. Côté, R.Q.
9:35—Mme O. Wright, R.Q.; Mlle M. Garneau, R.Q.; Mme B. Fortier, R.Q.
9:40—Mlle J. Vézina, R.Q.; Mlle M. Barry, R.Q.; Mme M. Royer, R.Q.
9:45—Mme I. Bossé, R.Q.; Mlle N. Dupont, R.Q.; Mlle M. Marchand, Lorette.
9:50—Mlle E. Côté, R.Q.; Mme C. Parent, R.Q.; Mme St-G. Côté, Lorette.
9:55—Mlle C. Dupuis, R.Q.; Mme J. Marchand, Lorette; Mlle B. Gilbault, R.Q.
10:00—Mme J. Proulx, R.Q.; Mlle Marguerite Barry, R.Q.; Mme J.-D. Wilson, Lorette.
10:05—Mme M. Bourgouin, R.Q.; Mme C. Vézina, R.Q.; Mme M. Morewood, Lévis.
10:10—Mme H. Hatch, R.Q.; Mme D. McCartney, R.Q.; Mme R. Langlois, R.Q.
10:15—Mme M.-L. Bisson, R.Q.; Mme E. Saunders, Lévis.
10:20—Mme L. Paradis, Lorette; Mme G. Chenail, R.Q.; Mme A. Tidy, Lévis.

Le tournoi "Duc de Kent" sera disputé aujourd'hui, au club de golf Royal Quebec

De nombreux golfeurs de l'étranger ont parcouru le club de golf Royal Quebec, hier après-midi, afin de s'acclimater au terrain sur lequel se jouera aujourd'hui le 20ième tournoi annuel pour le trophée "Duc de Kent". Plusieurs bons scores furent enregistrés, et l'on prévoit une lutte très serrée.

On sait que pas moins de 86 golfeurs, venant de toutes les parties de la province, participeront à cette compétition de 36 trous. Jack Innes, champion de l'an dernier et maintenant membre du club Drummondville, sera présent pour défendre son titre.

Ce tournoi comprend des joueurs avant un handicap de 10 et moins. Le vainqueur reargent du club Royal Quebec, portant l'inscription de son nom et la date du tournoi. Il y aura des prix pour les quatre meilleurs bruts ainsi que la meilleure ronde de 18 trous.

Parmi les concurrents locaux, il faudra surveiller Sparky Graham, Clermont Vézina, Fred Chouinard, André Tessier, Jacques Frégeau, Charlie Tessier et autres. Tous sont bien décidés à garder ce trophée dans notre région, même si l'opposition s'annonce comme très forte.

Il est entendu que les membres du Royal Quebec, non inscrits dans le tournoi, ne pourront jouer avant 5 heures. Cependant, on les admettra au club de l'Ile d'Orléans aux conditions habituelles. Les amateurs sont cordialement invités à suivre ce tournoi.

Grandes régates à Nicolet, demain

De grandes régates auront lieu demain après-midi sur la rivière Nicolet, vis-à-vis le quai du Maska Yacht Club, à Nicolet. Ces régates sont sous les auspices de la Canadian Boating Federation et seront présentées à compter de 1 h. 30.

Organisées au profit de la Garde d'Honneur de la Cathédrale de Nicolet, elles seront dirigées par Eddy Gamache, du Maska Yacht Club.

Le Maska Yacht Club est renommé pour ses régates vu que l'état de la rivière se prête admirablement bien pour les conducteurs désireux de brûler les étapes dans leurs rapides embarcations. Ce sera un spectacle sans précédent présenté pour la première fois avec une classe de yachts à trois points de suspensions. Parmi ces embarcations qui atteignent la vitesse de 125 milles à l'heure en certaines occasions, on remarque les fameux Kingcot, Thetford Stars, Hurricane, Jee-Pee, Jerry IV, Dynamite, Typhoon, Canada Boy, Enterprise, My Own, We Go et autres.

Il y aura aussi courses entre yachts de plaisance filant à une vitesse de 50 milles à l'heure et parmi ces derniers mentionnons les Allo B.B., Roger IV, Miss Beloeil, Miss Cartierville et Miss Maska II. De nombreuses épreuves seront également tenues pour les yachts à moteurs hors-bord. Un vaste terrain de stationnement facilitera le problème des automobilistes se rendant à ces régates.

Les amateurs de sensations qui désirent passer une agréable après-midi se rendront demain après-midi à Nicolet pour assister à ces premières régates de la saison, sanctionnées par la Canadian Boating Federation et la Commodore Boating.

Rochester défait Ottawa par 7-1

Ottawa, 26 (PC) — Les Red Wings de Rochester ont défait les Athlétiques d'Ottawa hier soir par 7-1 lors de la première joute d'une double rencontre qui s'est disputée devant 1,864 amateurs. La deuxième joute a été arrêtée à la quatrième manche à cause de la pluie. Les Red Wings avaient l'avance et la joute sera rejouée plus tard.

Bill Virdon a frappé deux circuits pendant que les buts étaient vides dans la troisième et dans la septième. Le lanceur Miles Joran a contribué à sa victoire en frappant un circuit de deux points.

Rochester	042	000	1—7 12 1
Ottawa	000	000	1—1 6 0

Jordan et Brubrink; Wheat, Gohl (4) et Watling. L.P.: Wehat. Cir.: Roc.: Jordan, Virdon (2); Ott.: Easter.

Syracuse bat Richmond 6-5

Syracuse, N.-Y. (PA) — Bob Bowman a frappé quatre deux buts de suite et a aidé le Syracuse à battre le Richmond par 6 à 5 hier soir dans la ligue Internationale.

Kent Peterson a été le lanceur gagnant et Bud Ziezer a été débité de la défaite.

Richmond	003	110	000—5 9 2
Syracuse	301	011	000x—6 10 2

Medlinger, Zeiser (4) et Johnson; Sanford, Markell (3), Peterson (5) et Lonnett.

St-Jean l'emporte 6-4 contre Thetford

Thetford, 26 (Spéciale) Les Canadiens de St-Jean ont remporté une victoire de 6-4 contre les Mineurs de Thetford, hier soir, dans une partie régulière de la ligue Provinciale de baseball.

Les vainqueurs ont réussi huit coups sûrs contre les lanceurs Wilson et Thode, y compris un circuit de Ryan à la cinquième manche alors qu'il y avait deux hommes sur les buts. Les Mineurs réussirent cinq doubles-jeux au cours de la rencontre.

St-Jean	001	230	000-6	8	1
Thetford	010	000	300-4	9	1



Lac St-Jean
DIRECT
En vigueur le 7 juin 1954
Service régulier
ENTRE
QUEBEC
PARC NATIONAL
DOLBEAU - ROBERVAL -
ST-FELICIEN —
ST-JOSEPH D'ALMA
INFORMATION
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
AUTOBUS FOURNIER
LIMITÉE
505, BOUL. CHAREST TEL. 4-4692

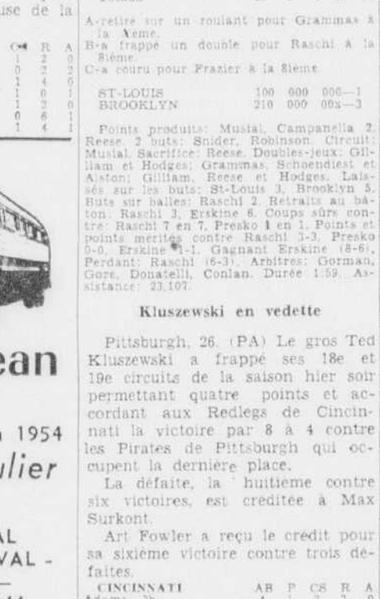
RESTAURATEURS

VOTRE VISITE A NOTRE SALLE D'ECHANTILLONS SERA TRES APPRECIEE

Nous fournissons les équipements complets pour les cuisines et salles à dîner d'hôtels, d'institutions, de restaurants et de cafétarias.

GRAND SPECIAL

en ce qui concerne les banquettes, tables et chaises de restaurant.



Les Accessoires de Cuisine Ltée
CENTRE INDUSTRIEL No 5
ST-MALO
QUEBEC
DISTRIBUTEURS DES PRODUITS
LÉO-T. JULIEN INC.
TEL.: MURRAY 3-3618

J.-Alph. Bernier
abandonne les affaires pour cause de maladie grave

IL NOUS FAUT VENDRE A TOUT PRIX ET RAPIDEMENT UN GROS SURPLUS DE STOCK! Des vêtements de haute nouveauté, qui seraient vendus régulièrement de $62.50 à $74.50 . . . NOUS VOUS LES OFFRONS - EN PLEINE SAISON - A DES RABAIS INCROYABLES!
CERTAINS LOTS MEMES SONT REDUITS EN BAS DU PRIX COUTANT!

TROIS DERNIERS JOURS 28, 29, 30 JUIN

VOICI UN EXEMPLE...

que nous vous invitons à venir vérifier

COMPLETS
pour hommes et jeunes gens
1 et 2 pantalons

dans les complets à 2 pantalons, ce sont surtout dans les petites tailles et de 40 et plus.

- QUALITE SUPERIEURE
- COUPE IMPECCABLE
- CONFECTION SOIGNEE
- TISSUS d'importation anglaise YARN-DYE
- TAILLES : 34 à 44

VAL. REG. 62.50 et 74.50



38.88

Egalement à sacrifier

un superbe assortiment haute nouveauté de
— Autres complets "prêts à porter"
— Vestons sports, blazers bleus
que nous vous offrons également pour cette vente à des rabais réels de 33 1/3%

PARDESSUS de printemps
pour hommes et jeunes gens. Val. de $67.50 pour..... 29.50

VESTONS SPORT
tout désignés pour étudiants et jeunes gens.
Valeur régulière $32.50 pour..... 19.95

VÊTEMENTS approuvés "W.-R. Johnston"

PROFITEZ DE CETTE VENTE EXTRAORDINAIRE — EN PLEINE SAISON — PAYEZ EN BAS DU PRIX COUTANT, CE QUE VOUS PAYEZ ORDINAIREMENT PLEIN PRIX !

J.-ALPHONSE BERNIER
LTÉE
199 rue Saint-Jean (angle St-Eustache)

Championnats juniors et juvéniles de tennis au club Belvédère le 5

Les tournois juvéniles et Juniors de la Ville et du District, auront lieu au Club de Tennis Belvédere, du 5 juillet au 10 juillet. Ces tournois juniors et juvéniles comprennent six tournois. Ce sont, les simples juniors féminins et masculins, les simples juvéniles féminins et masculins, et les doubles féminins et masculins.

Les joueurs et joueuses qui sont de catégorie junior sont ceux qui ont 18 ans ou moins, ou qui ont eu 18 ans après le 1er janvier, les joueurs et joueuses juvéniles sont ceux qui sont âgés de 15 ans ou moins, ou ceux qui ont eu 15 ans après le 1er janvier 1954.

Plusieurs champions qui avaient gagné dans différentes categories, l'année dernière, sont au-dessus de l'âge cette année, ce qui veut dire que la chance pourra sourire à d'autres nouveaux champions.

Pour ces deux tournois, les inscriptions seront acceptées jusqu'à vendredi le 2 juillet à 6 hres. Il est bien entendu que tous les jeunes joueurs et joueuses de la ville et du district sont invités à ces tournois. Les meilleurs joueurs de ces tournois iront représenter la ville de Québec aux tournois juniors et juvéniles au Club de Tennis Mont Royal du 19 au 26 juillet.

Tous ceux qui voudraient avoir de plus amples détails, pourront communiquer au Chalet du Club Belvédère, avec Claude Lagueux, gérant; tél.: 7-0014.

Les directeurs du Club ont annonce que le tournoi Invitation Belvédère, qui devait débuter le 28 juin, devra être retarder a une date ultérieure, qui sera annoncée d'ici quelques jours.

Ouverture officielle au Lac St-Augustin

L'ouverture officielle du chalet nautique de l'Association Sportive et Nautique du Lac St-Augustin aura lieu ce soir sous la présidence du Commodore Napoléon Côté, accompagné de tous les officiers et directeurs de l'Association.

Il y aura danse pour tous les membres et leurs amis. Il en sera ainsi tous les samedis de même que le mercredi alors que l'on présentera un programme de danses canadiennes.



TREIZE FOIS CHAMPIONNE japonaise au tennis pendant les 14 dernières années, Sachiko Kama, âgée de 29 ans, a participé cette année au tournoi de Wimbledon. Sachiko, dont le nom signifie "enfant très joyeux" est la première Japonaise à participer à un tournoi britannique depuis la dernière guerre.

GENERAL BEARING SERVICE, TEL.: 3-7619
383 Dorchester Québec
L. Cloutier, représentant

Dans la ligue Loretteville

L'Auberge des Monts et le Café St-Michel ont divisé un programme double dans le circuit Loretteville & District. Mercredi soir, l'Auberge des Monts l'emportait par 22 à 5, mais jeudi après-midi, le Café St-Michel prenait sa revanche au compte de 18 à 7.

Demain deux parties seront présentées. Au Lac Beauport, l'Auberge des Monts recevra le Breton et à Loretteville le Café s'attaquera au Turcotte & Fils. Dans une autre partie, lundi soir à Loretteville, L'Auberge des Monts visitera le Raquetteur de Loretteville.

La brillante équipe de balle-molle des Bouffons Bilopage, se rendra à Loretteville ce soir pour y rencontrer une équipe d'étoiles de la ligue Loretteville & District. Les Bouffons Bilopage seront accompagnés de 3 fameux comédiens de la balle molle, qui se chargeront de faire rire jusqu'aux larmes tous les amateurs qui assisteront à cette fameuse représentation. Bob Plante, brillant lanceur du club Sénior Fleur de Lys, de la ligue Maisonneuve, lancera pour les Etoiles du club de Norbert Renaud, et cette addition devrait permettre de présenter du jeu d'un calibre de premier choix. Avant la rencontre, il y aura parade par les Bouffons Bilopage, qui seront accompagnés par la fanfare de l'Harmonie de Loretteville.

Ouverture d'un terrain de jeux à Sillery

L'ouverture du terrain de jeux à St-Charles Garnier aura lieu lundi alors qu'on acceptera les inscriptions à compter de 10 heures a.m. et 2 heures p.m.

Mardi, il y aura messe pour tous les enfants dans la crypte de l'église. Cette cérémonie débutera à 8 heures 30. Tous les enfants sont cordialement invités à se rendre au terrain de jeux.

Les Cubs ont blanchi les Phillies par 12-0

Trois-Rivières, (PC) — Les Cubs de Drummondville, derrière les cinq coups sûrs lancés par Don Miller, ont blanchi hier soir les Phillies de Trois-Rivières par 12 à 0 sur 15 coups sûrs contre trois lanceurs. Le lanceur perdant a été Leslie, qui a duré moins de cinq manches après avoir accordé cinq circuits.

Drummondville	010 042 301	12 15	0
Trois-Rivières	000 000 000	0 5	2

Miller et Dorcey; Leslie, Florczk (5), Descalio (8) et Helma. L.P.: Leslie.

La force, l'endurance des hommes ne durent pas toujours; reculez l'échéance en prenant un bon tonique. Tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

PILULES MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

65¢ la boite, 3 pour $1.80

4-54

REGATES A NICOLET

27 JUIN 1954, 1.30 p.m.

sous les auspices de la Canadian Boating Federation et organisées au profit de la Garde d'Honneur de la Cathédrale de Nicolet,

au QUAI de

MASKA YATCH CLUB

Stationnement gratuit — Service de restaurant

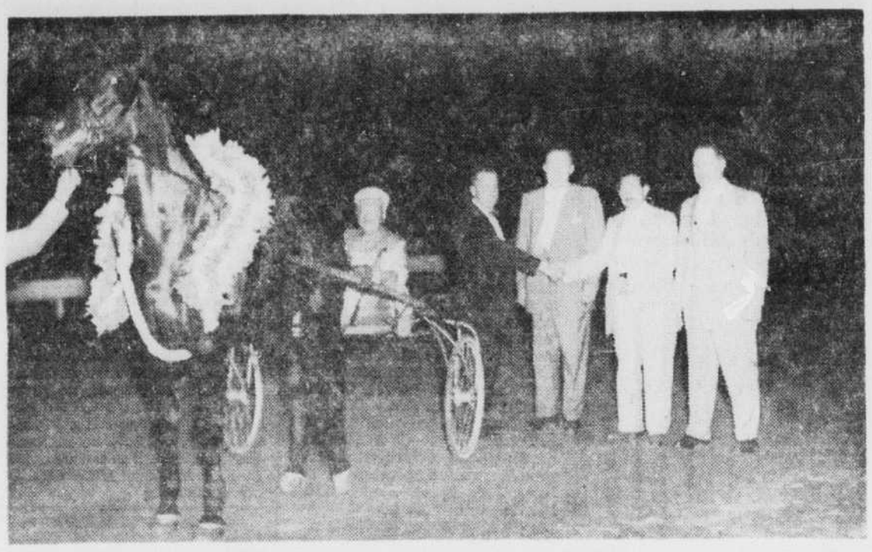
Admission: prix populaire, enfants gratuitement

La meilleure valeur sur le marché

COMFORT TABAC À PIPE

SUPÉRIEUR PAR SON ARÔME ET SA SAVEUR

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHE LIMITÉE



LE RECORD DE VIC SONG NE DEVAIT PAS PASSER INAPERÇU chez les sportsmen LORENZO DROLET et LUCIEN BLOUIN copropriétaires du restaurant Coronet et c'est par un magnifique collier de fleurs en forme de fer à cheval qu'ils voulurent honorer de façon spéciale cet exploit tant local que provincial et national du brillant coursier de Paul-Emile Jobin. En plus de Vic Song que retient à l'attention le conducteur HENRI CANTIN nous apercevons dans le groupe en lisant de gauche à droite EMILIEN BLONDEAU, LORENZO DROLET, PAUL-EMILE JOBIN et LUCIEN BLOUIN.

Les Yankees ont blanchi les Indiens par 11-0

Cleveland, 26 (PA) Allie Reynolds a blanchi les Indiens de Cleveland hier soir en accordant neuf coups surs bien espacés et les Yankees de New-York ont surtout manifesté leur puissance dans la troisième manche en comptant sept points pour vaincre par 11-0 devant une foule éberluée de 49,808 personnes.

C'était la neuvième victoire de suite de l'as de 36 ans des Yankees dont la seule défaite est survenue lors de sa première partie de la saison.

Les Yankees ont frappé 14 coups sûrs contre Mike Garcia et quatre lanceurs de relève.

Garcia, qui comptait sa cinquième défaite contre neuf victoires, n'avait accordé que deux points dans 48 manches lorsque les Yankees l'ont mis en déroute à la troisième.

NEW-YORK

	AB	P	CS	R	A
McDougald, 2b	5	2	1	2	0
Collins, 1b	5	2	3	4	1
Mantle, c.c.	5	1	3	2	0
Berra, rec	4	1	1	1	0
Woodling, c.g	4	1	1	2	0
Brown, 3b	2	1	0	2	0
Carey, 3b	1	0	0	3	1
Noremn, c.d.	1	0	0	1	0
A-Bauer, c.d.	4	1	1	1	0
Rizzuto, a.c.	3	1	0	1	3
Miranda, a.c.	0	0	0	0	0
Reynolds, lanc	3	1	2	1	1
Totaux	38	11	14	27	6

CLEVELAND

	AB	P	CS	R	A
Smith, 3b	3	0	1	1	0
Avila, 2b	4	0	1	1	3
Doby, c.c.	3	0	0	3	0
Rosen, 1b	4	0	1	1	0
Wertz, c.g.	4	0	2	1	0
Weatherly, c.d.	4	0	1	2	0
Strickland, a.c.	4	0	1	3	1
Hegan, rec	2	0	0	5	1
D-Glynn	1	0	0	0	0
Naragon, rec	1	0	0	0	0
Garcia, lanc	0	0	0	0	0
Mossi, lanc	0	0	0	0	0
B-Pope	1	0	1	0	0
Narleski, lanc	0	0	0	1	2
C-Hoskins, lanc	1	0	0	0	1
E-Mitchell	1	0	1	0	0
Hooper, lanc	0	0	0	0	0
F-Philley	1	0	0	0	0
Totaux	34	0	9	27	13

A-a atteint le premier but sur une erreur à la 2e.
B-a frappé un simple pour Mossi à la 3e.
C-retiré au bâton pour Narleski à la 5e.
D-retiré au bâton pour Hegan à la 7e.
E-a frappé un simple pour Hoskins à la 7e.
F-retiré sur un roulant pour Hooper à la 9e.

NEW-YORK	007 000 031—11
CLEVELAND	000 000 000— 0

Erreur: Rosen. Pts produits: Collins 4, Woodling 3, Rizzuto, Reynolds, Miranda, 2b Strickland, Woodling, 3b Bauer. Circuit: Collins. Ballon-sac.: Rizzuto. Miranda. D-Jeux: Collins, Mossi 1 et 2, Reynolds; Avila, Strickland et Rosen; Carey et McDougald. Laissés sur les buts: New-York 8, Cleveland 9. Buts sur balles: Garcia 2, Mossi 1, Reynolds 2, Narleski 1, Hoskins 1, Hooper 1. Retraits au bâton: Garcia 2, Reynolds 8, Hoskins 1. Coups sûrs contre: Garcia 5 en 2 1/3, Mossi 1 en 2, Narleski 1 en 2, Hoskins 2 en 2, Hooper 5 en 2. Pts et pts mérités contre: Garcia 6-4, Mossi 1-0, Narleski 0-0, Hoskins 0-0, Hooper 4-4. Gagnant: Reynolds (9-1). Perdant: Garcia (9-5). Arbitres: Chylak, Honochick, McGowan, Paparella. Durée: 2:52. Assistance: 49,808.

Baltimore triomphe 5-1

Baltimore, 26 (PC) — Les Orioles de Baltimore ont infligé hier une défaite de 5 à 1 aux Athletiques de Philadelphie, qui avaient neuf victoires à leur actif en 12 joutes. Duane Pillette n'a accordé que six coups sûrs et les frappeurs de l'équipe victorieuse ont enregistré 13 coups sûrs devant 10,160 amateurs.

PHILADELPHIE (A)	AB	P	C	R	A
Jacobs, 2b	5	0	0	2	0
Limmer, 1b	3	1	2	3	1
Finigan, 3b	4	0	0	2	0
Renna, c.d.	4	0	1	2	0
Zernial, c.g.	4	0	1	2	0
Wilson, c.c.	4	0	0	0	0
Demaestri, a.c.	4	0	0	1	3
Astroth, rec	3	0	0	8	2
B-Power	1	0	0	0	0
Fricano, lan.	0	0	0	0	0
Van Brabant, lan	1	0	1	0	1
A-Bollweg	1	0	0	0	0
Burtschy, lan	1	0	0	0	0
C-Valo	1	0	0	0	0
Totaux	35	1	4	24	7

BALTIMORE	AB	P	C	R	A
Abrams, c.d.	5	1	1	0	0
Kryhoski, 1b	4	1	2	12	1
Diering, c.c.	5	2	2	3	0
Stephens, 3b	4	0	2	2	1
Coan, c.g.	4	1	1	1	0
Courtney, rec	4	0	2	3	0
Young, 2b	4	0	2	3	7
Hunter, a.c.	3	0	0	4	2
Pillette, lan	3	0	0	1	2
Totaux	36	5	13	27	14

A-retiré sur un roulant pour Van Brabant à la 9ième.
B-retiré sur un ballon pour Astrothia la 9ième.
C-retiré sur un roulant pour Burtschy à la 9ième.

PHILADELPHIE	001	000	000—1
BALTIMORE	400	100	00x—5

E-Hunter 2, Stephens. Pts produits: Diering, Coan 2, Renna, Stephens, 2b Kryhoski, Limmer, Diering, Renna. Double-jeux: Young, Hunter et Kryhoski. Laissé sur les buts: Philadelphie 9, Baltimore 10. BB: Van Brabant 2, Burtschy 1, Pillette 2. Retraits au bâton: Van Brabant 4, Burtschy 2 en 4. Pts et pts mérités: Fricano 4-4, Van Brabant 1-1, Burtschy 0-0, Pillette 1-0. B: Van Brabant. G: Pillette (5-8). P: Fricano (3-5). Arbitres: Flaherty, Stevens, Rommel, Napp. Durée 2:28. Assistance: 10,160.

Washington gagne 4-3

Détroit, 26, (PA) — Pete Runnels a fait compter deux points grâce à un double et à un triple hier soir lorsque Washington a défait Détroit par 4-3 dans la ligue Américaine. Les Sénateurs ne sont plus qu'à une joute de la quatrième place détenue par les Tigers.

WASHINGTON (A)	AB	P	CS	R	A
Yost, 3b	4	1	1	0	4
Pesky, 2b	4	0	0	5	2
Vernon, 1b	4	0	1	9	0
Busby, c.c.	3	2	1	4	0
Runnels, a.c.	4	1	2	1	3
Wright, c.g.	2	0	0	2	0
Umphlett, c.d.	4	0	0	1	0
Tipton, rec.	2	0	0	3	0
Stone, lanc.	1	0	0	0	0
A-McDermott,	1	0	0	0	0
Pascual, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	31	4	5	27	11

DETROIT	AB	P	CS	R	A
Kuenn, a.c.	4	0	0	0	3
Lund, c.d.	2	0	0	4	0
B-Delsing, c.d.	1	1	1	0	0
Nieman, c.g.	4	1	2	1	0
Boone, 3b	3	1	0	1	1
Boone, 1b	2	0	0	8	1
C-Belardi, 1b	1	0	0	0	0
Tuttle, c.c.	4	0	0	2	0
Wilson, rec.	4	0	1	5	1
Bolling, 2b	2	0	0	2	0
D-Hatfield, 2b	1	0	0	2	0
Zuverink, lanc.	1	0	0	0	2
Miller, lanc.	0	0	0	0	0
E-House	1	0	0	0	0
Totaux	31	3	5	27	12

A-retiré sur un roulant pour Stone à la 7ième.
B-frappe un double pour Lund à la 8e.
C-retiré sur un ballon pour Drono à la 8ième.
D-retiré au bâton pour Bolling à la 7e.
E-frappe dans un double-jeu pour Miller à la 9ième.

WASHINGTON	300	000	020—4
DETROIT	010	000	020—3

Pts produits: Yost, Runnels 2, Umphlett, Wilson, Nieman 2, Deux-buts: Runnels, Delsing. Trois-buts: Runnels. Circuits: Yost, Nieman. Sacrifices: Stone, Yost. Double-jeu: Pesky, Runnels et Vernon. Laissés sur les buts: Washington 9, Detroit 6. Buts sur balles: Stone 3, Pascual 1, Zuverink 7. Retraits au bâton: Stone 2, Pascual 1, Zuverink 4, Miller 1. Coups sûrs contre: Stone 3 en 4 2-3, Pascual 3 en 3, Zuverink 6 en 3 1-3, Miller 0 en 2-3. Pts et pts mérités: Stone 1-1, Pascual 2-2, Zuverink 4-4, Miller 0-0. Gagnant: Stone (6-1). Perdant: Zuverink (1-3). Arbitres: Soar, Runge, McKinley. Durée: 2:42. Assistance: 23,996.

Boston perd 6-4

Chicago, (PA) — Bob Keegan, le lanceur de la ligue Américaine qui a remporté le plus de victoires, a survécu hier à un circuit de deux points par Ted Williams et a fait passer les White Sox de Chicago à une partie de la première place avec une victoire de 6 à 4 contre les Red Sox de Boston.

BOSTON (A)	AB	P	C	R	A
Piersall, c.d.	3	0	1	0	1
Olson, c.c.	3	0	2	4	0
Aggans, 1b.	4	0	0	1	0
White, 1b	3	1	1	1	0
Jensen, c.g.	4	1	1	2	0
Lepcio, 2b.	4	1	2	3	0
Boiling, a.c.	2	0	0	0	3
Consolown, 2b.	4	0	1	3	2
Nixon, lanc.	1	0	0	0	0
Cleavenger, lanc.	1	0	0	0	0
Kiely, lanc.	0	0	0	0	0
B-Goodman,	1	0	0	0	0
Hudson, lanc.	0	0	0	0	0
C-Williams,	1	1	1	0	0
Totaux	33	4	8	24	8

CHICAGO	AB	P	CS	R	A
Carrasquel, a.c.	4	1	1	1	8
Fox, 2b.	5	1	1	1	4
Minoso, c.g.	4	1	2	4	0
Fain, 1b.	4	2	0	10	0
Kell, 3b.	4	0	1	1	2
Cavarretta, c.d.	3	0	1	0	0
A-McGhee, c.d.	0	0	0	2	0
Rivera, c.c.	4	1	2	1	0
Lollar, rec.	3	0	0	3	0
Keegan, lanc.	4	0	0	0	0
Totaux	33	6	10	27	14

A-court pour Cavarretta à la 6ième.
B-retiré sur un ballon pour Kiely à la 6e
C-frappe un circuit pour Hudson à la 9e.

BOSTON	020	000	002—4
CHICAGO	310	011	00x—6

Erreurs: Keegan, Lepcio 2, Consolo, Cavarretta, Olson 2. Pts produits: Minoso 3, Kell, Rivera, Jensen, Cavarretta, Williams 2. Deux-buts: Jensen, Lollar. Trois-buts: Minoso. Circuit: Williams. Sacrifice: Bolling. Ballon-sac.: Minoso. Double-jeu: Fox, Carrasquel et Fain. Laissés sur les buts: Boston 6, Chicago 10. Buts sur balles: Nixon 2, Keegan 3, Cleavenger 2. Retraits au bâton: Cleavenger, Coups sûrs: Nixon 5 en 1, Cleavenger 3 en 4 2-3, Kiely 0 en 1-3, Hudson 0 en 2. Pts et pts mérités: Nixon 4-4, Hudson 0-0, Keegan 2-2, Cleavenger 2-2, Kiely 0-0. Gagnant: Keegan (11-5). Perdant: Nixon (5-7). Arbitres: Umont, Hurley, Grieve, Berry. Durée: 2:47. Assistance: 20,529.

Richards utilise tous les moyens

Chicago, 26 (PA) — Dans l'espoir de l'emporter contre les Indiens de Cleveland et les Yankees de New-York dans la course au championnat de la ligue Américaine de baseball, le gérant Paul Richards des White Sox de Chicago fait usage de véritables tactiques de "troupe de choc".

Mécontent des critiques qui veulent que les White Sox semblent toujours ralentir vers la fin de la saison, ce qui contribue à leur faire perdre le championnat de la ligue, particulièrement au cours des trois dernières saisons, Richards utilise ses réservistes le plus souvent possible afin que l'équipe garde la même allure après le 4 juillet.

Seuls l'arrêt-court Chico Carrasquel, le deuxième-but Nellie Fox et le champ-gauche Minnie Minoso avaient joué dans toutes les parties du club jusqu'à hier soir. Les White Sox sont en deuxième position et avaient joué 66 parties jusqu'à hier.

Phil Cavaretta, ancien gérant des Cubs de Chicago de la ligue Nationale, a évolué au premier-but et au champ-droit. Carl Sawatski, un autre ancien joueur des Cubs, a remplacé Sherm Lollar à certaines reprises derrière le marbre. Au troisième-but, Cass Michaels et George Kell ont alterné assez régulièrement et cette politique a donné de bons résultats.

Cycliste de Québec à Montréal demain

Parmi les cyclistes québécois qui participeront demain à Montréal à l'épreuve de plus de 80 milles, soit la distance Pont-Viau-Lac Christal, aller-retour, organisée par la Paris-Sport Automoto et sanctionnée par la C.W.A. on retrouve les noms de Victor Hauben et Lacombe du Poliquin Sportif, Racine et Latouche du Duplain Sportif, Guillou, Emond et Boies du Vélo-Sport et Lavoie du Terrot-Gachon de Québec.

Popularité des quilles à St-Robert de Rimouski

Par un magnifique banquet, groupant au delà de 150 convives à la salle paroissiale de St-Robert de Rimouski, les quilleurs et quilleuses des deux paroisses-soeurs de notre ville ont souligné la semaine dernière la fin d'un tournoi de neuf mois. On sait que le tournoi avait débuté le 15 septembre 1953 pour se terminer le 15 juin 1954.

Ce grand gala sportif a été réussi grâce au bienveillant patronage de la Société St-Jean-Baptiste de St-Robert. On notera ici qu'une si belle réussite est aussi le fruit de généreuses collaborations, et parmi les collobarateurs à la cause, il convient de mentionner M. l'abbé Paul-Emile Dubé curé de la paroisse St-Robert, aumônier de la Société St-Jean-Baptiste de St-Robert et des ligues de quilles de Rimouski.

Etaient présents au banquet comme invités d'honneur: M. Elzear Côté, marchand, de Rimouski; M. Oscar Morissette, grand chevalier de la locale des Chevaliers de Colomb de Rimouski; MM. Albert Labbé et Emile Thériault, échevins de Rimouski. Tous furent unanimes à louanger le bel esprit d'union qui règne entre les deux paroisses-soeurs de Rimouski.

Un record qui n'a probablement pas encore été dépassé à date: 32,000 parties ont été jouées au cours de ce tournoi, au Centre de Quilles de St-Robert. La présence des quilleurs et quilleuses a été de 97.5 p.c.

Un marché payant...?

(par BEN PHLEGAR)

Le marché "de rêve" réalisé cet hiver est à devenir un véritable cauchemar estival pour la direction des Braves de Milwaukee. Johnny Antonelli, Don Liddler, Ebba St. Claire, Billy Klaus en plus d'une somme d'argent furent echanges en retour de Bobby Thomson et Sam Calderone des Giants. Ceci dans l'esprit de la direction des Braves devait être nécessaire pour apporter à Milwaukee le championnat de la Nationale et l'enlever aux Dodgers. Jusqu'à date disons que le match fut plutôt profitable aux Giants.

Il est étrange de constater que les prédictions des experts furent une fois de plus erratiques mais concernant ces mêmes experts disons qu'ils étaient loin de se douter dans le temps que Thomson allait se fracturer une cheville au camp d'entrainement. Mais même avec un Thomson en forme il est à se demander si les Braves auraient eu le meilleur quand même dans cet échange et auraient figuré aussi bien sur le losange que le laisserait prétendre l'alignement sur papier.

Pour les Giants, Antonelli a gagné neuf joutes, Liddle deux et St. Claire est à son poste sur un des clubs-fermes des Giants le Minneapolis ou évolue également Klaus qui cogne pour une moyenne de .300.

Pour les Braves, Thomson a été blessé et n'a pas joué depuis le 13 mars et l'on prévoit qu'il sera encore absent de l'alignement pour un autre mois. Calderone a perdu sa position de second receveur avec le magnifique travail de la recrue Charley White et n'a joué qu'une seule partie complète et occasionnellement dans neuf autres.

Les Braves non seulement ont souffert mentalement et financièrement dans cet échange au cours de l'hiver mais par-dessus le marché leurs ex-joueurs évoluerent à leur meilleur contre eux. En trois essais Antonelli les a battus trois fois et Liddle les repoussa en quatrième place cette semaine en les battant par 2-1.

Les deux Delamarre à Lauzon lundi

Une série de difficultés et d'obstacles a eu une heureuse conclusion pour le promoteur Sylvio Samson de Montréal. En effet, c'est après plusieurs controverses que les deux Allemands le Baron Waldo Von Seiber et le Dr. Kurt Von Seiber ont finalement accepté de rencontrer en combat d'equipes les deux lutteurs les plus forts de l'arène, Victor et Richard Delamarre.

Depuis longtemps, ces deux derniers voulaient rencontrer l'équipe allemande reconnue pour être la plus dure et la plus cruelle de l'heure dans le domaine de la lutte.

Voici ce que nous déclarait, hier soir, le Baron Von Seiber, par l'entremise de son garant d'affaires, Eric Von Tratcher: "Nous acceptons, le Dr et moi, de rencontrer les deux Delamarre, à quelques conditions. Premierement, donner la bourse totale aux gagnants, puis avoir une meilleure protection près de l'arène, afin d'éviter les incidents de la semaine dernière, et, finalement, avoir un arbitre et deux juges neutres pour déterminer les gagnants."

MM. Paul-Emile Létourneau et Michel Guay, respectivement propriétaire et gérant de la salle "Casino Variété" n'ont pas hésité à consentir aux désirs des deux Allemands, car, probablement que une fois pour toutes, les Delamarre sauront mettre à profit leur force pour enlever toute chance de gain aux deux Allemands.

Dans la semi-finale, Régent Vallée, qui remporta à trois reprises le titre de M. Montréal et une fois celui de M. Province de Québec, aura la tâche plutôt malsaine en rencontrant notre rude compatriote Paul Néron. Paul n'a pas perdu un seul combat devant les amateurs de lutte de la rive sud, et, à n'en pas douter, tentera l'impossible pour continuer sa série de victoires. Pour ce, il emploiera tous les moyens, même ceux qui sont dignes de la barbarie.

Deux autres combats seront au programme, et, l'on peut juger que ce seront des combats à l'emporte pièce par les deux figurants que nous y voyons. Dans une première préliminaire, nous verrons Bob Lachance, un nouveau venu qui fait parler beaucoup de lui partout où il passe. Rares sont les combats dans lesquels il a figuré sans dévisager son adversaire. Et, dans l'autre, Constant La Brec surnommé Le Marin aura aussi un adversaire pouvant lui rendre son change avec les mêmes pièces de monnaies dans la personne de Butch Néron.

Comme les billets s'enlèvent rapidement, le Casino Variété de Lauzon, sera encore rempli à pleine capacité lundi soir prochain, et, plusieurs parmi vous se verront refuser l'entrée faute de place. Alors nous vous conseillons de faire vos réservations le plus tôt possible en téléphonant à TE 7-1071 ou TE 7-4526.

Lanceurs probables

Ligue Américaine

New-York à Cleveland; Lopat 7-3 vs Wynn 8-5.

Boston à Chicago; Sullivan 4-4 vs Fornieles 1-3 ou Johnson 4-2.

Washington à Détroit; Marrero 3-0 vs Aber 0-1.

Philadelphie à Baltimore; Kellner 3-8 vs Larsen 2-7 ou Kretlow 1-4.

Ligue Nationale

St-Louis à Brooklyn; Raschi 6-2 vs Roe 2-2.

Chicago à New-York; Klippstein 2-5 vs Antonelli 9-2 ou Jansen 2-2.

Milwaukee à Philadelphie; Burdette 6-7 vs Dickson 7-7.

Cincinnati à Pittsburgh; Baczewski 5-3 vs Friend 2-5.

Athlètes délégués aux Jeux de l'empire

Georgetown, Guyannes Anglaises, 26, (PA) — Johnny Rogers, coureur qui excelle dans la distance du quart de mille, sera l'un des quatre membres qui représenteront cette colonie anglaise aux Jeux de l'empire à Vancouver. Rogers est actuellement à Baltimore, où il étudie au Morgan State College.

Les autres membres seront John Phillips, nageur de style libre pour la distance de 100 mètres, qui vit actuellement à Vancouver, le leveur de poids poids-moyen Jimmy Parkes, qui a déjà réussi à lever un poids de 795 livres, ce qui est seulement cinq livres de moins que le record de l'empire établi par Jim Halliday et le jeune cycliste Crum Ewing.

Bobby Locke subit la défaite par un coup

Little Aston, Angleterre, 26 (PA) Peter Alliss, âgé de 23 ans et membre de l'équipe anglaise de la coupe Ryder, a remporté les honneurs d'un tournoi de golf hier avec un coup d'avance sur le brillant golfeur Bobby Locke d'Afrique du Sud.

Alliss a joué des rondes de 70 et 67 sur un parcours dont la normale est 72 pour un total de 279 pour les 72 trous. Locke a joué des rondes de 72 et 69 pour un total de 280.

Nos amateurs

Lors de la fête de St-Jean-Baptiste l'équipe du Lac St-Augustin a disposé du Québec Upholstering au compte de 19-9 alors que Marcel Morris et Donald Pickford se signalaient pour les vainqueurs. Demain après-midi au Lac St-Augustin l'équipe de l'endroit recevra la visite du Normandie.

Demain, les cyclistes des Loisirs Limoilou Inc., se rendront au Jardin Zoologique. Départ à 1 heure 30 de la Salle Paroissiale de Limoilou. Bienvenue à tous ceux et celles qui aimeraient se joindre au groupe.

La Havane perd 2-0 à Buffalo

Buffalo, N.-Y. (PA) — Le vétéran Ken Johnson a enregistré une magnifique performance hier soir en n'accordant qu'un coup sûr aux Sugar Kings de La Havane qui ont été défait 2 à 0 dans la ligue Internationale par les Bisons de Buffalo.

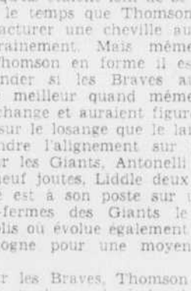
Johnson a accordé un coup sûr à Ray Noble à la huitième. Saul Rogovin a empêché les Bisons de scorer, après avoir accordé six coups sûrs, jusqu'à ce qu'un but gratuit et trois simples par Harvey Zernia, Pat Mullin et Frank Carswell aient permis deux points à la septième.

La Havane	000	000	000—0
Buffalo	000	000	20x—2

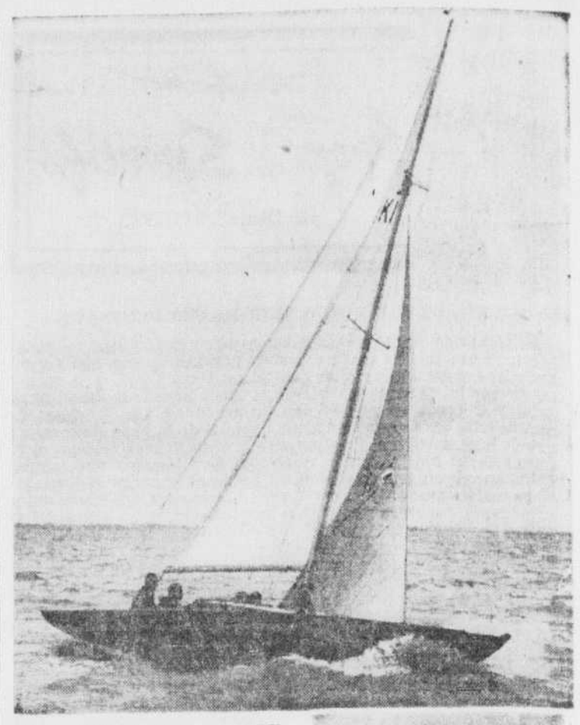
Rogovin, Sanchez (8) et Noble; Johnson et Lakeman.

SALON DE BARBIER
Oléo-Haircut Enr
LE SEUL A QUEBEC

ONDULATION ONDULATION



L. HARDY, Prop.
LE SEUL DIPLOME DE LA COUPE OLEO PAR L. I. B. S.
L'INTERNATIONAL BEAUTY SHOW (DE NEW-YORK)
5 BARBIERS COMPETENT
799 ST-VALLIER OUEST
Coin Tourangeau. Tél.: 7-0904



APRES AVOIR GAGNE L'EPREUVE à ses débuts canadiens sur le lac St-Louis, près de Montréal, le yacht Bluebottle, de la classe Dragon et propriété de la reine Elisabeth et du Duc d'Edimbourg, est arrivé dans le port de Toronto pour participer à plusieurs classiques à Toronto et Hamilton au cours des deux prochaines semaines. Le capitaine anglais du yacht, le commandant R. L. Hewitt (ci-contre) a été très impressionné par l'habileté des yatchmen canadiens à manoeuvrer le Dragon, une classe relativement nouvelle au Canada. Le Bluebottle, au Canada sur invitation, a participé à de nombreuses regates dans les Iles Britanniques l'an dernier.



Douze circuits dans un programme double entre Toronto et Montréal

Montréal (PC) — Les Royaux de Montréal et les Maple Leafs de Toronto ont frappé hier soir un total de 12 circuits, dans un programme double très animé de la ligue Internationale qui a vu compter 41 points et où Toronto a remporté la première partie par 10 à 7, tandis que Montréal s'adjugeait la deuxième par 17 à 7.

Les Royaux ont frappé, dans les deux parties, un total de 7 coups de circuit. Les Maple Leafs en ont frappé 5.

C'est Ed Stevens, premier but des Leafs, qui a mené le bal en frappant trois circuits et en faisant compter six points.

Sandy Amoros et Rocky Nelson ont récolté chacun deux circuits pour les Royaux, tandis que Charlie Thompson, Bob Wilson et le lanceur Tom LaSorda en frappe chacun un. Archie Wilson et Mike Goliat ont également enregistré des circuits pour Toronto.

Jack Crimian s'est adjugé la victoire dans la première partie. Ed Roebuck, qui commençait pour Montréal, a été chargé de la défaite.

LaSorda a duré toute la deuxième partie pour Montréal en remportant sa huitième victoire et Vic Lombardi de Toronto a été chargé de la défaite.

Première joute

Toronto	032	302	0—10 11 1
Montreal	024	010	0— 7 11 1

Blake, Crimian (5) et Howard; Roebuck, Ludwick (4), Hood (6), Fabbro (7) et Thompson. L.G.: Crimian. L.P.: Roebuck. Circ.: Tor.: Steven, Mill: Nelson, Thompson, Amoros 1000p.

Deuxième joute

Toronto	010	103	101— 7 12 2
Montreal	011	032	32x—12 12 0

Lombardi, Powell (1), Hogue (7), Shore (7) et Griffin; LaSorda et Howell. L.P.: Lombardi. Circ.: Tor.: Stevens 2, A. Wilson, Goliat; Mtl: R. Wilson, Amoros, LaSorda, Nelson.

Record mondial abaissé par une jeune Australienne

Brisbane, 26 (Reuters) Lorraine Crapp, nageuse de 15 ans et membre de l'équipe australienne qui participera aux Jeux de l'Empire, a brisé hier le record mondial féminin pour la distance de 800 verges, style libre.

CATALOGUE COMPLET DE POISSONS TROPICAUX ET ACCESSOIRES
ENVOYÉ GRATUITEMENT SUR DEMANDE
MAISON LAURENCELLE
1039 EST, AVE. MT-ROYAL MONTREAL

Gomme pour maigrir

Vous pourrez maigrir jusqu'à 8 livres par semaine sans danger ni régime avec la délicieuse gomme à mâcher du Docteur Pinkham! Bon pour hommes aussi!

Un Essai de 12 jours	Une provision de 25 jours
$2.00	$4.00

Adressez — Produits Hollywood Enrg., Case Postale 636

Villégiatures - Voyages - Vacances

L'Amérique a ses "chiens chauds" et l'Allemagne, ses bratwursts

Paris, (PA) — Une petite remarque émanant d'un guide touristique: Cuisiner en France est un des aspects de sa poésie, et les bons restaurants sont aussi célèbres que les cathédrales.

Mais le touriste allant en France, n'est pas un gourmet à la recherche d'un plat réputé délicieux ou un pèlerin de passage dans le paradis culinaire. Tout ce qu'il demande c'est un bon repas et des spécialités du pays.

Pour de nombreux Américains, à moitié affamés par leur régime, il n'y a pas de jouissance plus grande pour leur palais que ce pain croustillant, doré et appétissant rehaussé d'un demi-pouce au moins de beurre de Normandie. Cela rappelle le bon temps de son enfance quand, rentrant à la maison après avoir joué, il se précipitait sur une tartine de pain.

Un serveur français, qui observait curieusement un groupe composé d'Américains dévorant une assiettée de pain après l'autre de ce magnifique et incomparable aliment a demandé: "N'avez-vous donc pas de pain aux Etats-Unis?" Une question à laquelle il est difficile de répondre.

En Allemagne, la spécialité la plus délicieuse à déguster est la bratwurst. C'est un morceau de saucisse de porc, long d'environ un pied et si lourd qu'il faut deux petits garçons pour le soulever.

Ce chien chaud teutonique est rôti au-dessus d'un feu de bois et servi avec des petits pains. Il ne coûte que la modique somme de cinquante cents.

Les propriétaires de clubs de baseball désirant attirer leurs admirateurs sur leurs terrains, devraient remplacer leurs actuels chiens chauds anémiques par ces bratwursts de la taille d'un St-Bernard. Après en avoir avalé un, l'admirateur serait pris d'une douce euphorie et sa satisfaction l'empêcherait de se plaindre tant de la qualité de la moutarde que de l'habileté du lanceur.

Le Soleil a plus de quatre cents correspondants dans toutes les parties de la province, et est ainsi en mesure de vous fournir tous les jours une profusion de nouvelles régionales.

Le Nord-Ouest canadien recevra le duc d'Edimbourg le 9 août

(Par Graham Trotter de la Presse Canadienne)

Fort-Simpson, T.N.-O. (PC) — Les étendues presque sans bornes de broussailles, de rocs, de nappes d'eau et de toundra du Grand Nord canadien auront toutes les chances de s'empreindre dans les yeux du duc d'Edimbourg, car il les survolera sur une distance de près de 2,000 milles, lors de la tournée qu'il fera aux Territoires du Nord-Ouest, à compter du 9 août prochain.

Cette tournée commencera à Whitehorse, territoire du Yukon. Elle mènera ensuite le visiteur royal au poste de Fort-Simpson, au nord de la mine d'uranium de Port-Radium et de la colonie esquimaude de Coppermine, puis le conduira, vers le sud, à la ville aurifère de Yellowknife et à Churchill, Manitoba.

Il verra comment vivent les indigènes dans leur habitat naturel et comment se développe l'industrie minière sous un climat inclément. Il contemplera aussi quelques-uns des paysages les plus grandioses au monde. Son avion C-5 survolera la fabuleuse vallée des Morts, le long de la rivière Nahanni, et les chutes Virginia, hautes de 316 pieds.

Pour parvenir à Fort-Simpson il d'un mille de largeur sur deux et demi de longueur, au confluent de la rivière Laird et du fleuve Mackenkie, il devra canoter sur une distance de 12 milles.

Il sera accueilli, à la pointe méridionale de l'île, par un groupe d'Indiens qui exécuteront leurs danses rituelles et lui feront voir leurs travaux d'artisanat: vêtements ornés de verrerie, de dards de porc-épic, de poils d'orignal et de soies de morse.

Le duc visitera ensuite la station expérimentale du ministère de l'Agriculture, à la pointe septentrionale de l'île, où se cultivent le blé, le maïs, les tomates et divers autres légumes. Il visitera aussi l'hôpital de 40 lits des missionnaires catholiques, les écoles et églises catholiques et anglicanes, les pittoresques baraquements de la Gendarmerie royale, le poste d'échange de la Cie de la Baie d'Hudson et la ferme modèle des missionnaires catholiques.

L'établissement de Fort-Simpson compte une population permanente d'environ 200 personnes. Il y a aussi une population flottante d'environ 300 personnes. Ces gens vivent de la pêche, du trappage et de la prospection pétrolière. Fort-Simpson est à quelque 450 milles de White-Horse.

La deuxième étape du duc le portera à Port-Radium, à une distance de 300 milles, qu'il couvrira dans un appareil amphibie Canso qui se posera sur le grand lac de l'Ours, et il visitera le village de 350 personnes, où se trouve l'une des plus grandes mines d'uranium au Canada. Il y aura alors à peine un mois que le lac aura brisé la carapace de glace qui le couvre huit mois par année.

Le séjour à Port-Radium comprendra une visite des mines et peut-être une excursion de pêche. Ensuite, il y aura escale à Coppermine, à quelque 140 milles, de là sur la Baie du Couronnement, à l'intérieur du cercle arctique et sur la côte de l'océan Glacial.

Les indigènes vivront, à ce moment là, sous leurs tentes en peau de caribou, tandis que le paysage s'égaiera de fleurs sauvages.

Ce sera l'époque du ravitaillement bi-annuel et de la chasse aux bélugas, sorte de petites baleines blanches qui sont le principal aliment des esquimeaux en été. On tentera d'organiser une chasse avant l'arrivée du duc, pour qu'il y ait des bélugas sur le rivage.

Le programme comprend un dîner en plein air, où on servira de la truite des mers arctiques. Le duc séjournera deux heures à Coppermine, après quoi il s'envolera vers Churchill.

La fête nationale à St-J.-Port-Joli

Saint-Jean Port-Joli, (Spéc) — Saint-Jean a célébré, sobrement mais magnifiquement, la fête nationale qui coïncide avec la fête du patron de la paroisse. Les auteurs de cette réussite ont droit aux plus grands éloges. C'était une réalisation de la St-Jean-Baptiste.

Il y eut d'abord messe solennelle à 9 heures. L'officiant était un fils de la paroisse, le R. P. Jean-Marie Robichaud, c.j.m., assisté de M. l'abbé Anctil, de Ste-Perpétue. Le sermon de circonstance fut donné par un fils de Saint-Jean encore, M. l'abbé Paul-Emile Deschênes, du Collège de Ste-Anne de la Pocatière. M. le curé Joseph Fleury et quelques autres membres du clergé étaient présents au chœur. Le chant fut l'œuvre de M. le professeur Gallpeault.

Dans son vigoureux sermon M. l'abbé Deschênes chanta les [illegible] de saint Jean-Baptiste et fit à ses auditeurs des re[illegible] si elles sont suivies, [illegible] peuple sera toujours meilleur et répondra pleinement à sa vocation.

Pour l'après-midi la section locale de la Saint-Jean-Baptiste, dont le président est M. Jos.-Antonio Chouinard et le secrétaire M. Esdras Chamard, avait organisé une fête champêtre sur le terrain de Mme Odilon Toussaint, tout au bord du fleuve. Le temps était splendide, la foule nombreuse et l'entrain incomparable. Le souper se prit sur la grève. Il y eut ensuite de brèves allocutions par M. Jos.-Antonio Chouinard, le R. P. Robichaud, M. Gérard Ouellet et le Dr Fernand Lizotte. Le député eut des paroles délicates à l'endroit de M. le vicaire Georges Pelletier qui est hospitalisé pour un repos de quelques mois.

Durant le souper on recueillit de l'argent pour le R. P. Bélanger, de Vancouver.

Le soir, au Centre paroissial, M. Armand Chouinard, de Tourville, donna un récital de piano qui fut très goûté. Il fut présenté par le maire J.-B. Toussaint et remercié par le Dr Lizotte.

Mort de madame Vve John Munro

Madame Vve John Munro, née Blanche Larue, est décédée le 24 juin à l'âge de 64 ans et 6 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses fils, M. Paul Munro, dessinateur au moulin de Beaupré; M. Vincent Munro, actuellement en voyage d'études à Paris; ses filles, Mlle Constance Munro, de Montreal; Mlle Pauline Munro, employée civile; Mme Gendron Marcoux (Madleyn); ses belles-filles, Mme Paul Munro (Denise Cloutier), Mme Vincent Munro (Jeannine Lachance); son gendre, le Dr Gention Marcoux; son beau-frère, M. Stuart Munro; ses belles-soeurs, Mme Georges Larue, Mme W. T. Davis, Mme L. Doig, Mlle Isabella Munro, Mlle Anne Munro; ses petits-enfants, Marc, Robert, Daniel Munro et Jean Marcoux.

La dépouille mortelle est actuellement exposée aux salons mortuaires de la maison Charles Cloutier Enr., 1584, chemin St-Louis. Les funérailles auront lieu lundi, en l'église St-Colomb.

A la famille en deuil, nos sincères sympathies.

Des accidents à Thetford

Thetford-Mines (DNC) Un bambin de six ans, Jean-Luc Faucher, fils de M. et Mme Robert Faucher, de Salaberry, localité située à quatre milles de Lac Noir, a été heurté mortellement, ces jours derniers, par un camion appartenant à M. Omer Brousseau, de Leeds et conduit par M. Léo-Paul Cyr, de Thetford, alors qu'il traversait la rue. Il a succombé à plusieurs fractures du crâne. Le Dr Eugène Lacerte, coroner du district a rendu un verdict de mort accidentelle, à l'issue de l'enquête tenue à la suite de cet accident de la route.

Un bambin de quatre ans, Ronald Roy, fils de M. et Mme Paul-Henri Roy, de la rue Johnson, a été heurté dernièrement par une automobile conduite par M. Albert Houle. L'enfant traversait le chemin et M. Houle tenta en vain de l'éviter. Il fut transporté à l'hôpital St-Joseph où M. le Dr Beaudet lui prodigua les premiers soins.

Le jeune Jean Poliquin, fils de M. Gaston Poliquin, âgé de 7 ans s'est blessé à la figure dans une chute en bicyclette.

Des accidents à Arthabaska

Arthabaska, (DNC) — Marie-Claire Létourneau, âgée de sept ans et demi, a été légèrement blessée dans un accident de la circulation survenu ces jours derniers. La fillette circulait à bivyclette sur la rue Notre-Dame, à Victoriaville. Les constatations d'usage furent faites par l'agent Omer Fournier.

Un autre accident de la circulation a eu lieu sur le boulevard Carignan, dimanche dernier, alors que l'auto de M. Gérard Pépin est entrée en collision avec le camion de la crémerie des Bois-Francs. Les dommages sont assez élevés. Les constatations sur les lieux de l'accident furent faites par le constable Fernand Dauphinais, de la sûreté municipale.

VOICI QUELQUES GAGNANTS DU CONCOURS

LAVAL JUMBO POTATO CHIPS

POUR LE MOIS DE MAI

Mlle MICHELINE BLAIS, Plessisville Station, P.Q.
M. PIERRE MOISAN, Noranda, P.Q.
M. VITAL MORIN, Maniwaki, P.Q.
M. REAL LAUZON, East Templeton, P.Q.
Mlle LAURENCE LAVOIE St-Martin de Laval, P.Q.
THEO. NOEL BOURDAGES, Caplan, Co. Bonaventure, P.Q.
M. ANDRE LANGEVIN, 171 Ste-Catherine, O. Montreal, P.Q.
M. JEAN-GUY BEAUDET, 21 Taschereau, Rouyn, P.Q.
Mlle COLETTE CRONIER, Chandler, P.Q.
Mlle MAGELLA GILBERT, Chicoutimi, P.Q.
Mlle JOCELYNE POMINVILLE, Oka, P.Q.
M. ODILON DENIS, Paspébiac, P.Q.
M. JEAN MARIER, 174 Ste-Catherine O., Montreal,
M. Bertrand CYR, Newport, Point, P.Q.
Mlle CLAIRE POIRIER, New-Carlisle, P.Q.
M. ALAIN TRUDEL, Perkins R.R. no 1, P.Q.
M. YVON ROUILLARD, St-Eustache sur le Lac, P.Q.
Mlle ROSEMARY YATES, Dunham, P.Q.
Mlle MARIA DAOUST, Huntingdon, P.Q.
M. L.-RHEAL COUTU, Grande Rivière Village, P.Q.
M. LEONARD NANTEL, Vendée, P.Q.
M. GAETAN BASTIEN, Ste-Rose, P.Q.
M. YVES AUGER, Ch teauguay Station, P.Q.
Mlle LUCILLE BONDU, Notre-Dame de Pontmain, P.Q.
M. FERNAND PRATTE, Grand-Mère, P.Q.
M. JEAN O. PARISE, Gascon Ouest, P.Q.
Mlle CARMELLE BRESSON, Casselman, R.R. no 3, Ontario
M. RICHARD MOORE, The Picknack, Wright, P.Q.
Mlle Monique MAJOR, Valleyfield, P.Q.
M. ALFRED COUQUEREAU, Nominingue, P.Q.
M. JEAN-GUY CORBEIL, Laval des Rapides, P.Q.
Mlle MADELEINELAROCQUE, Pointe-Fortune, P.Q.
M. NELSON CHARBON, Rouyn, P.Q.
Mlle CLAIRETTE SAUVE, St-Vincent-de-Paul, P.Q.
M. PATRICK KOURI, 12,292 Kent, Ottawa, Ont.
M. JEAN VIENNE, Ste-Geneviève de Pierrefonds, P.Q.
M. DANIEL BOUVRETTE, St-Antoine des Laurentides, P.Q.
M. JEAN MOISAN, St-Hubert, P.Q.
M. MICHEL FAUST, 5325 rue Jeanne-Mance, Mtl.
M. FLORIAN ALBERT, Newport Point, P.Q.
Mlle PAULINE ST-JACQUES, Rockland, Ont.
Mlle MARIELLE PILON, St-Benoit
Mlle CLAIRE BOHEMIER, St-Henri de Mascouche
M. YVON LABONTE, Rouyn, P.Q.
M. PIERRE DESJARDINS, Buckingham, P.Q.
Mlle GABRIELLE CYR, Carleton Centre, P.Q.
M. RAYMOND LAUZON, Ste-Dorothée, P.Q.
M. GILLES JOSEPH, Duret, P.Q.
M. CHRISTIAN HOGUE, Orphelinat St-Arsène, Mtl.
Mlle CLAUDETTE VILLENEUVE, Grand-Remous, P.Q.
M. GILLES MALTAIS, Chicoutimi, P.Q.
M. GERALD BIGRAS, Ste-Anne du Lac, P.Q.
Mlle ANGELINE DAVID, Ste-Schlastique, P.Q.
Mlle RACHEL GIRARD, Bagotville, P.Q.
Mlle JEANNINE RICHARD, Deschaillons, P.Q.
M. ROBERT WAY, 4580 Montana, Mtl.
M. GAETAN DUPUIS, Sudbury, Ont.
M. JEAN TESSIER, Valleyfield, P.Q.
M. JEAN RIOPEL, St-Lamberti, P.Q.
Mlle ROSANNA BEDARD, East Templeton, P.Q.
M. ANDRE METHOT, Perce, P.Q.
Mlle DENISE RIVARD, Hawkesbury, P.Q.
M. ROMUALD METHOT, Grande-Rivière Ouest, P.Q.
M. ROBERT CHAMPAGNE, Buckingham, P.Q.
M. JACQUES POIRIER, New Carlisle, P.Q.
M. RICHARD GOULET, Co. Bonaventure, P.Q.
Mlle LOUISETTE MALTAIS, 3e rang, Boucherville, P.Q.
M. JEAN-PAUL MAYER, Ferme-Neuve, P.Q.
M. RENE CORMIER, Bois de Newport, P.Q.
M. SHANNON McGIBBON, L'Abord à Plouffe, P.Q.
M. TERENCE BOYLE, Chandler, P.Q.
Mlle LEONIE LANGELIER, Chandler, P.Q.
M. ANDRE GIRARD, Chicoutimi, P.Q.
Mme M.-D. ALLARD, St-Adolphe Howard, P.Q.
Mlle HELENE LORRAIN, Masson, P.Q.
M. JEAN-LOUIS MANTHA St-Calixte, P.Q.
M. RICHARD DUFOUR, Chicoutimi Nord, P.Q.
M. GAETAN LECOMPTE, Valleyfield, P.Q.
M. ETIENNE DUGUAY, Valleyfield, P.Q.
M. ETIENNE DUGUAY, Valleyfield, P.Q.
SYLVIA ROBERT, Ville Jacques-Cartier, P.Q.
CHRISTIAN HOGUE, Orphelinat St-Arsène, Mtl.
M. JEAN-GUY ALLAIRE, Buckingham, P.Q.
M. PAUL-HENRI BOURDAGES, Caplan, Bonaventure, P.Q.
M. HENRI ASPIROT, Paspébiac, P.Q.
GILLES CHOUINARD, Newport Point, P.Q.

"MANGEZ DES LAVAL JUMBO POTATO CHIPS"

Elles sont toujours bonnes, croustillantes, savoureuses. Faites chauffer les Laval Potato Chips dans le fourneau pour quelques minutes et mangez-les avec de la viande froide et salade. C'est délicieux et vite préparé.

IL EST TRES FACILE DE CONCOURIR. VOUS N'AVEZ QUA ENVOYER VOTRE NOM, ADRESSE ET AGE A

LAVAL POTATO CHIPS

BOITE POSTALE 30 STATION R MONTREAL

MAIS SI VOUS GAGNEZ ET QUE VOUS AVEZ INCLUS UNE PREUVE D'ACHAT, LE CADEAU SERA D'UNE PLUS GRANDE VALEUR

Il y a en caisse $50 d'accumulé pour ceux qui envoient des preuves d'achat de boites de Laval Potato Chips. Pour plus de détails, adressez-vous à votre restaurateur ou à Laval Potato Chips.

Distributeur

G. ROBERGE, 288 ave des Pins Est, Téléphone: MA 3-1557, Québec

Représentant demandé

Position exceptionnelle comme représentant bilingue dans la Province de Québec pour une entreprise nationale avec bureau-chef à Toronto. Auto essentielle. Excellent salaire et commission. Clients déjà établis. Ecrire à Case 1653, Le Soleil.

SUSPICION!

DRAME REVELE DANS LA NOUVELLE BANDE COMIQUE

JEFF COBB

COMMENÇANT LUNDI



Dans "LE SOLEIL"

DEVONSHIRE

ST. JAMES PL., Atlantic City
à quelques pieds de la promenade
• Entrées et perches spacieux
• Piscine, salle de récréation
• Telephone dans toutes les chambres
• Stationnement gratuit

T. J. MAHONEY, pro-gér.
Tél.: 5-0101. Même gérance que le Strand Hotel 236 N.E. 2d St. Miami Fla.
A deux pas de l'église catholique. Ouverture le 1er. octobre.

Faites vos réservations à L'Hôtel Lac St-Joseph

Plan américain et européen. Confort des plus modernes et du chez soi, cuisine française. Salles de bain et douche, eau courante, chaude et froide dans toutes les chambres, suites, chauffage central, téléphone, plage privée, tennis, badminton, équitation, natation, canotage, danse tous les soirs. Entrée libre. Tél.: 4-1989.

HOTEL BEAU-SEJOUR

BERTHIER-EN-BAS
Co. Montmagny

Chambres confortables avec eau courante, matelas Simmons, excellente cuisine canadienne, cabines modernes, eau chaude et froide, douches. Belle plage de sable, endroit tranquille et distingué, tarif spécial pour les mois de juin et septembre.

Pour réservations: Marie-Rose Blais, prop.

TEL.: 506-x-1

"JOIE DE VIVRE"
EST LA NOTE DOMINANTE
pour des vacances ou lune de miel

A rendroit de villégiature le plus nouveau, le plus chic à l'est du Canada!

• Reposez vous dans la beauté naturelle de notre panorama de lac et montagne.
• Savourez le luxe d'un hôtel renommé pour le confort de ses hôtes.
• Régalez-vous de ce qu'il y a de mieux en fait de cuisine canadienne française.

Juste à 10 milles de la vieille ville de Québec. Ecrivez aujourd'hui pour avoir dépliant, taux, réservations.

CHATEAU LAC-BEAUPORT
Boite postale 8, Lac Beauport, Québec — Victoria 9-4468



Dans la VILLE DE NEW-YORK, Vous trouverez la joie de vivre à l'hôtel

GEORGE WASHINGTON
RENDEZ-VOUS CANADIENS
★ grand, moderne
★ confortable, amical
★ 600 chambres avec baignoire à partir de $3.50 chambre simple

hotel GEORGE WASHINGTON
LEXINGTON AVE AT 23ST NEW YORK
Adressez-vous en Français
Votre hôte Emile J. Belle II, gérant.



FENIMORE HOTEL
213 Second Avenue
ASBURY PARK N.J.
31 milles au sud de New-York
POUR PASSER D'AGREABLES VACANCES AU BORD DE LA MER
• A deux pas de l'océan
• Déjeuner complimentaire
• Ascenseur. Vérandas spacieuses
• Réservations hebdomadaires simples ou doubles.

PRIX RAISONNABLES
Ouvert du 28 mai au 18 septembre
Arthur J. Watson, gérant

A NEW-YORK
CHAMBRES AVEC BAINS PRIVES
SIMPLES à partir de $3.50
DOUBLES à partir de $5
GRATIS RADIO DANS TOUTES LES CHAMBRES
Air climatisé et télévision
Près des magasins et terminus chemin de fer
ABERDEEN HOTEL
17 W. 32 St. PE 6-1600

MAINE: L'endroit idéal pour vacances actives ou repos tranquille, combinaison unique de lacs intérieurs, de montagnes, littoral pittoresque et belles plages ensoleillées. C'est le pays des vacances de juin à septembre. Ecrire pour avoir magnifique nouvel imprimé GRATUIT concernant les vacances dans le Maine. Maine Vacation Service 714 Gateway Circle Portland, Me.

Me. Dev. Comm.

PASSEZ D'AGREABLES VACANCES
Au Domaine Seigneurial
"Les Chalets Paris"

Chalets modernes, entièrement aménagés, chacun avec salle de bain, cuisinette, glacière, literie complète. Vaste terrain pour jeux en plein air, tennis, plage sablonneuse privée. Centre de villégiature. Faites vos réservation dès maintenant. Deschaillons sur St-Laurent, Cté Lotbinière, Route No 3, Tél.: 49.
19-26-6-54

Edgewater Hotel
Old Orchard Beach

JUSTE sur la Plage

Une hospitalité amicale, chambre et accommodation modernes, service de plage, stationnement gratuit, cafétéria.

ROMEO-R. MOREAU
gérant
Ecrivez ou téléphonez Old Orchard Beach 0-2221 pour réservation.
OLD ORCHARD BEACH, MAINE

BEAUCOUP A FAIRE
BEAUCOUP A VOIR

A cette plus vieille des villégiatures laurentiennes! Golfeurs? Futurs mariés ou simples touristes en vacances? Dans cet agreable endroit canadien-français à 80 milles seulement au nord de Montréal, la joie et le plaisir font partie intégrante des vacances. Réservez dès maintenant vos places.

PRIX:
$8 - $11 par jour repas compris.
Spéciaux pour la semaine "Leçons-de-Golf" et la semaine "Lune de Miel". Ecrivez pour avoir dépliant à Kadacolar

Votre hôte: HARRY R. WHEELER
GRAY ROCKS INN
ST-JOVITE (QUEBEC)



en Gaspésie
HOTEL Le Normandie
PERCÉ, QUÉ.
Sur la plage, face au Rocher
L'hôtel le plus confortable
Salle à dîner sur la mer
Atmosphère distinguée
Cuisine renommée
Bain de mer, tennis, etc.
Brochure et prix sur demande



AUBERGE DU LAC-AUX-SABLES

Endroit idéal pour vacances au bord du beau Lac Aux-Sables.
• Hôtel situé à quelques pas de la plage.
• Prix à compter de $25 par semaine, y compris les repas.
• Chambre simple ou double.

Pour réservation: MAURICE DUPUIS prop. LAC-AUX-SABLES, environ 80 milles de Québec. Tél.: 34, 4-3.

HOME LINES



LONDRES et PARIS
6 JOURS seulement
par le paquebot favori S.S. "ATLANTIC" (22,000 tonnes)
DEPARTS DE QUEBEC
pour Le Havre et Southampton:
1 juillet — 17 juillet
3 août — 27 sept. 14 oct.
pour Plymouth, Le Havre, Rotterdam:
20 août — 8 sept. — 31 oct.
19 nov. (Cuxhaven au lieu de Rotterdam)
54-28f

"Chacun a sa part de confort et de joie sur les paquebots Home-Lines!"

VOYEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE!

ENTRANT AU SERVICE CANADIEN DE LA HOME LINES, PRINTEMPS 1955
Notre nouveau paquebot de luxe S.S. HOMERIC
26,000 tonnes approx.

HOTEL PICCADILLY
45e Rue à l'ouest de Broadway
600 CHAMBRES TOUTES AVEC BAIN PRIVE ET RADIO
Télévision et air climatisé si désiré.
Facilités de garage — Excursions toutes dépenses comprises.
Un hôtel Dreier — Pour renseignements écrire à:
Frederick J. McBride
Hotel Piccadilly, 227 W. 45th St., N. Y. 36.
ou votre agent de voyage

VISITEZ L'ILE D'ORLÉANS



Passez quelques jours agréables au
PAVILLON D'ORLEANS
L'AUBERGE FASHIONNABLE A ST-JEAN
Ile d'Orléans
Endroit de villégiature par excellence
• CUISINE de 1ère CLASSE • NATATION • CANOTAGE • TENNIS, etc.
Au service du public du 18 juin au 8 septembre
Demandez nos prospectus et tarifs. Excellent service d'autobus.
LA CIE COMMERCIALE DE QUEBEC
Direction: Geo.-E. Lachance
Bureau à Québec: 265, St-Paul - Aél.: 2-7972 ou 2-6403

Passez des heures ensoleillées à OLD ORCHARD BEACH



Le paradis des vacances

Plus de sept milles de plage propre, sablonneuse, bain de mer sans danger, idéal climat d'été et palpitante variété de facilités pour le délassement et le sport.

• Quai sur l'océan • Pavillons de danse • Théâtres • Clubs de nuit • Parcs d'amusement • Tennis • Golf • Jeu de galets • Jeu de boules • Equitation • Pêche en haute mer • Magasins • Beaux hôtels modernes, maisons de chambres, maisons pour touristes, cottages modernes. • Excellents restaurants.

SERVICE TRAINS GRANDE LIGNE ET AUTOBUS
Pour avoir brochure gratuite écrire à: Dept. 7, Official Information Bureau, Town of Old Orchard Beach, Maine.
Prière mentionner vos dates de vacances et genre de logement désiré



Assez loin... encore assez près...

Ne manquez pas d'aller à L'Ile du Prince-Edouard cet été! "La Province Jardin" est considérée par plusieurs comme le plus joli coin de l'Amérique du Nord. Les plages les plus belles et les plus chaudes du nord de la Floride. Tout près pour arriver rapidement par terre, mer, air. Assez loin pour un changement complet et reposant. Paysages exotiques, sports merveilleux, magnifiques hôtels, cabines, cottages, élégants magasins. Prix raisonnables. Ecrire pour dépliant: Geo. V. Fraser, Dir., Travel Bureau, Charlottetown, P.E.I.

Ile du Prince-Edouard

DES GENS DE PARTOUT DISENT



"POUR PASSER DES VACANCES IDEALES RENDEZ-VOUS A PORTLAND, MAINE"

Faites cuire un repas sur la plage, ou visitez un des nombreux et bons restaurants de Portland. De l'une ou l'autre manière vous êtes certain de déguster les mets merveilleux du Maine — homards, moules, blé d'Inde chaud, et tarte aux fruits, et plusieurs autres plats du Maine, renommés dans tout l'univers.

Passez une journée à la plage, bain de soleil et natation dans l'eau fraiche de la mer. Allez danser dans la soirée et voyez une pièce de théâtre à un théâtre d'été.

Faites vos emplettes dans les magasins modernes de Portland. Faites une randonnée à travers la campagne et respirez l'air frais et pur du Maine.

Reposez-vous dans les bois tranquilles aux environs de Portland et prenez part à l'excitation des courses de chevaux. Regardez les flots de l'océan venir se briser sur le récif. Se reposer et simplement regarder le ciel.

Si vous venez une fois vous direz à votre tour: "Pour passer des vacances idéales, rendez-vous à Portland, Maine". Commencez dès maintenant à tracer vos plans de vacances. Détachez le coupon ci-dessus et adressez-le-nous pour avoir GRATIS des brochures sur les vacances.

POSTEZ CE BON DES AUJOURD'HUI

Veuillez m'envoyer brochures GRATUITES sur les vacances.

NOM .....

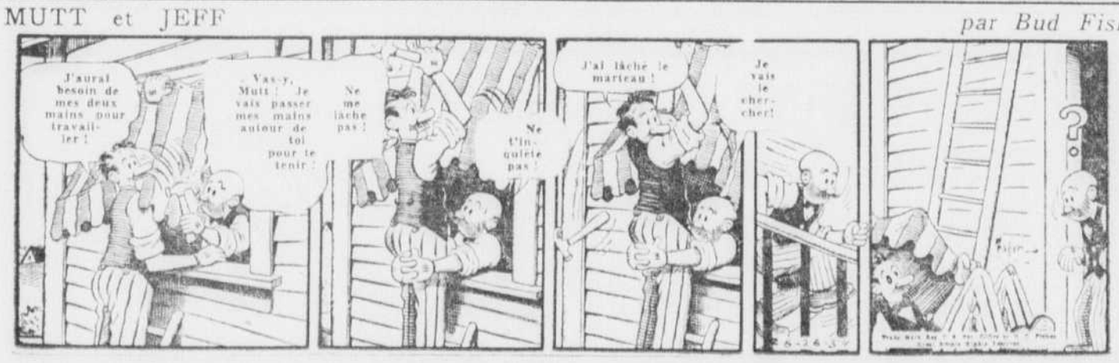
ADRESSE .....

Adresse: Portland Chamber of Commerce 142 Free Street, Portland (Maine)

JOE PALOOKA — par Ham Fisher



MUTT et JEFF — par Bud Fisher



"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum .25 .65
3 ins consécutives, la lig. comptée .22
6 ins consécutives, la lig. comptée .20
24 ins consécutives la lig. comptée .17
Minimum - 2 lignes comptées par ins
Titre individuel par insertion .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais de réexpédition, en plus $0.05
Avis, de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes, 50 cts. Chaque ligne additionnelle cinq mots, 25 la ligne
Prière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère special (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil, Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, livraison par porteurs, 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication, ou 13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 30c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche, : 1 an, $8.50, 6 mois, $4.50, 3 mois, $2.50. 1 mois, $1.00 — Ailleurs au Canada : 1 an, $10.00, 6 mois, $5.25, 3 mois, $2.75, et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis : 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois $1.25.

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :

BHERER, G., 138 Avenue Ruel, St-Grégoire, Montmo-
ALBERT ERNEST 663 St-Vallier-Ouest Tél.: 7-9435
Tél.: MO-3-5107
rency
BLAIS DAMASE, épicier, 726 rue Ste-Thérèse. Tél. : 7-9935
Mme CHENARD WILFRID, 71 Ave Plante, Québec-Ouest Tél. : 7-7007
JOS. COTE (Ltée) :
Succ. No 2, 26 St-Jean Tél. : 4-0574
Succ. No 3, 232 St-Jean Tél. : 2-0203
Succ. No 4, 15 Buade, Tél. : 2-0255
Succ. No 5, 459 St-Jean, Tél. : 4-0592
Succ. No 8, 703 St-Joseph, Tél. : 4-0484
Suc. No 15, Carré d'Youville Tél. : 2-0594
C.-A. GAGNON, 161 Ave Royale, Giffard, Tél.: MO-3-6753
DELISLE, ALEX., 1280, 1ère Avenue, Tél. : 3-0376
DION RENE 208 ouest, St-Vallier, Tél.: 4-0473
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 4131 Blvd Sir Wilf. Laurier Tél. : 7-1242
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph, Tél. : 3-0738
387, St-Joseph, Tél. : 4-1102
GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne, Tél. : 2-0523
GIROUX, ADELARD, 300, 1e Avenue, Tél. : 2-0191
LANGEVIN L., Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne Tél. : 2-0442
PARENT, ENG., 29 du College, Beauport, Tél. : MO-3-3463
PHARMACIE BERNIER, 45A, 1ère Avenue, St-Rodrigue, Tél. : MA-3-3128
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1ère Ave. St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue Tél. : MA-3-1474
ROGER, RENE, 1219, 1ère Ave Tél.: 3-2319
ROUSSEAU, J.-B., 377, St-Jean Tél. : 5-8301
RHEAULT, BERNARD, 67 rue St-Georges, Giffard Tél. : MO-3-6981
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 Ave Cartier, coin St-Cyrille Tél. : 2-1236
TABAGIE ST-JEAN, 372, rue St-Jean Tél. : 2-5923
TABAGIE CARTIER, Enrg., 1151 Ave Cartier Tél. : 5-5194
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" Tél. : 5-5133

LEVIS

PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis. Tél. : TE 7-4031
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenette, Lévis, Tél. : TE 7-4263
PARE, J.-P., 237, rue St-Joseph.

6 AGENTS

AGENTS. Vendez robuste pépinière canadienne dans ville et campagne. Temps plein ou partiel. Outillage gratuit. Salaire hebdomadaire. Plus grande pépinière établie depuis soixante ans. Pour renseignements : Ecrire PELHAM NURSERY COMPANY, Toronto, Ontario.

AGENTS pour vêtements sur mesures, de la manufacture à la clientèle. Plein temps ou partiel; commissions élevées. Comptes en bonus. Echantillons tout laine. Expérience non nécessaire. FENWYCK TAILORING CO., Dept L, B. P. 218 Montréal.

VILLES DE QUEBEC, LEVIS, et comtés : Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Champlain, Charlevoix, Dorchester, Kamouraska, Laviolette, L'Islet, Lotbinière, Mégantic, Montmagny, Portneuf, Saguenay. Un contrat, plein temps ou partiel, vous est offert par la plus importante organisation d'assurance du genre en Amérique. Assurance-vie, accident, maladie, hôpital et chirurgie. Groupe familial et individuel. Cours complet aux applicants sérieux. Ecrire CASIER 603 LE SOLEIL.

Organisation nationale

demande vendeurs bilingues, territoire exclusif ouvert dans province Québec. Nos produits sont nationalement connus, entièrement garantis, susceptible d'expansion, nécessaire à l'année pour tout magasin, bureau, fabrique, etc. Aucun placement. Fournissons gratuit équipement ventes. Système infaillible de vente, etc. 20% commission payée par mois sur toutes commandes reçues plus renouvellement. Situation permanente et auto indispensable.

Certified Electric Company,
Park & Vine,
Hamilton, Ontario.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIEN poméramien jaune, âge 6 mois, pesanteur 3½ lbs, $35.00. TEL.: 7-1576.

CHIENS de maison, 3 livres adulte, oies et lapins pure race. TEL.: MU 3-7935.

ON DEMANDE à acheter vaches canadiennes ou Ayrshire. TEL.: VI 2-3733.

VACHES canadiennes et Jersey, mis baccouchement. TEL.: VI 2-3733.

CHIENNE St-Bernard, 8 mois, pure race cages lapins. M. Tremblay, 316 St-Augustin. Les Saules. 7-4090.

JOLIES petites femelles cocker et black & tan, prix débarras, VI 2-3733.

CHIEN jeune cocker doré enregistré. TEL.: 7-9659. 776 ST-BERNARD.

VENDRAIS beau chien Terre-Neuve. Collev. Epagneul. Jeunes descendants Danois-Boston. Petits de maison. Ecrire LE BOEUF KENNEL REG'D St-Casimir, Port.

ST-OLIVIER PET SHOP



• Aquariums • Poissons
• Grain • Tropicaux
• Chiens, etc • Serins
• Accessoires • Cages

149, St-Olivier. Tél.: 3-3210

9 ANIMAUX PERDUS

CHIEN Colle noir et blanc, quartier Limoilou, récompense promise. G. Belleville, 172 10e RUE. 3-8122.

10 APPARTEMENTS A LOUER

RUE ST-JOSEPH, luxueux appartement, une pièce, meublé, chauffage électrique Glassheat, réfrigérateur, poele électrique 327 ST-JOSEPH.

GRANDE-ALLEE, près Parlement, 2 pièces, grande chambre, boudoir, avec divan, cuisinette, chambre bain à sous-louer, 3 mois, personnes d[illegible]gées exigées. 3-0834.

ST-CYRILLE, luxueux appartement 1 pièce, meublé, poêle électrique, frigidaire, radio, $65.00 TEL.: 5-5073.

FLAT, chambre meublée, gaz, frigidaire, eau chaude, haute ville. MU 3-7495.

FLAT chambre, permis de cuisine, eau chaude. 12 Garneau.

3 PIECES non meublées, $30.00 mois. 3-8726. 4 des Ursulines.

A LOUER 2 chambres à coucher et cuisine meublées, 1er juillet. Mlle ROLAND, — TEL.: 4-8848.

MEUBLE — Conviendrait 2 personnes, permis cuisine. Entrée seule. 47 d'AIGUILLON.

3 CHAMBRES non meublées, entrée seule. TEL.: 2-2644.

ST-PASCAL — Flat meublé, chauffé, eau chaude, 3 pièces, libre 3 juillet. TEL.: MO 3-7913.

APPARTEMENT, vivoir, dinette, cuisine avec poele électrique, glacière, chambre de bain, service de concierge. 429 rue ST-VALLIER, Est, Appt 203.

FLAT 2 pièces, très moderne, complètement neuf, entrée seule, eau chaude à l'année, situé 9½ St-Joseph. TEL.: 2-7478.

DEUX PIECES, meublées, éclairées, chauffées. 299 ST-GERMAIN. — TEL.: 3-7991.

CUISINETTE, bain, boudoir, meubles, eau chaude, 1er plancher. 59 ST-PATRICE.

PETIT FLAT à louer, 2 appts, entrée seule. 471 HERMINE.

FLAT 2 appts à 59 STE-CLAIRE. — TEL.: 2-4198.

2 PIECES meublées, réfrigérateur, réparées, couple seulement. S'adr. 22 ST-FLAVIEN.

2 APPTS, permis cuisine. TEL.: 7-4498 entre 6-8 p.m.

ST-FRS D'ASSISE — 2 pièces éclairées, meublées, réfrigérateur, conviendrait pour 2 personnes. TEL.: 3-6804.

CUISINETTE et appartement, chauffés, éclairés, meublés, très propres. S'adr.: 287 Carillon, face Centre Durocher.

2 PIECES meublées, gaz, couple marié seulement. S'adr.: 136 D'AIGUILLON.

PRES CARRE D'YOUVILLE, suite 2 pièces. Conviendrait 3 personnes, 3-1819.

3 PIECES meublé, bain, chauffé, au chaud. 470 1ère AVENUE.

FLAT 2 pièces, chambre et cuisine meublé, chauffé, éclairé. 338 rue BARDY. St-Pascal. MO-3-7286.

RUE ST-CYRILLE, 4 pièces, meublées plus chambre de bain, poêle et réfrigérateur. TEL. : 2-1496.

BOUDOIR cuisinette, chauffé, meublé, gaz, lavabo. 75 ARTILLERIE. TEL. : 3-8369.

2 GRANDES PIECES, chauffées, sous-sol, entrée seule. S'adr 140 DE L'ESPINAY. 5-9889.

2 PIECES, grande chambre avec cuisinette meublée ou non, finie à neuf. 5-3785. 113 LOCKWELL.

3 GRANDES PIECES meublées, éclairées, chauffées TEL.: 5-6587.

ST-CYRILLE, luxueux appartement 1 pièce, meublé, poêle électrique, frigidaire, radio, $65. TEL.: 5-5673.

2 PIECES, cuisinette, chambre bain, refait à neuf. S'adr. 58 COTE DU PALAIS. TEL.: 7-7823.

2 APPTS MODERNES, et chambre bain, entrée privée, avant et arrière. TEL.: MA 3-1417.

59 Blvd HENRI BOURASSA, flat moderne 2 pièces chauffé, eau chaude, bain, entrée seule. 2-9654.

2 GRANDES PIECES chauffées, éclairées, eau chaude année, meublées modernes, entrée seule. S'adr. 364, 4e RUE. TEL.: 4-7731.

FLAT à louer dans maison privée. S'adresser 458, 3ième AVENUE.

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, S'adr.: 276 Châteauguay. 3-4380.

ST-ROCH, flat chambre simple, meublée, $3.50 par semaine. 9 l'EGLISE.

3 APPTS, visible lundi s.v.p. S'adr.: 85 Lavigueur.

FLAT très propre, meublé, réfrigérateur, électricité comprise, pour couple tranquille, haute ville. TEL.: 2-0802.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER sur première hypothèque à Québec. GRENIER & CORRIVEAU, notaires. 251 Boulevard Charest. TEL.: 3-1631.

SUR HYPOTHEQUE 5%. Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital, intérêts) 10 à 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER, notaire, 37 de la Couronne 5-7195.

14 ARGENT DEMANDE

SUR 1ère HYPOTHEQUE. A QUEBEC. NOTAIRE CLAUDE GASCON. 70 Cartier.

TOUTE personne sérieuse voulant placer $2.000 à $30.000 dans entreprise garantie par la Banque. Ecrire CASE 787 Le Soleil.

ON DEMANDE à emprunter $5.500 sur 1ère hypothèque sur maison 4 logements. Ecrire Casier 759 Le Soleil.

15 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, articles de toutes sortes. DRAPEAU Enrg., 490 STE-THERESE. — TEL.: 3-7991.

16 ASSOCIES

ASSOCIE, actif ou pas, $3.000 demandé pour financer commerce d'un article se vendant comme des pains chauds. Information détaillée. Ecrivez: C. P. 142 St-Casimir, Portneuf, P. Q.

24a BICYCLES

BICYCLE de fille à vendre très propre, TEL.: MU 3-7379.

BICYCLE de fille. S'adresser 97 ADOLPHE ROUTHIER. TEL. 7-1174.

BICYCLE de fille C.C.M. presque neuf $38. 5-9696. — 120 RICHELIEU.

BICYCLE pour dame, CCM, propre, $35.00, un autre bicycle, dame $15. 91 AVENUE PARK.

BICYCLE CCM, 18 pouces, pour fillette, très propre .TEL.: 3-0859. 388 Richelieu.

BICYCLE FILLE, très propre $20 TEL.: 4-2953.

BICYCLETTE de fille C.C.M. neuf, à sacrifier. TEL.: MA 3-1861.

BICYCLE FILLE, auto-moto 3 vitesses Tél.: 4-5641 — 1731½ LAVIGUEUR.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS A L'HUILE. Vente et service. Spécialité nettoyage, réparation, brûleur domestique. Ouvrage garanti. QUINCAILLERIE LAPIERRE ENR., 1178, 4e Avenue. 1-9683.

DRUM GRATIS

AVEC l'Achat d'un brûleur Lynn, Victor, Breese, etc. L. Parent, 198, 3e AVENUE. TEL.: 4-4990.

Eug. Desroches
FILS LTEE
Distributeur exclusif

HUILE A POELE

TRAITEE

KLEEN-FLO

BRULEURS A L'HUILE
Lynn, Silent Glow, A.B.C.
Breese, Kemac. Fournaises
Coleman, Duo-Therm,
Roy, Scotman.

BARIL GRATIS
avec l'achat d'un annareil
569 ST-VALLIER OUEST,
tél.: 4-3018 - 3-8014 - 5-5421

30 BUREAUX A LOUER

RUE ST-JOSEPH. Bureaux à louer. S'adresser Edifice ST-CYR, 70 St-Joseph Est. TEL.: 2-1233.

ENVIRON 700 pi car., sur Blvd Charest, édifice éprouvé du feu, 3e étage. S'adr.: P.-H. SIMARD, 315 Blvd Charest 2-7913.

GRAND bureau, bien éclairé, entrepôt, attenant, situé 162 St-Paul. S'adresser P.-A. Parent, Rivière Blanche, Matane. TEL.: 387 ou Québec 4-3020.

SALON Coiffure ou bureaux de médecin. 1277, 4e AVENUE. 4-3157.

St-Joseph et St-Dominique

Edifice neuf, 800 pieds plancher, éclairé, chauffé. Prix raisonnable, 21 ST-JOSEPH 2-2962.

ATTENTION

BUREAUX à louer, gare d'autobus St-Roch. S'adresser: Bureau d'informations. 3-7911.

35 CHALETS A LOUER

CHALETS NADEAU, bord du fleuve, 5 pièces, meublées, saison, mois, semaine. Mme Georges Nadeau, Quai Rivière Ouelle TEL.: 702-8-10.

CHALETS La Riviera, semaine, mois, saison, embarcation pension hôtel si désiré proximité Lac St-Joseph. Ste-Catherine, Portneuf. TEL.: 820.

LAC BEAUPORT, chalet meublé, 15 juillet 15 août. 7-8732—2-2355.

RESIDENCE d'été à Ste-Pétronille, meublée ou non. TEL.: MO 3-3269.

35 CHALETS A LOUER

LAC FERRY. Chalet à louer à la semaine, 6 chambres meublées, eau courante, électricité, chaloupe. Alexandre Pageau, Valcartier Village, VI 2-2161.

GRAND chalet au Lac Clément, 10 milles de Québec, service d'autobus, pour la saison ou à la semaine. MA 3-3180.

ST-JEAN, I. O., près Parc la plage d'Orléans. Chalet richement meublé, conviendrait pour 2 couples. S'adresser sur les lieux, demandez Clovis Hébert. Téléphone 340, St-Jean I.O.

LAC SERGENT, chalet fini, eau froide et chaude, meublé, téléphone, chaloupe. S'adr.: 2-3894 ou 7-2482.

BORD du Lac Beauport, grand chalet, belle grève, foyer, véranda. TEL.: 5-6424 ou 3-1056.

LAC St-Augustin, côté sud, chalet à louer, 4 appartements, meublé, électricité, eau courante. S'adr.: Mme Roméo Savard. TEL.: 2-2231.

2 CHALETS, 10 milles Québec. MO 3-7521 MO 3-4318.

CHALET, route Lac Beauport, 4 pièces, meublées, électricité, eau. MU 3-5027.

LAC ST-CHARLES — Chalet 4 appartements, meublé, eau, électricité, chaloupe, saison ou semaine. 116 LESAGE. 7-9251.

SEMAINE, St-Vallier bellechasse, chalet 7 pièces meublées, près fleuve. S'adresser sur les lieux, ARMAND LORTIE.

N.-DAME DES LAURENTIDES — 36 route des Dames. TEL.: VI 9-4448 entre 12.15 et 12.45.

LAVAL — Grand chalet semi-meublé, eau courante, près rivière, sur route principale, grand terrain, garage, service d'autobus. TEL.: 4-7000.

CAP-ROUGE — Chalet, eau, électricité. S'adr.: GASTON BEAUPRE, Cap-Rouge.

LOUER OU VENDRE, Berthier-en-Bas, chalet meublé, eau courante, électricité, près plage. 7-3032 — 7-4143.

ROUTE Val St-Michel. Chalet 4 pièces, meuble. S'adr. Gérard Verreault.

1 APPARTEMENT, entrée privée, pour 2 personnes. LAC BEAUPORT. VI-9-4842.

PLAGE Les Ecureuils. Chalet meublé, eau, électricité, 4 pièces, bord du fleuve, plage de sable, à vendre, louer pour saison ou la semaine. Téléphonez: 5-8250.

STE-MONIQUE. Chalet à louer à la semaine. TEL.: 7-5871.

ST-JEAN, I.O., 2 logements meublés pour saison d'été. S'adresser M. SIMEON LEMELIN, ST-JEAN, I.O.

CHALET, près grande station, eau, électricité, semi meublé, quatre appartements, $25.00 semaine ou $100.00 saison. JOSEPH MARTEL, LAC-SERGENT, Portneuf.

CHALET situé chemin Lac Beauport. VI 9-4350 entre 7-9 p.m.

CHALETS, S'adresser sur les lieux ou vendredi et samedi, 152 BLVD. LANGELIER, TEL.: 4-1992.

STE-FAMILLE I. O., chalet meublé à louer, à la semaine ou mois. ROBERT MORENCY, Ste-Famille, I. O.

CRESCENT BEACH, chalet 3-4 pièces, semi-meublé, toilette, électricité. TEL. : 7-0941.

BERTHIER-EN-BAS, chalet meuble, 4 pièces, eau courante, électricité. TEL. 7-6330 ou à Montmagny, 687-W. M. Edouard Gendreau.

VAL ST-MICHEL, résidence d'été meublée, près l'eau, chapelle .TEL.: 7-3024.

BEAU CHALET, meublé, chambre de bain, électricité, grand terrain, place de santé, à 10 milles de la ville, aussi 2 bureaux à louer, centre d'affaires. TEL.: 2-4197 pour information.

4 PIECES, meublées, eau chaude, douche, réfrigérateur, semaine, S'adresser sur les lieux. Roméo Guilmette. Beaumont.

CHALET 4 pièces, meublé, électricité, voisin d'Hôtel Champigny. Octave Fiset.

LAVAL aux Deux Rapides, 4 pièces, meublées, électricité, eau courante, toilette, canot. TEL.: MO 3-7163 — 4-8319.

VAL ST-MICHEL, 2 pièces, meublées, entrée privée, près église, laveuse, frigidaire, téléphone. TEL.: VI 2-2168.

LAC St-Augustin, nord, près chapelle, avec garage, électricité, eau, grand terrain. TEL.: 7-0281.

36 CHALETS A VENDRE

VAL ST-MICHEL, 3 pièces meublées, terrain boisé, lac artificiel. 5-6133.

LAC BEAUPORT — Chalet, plage privée, plain-pied, etc. MARCEL MOREL, 42 MARIE-ROLLET, Québec. 7-1732.

LAC ST-CHARLES chalet neuf, moderne, eau chaude, toilette, douche. 2-8330.

N.-D. des Laurentides, chalet meublé. TEL: jour 3-8597. S'adr.: soir 709 rue Ste-Thérèse.

ST-ETIENNE, Lauzon, eau, électricité, près rivière, grand terrain, piscine. 3-3737.

LAC St-Augustin, Chalet semi-meublé, eau courante. TEL.: 4-0059.

CHALET habitable à l'année, 24 x 30 avec garage 12 x 20. Terrain 100 x 150. TEL.: 5-9431.

Chalet habitable à l'année, 24 x 30 avec garage 12 x 20. Terrain 100 x 150. TEL.: 5-9431.

LAC TROIS SAUMONS, chalets meublés, pour la saison, au mois ou pour des vacances. ULRIC CLOUTIER, 2087 BOISJOLI, QUEBEC. 7-1738.

CHALET neuf 4 pièces, grand solarium, chaloupe neuve, plage privée, rivière poissonneuse. TEL.: 4-7341.

LAC ST-JOSEPH. Belvédère, chalet 7 pièces, bord du Lac, grand terrain. TEL.: MU 3-8123.

CHALET A VENDRE ou à louer sur la grève aux Ecureuils. Visible de 2 hrs à 6 hrs le 27 P.M. Tél.: 4-5231, J.-A. DUBOIS.

TROIS CHALETS neufs 28 x 24 sur sord rivière, ELZEAR MOISAN, Domaine Cap-Rouge. TEL. : 7-4015.

CHALET 16 x 20 et deux cabines avec terre d'un arpent de front par vingt arpents de profondeur. Prix $1,600.00. Conditions de paiement. TEL. : 4-6986.

STE-PETRONILLE, I.O. Chalet meublé. Prix d'occasion. Tel.: MO 3-6368.

PLAGE JACQUES-CARTIER, chalet 4 pièces meublé, grand terrain, endroit tranquille, prix $2,000. TEL.: 5-6570.

LAC SERGENT, chalet prix modéré. S'adr. ARTHUR LACASSE 2-2764.

CHALET a vendre, Lac St-Augustin, côté sud, grandeur 28 x 32, intérieur très bien fini. Aussi 3 lots 50 x 100. S'adresser à E. CHARTIER. TEL. 7-8423.

LAC ST-JOSEPH, Belvédère, 6 pièces, semi-meublé, grand terrain gazon, droit plage. TEL.: 7-3928 — 7-1737.

ST-ETIENNE, Lauzon, magnifique chalet, 6 pièces pompe électrique grand terrain garderie entourée, chaloupe, garage. 7-3654.

LAVAL chalet avec rivière et grand terrain. TEL.: MO 3-4636.

$1,350.00 Pour deux chalets, meublé Pont-Rouge Petit Capsa, 4 pièces, compris 2 lits table, poêle, chaises, etc. Autre chalet 3 pièces, rivière, terrain 225 x 800 pieds. Photos: 298 BAYARD.

LAC ST-JOSEPH. Chalets avec grève près chapelle. MARCEL MOREL, 32 Marie-Rollet, Québec. TEL.: 7-1732.

CHALET à vendre à St-Nicolas. Carré 20 x 24. TEL.: 3-2595.

CHALET 6 pièces, meublé, moderne, électricité, téléphone, 12 milles de Québec, lac artificiel. TEL.: 7-7475.

38 CHAMBRE ET PENSION

PETITE chambre avec pension, eau chaude, 1er plancher, pour monsieur seulement. 216 FRASER.

LAUZON, chambre, pension pour personne âgée, bon chez-soi. S'adresser J. Blais, 11 Dorval, Lauzon.

CHAMBRE, pension si désiré, rue ST-PIERRE. — TEL.: 4-8752.

BELLE GRANDE chambre pour couple, personnes sérieuses, grande garde-robe, eau chaude, rue St-Cyrille. 7-9493.

CHAMBRE et pension pour monsieur, famille privée, bain, téléphone. 4-1334.

BELLE grande chambre avec pension. 1225 Canardière, Appt 1. 2-0029.

CHAMBRE pour 2 avec pension. Prix réduits. Près Carré d'Youville. 39 RICHELIEU, appt. 7.

39 CH. et PENSION DEMANDEES

BELLE grande chambre avec pension. 1225 Canardière, Appt 1. 2-0029.

QUARTIER résidentiel, haute ville, homme recommandable, casier 128 Haute Ville.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE 72 Cartier. TEL.: 2-9747.

GRANDE pièce pour couple, accommodation cuisinette, frigidaire, poêle électrique, avenue Holland. TEL.: 7-1902.

ST-SACREMENT, près Usines St-Malo, Chambre boudoir, propre, ensoleillée, garde-robes, lavabo. S'adr.: 74 Monk. 7-3548.

CHAMBRE boudoir, logement moderne, chauffée, eau chaude, famille sans enfants, véritable chez soi. TEL.: 3-5748.

71 ST-CYRILLE, chambre en avant, lits jumeaux, personnes distinguées, 4-8238.

ST-SACREMENT, chambre meublée, entrée, privée, près église. TEL.: 7-0328.

ST-FRS D'ASSISE, grande chambre, pas cuisine, eau chaude. Téléphone. 4-2339.

FLAT 2 et 3 pièces, pour couple ou deux jeunes filles, permis cuisine, 125 Dorchester.

CHAMBRE idéale, permis cuisine. St-Cyrille près Turnbull. TEL.: 4-9590 7 à 11 hrs p.m.

BELLE grande chambre à louer, meublée, et beau grand flat meuble. S'adr.: 137 St-François Est.

GRANDE chambre, boudoir, ensoleillée, 1er plancher. 7 rue FRASER.

BELLE grande chambre, meublée à louer. S'adr.: 894 rue St-Albert, près 3e rue. TEL.: 4-1714.

SILLERY, près plage, permis cuisine. 1803 Côte de l'Eglise. 7-2471.

147 BLVD LANGELIER — Chambre en avant, 2 personnes distinguées. 3-2759.

CHAMBRE près hôpital St-Sacrement, $5.00. TEL.: 7-7883.

BELLE GRANDE chambre pour monsieur, eau chaude à l'année. TEL.: 2-7177. — 705½ Ave CARTIER.

40 CHAMBRES A LOUER

ST-ROCH — Grande chambre meublée ou non, eau chaude. TEL.: 2-9963.

48 CHEMIN STE-FOY — Belle chambre, eau courante, chaude, froide. — 7-0587.

GRANDE CHAMBRE meublée ou non. S'adr.: 541 ½ ST-JEAN.

GRANDE CHAMBRE meublée, 2 fenêtres S'adr.: 329½ St-Joseph. TEL.: 5-9252.

GRANDE CHAMBRE, bain, eau chaude, permis cuisine, entrée seule. 285 MARIE-LOUISE. — TEL.: 7-0874.

GRANDE CHAMBRE, conviendrait couple ou jeunes filles, permis cuisine. 5-3788.

CHAMBRE et flat rue St-Jean. TEL.: après 6 hres 5-7604.

2 CHAMBRES, lavabo, messieurs, 3-9 heures, 4-9909. — 178 CARTIER.

PAROISSE ST-DOMINIQUE, grande chambre meublée, en avant. 21 FRASER. 2-3558.

GRANDE CHAMBRE, très propre, 2 personnes, 74 Blvd CHAREST, 3e.

CHAMBRE double, simple, permis cuisine, eau chaude année. 24 COUILLARD.

CHAMBRE simple à louer, usage bain, eau chaude année, galerie. 2197, 18ème RUE. MO 3-6901.

BEAUPORT — Grande chambre meublée, commodités modernes, téléphone, eau courante. MO 3-0546.

CHAMBRE, eau chaude à l'année, téléphone. 12 MONT-CARMEL.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE — Chambre-boudoir, eau chaude, pour monsieur. — TEL.: 4-2058.

BON CHEZ SOI, jolie chambre boudoir. 108 COTE D'ABRAHAM. 3-1528.

LIGNE transport, très intéressante pour personne sérieuse. Contrats fournis à CARRE D'YOUVILLE, chambre, accès à cuisine, réfrigérateur, poêle électrique, douche, conviendrait 2 personnes distinguées. 4-2229.

2 CHAMBRES à louer famille privée, 11 Avenue Pont Scott.

CHAMBRE A LOUER. S'adresser 233 A. RICHELIEU.

GRANDE CHAMBRE meublée, permis cuisine, eau courante, bain, personne distinguée. 24 COTE DU PALAIS. 2-1068.

CHAMBRE monsieur seulement. Ave Laurier, face à Montcalm et Parlement. TEL.: 5-7594.

CHAMBRE avec lavabo, toilette, douche, balcon, solarium. 36 CREMAZIE. 2-4473.

CHAMBRE boudoir avec pension famille privée. 166, 9e RUE.

CHAMBRE eau chaude à l'année, 2 ELGIN

GRANDE CHAMBRE et cuisinette, meublées, entrée privée, 8 DE LA FABRIQUE appt. 1½

GRANDE CHAMBRE meublée. TEL. entre 7 à 9 p.m. 4-8632.

CHAMBRE pour une personne, libre actuellement 491½ RICHELIEU.

5 HAMEL, chambre 1ère classe pour gens distingués seulement.

CHAMBRE à louer, aussi flat. S'adr.: 103 LA COURONNE.

CHAMBRE eau courante pas de touristes. 136 ST-CYRILLE. TEL.: 4-0474.

CHAMBRE coucher, boudoir magnifiquement meublé, endroit central, préférence monsieur. 4-0488.

CHAMBRES, double et simple, très propres, grande garde-robes, tél., eau chaude année. S'adr.: 1572 Blvd C. Villeneuve.

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine personne tranquille. 66 St-Augustin. TEL.: 2-8677.

GRANDE CHAMBRE, balcon, lavabo, eau chaude à l'année, permis cuisine, couple marié ou monsieur distingué, rue St-Jean. TEL.: 3-7781.

ST-SAUVEUR, chambre meublée, confortable. 255 rue KIROUAC.

2 CHAMBRES, une $3.50, autre $5. — 93, rue Ste-Anne.

CHAMBRE dans maison privée, usage bain, téléphone. 427 KIROUAC.

CHAMBRE pour monsieur. TEL.: 4-6917.

CHAMBRE, eau chaude, ensoleillée, maison tranquille, 21 DES REMPARTS. 4-3644.

CHEZ DAME seule, d'accommodations, préférerait garde-malade. 4-3739 heures repas.

GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR, lavabo, galerie. S'adr. 44 ST-GABRIEL. 2-0582.

CHAMBRE pour 2 personnes 70 ST-JOACHIM. Tél.: 2-6065.

CHAMBRE meublée, avec téléphone, bain eau chaude année, légère cuisine permise. 13 Ave DESY.

GRANDE chambre, monsieur seulement. 192 DU ROI, près église St-Roch.

CHAMBRE avec boudoir, 1er plancher téléphone, pas cuisine. 27 ST-STANISLAS

MONSIEUR, 75 Ste-Ursule, chambre confortable, famille privée. Appelez : 3-7640

CHAMBRE finie à neuf, meublée ou non 52 Ave JACQUES-CARTIER, St-François-d'Assise. TEL.: 2-4390.

CHAMBRE, étage du bain, eau chaude, confort. 11 LATOURELLE. 3-3929.

CHAMBRE face Hôpital St-Frs d'Assise 1670, 14ème Avenue. 3-9045.

ST-DOMINIQUE, chambre à louer. TEL.: 3-8405.

CHAMBRE en avant, meublée, permis cuisine. S'adr.: 124 de la Chapelle.

CHAMBRE, permis cuisine, gaz, eau chaude. 20 GARNEAU.

PRES PARLEMENT, 2 pièces, semi-meublées, cuisinette, chambre. 20 CONROY.

2 GRANDES chambres, sur rue, usage téléphone, bain. 47-A ST-JEAN.

CHAMBRE à louer, 45 ave des Erables, Appt 1, 2-2522.

GRANDE chambre à louer. S'adr.: 288 St-Joseph, 3e étage.

2 GRANDES chambres, entrée seule, 1er plancher, proximité de tout. St-Albert le Grand. MA 3-2548.

CHAMBRE double, meublée, eau chaude, pour 3 mois été. 4-2922.

CHAMBRE à louer, dans maison privée, usage bain, téléphone. 143 des Commissaires. TEL.: 4-8582.

CHAMBRE à louer, dans maison privée, moderne, pour monsieur distingue, aimant la tranquillité. TEL.: 7-3861.

Il n'y a pas d'occasions qui ne trouvent leur place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des resultats satisfaisants.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

FORTIN, marchand de bois et d'huile à brûleurs. 15 MARIE-DE-L'INCARNATION. 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

A SACRIFIER lessiveuse, hoghie cutter, 2 pèaux, harnais, visible samedi et dimanche seulement. 177 Boulevard de l'Entente, Québec.

JUMENT canadienne en parfaite condition. 6 ans. S'adr 375, 6e RUE, Limoilou. TEL.: 3-0118.

BEAU poney tout attelé, voiture hiver et été. TEL.: MA 3-1312.

48 CLAVIGRAPHES

E. LACOULINE, clavigraphes Royal, Underwood. 146 COTE D'ABRAHAM. Téléphone 4-1869. Location clavigraphe $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

CLAVIGRAPHE à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERALD MARTINEAU, 93 ST-PIERRE. — 5-5158.

DEVENEZ propriétaire de votre clavigraphe pour prix de location. 2-8945. IMPERIAL TYPEWRITER. 37 la Chapelle.

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE, agents exclusifs d'Underwood. 311 BLVD CHAREST. Téléphone 2-1422. Location, vente, réparation clavigraphes.

54 COMMERCES A VENDRE

POUR L'ACHAT d'un commerce, consultez L. HUNT, 253 ST-JEAN. 5-7688.

MAGASIN général, près Québec, avec propriété, grand terrain (50 x 100 pi.) à vendre ou échanger contre maison dans Québec. Cause: santé. S'adresser direct propriétaire. Ecrire CASIER 803 LE SOLEIL.

PETIT COMMERCE lingerie pour dame, cadeau bébé, produits beauté, ameublement complet. Très bon marché, cause déménagement. 339 DE LERY, MO 3-7741.

EPICERIE licenciée, à St-Sauveur, coin de rue, $5.000. J.-E. LEPAGE, 836 BROWN, MU 3-3569.

FORESTVILLE — Maison de chambres avec restaurant, équipé et meublé, vendre cause départ $3.000 comptant, balance conditions faciles. TEL.: TE 7-1633.

COMPTOIR-LUNCH avec 4 appartements stock, ameublement. 366 RUE MONTMAGNY.

SALONS, tirage, 'abagie situé rue Saint-Jean, voisin d'une taverne. Prix avantageux.

AUTOMOBILES ET CAMIONS USAGÉS

Citadel
Automobiles Ltée
CONFIANCE-ÉCONOMIE
180 Dorchester
(coin Prince-Edouard)
Téléphone : 3-2485

CAMIONS CITERNES

GMC 1945, 1000 gallons, 4 compartiments, complet avec Meter Brodie, pompe Viking, Hose reel et hose. Prix $1500.00. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, Montréal.

PICK-UP International 48, vendre ou échanger, pour char privé. MA 3-3464.

FORD gris 1939, prix d'aubaine, $125. 27 Ste-Madeleine, TEL.: 2-7946.

3 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

PNEUS .50 plus. Pic-up, panel, automobiles, accessoires. TREMBLAY, 468 BLVD BERTRAND, Québec-Ouest. MU-3-3856.

A VENDRE parties d'automobiles neuves, usagées. LUDGER FERLAND, 661, 1ère AVENUE, 4-2920.

GARAGE ANDREWS, 596 ST-VALLIER près du boulevard Langelier. Accessoires neufs, Ford, Chevrolet neufs et usagés, toutes marques, motocyclettes, bicycles, accessoires C. C. M. MAJESTIC, parties d'Elk. Debossage et peinture. Réparations générales. REMORQUAGE jour et nuit. TEL.: 2-3138.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toutes marques d'automobiles. Radiateurs, 589, 1ère AVENUE. 2-4463.

Limoilou Battery Service

VENTE réparation, location batterie Willard. FERNAND BOUDREAU, 17 ans d'expérience. 249, 3e RUE. TEL.: 5-8228.

Pièces d'autos
NEUVES et USAGEES
KING AUTO PART
337, 3ème RUE. — TEL.: 3-1557

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

PAUL-MAHEUX
ACHETONS AUTO
POUR ARGENT COMPTANT, 597 Boulevard Charest. TEL.: 3-4167.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave — Tél.: 4-9769

18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS neufs 1953, $5 par jour, $0.10 mille, assurances $20,000 et $40,000 gratuites. ROMPRE & FRERES DRIVE YOURSELF, 1272 Maguire, 7-8575.

AUTOS A LOUER, $5.00 par jour, 10c du mille. Assurance $20 - $40,000, gasoline gratis. ROBERT JOBIDON Enr., 20 Place D'Aiguillon. 2-5317.

130 MOTOCYCLETTES

TRIUMPH 650 C.C. 1956, parfait ordre, $250. RAYMOND PROVENCHER, 4-8525 — 4-7391.

JAMES 200 C.C., très bon ordre, selle double, 2 sacs en cuir. Prix d'aubaine. 7-2146.

JAWA 1948, modèle 125, licences 54, en ordre, $90.00. Visible 5-7. TEL.: 4-9467.

MOTOCYCLETTE Whizzer, parfait ordre, s'adr.: 298, 11e RUE.

MOTOCYCLETTE Jawa 125, parfaite condition. TEL.: MO 3-6098.

Aubaines de Juin

1952 Chevrolet Sedan Equipé	$1325.	
1951 Chevrolet Sedan Equipé	$1195.	
1938 Plymouth Convertible	$295.	
1949 Chevrolet Sedan Delivery	$695.	

Beau choix d'autos usagées.
Ouvert le soir.
Termes faciles.

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE
TELEPHONE: 2-8264

STUDEBAKER, sedan 1950, radio, chaufferette, TEL.: MO 3-0362.

MERCURY sedan 1948, équipé, $528. S'adresser MU 3-3934.

AUBAINE Nash 1941, $175, bons pneus. 614 Christophe-Colomb. 5-6074.

MERCURY 1948, très propre, chaufferette, TEL.: MO 3-4685.

MERCURY convertible, série 51, état neuf, très luxueux. Soir : 2-6330.

CAMIONNETTE Austin 1950 parfait ordre, bonnes conditions prompt acheteur. S'ad: 10 ST-RAPHAEL, St-Louis Courville, 4-9544.

PLYMOUTH sedan 1953, radio, chaufferette, overdrive, peu millage, 455, 2ème RUE.

METEOR convertible 1951 comme neuf, radio, chaufferette, 397 Blvd CHAREST.

AUTOBUS Prévost 1948, 32 passagers, parfaite condition. S'adresser Willie Roy, Lyster Station, Co. Még.

METEOR sedan 1949, radio et chaufferette, termes faciles. 2-2033 — 3-6987.

FORD 1946, parfait ordre $300. S'adr. 72 St-Vallier Est. Appt 2. TEL.: 3-2679.

PLYMOUTH sedan 1937, comme char neuf. Licence, heures repas. 7-8652.

DODGE sedan 1953-1950, Chevrolet 1950-1948, Buick sedan convertible, sedanette 1951-1948, Meteor sedan 1952, Studebaker sedan 1953-1950. Plusieurs autres modèles dans tous les marques, Jeeps station wagon, etc. Paul Maheux, 597 BLVD CHAREST. TEL.: 3-4167.

CHEVROLET 1951, 4 portes, radio, air conditionné. TEL.: 7-8913.

AUBAINES

1952	Morris Oxford, sedan	$1295
1950	Morris Minor, sedan	$690
1954	Chevrolet sedan, équipé	
1954	Pontiac sedan, équipé	
1951	Mercury, sedan, équipé	
1948	Morris sedan "8"	$390
1951	Packard sedan, équipé	$1795
1949	Ford sedanette	$795
1952	Packard sedan, équipé	$2395
1951	Vanguard sedan,	$895
1949	Panel Morris "8"	$390
1951	Motocyclette Jawa	$225
1953	Morris Minor,	$1190

AUTO MODERNE
CANADIAN AUTO
25 de la Couronne
TEL.: 5-8188

GRAND SPÉCIAL DE FIN DE MOIS

371-A 1952 Pontiac sedan, Air conditionné, Radio		$1650.
81-A 1951 Chrysler Sedan, Air conditionné, Radio		$1290.
124-A 1950 Chevrolet Coach, Air conditionné		$950.
171-A 1951 Buick Coupé Riviera, Air conditionné, Radio, Dynaflow		$2190.
338-A 1951 Willys Station Wagon, Chaufferette, Très propre		$1225.

Choix de plusieurs autres modèles.
Termes faciles de paiement.
Voyez toutes ces automobiles sur notre terrain d'autos usagées situé au 460 Blvd Charest, en face de la gare centrale d'autobus.

J.-L. DROLET
AUTOMOBILES LTEE
450, Boul. Charest, Québec
Tél. : 4-3591
votre vendeur
Chevrolet - Oldsmobile
Camions Chevrolet
depuis 24 ans.

PONTIAC 1948, coach, modèle Américain, 2 tons, radio, chaufferette, air conditionné, pneus neufs, bonne condition. 4-7823.

MERCURY sedan 1950, radio, overdrive, air conditionné, bon pneus, licence. Aubaine $960.00. TEL.: 2-4669.

CHEVROLET 1950, mécanisme parfait, propre, $975. TEL.: 7-3348.

PONTIAC 1952, bon état, pneus neufs, $1500.00. Gérant, 4-2478, 7-0671.

FORD 1953 de luxe, tout équipé. Cause maladie. TEL.: MU 3-4044.

PONTIAC sedan 1938, moteur changé, bon prix, 2390, 1ère AVENUE.

CAMIONS CITERNES

Reservoirs neufs installés sur camions. Semi-trailer, 2500 gallons, 3 compartiments usagé. Semi-trailer, 3300 gallons, 6 compartiments usagé. Pompes Viking. Nous achetons et vendons camions citernes. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, Montréal, Qué.

AUTOS ET CAMIONS USAGÉS
MEILLEUR ACHAT

PROFITEZ

De notre éclairage
"Comme en plein jour"
Pour faire un choix judicieux de votre prochain char usagé
Ouvert jusqu'à 10 heures tous les soirs

1993A — FORD sedan 1950, 2 tons, chaufferette		$1025.
2001A — MONARCH sedan 1950, air conditionné, très propre		$1075.
D1746 — CHEVROLET coach, 1941		$195.

Léger dépôt comptant, balance à termes faciles. Choix complet de camions usagés en mains en tout temps.

Venez vous informer de notre garantie 12 mois.

Montcalm Automobiles
"Votre garage de confiance"
901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676

FORD sedan 1952, 8,000 milles, Chevrolet 1947 sedan, TE-7-6357, Guay.

METEOR sedan, customline 1953, equipement complet, 6,000 milles, prix special pour prompt acheteur, plan finance si désiré. 3-6268 — MA 3-2132.

CHEVROLET 1941 parfait ordre, très propre, à sacrifier, 4-8924.

AUSTIN sedan 1950, radio, chaufferette, licences, parfaite condition. TEL.: MA 3-2940.

FORD SEDAN 1951, très bonne condition, 223 6ème Avenue. 4-8548.

BUICK 1953 Riviera V-8 Hard top comme neuf, 14,000 milles, pas sorti cet hiver. 5-9455.

BUICK 1947 sedan, très propre, parfait ordre. TEL.: 5-9455.

AUBAINE pour bouchers, épiciers, commerçants. Sedan Delivery Ford, 1953, 14,000, à l'état de neuf, cause de la vente: autre camion. TEL.: 3-7991.

CHEVROLET coach 50, bon ordre, 209 ST-VICTORIEN, Giffard. MO 3-0879.

CHEVROLET 1932, propre, chausse en neuf, prix $75 — 628 BONAVENTURE.

PRIX REDUIT

POUR chars neufs et usagés, Modèle 1948 à 1954. Conditions faciles. Ouvert le soir. Gagnon & Cauchon, 2450 1ère Avenue. TEL.: 3-5811.

CHEVROLET coach	1951
CHEVROLET sedan	1953
MERCURY sedan	1948
PONTIAC sedan	1947
DODGE sedan	1950
FORD convertible	1951
MERCURY sedan 1948	$575.

Conditions paiement, accepterait échange
S'adresser
ROBERT & ROBERT
AUTOMOBILE
939 ST-VALLIER
Tel.: MU 3-3524

CHEZ HUDON

1954—PONTIAC coach
1954—FORD sedan
1954—PLYMOUTH Plaza sedan
1953—BUICK sedan Supper
1953—CADILLAC coupé ville
1953—FORD Victoria
1953—PLYMOUTH Cambrook sedan
1953—CHEVROLET coach
1952—CHEVROLET sedan
1952—PONTIAC sedan
1952—MERCURY sedan
1951—CHRYSLER Windsor sedan
1951—MERCURY convertible
1952—FORD sedan hyd.
1952—METEOR sedan H. T.
1951—METEOR sedan
1951—CHEVROLET Coach P. G.
1951—PLYMOUTH sedan
1951—CHEVROLET sedan
1951—MONARCH sedan
1951—PONTIAC sedan - P. G.
1950—METEOR coach
1950—PLYMOUTH sedan
1950—NASH sedanette
1950—DODGE coach
1950—Pontiac sedan
1949—PONTIAC coach
1949—PLYMOUTH Station-Wagon
1949—MORRIS Minor coach
1949—OLDSMOBILE sedan
1949—CHRYSLER sedan
1948—DODGE 7 passagers
1948—PACKARD, 7 passagers
1947—PLYMOUTH sedan
1946—BUICK Roadmaster sedan
Aussi nombre d'autres de 1931 à 1947

CAMIONS

1951—GMC Panel 1-2 tonne
1950—GMC Pick-Up 1-2 tonne
1948—CHEVROLET Panel 1-2 tonne
1947—CHEVROLET sedan delivery
1950—MOTO Triumph 500
1950—MOTO Matchless
1953—MOTO B.S.A., 650c
1953—MOTO Matchless
1949—WILLYS Jeep

Paiements faciles — 12-18-24 mois
Ouvert tous les soirs
HUDON AUTOMOBILES
545, 1ère Avenue, tél. 4-9769
444, blvd Charest, tél. 2-8828
(COIN DORCHESTER)

PLYMOUTH 1952 sedan, air conditionné, licence 54, parfaite condition, $1,275. TEL. jour 2-3878 — 2-0857 soir.

DE SOTO, très bonne condition, moteur très bon ordre, bons pneus. J.-L. Rochon, 111 rue St-Georges, Giffard.

NASH ambassadeur 1949, radio, overdrive, air conditionné, très propre, pouvant faire un bon financement, passant changerais pour truck, pick-up. TEL.: 4-7945.

PLYMOUTH Sedan 1953 parfaite condition, bas millage. Aussi Studebaker Champion 52, tout équipé très propre, prix raisonnable. TEL.: MU 3-7379.

Vente d'autos neuves et usagées.
BEAULIEU & FILS
AUTOMOBILE LTEE
2650, 1ère Avenue, Tél.: MA 3-3457
plan de protection C.M.A.C.
Ouvert tous les soirs.

SPÉCIAL

HILLMAN SEDAN 1952	$1025.
OLDSMOBILE SEDAN 1948, radio	$825.
NASH SEDAN 1938	$250.

1951 JEEP LAND ROVER
1947 DODGE COUPE

Prix réduits et conditions faciles.
Giguère Auto
501, rue St-Vallier
Tél.: 5-8230

FORD 1937 à vendre. S'adresser 618 PERE GRENIER. Tel: 4-8368.

MORRIS 52, radio, chaufferette, parfait ordre. 1648 Ch. St-Louis. 7-1820.

$375 OLDSMOBILE 47, Pontiac 46 $375, Oldsmobile 40, $195. Echange S. 20ème rue CHARLESBOURG. MA 3-2612.

PONTIAC 50, sedan de luxe, d'un particulier, en bon état. TEL.: 4-2606, l'avant-midi seulement.

$50 à $100 plusieurs automobiles, licences 54, modèle 1948, 8, 20ème RUE, CHARLESBOURG. MA 3-2612.

FORD 4 coupe 1931 en très bonne condition, André Hains, 194 Ave ROYALE Giffard. MO 3-5551.

MONARCH 1947, parfaite condition de marchand. Adresse 91 ERNEST GAGNON, St-Sacrement.

M.G. SPORT convertible 1953, état neuf, 8,000 milles, financable. Charles Moreau, 2097 Canardière. MO 3-6097 — 5-7158.

FORD 1951, 11,000, Buick 1948, Chevrolet 1941, $200. Maison, 4 terrains, garage, $15,000. 606 Dorchester.

FORD coupe sports 1949 Luxe, radio, air conditionné. TEL.: 3-1819.

METEOR convertible 51, radio, chaufferette. TEL.: 7-8459.

GRAHAM PAGE 1938 bon marché. S'adresser 250 ST-MATHIAS. TEL.: 4-2547.

AUTOMOBILES INC.

CADILLAC conv., 7,000 milles	
CADILLAC sedan	1953
CADILLAC Fleetwood	1953
BUICK	1951
BUICK Riviera	1952
BUICK super, 5,000 milles	1953
OLDSMOBILE conv.	1953
PONTIAC	1950
PONTIAC	1951
PONTIAC	1952
PONTIAC	1953
PACKARD	1950
CHEVROLET	1952
MERCURY	1949
CHEVROLET	1951
OLDSMOBILE	1948
CHEVROLET Panel	1949

Nos prix défient toute compétition

AUTOMOBILES INC.
12, RUE DE LA COURONNE
TELEPHONE : 2-1208
DISTRIBUTEUR
PONTIAC - BUICK
CADILLAC - VAUXHALL
CAMIONS G. M. C.

BEAULE AUTO

Prix réduit pour Pontiac neuf 1954

Cadillac sedan 1951, Spécial		$2995.
CHEVROLET sedan	1954	
FORD coach	1954	
BUICK neuf	1954	
BUICK sedan	1952	
FORD sedan	1953	
PONTIAC coach	1951	
PLYMOUTH sedan	1950	
STUDEBAKER sedan	1950	
CHEVROLET sedan	1950	
DODGE 7 pass.	1950	
CADILLAC sedan	1947	
BUICK sedan	1949	
OLDSMOBILE s. hyd.	1948	
PONTIAC	1949	
OLDSMOBILE	1949	
FORD sedan	1949	
METEOR coach	1949	
DODGE sedan	1949	
MONARCH sedan	1949	
MORRIS sedan	1951	

BEAULE AUTO ENR.
25, 3e Ave, Tél.: 2-2571
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres

MERCURY 49, sedan, 4 bons pneus avec licence et chaufferette, en bon ordre, cause mortalité, 10 - 365 - 2 Mme IRENEE FOURNIER, SCOTT JONCTION, Co. Dorch.

BUICK 1938 sedan, en bonne condition $250.00. TEL.: 5-9387.

FORD 1937, particulier, cause de maladie. 7-7947, 149 AVE PLANTE.

NASH sedan 1950, radio, chaufferette, overdrive, pneus blancs, licence 54, $800. TEL.: 5-5911.

NASH sedan 1950, air conditionné, très bon ordre, $1,000.00. 2390 1ère AVENUE.

PICK-UP International 1947, parfait ordre $300. TEL.: MA 3-3464.

AUBAINE — Ford 49, 4 portes, radio, chaufferette, air climatisé, propre, parfait ordre, $900.00. — 375 ST-MATHIAS.

FARGO panel 1947, Plymouth sedan 1951. TEL.: TE 2-3127 — 1262 MAGUIRE.

PLYMOUTH sedan 1942, radio, chaufferette, bon ordre, 2390, 1ère AVENUE.

AUBAINE NASH 1947, sedan, très propre, licences 1954, $550. VI 5-4363.

CHEVROLET BEL-AIR 1952

Pneus neufs, chaufferette, parfaite condition. A vendre pour balance due. Visible à 707 Chemin Ste-Foy, 7-4269.

SPÉCIAUX

1951 STUDEBAKER Sedan, overdrive	$1050
1951 STUDEBAKER Sedan, overdrive, air climatisé, modèle Regal, De luxe	$1095
1951 NASH Sedan, parfaite condition	$995
1947 AUSTIN Sedan, Modèle A70	$495

Plusieurs autres modèles de 1936 à 1953

MOTORS LIMITED
Dépositaire Studebaker
"Satisfaction garantie"
19, de la Couronne — Tél.: 5-6185

ST-ALBERT-LE-GRAND, directement du propriétaire, maison neuve, brique, 2 logements à pièces, plus chambre bain, Aubaine $4,500.00, prix intéressant, revenu supérieur au remboursement, près église et de la 1ère Avenue. Acheteur sérieux, appelez MA-3-3021.

2ième RUE. Maison seule 8 pièces, à vendre. Directe au propriétaire. Toute offre raisonnable acceptée. TEL.: 3-2545.

OLDSMOBILE 1938, prix 8 bien chaussé, moteur remis à neuf, ignition complètement neuf, batterie neuve, très propre. TEL.: soir 3-3100.

METEOR 1950 sedan, chaufferette, air conditionné $350 comptant, balance condition. TEL.: 5-9140.

BUICK 1939, très propre, pneus neufs. TEL.: 2-4606.

AUTOMOBILE Skoda 1951, 20,000 milles, bonne condition, bons pneus. TEL.: 7-1887, entre 5-7 hrs.

CHEVROLET sedan 1953, 2 tons air conditionné garantie millage 8000 milles, $1600. TEL.: 5-6570.

MATCHLESS 1952, 500 CC, bonne condition $200. TEL.: 4-7613 — MU 3-4697.

AUBAINE Plymouth 41, peinture neuve, bien chaussé, en bon ordre, 458, 3ème AVENUE. TEL.: 4-9305.

FORD sedan super de luxe 1948, très bon ordre, 5-5764.

NASH sedan 1946, moteur reconditionné, $300.00, 2390 1ère AVENUE.

DODGE Pick-up 1 tonne 1953, prix d'occasion 2390 1ère AVENUE.

MERCURY coach 1948, en parfaite condition sur tous rapports, radio. TEL.: Paul Carmichael, MO 3-5821 — 4-2443.

METEOR 1949, en très bonne condition, à rendre, cause départ. Rés.: 4-4032. Bureau 4-6683.

CHEVROLET coach 1953, chaufferette et air conditionné, 12,000 milles, excellente condition. Rouge marron $1,600.00. Paiements à terme si désirés. Appeler M. Hurtubise 4-3301.

CAMION FARGO, 2 tonnes, avec boîte, TEL.: 7-9125.

CHEVROLET 1951, Club coupé, 2 tons, très propre, très beau, air conditionné, garde-soleil, bons pneus, bon état, particulier. Vente cause départ. Visible après 6 heures et samedi après-midi. 88 BROWN, 4-4031.

PONTIAC coach 1952, bon ordre, propre, 2390, 1ère AVENUE.

FORD PANEL 1949 ½ tonne, licence, 2390, 1ère AVENUE.

AUTOS NEUVES ET USAGEES

de toutes marques, à vendre ou échanger, avec garantie. Reparations générales, débossage, peinture. Notre devise: Votre satisfaction est notre but.

FRADET AUTOMOBILES
276 rue St-Paul
Tél.: 3-2828, 5-9666, 7-4070

(Suite de la page 22)

89 HOMMES DEMANDES

JEUNE HOMME demandé comme chauffeur privé. S'adr.: 130 AVE MURRAY.

HOMMES: pensez à votre avenir, apprenez à bon marché, métiers soudeur, mécanique automobile, machiniste dessinateur. Gagnez gros salaire. Demandez prospectus. ECOLE METIERS MELOCHE, 431 3e AVENUE, Québec.

2 VENDEURS d'automobiles d'expérience nous fournissons automobile et grosse commission à personne qualifiée. TEL.: MU-3-3524.

SERVICE SECRET hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés immédiatement pour entraîner détectives, investigateurs, cours complet. Prix modérés. Ecrire aujourd'hui. CANADIAN INVESTIGATOR INSTITUTE, Boîte 11, Station Delorimier, Montréal.

POUR VENDRE à domicile nos 200 nécessités. Hommes sérieux et grasseurs d'affaires seulement. Catalogue GRATIS. N.-A. SIROIS Enr., Ste-Anne de la Pocatière, Québec.

HOMMES demandés avec capital de $300.00 pour organisation des fameux médicaments Matone, pour les comtés de Mégantic, Frontenac, Lotbinière, Gaspé, Rimouski, Matapédia et Matane. Revenu d'au moins $4,000 à $5,000 par année, place d'avenir. Hommes sérieux seulement et âgés de 38 ans à 55 ans. Ecrire MATOL SALES Co., 40-A-40-B rue St-Laurent, Québec, P.Q.

JEUNE HOMME département d'expédition et ventes au comptoir, bilingue et possible compagnie avec voyages, chauffage, chance d'avancement. TEL.: 7-4686 après 7 hres p.m. seulement.

NOUS POURRIONS employer trois bons vendeurs. Proposition des plus intéressantes pour travailleur agressif, revenu possible $60.00 ou plus par semaine. Expérience non essentielle. Travail sous direction compétente. Faites application 76 rue Dorchester, 2e étage. M. L.-J. LACELLE, lundi et mardi, entre 9 heures 11 heures.

VOYAGEURS-VENDEURS

POUR QUEBEC et la province, très bon salaire. S'adr. 74 CHARLES-ROI, Giffard.

ASSUREURS VIES

Ambitieux, actif désirant améliorer votre situation en commençant d'assurance-vie voila Compagnie Canadienne demande garant pour Québec, Rimouski, Sherbrooke, Chicoutimi et Trois-Rivières, revenu substantiel pour homme de qualité. Application confidentielle. Ecrire CASIER 725 LE SOLEIL.

BOUCHER
Chef de département

COMPETENCE et expérience pour conduire département de viande, bon salaire. Ecrire au Casier 809 Le Soleil.

GOUVERNEMENT DU CANADA
UN PREPOSE AU PLACEMENT ET AUX RECLAMATIONS
CLASSE 2,
$2,850. - $3,240.
à Chandler, P. Q.

Les détails et les formules de demande d'emploi peuvent être obtenus à la Commission du service civil du Canada, au bureau du Service national de placement.

107 LOGEMENTS A LOUER

ST-PASCAL 3 pièces, chauffées, éclairées, eau chaude à l'année, $60. S'adr. 403 MAUFILS.

4 PIECES chauffées, eau chaude, meublées ou non. 105 MYRAND, appt 14. TEL.: 3-3544 — MU 3-7540.

SILLERY, logement 6 pièces, tout meublé, juillet et août, 1030 De Montigny, MU-3-4836.

5 PIECES, bain, chauffées, $80 mois. S'adr.: 974 Père Albanel, Appt 6. TEL.: soir, 7-0408.

LOGEMENT neuf, moderne, chauffé, 5 chambres, plus chambre bain, $80.00 par mois, 1895 ST-BENOIT. S'adresser 800 de la Canardière. 4-4601 ou 4-3082.

LOGEMENT à louer, Paroisse St-Dominique. Plain-pied, 10 chambres plus 2 chambres de toilette en tuile. Salle de jeux au soubassement, garde-robe à fourrures en cèdre, chambre de réserve. Finition très moderne. Libre vers le 15 octobre. S.V.P. donnez références. S'adresser par écrit à Casier 758 Le Soleil.

71 EXTERMINATION VERMINE

EXTERMINATION coquerelles, punaises. Méthode exclusive. Désinfection, extermination garantie, insectes en général. Restaurants, hôtels, domicile. 5-7671.

107 LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT neuf 6 pièces, sur 18ème, près Eglise St-Pascal. S'adr.: 232 de Niverville. TEL.: MO 3-4130.

5 APPARTEMENTS plus chambre bain, chauffé, eau chaude, 1er étage, garage si désiré. 1900 MAXFIELD, Sillery. $80.00. TEL.: MU 3-4178.

5 PIECES chauffées, balcon, libre 1 juillet, très propre, $80. — 41 MONK, appt 4.

ST-ALBERT LE GRAND — Logement 6 pièces, chauffé, libre 1er juillet. S'adr.: 1535 D'ASSISE. — TEL.: 5-5632.

18 BELVEDERE, appt 8 — 4 pièces, chauffé, chambre toilé, peinture, $80., libre 1 juillet. — 7-4259.

LOGEMENT neuf de cinq pièces à louer, 70 du SANCTUAIRE. Toute amélioration moderne, bas. MO 3-5386.

ST-SACREMENT — 1-4 appts et c. bain, chauffés, éclairés, $75.00 par mois. Libre. MARCEL MOREL, 42 Marie-Rollet, Québec. 7-1722.

PAROISSE STE-MARTYRS — Rue St-Cyrille, 1-9 appartements plus chambre bain, premier plancher, chauffé, eau chaude fournie, $100.00 par mois, libre, MARCEL MOREL, 42 Marie-Rollet, Québec. 7-1732.

9 APPARTEMENTS, chauffés, eau chaude, bain, $75.00. TEL.: 4-0891.

LOGEMENT, 3 pièces, chauffé, à St-Pascal. TEL.: 3-0339.

LOGEMENT, 4 appts, à louer à CHARLESBOURG. TEL.: MA 3-1607.

LOGEMENTS à louer rue BROWN, logis 5 pièces pour 1er juillet, août, $80.00. TEL.: MU 3-8713.

APPARTEMENTS dans quartier résidentiel, attrayant terrain de jeu pour enfants, transport facile, poêle, frigidaire fournis. Une visite vous convaincra. 7-7668.

HAUTE-VILLE 3 pièces avec ménage. Tél. le soir 5-8300.

6 APPTS. Maison neuve Blvd St-Cyrille plus chambre de bain de couleur, chauffe, eau chaude année 1954, entrée 1er août. Information heure du souper 6 à 7hrs Tél.: 2-3435.

LOGEMENT 4 appts, pas chauffé, situé 29 Sault-au-Matelot, 2ème, $35.00 par mois. 2-4810.

RUE ST-CYRILLE. Appartement meublé, chauffé, vivoir, cuisine, moderne, poêle électrique, réfrigérateur, chambre bain, MU 3-5624.

CHARLESBOURG, 5 pièces neuves. Appelez MA 3-3416.

4 PIECES modernes, chauffées, chambre bain, $60.00. 62 DES LILAS. MA 3-3439.

15 ST-SIMON. Sept pièces en deux étages, deux w.c., un bain, non chauffé, grande cour $80.00 par mois, libre 1er juillet. S'adresser H.-P. CIMON, 16, PLACE D'AIGUILLON. 5-5169.

SOUBASSEMENT avec vitrine de commerce, avec logement 3 grands appartements, $100.00 par mois. 372, 1ère Ave. S'adresser — 39 ST-PATRICE.

CHAMPIGNY 4 appts à l'année ou saison d'été, endroit idéal pour l'été. TEL.: 7-4730.

LOGEMENT chauffé 5 pièces, chambre de bain, eau chaude à l'année. S'adr. 1516 Chemin de la Canardière, libre 1er juillet.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, toutes commodités, balcon. Ave Paradis, proximité église, écoles, 2-7822.

ST-PASCAL, 6 pièces, chauffées, chambre bain $75.00 par mois, 1er plancher. Enquêtez secrète. Libre 1er août. 276 de la VERANDRYE.

SOUS-LOUER, juillet et août, 4 chambres meublées plus chambre de bain, eau chaude à l'année. 7-9509, après 6 hrs.

ST-ROCH, 4 pièces chauffées $62.00. Appel 11-1 heure, MO 3-3900.

LIBRE 1er août, 5 pièces chauffées, adultes ou nouveaux mariés, $75. S'adr.: 545, MAUFILS. 4-1782.

ST-PASCAL, 5 pièces, et 4 pièces chauffées avec garage. S'adr.: 1080, 2ème RUE. MO 3-0574.

5 PIECES chambre bain, non chauffé avec système chauffage $80.00 par mois. Sur Canardière. Ecrire CASIER 805 Le Soleil.

ANCIENNE-LORETTE, Grand-Désert, logement 5 grandes pièces. S'adresser Charles Boiteau.

LOGEMENT 5 pièces, bain, dépense, semi-chauffé, entrée 220, 70 Ave St-Georges, Giffard.

107 LOGEMENTS A LOUER

STE-CLAIRE-D'ASSISE, coin rue maison neuve, logement 6 grandes pièces modernes, plus chambre bain tuile, chauffé, eau chaude année, enduit plâtre, plancher et finition bois dur, entrée seule, garage si désiré. TEL.: 3-3594.

5 PIECES chauffées, eau chaude à l'année, libre 1er septembre. TEL.: 2-4670.

RUE ST-CYRILLE logement 6 pièces, plus chambre bain, chauffé. Informations TEL.: 5-9094 — 4-6297.

3ème AVENUE, 6 grandes pièces, plus chambre bain, dépence. Pas chauffé. TEL.: 4-8301.

958 PERE MARQUETTE, logement 6 pièces plus chambre bain $80.00 par mois. H.-P. CIMON, 14-16 PLACE D'AIGUILLON. Tel.: 5-5169.

CANARDIERE 4 pièces, chambre bain, chauffées, couple, $60, TEL.: 4-4118.

GIFFARD, 3 grandes pièces, chauffées, chambre bain, grande galerie, près limite. 51 Ave Poulin.

LOGEMENT neuf 5 pièces, libre, 72 rue de l'Orphelinat, Giffard.

LOGEMENT 4 pièces, libre quiconque achètera ameublement moitié prix. 1351 4e AVENUE, Appt 4.

5 PIECES, plus chambre bain, balcon, chauffées, 2ème étage. Libre 1er juillet, $80.00. 7-2971.

91 HOPITAL

HOPITAL privé à vendre, moderne, bien situé. Prix raisonnable, cause maladie. Ecrire Casier 712 "LE SOLEIL".

HOPITAL privé à vendre, moderne, bien situé. Prix raisonnable, cause maladie. Ecrire Casier 712 "LE SOLEIL".

92 HOTEL A VENDRE

HOTEL près de Québec, grosse clientèle à l'année, très propre, environ $20,000.00 comptant. Ecrire Casier 760, Le Soleil.

HOTEL avec licence, restaurant, buanderie, service de pressage. Nous nous occupons de la construction et de la finance. IMMEUBLE CHAREST, 251 BOUL. CHAREST. TEL.: 4-8629 — MA 3-2112.

HOTEL touristique cabines, meublé, clientèle distinguée, belle plage, route Levis — Rivière-du-Loup. Marie-Rose BLAIS, Berthier en Bas, Co. Montmagny.

TRES BEAU SITE, hôtel, 30 appartements, bons revenus. Acompte $20,000.00 balance bonne condition. Casier 746 LE SOLEIL.

HOTEL MEUBLE (25 pièces), licence annuelle (bière et vin), aussi 8 cabines meublées. Cause mortalité. Mme Yve IRENEE FOURNIER, Scott Jonction, Co. Dorchester, P. Q.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

98 INFORMATION

CEUX qui désirent se marier. Présentez votre idéal. 3-7458 — 5-6787.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

Les soumissions cachetées lisiblement marquées quant au contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 3h. p.m. (H.A.E.) mercredi 14 juillet 1954 pour peinture extérieure de 220 P.M. Q's à la Station RCAF, Bagotville (Québec). Dossier 122-20-B4-7.

Seuls les entrepreneurs peintres pourront se procurer les plans, spécifications et formules de soumission requise à l'adresse ci-dessous, D.C.L. Section des Plans, chambre 156. Un dépôt de $25.00 est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si les plans et spécifications ne sont pas retournés en bon état le ou avant le quatorzième jour suivant l'adjudication du contrat.

Les plans et spécifications seront visibles au Builder Exchanges à Québec, Chicoutimi, à la D.C.L. succursale de Montréal et à l'adresse ci-dessous. Chaque soumission devra être présentée sur les formules prescrites et accompagnée d'un dépôt de garantie tel que prescrit dans les documents de soumission. Ce dépôt servira à indemniser le propriétaire contre toute perte par lui ou l'adjudicataire retirerait sa soumission à la suite de son acceptation.

La plus basse ni aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

Le Secrétaire : J.-D. Jennison
4 Immeuble Temporaire
58 rue Lyon
OTTAWA (Ontario)

97 Instituteurs — Institutrices

INSTITUTRICES DIPLOMEES pour la Commission scolaire du canton de Windsor, salaire variant de $1,000 à $1,300, dépendant suivant nombre d'élèves. Pour informations, s'adresser à AURORE BOLDUC, Sec.-Très. C.P. 37, Windsor Que.

LA COMMISSION Scolaire du Lac Des Ecorces demande des institutrices diplomées. Les personnes intéressées sont priées de s'adresser à M. Victor Paquette, secrétaire, Lac Des Ecorces, Cté Labelle. TEL.: 609 S 2.

105 LOCAL A LOUER

ST-FRANCOIS D'ASSISE — Magnifique local, éclairé, chauffé, 1er plancher. TEL.: 4-9824.

BIEN SITUE pour entrepôt, boutique ou garage privé. TEL.: 4-9904.

ST-SACREMENT, centre des affaires, 1er plancher, 14 x 25, vitrines, toilette, prix intéressant, prêt occuper immédiatement. 7-4325. Informations, 887 Chemin Ste-Foy.

108 LOGEMENTS DEMANDES

FUTURS MARIES 3 ou 4 appartements dans Limoilou ou environs. Bonnes références. TEL.: 4-5701.

PETIT LOGIS $20-$30, grand $60 adultes. C. P. 344, — Québec.

3 PIECES demandées dans St-Pascal, Limoilou ou haute-ville. Couple seul. Bonnes références. TEL.: entre 7 et 10 hres. 2-8597.

DEMANDE de logement à sous-louer dans 4 ou 5 pièces, prix raisonnable. M. Guay. 7-9881.

COUPLE avec 2 enfants 1-2 ans, désire sous-louer logement. Prix raisonnable, saikon d'été. F. Guay. TEL.: 7-9881.

110 MACHINERIES A VENDRE

MACHINES aratoires, faucheuse double, rateau, sarcleuse, etc. Aucune offre raisonnable refusée. S'ad: Mme LOUIS PLEUBY, restaurant du Huisseau, 5 minutes passé le Jardin Zoologique.

RESERVOIRS: 90 gallons ronds, $15.000 200-250 gallons ovales, 1000 - 2000 - 3000 - 4000 - 5000 - 10,000 - 20,000 gallons neufs et - 2,000 gallons usagés verticaux avec supports — 1 - 10,000 gallons usagé horizontal - Pompes Viking. R. ST-GERMAIN, 6568 ST-LAURENT, Montréal.

A LOUER — A VENDRE

MUNICIPALITE - CONTRACTEUR. Compresseurs portatifs, hoist gazoline, pompe à eau marque "Jeager", gaz, générateurs, électriques. QUEBEC MACHINERY SUPPLY, 19 CANOTERIE. TEL. 2-7662.

(Suite à la page 23, 8e col.)

121 MAISONS A VENDRE

VAL ST-MICHEL 2,800.00 comptant pour valeur 4,000.00. Maison, 3 ch., ch. bain, près église, bus des repas. 7-8652.

ST-SACREMENT, propriété 5 logements revenu $5,000, coin rues, chauffage huile. Grand terrain, arbres fruitiers. 7-4143.

RUE FRASER, entre des Erables et Brown, 3 beaux logements 7-8 pièces. TEL.: MU-3-8439.

AVE PLOERMEL. Maison 8 pièces. MU-3-8439.

AVE MONCTON. Maison seule 10 pièces. TEL.: MU 3-8439.

AVE des Erables. Maison 3 logements conviendrait comme résidence ou bureau de médecin. TEL.: MU 3-8439.

AVE BROWN, 3 logements, 8 pièces, entre Fraser et Chemin St-Louis. TEL.: MU-3-8439.

BONNE d'expérience pour service trois grandes personnes. S'adresser 1071 Ave Holland, entre 7-8 p.m. ou téléphoner le jour 3-4411, le soir après 6 hres 7-3656.

1ère AVENUE, près hôpital St-François d'Assise, 4 logement dont un 9 pièces, conviendrait bien pour bureau médecin. MU 3-8439.

RUE d'Auteuil, maison 12 pièces, conviendrait comme résidence privée, bureau médecin ou chic restaurant, prix convenable. TEL.: MU 3-8439.

PAROISSE St-Dominique. Maison 3 logements, 6 pièces, excellente occasion. MU-3-8439.

PRES camp valcartier, maison 8 pièces habitable à l'année. 7-9264.

PAROISSE St-Dominique. Maison brique solide, 4 logements. Bons revenus. Ecrire CASE 608 LE SOLEIL.

DESSANE huit pièces, situation idéale. Vente rapide. CLAUDE GASCON, notaire.

19e RUE — 7 pièces, sous-sol fini, chauffage à l'huile. TEL.: MU 3-3569.

BEAUPORT, maison de pierre, chauffage à l'huile, peut faire 3 ou 4 logements. Acompte exigé $1,000. TEL.: MU 3-3569.

ST-SACREMENT, maison 2 logements 6 et 8 chambres, chauffage huile, garage pour 2 machines, directement propriétaire. 124 Maréchal-Foch. 7-2980.

SPECIAL

$22,500.00. Libre acheteur, magasin avec logis, centre commercial. La Canardière-Limoilou, solage, cave ciment, chauffage central, 3 logis 6-7 pièces, bain, boutique, garage neuf ciment. Conditions, 298 BAYARD.

$6500 seulement

Maison de 6 pièces en brique. Rue Maufils, près de 18e Rue ,acompte $3,000. balance comme loyer.

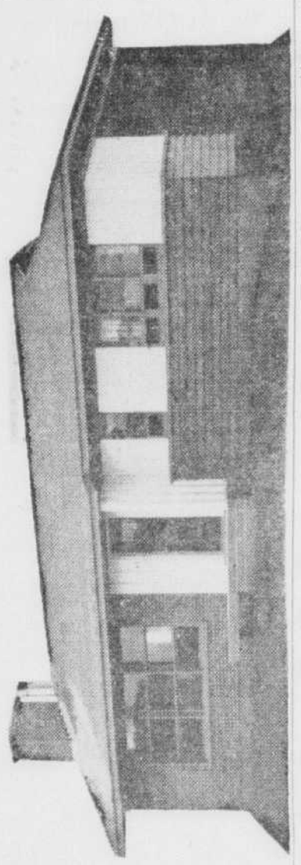
W. ROGER
197, 4e Rue, Tél.: 4-2542

ST-SACREMENT et ST-THOMAS D'AQUIN

5 plain-pied
de 6 pièces chacun
PRIX $12,500.00
ACOMPTE $3,500.00
PLAN PROVINCIAL 3%
BALANCE PAYABLE
$38. par mois
CAPITAL INTERET
COTTAGE LIBRE
POSSESSION IMMEDIATE
Visible sur appointement
EN TOUT TEMPS.

O. LEROUX

525 - 3e AVENUE,
Tél.: 4-3836



Visitez notre

MAISON MODELE
2815 chemin St-Louis
(près de la rue de L'Eglise)
STE-FOY

HEURES DE VISITE
Le jour: 9 h. à 5 h.
Le soir: 7 h. à 10 h.
y compris le dimanche.

MAISONS
DE 6 PIECES

Extérieur en pierre ou brique.
Intérieur fini plâtre peinturé.
Chauffage central.
Chambre de bain en tuile.
Boites à rideaux comprises.
Plancher cuisine tuile caoutchouc.
Système drainage municipal.
Superficie terrain: 70' x 110'.

Pour renseignements additionnels, demander sur place
JEAN LEGARE, tél.: 7-1687; ou
CLEMENT SHIELDS, tél.: 7-6775.

WILFRID LEGARE INC.
Entrepreneurs généraux.
395 chemin Ste-Foy, tél.: MU 3-4446

121 MAISONS A VENDRE

CHAMPIGNY, 15 pièces, système chauffage à l'huile. S'adr.: 54 Notre-Dame, Ancienne-Lorette. TEL.: 7-4806.

DIRECTEMENT du propriétaire. Maison 10 logements, plus poste commerce, située Centre Industriel. TEL.: 3-9644.

CAUSE départ, 2 logements 7 et 5 appartements, garage, construction 1950, 943 MAD. DE VERCHERES, $23,000.

N.-D. DES LAURENTIDES Boulevard Dorval, 5 appartements, chambre bain. 4-7013.

ANCIENNE maison de pierre éloigné des voisins, vue sur le fleuve, $3,500.00 accepterais machine pour acompte, située à 2e avenue Cascades, Beauport, si intéressé, s'adresser LAURETTE GAUDREAULT, 575, 8e AVENUE, Limoilou.

LORETTEVILLE — 4 logements, maison neuve. Revenu 10%. J.-E. Lamothe. — VI 2-3105.

2 LOGEMENTS 5 pièces, bas chauffé, rideaux, vénitiennes, prêts, tout $12,800. Cause départ. MO 3-4722.

MAISON neuve 2 grands logements, garage. Boul. Ste-Anne. MO 3-4722.

AVENUE PARADIS, St-Thomas d'Aquin, maison 2 logements, 6 pièces, chauffage huile, cause départ. MU 3-7071.

POUR L'ACHAT d'une propriété, consultez L. HUNT, 283 ST-JEAN. 3-7688.

RUE SCOTT, maison 2 logements, 4 et 5 pièces, prix $7,800.00. J. Bacque, 4-6188.

ST-ALBERT LE GRAND. Maison neuve, 2 logements 5 pièces, chauffés, 832 des Prênes Est. MA 3-1338.

ST-ALBERT. Maison 4 logements 4 et 6 pièces. Acompte $10,000.00. J. Bacque, 4-6188.

COURVILLE. Maison seule, 6 pièces, chauffage. Acompte $1,900.00. Bacque, 4-6188.

21e RUE. Maison 8 pièces, finie, moderne, à sacrifier $2,500 Comptant. Balance condition. Libre à l'acheteur. O. LEROUX, 525 3e AVENUE. 4-3836.

MAISON neuve St-Albert le Grand, plain-pied, moderne 5 pièces, plus chambre bain, fini plâtre, brique américaine, pierres des champs, chauffage huile, direct propriétaire. 385 de la Savane.

REGLEMENT SUCCESSION

ST-SACREMENT, directement propriétaire, maison 8 grandes pièces, chauffage huile. 7-3271.

MAGNIFIQUE AUBAINE

2e AVENUE-6e RUE, maison de 3 logements dont un de onze pièces, libre à l'acheteur, chauffage central, 2 garages, prix très avantageux, conditions très faciles. Bureau 4-7334; résidence MO 3-6330.

VOUS AVEZ UN TERRAIN

NOUS vous construisons plain-pied ou Duplex. Nouveau plan fédéral. Comptant minimum. J.-E. Lamothe. VI 2-3105.

POUR VENTE IMMEDIATE

BUNGALOW neuf, brique, six pièces et garage, situé Domaine Ste-Foy. Emplacement 75½' x 90'. Système chauffage à l'huile, bien isolé. Complet avec boîte de fenêtre, stores vénitiens, linoléum de cuisine. Présentement occupé par le propriétaire qui est transféré en dehors de la ville. Prix raisonnable pour vente rapide. Peut être occupé immédiatement si désiré. Téléphone MU 3-4411. Gérant du personnel.

MAISONS

PAROISSE ST-DOMINIQUE, maison revenus, logements 3-4-6 pièces. Revenu 10%.
SAINTS-MARTYRS, construction récente, 11 pièces, fins modernes.
ST-SACREMENT, maison détachée, 2 logements 4-8 pièces, système à l'huile, parfaite condition.
MAISON DE CHAMBRES, 23 pièces, quartier du tourisme.
PAROISSE STS-MARTYRS, maison 3 logements, 7-8 pièces.
BEAUPORT, 6 pièces, salle, jeu, chauffage l'huile, beau terrain.

MU 3-7071

HAUTE-VILLE

PRES DU PARLEMENT
PROPRIETE
de 5 logements,
1 de 5 pièces libre
à l'acheteur, et
2 commerces
COMPRENANT
Restaurant, grosse
épicerie-boucherie,
avec licence de bière.
CHIFFRE D'AFFAIRE
$65,000.00 par année.
Acompte $15,000.00
BALANCE CONDITIONS FACILES
POSSESSION IMMEDIATE
CAUSE DE VENTE SANTE

O. LEROUX

525, 3e Avenue Tél.: 4-3836

"DOMAINE STE-FOY"

2666 Ch. Ste-Foy

PLAIN-PIED
DE
7 PIECES

- Garage
- Plâtre peinturé
- Chambre bain tuile céramique
- Chauffage à l'huile
- Près école et église

Ouvert tous les jours, dimanche inclus, de 10 heures A.M. à 9 heures P. M.

Comptant
$1600.

- 4 autres modèles différents

ATTENTION Futurs propriétaires qui considérez vous acheter un terrain pour vous bâtir, pourquoi payer presque $1,600 et souvent plus pour seulement un terrain. Nous vous offrons pour ce même comptant une maison complète et un terrain.

L. RICHARD
2666 Chemin Ste-Foy
Tél.: 7-9533

121 MAISONS A VENDRE

Wil. ROGER
197, 4ème Rue,
Tél.: 4-2542

Courtier en immeuble et assurance, 197, 4ème Rue.

RUE LEJEUNE, 6 pièces, bain, moderne chauffé, conditions faciles. Plan Provincial.

RUE LAPAYETTE, 5 pièces, $5,800.00 acompte, $2,300.00.

RUE VALIERE, Beauport, 2 logements, 5 pièces, grand terrain. Acompte $4,500.

ST-EMILE, 7 pièces, poulailler, terrain 300 x 400, acompte $2,000.

RUE MAUFILS, 3 logements, très modernes, garages, libre.

6e AVENUE, 3 logements, grand terrain. Acompte $4,000.

RUE LA SALLE, 4 logements près de la Couronne. Bon revenu.

RUE ARAGO, 3 logements de 4 et 3. Grand terrain. Revenu annuel $1050. Vente-aubaine $6,500. Acompte $2,500.

DES COMMISSAIRES, 3 logements, 4 pièces. Occasion.

AVENUE ROCHETTE, 2 logements, 6 pièces, bain.

QUEBEC-OUEST, 3 logements 6, 4, 3 pièces. Grand terrain.

ST-ANTOINE DE TILLY. Maison de 7 pièces (2 étages). Terrain 120 x 147. Véritable aubaine. Vente $4,000 comptant.

24ième RUE, 3 logements, 4 pièces, très moderne.

17ième RUE, St-Fidèle, 4 logements, bon revenu.

RUE SCOTT, 2 logements, 5 pièces, 2 magasins, bon revenu.

24e RUE, St-Fidèle, 3 logements 7 et 4 pièces modernes.

BEAUPORT, près de l'église. Cottage moderne en brique, 6 pièces chauffées. Grand terrain. Occasion $10,500. Acompte $3,000 seulement.

AVENUE GAUVIN, 2 logements, 4 pièces, acompte $3,000.

RUE MAUFILS, 6 pièces, bain, plancher dur, aubaine, $6,500.

RUE VITRE, 7 pièces, bain, système huile.

ST-RODRIGUE, 19ème RUE, 2 logements, 5 pièces plus bain. Bois dur. Vente $10,000. Acompte $4,000.

RUE DES COMMISSAIRES, 3 logements, 5 - 6 pièces, occasion, $8,500.

RUE LETOURNEAU, 7 pièces, bain, système huile, acompte $3,700.

RUE JOLIETTE, 8 pièces, acompte $2,500. balance $27.00 mois.

16ième RUE ST-RODRIGUE, 9 pièces, acompte $2,800.

RUE MONK, 7 pièces, bain, garage, chauffage huile.

12ième RUE, St-Rodrigue, cottage 9 pièces, moderne.

RUE GODBOUT, 2 logements 5 pièces, acompte $6,000. 1 libre.

RUE JOFFRE, 2 logements, 5 pièces, système chauffage.

RUE AQUEDUC, 5 logements, magasin, garage, système huile.

RUE LASALLE, 4 logements 6-4 pièces, bon revenu.

RUE EMERILLON, 6 pièces, bain, grand terrain, libre. Vente $10,500.

Rang St-Jean-Baptiste, Ste-Monique les Saules, 7 pièces, bain.

Cap St-Ignace, 6 pièces, près église, grand terrain avec terre bois $5,300.

Notre-Dame Laurentides, 5 pièces, bain, 1 étage et demi, à vendre $4,800.

1ère RUE, Limoilou, 3 logements 6 pièces. Bon revenu.

Avenue Turcotte, maison 6-2 pièces avec épicerie, stock, ameublement à sacrifier.

1ère Avenue, St-Rodrigue, 8 pièces, bain, garage, grand terrain, acompte $6,500.

RUE ST-PASCAL, 2 logements 6-4 pièces. Vente $14,500.

RUE DES FRENES, 3 logements, très modernes. Grand terrain.

RUE ST-EDOUARD, Ancienne-Lorette, 6 pièces meublées. Acompte $4,500.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 3 logements 4-6 pièces. Vente $16,000.

SILLERY, 6 logements, 5-6 pièces, modernes. Gros revenu.

ST-ROCH, 5 logements 3 et 7 pièces et bains. Grand terrain. Vente $15,500.

GIFFARD, près Ave Royale, 2 logements, 5 et 3 pièces, bains. Chauffage. Occasion. Vente $19,500.

RUE ST-PASCAL, 2 logements modernes de 5 pièces, plus bain, chauffage, garage. Vente $17,000.

Wil. ROGER
197, 4ème Rue,
Tél.: 4-2542

121 MAISONS A VENDRE

LE SERVICE

INDUSTRIEL & COMMERCIAL

ENR.

32, DE LA COURONNE - QUEBEC

LA SEULE ORGANISATION DU GENRE DANS LA PROVINCE.

SUCCURSALES DANS TOUS LES CENTRES D'IMPORTANCE.

MAISON A REVENUS située sur la Canardière, 4 commerces et 5 logements, revenu annuel $10,000.

MAISON A REVENUS - St-Pascal, 5 logements, un libre à l'acheteur, revenu annuel $4,000.

MAISON A REVENUS - St-Roch, 3 logements construction récente, bonnes conditions.

MAISON A REVENUS - rue Latourelle, 4 logements, revenus annuel $2,250.

3-3218
SOIR: 5-7291

MAISON DE CHAMBRES, rue St-Louis, 5 étages, 20 chambres, 5 chambres de bain, bonnes conditions.

3-3218
SOIR: 5-7291

ATTENTION

NOTRE SERVICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE EST A LA DISPOSITION DE TOUS CEUX QUI DESIRENT FAIRE UN EMPRUNT.

EN 1ère OU 2ème HYPOTHEQUE

PRETS COMMERCIAUX
" PUBLICS
" INDUSTRIELS

NOUS OFFRONS UN SERVICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE GRATUIT A CEUX QUI DESIRENT SE CONSTRUIRE EN VERTU DE LA LOI NATIONALE SUR L'HABITATION.

3-3218
SOIR: 5-7291

MAISON, Loretteville, 1½, 5 pièces finies, terrain 100' x 100' pds. Prix $5,000.

MAISON, St-Thomas d'Aquin, face à la future eglise, 1½ étage, 7 pièces, chauffage à l'huile, conditions faciles.

MAISON, Ste-Foy, bungalow neuf, 6 pièces, terrain 60' x 100'. Conditions faciles.

MAISON, Charlesbourg, 1½ étage, 6 pièces, terrain 100' x 100' pds. Prix $8,000. Conditions faciles.

3-3218
SOIR: 5-7291

NOUS AVONS DES ACHETEURS SERIEUX POUR L'ACHAT DE MAISONS SEULES ET A REVENUS, THEATRES, HOTELS, MOTELS, CABINES, GARAGES, COMMERCES DE TOUS GENRES, ETC. ETC. DANS LA VILLE DE QUEBEC ET LA PROVINCE. CONFIEZ-NOUS LA VENTE DE VOS VALEURS IMMOBILIERES ET COMMERCIALES. NOTRE SERVICE EST RAPIDE, ECONOMIQUE ET DES PLUS CONFIDENTIEL. ECRIVEZ OU TELEPHONEZ. SI VOUS LE DESIREZ UN REPRESENTANT PASSERA CHEZ-VOUS.

3-3218
SOIR: 5-7291

THETFORD-MINES
MARCEL DALLAIRE, notaire
74, N.-Dame. Tél.: 3-6455

BAIE ST-PAUL
GONZAGUE GARIEPY
Baie St-Paul, Tél.: 30

TERRAIN, 50' x 139' pds. St-Rodrigue, Prix $900.

TERRAIN, coin de rue St-Pascal, 50' x 80'. Prix $2,000.

TERRAIN, Blvd Charest, en face des magasins Pollack, centre des affaires, endroit idéal pour l'érection d'un établissement commercial 54' x 54' pds.

3-3218
SOIR: 5-7291

REPRESENTANTS

A PLEIN-TEMPS OU PARTIEL DEMANDES PARTOUT DANS LA PROVINCE.

LE SERVICE

INDUSTRIEL & COMMERCIAL

ENR.
32, de la Couronne,
Québec, P. Qué.

121 MAISONS A VENDRE

MAISON ultra moderne, carré maison 32 x 33, chambre bain couleur brique américaine, pierres des champs, système chauffage huile, cave 9 pi. hauteur. Acompte $9,000. Balance bonnes conditions. 32 des Bouleaux Est, St-Albert le Grand.

STE-FOY — Bungalow, 6 pièces, plâtre, chauffage à l'huile, neuf a/c $1760.00. Balance $57.30 par mois. J.-P. Frenette, 29-A Bouriamaque. TEL.: 3-7938.

STE-FOY — Très joli bungalow, 6 pièces, près de l'Hôpital des Vétérans, plâtre, chauffage à l'huile, foyer. J.-P. Frenette, 29-A Bouriamaque. TEL.: 3-7938.

DES OBLATS — 6 logements de 3 pièces. Revenu net 13%. J.-P. Frenette, 29-A Bouriamaque. TEL.: 3-7938.

MARGUERITE-BOURGEOIS, 2 logements, 4 et 8 pièces, très propres. J.-P. Frenette, 29-A Bouriamaque. TEL.: 3-7938.

BLVD des CHUTES. Maison seule 6 pièces, chauffage central. J.-P. Frenette, 29-A Bouriamaque. TEL.: 3-7938.

CHARLESBOURG — Maison seule 8 pièces, garage, pour deux camions, grand terrain. J.-P. Frenette, 29-A Bouriamaque. TEL.: 3-7938.

N.-D. CHEMIN — 5 logements, 1 de 10 pièces, 4 de 5 pièces, construction de qualité. Ancien poste de médecin. J.-P. Frenette, 29-A Bouriamaque. TEL.: 3-7938.

122 MAISONS DEMANDEES

POUR VENTE de propriété. CANTIN, 98 St-Joseph Ouest. TEL.: 3-6910.

RIVE SUD, propriétés demandées. S'adr. Dumont, Lévis. TE-7-7326 ou TE-7-6616.

VOULEZ-VOUS vendre commerce ou propriété. Consultez J.-E. LAMOTHE, 35 rue Caron, Lorretteville. VI 2-3105.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

VOULEZ-VOUS vendre votre maison ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

PROPRIETES et commerces demandés. J.-A. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567.

MAISON 2 logements 5 pièces dans Charlesbourg ou chemin Valcartier, direct du propriétaire. Donnez conditions. Ecrire CASIER 724 LE SOLEIL.

124 Maison de campagne à louer

ST-JEAN, I.-O., 4 appts, semi-meuble plage, électricité, toilette. S'adr.: L.-E. Gagnon. TEL.: 309.

128 MATERNITE

MATERNITE licenciée, pour filles, discrétion, avantages religieux, servante demandée. 10 D'ARTIGNY. — TEL.: 2-1966.

MATERNITE LAROCHE, privée dames, demoiselles, 194 Pierre-Bertrand, Québec. MU 3-4084.

HOPITAL ST-PAUL, maternité privée, dames, demoiselles, pension pour bébé. Infirmières diplômées, 24½ AVE JOFFRE. TEL.: 7-0238.

HOPITAL LA MISERICORDE, éprouve du feu, chambres privées, semi-privées, salle Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission d'avance. MERE DIRECTRICE 662 CHEMIN STE-FOY. 7-4411.

129 MATERIAUX de construction

BOIS construction, madriers 2 pcs, planches, 2 x 3, 2 x 4, 140 et 142 CHAMPFLEURY.

BOIS de construction, 220 des Commissaires.

PORTES, châssis, etc. $1.00 plus, pour chalet ou autre. MA 3-2548.

CHASSIS complets, anglais 3x5, tout vitré avec coupe froid et balance-spirale, grande vitre en bas, $22, bicycle. TEL.: 3-6250.

132 OBJETS PERDUS

UNE ROUE avec pneus, 1100 x 20 marque Firestone nylon sur trajet de Labrieville à Bergeronne, Co. Saguenay. Récompense promise. FRANÇOIS NOLIN LTEE, 131 7ème RUE, Limoilou, Québec. Tél: 2-4018.

EPINGLETTE brillante 1½ pouce diamètre, perdue mardi du collège St-Michel, Sillery, passant par Sheppard, Maguire jusqu'à 2066 Boisjoli. TEL.: 7-8206. Récompense promise.

LUNETTE FILLETTE avec étuie contenant chapelet perdue mercredi, du Couvent St-Dominique, Bourlamaque, Saunders et Cartier. Récompense promise. TEL.: 2-3627.

COLLIER perles d'or, perdu, chez Bégin rue St-Jean, face Pâtisserie Cimon, 2 Turnbull, Appt 10.

EPINGLETTE de diamans montée sur platine perdu vers le 10 mai dans l'hôtel ou près Château-Frontenac, Québec. Récompense promise. TEL.: 2-8646.

MONTRE en or "Kora" 25 pierres avec bracelet extention pour homme perdue le 25 juin à l'Anse au Foulon. Récompense. TEL.: 4-3026.

PORTE-MONNAIE en cuir brun, contenant une somme d'argent perdu lundi 21 juin. Si trouvé vous adresser à chambre 224 Edifice C Parlement ou téléphoner à Ste-Pétronille 20 Carte d'identification A-E-C 4769.

133 ON DEMANDE A ACHETER

REVOLVERS. Suis acheteur. Toutes sortes. Ecrire C. P. 313, QUEBEC.

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, articles de toutes sortes. DRAPEAU Enrg., 490 STE-THERESE. — TEL.: 3-7991.

LOUIS, 26 St-Joseph, Achetons argenterie, bijouterie, diamants, radios, valises, cinégraphes, kodaks, lunettes d'approche. TELEPHONE. 4-1431.

ACHETONS Burlaps, Baggins, Guenilles, Crin, Fer, Métaux. QUEBEC SACKS SUPPLY, 65 St-François. TEL.: 3-4553.

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%.

135 PEINTURES

PEINTURE CORVETTE
pour intérieur et extérieur,
couleurs assorties
SPECIAL
$3.50 le GALLON
PEINTURE CORVETTE, Enr.
313, rue Ste-Thérèse,
Québec - Tél.: 3-1123

136 PENSION D'ETE

2 CHAMBRES doubles, pension, Boischatel en haut, facilités de transport. $20.00 par semaine. TEL.: MO 3-4515.

138 PENSION POUR ENFANTS

DESIRERAIS prendre enfants en pension, pour saison d'été. TEL.: 7-3331.

MAISON privée. Personne fiable garderait bébé naissant à 1½ an. Journée ou semaine. TEL.: 3-3940.

139 PERSONNELLES

CEUX QUI désirent se marier. Présentez votre idéal. 3-7458 — 3-6787.

ATTENTION 10 jeune correspondants (e) 12 LASARRE, ch. 4 QUEBEC.

GUIDE DE L'AMOUR, hommes, femmes, qui désirent se marier, guide sûr. TEL.: 1-6945. Entrevue confidentielle.

VENEZ VOIR la grande Odina, guide en amours, affaire ou santé. 59 Christophe-Colomb-Ouest.

POUR SE FAIRE de bons amis, filles, célibataires, veufs, veuves, aussi lecture dans les cartes. TEL.: 4-2737. Mme Fleurette.

PAS DE CHEVEUX gris. Si vous faites usage du merveilleux produit Jamais Gris. Aussi si vous souffrez de rhumatisme ou d'arthrite et ne pouvez obtenir soulagement. Ecrivez pour nos dépliants gratuits. CIE JAMAIS GRIS. Boîte 125 Winnipeg, Manitoba.

Huile de Charme No 100

LE MEILLEUR PARFUM au monde. Bouteille 1 Dr $1.00 ci ou $6.00. Envoyez mandat ou argent. Livraison discrète, rapide. Parfumerie Idéale Enr. Casier 1352 Québec.

ELIMINATEUR DE TABAC

Remède scientifique contre habitude cigarette vendu sujet à satisfaction ou garantie remboursement. Ecrire pour avoir opinion médicale faisant autorité concernant habitude du tabac et témoignages. C. KING PHARMACAL CORPORATION LTD., Box 303, Walkerville, Ont.

GUIDE DE L'AMOUR

105 — Veuve 59 ans, 5'4", 130 lbs, châtaine, souriante, aimable, instruite, distinguée, désire connaître veuf de bonne apparence, 55 à 65 ans.

132 — Jeune fille 19 ans, 5'9", 145 lbs, de bonne famille, désire connaître garçons, de 20 à 26 ans, position permanente.

102 — Veuve 69 ans, 5'5½", 170 lbs, brune, jeune de caractère, distinguée, désire connaître veuf sincère, de 65 à 70 ans.

107 — Fille 35 ans, 5', 125 lbs, châtaine, très gentille de famille riche, désire connaître messieurs de bonne famille de 35 à 41 ans.

138 — Veuve 38 ans, sans enfants, 5'1", 112 lbs, très sympathique, désire connaître messieurs du même genre, 38 à 45 ans, but sérieux.

137 — Fille 28 ans, 5'10", 130 lbs, châtaine, sérieuse, bonne éducation, gentille, désire connaître messieurs sobres, de 5'10" à 6 pieds.

Pour plus de renseignement, téléphoner 1-6945. Entrevue confidentielle. Mme J.-A. TARDIF, 228, 3e AVENUE, LIMOILOU, Québec.

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

LE GUIDE

• PROFESSIONS
• METIERS

CHIRURGIENS-DENTISTES

DR LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste. 571, 3e Avenue, Québec. TEL.: 4-3312.

Dr LUCIEN MASSE, chirurgien-dentiste Edifice Talbot. 5 ST-JOSEPH. 4-7611.

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE, 24 COTE DU PALAIS. TEL.: 2-2153.

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr J.-O. DUSSAULT, maladies vénériennes, voies urinaires. 417 ST-JEAN. 2-1975.

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 3 ST-JOSEPH. TEL.: 4-4061.

Dr J.-O. DUSSAULT, maladies vénériennes, voies urinaires. 417 ST-JEAN. 2-1975.

Dr LEO ROBERT
MALADIES VENERIENNES, peau et cuir chevelu. 24 COTE DU PALAIS. 2-1003.

MATELAS

MATELAS FRONTENAC, manufacture matelas ressorts. Crin. Sommiers. 15 BOISSEAU. 5-5347.

RECEPTIONS

SALLE A LOUER

POUR BANQUETS, réceptions, noces, etc. salle de danse Jobidon 571, 1ère Ave. TEL.: 4-1038.

RECEPTIONS - NOCES

ANNIVERSAIRES - REUNIONS. Atmosphère unique de distinction et confort. Repas chaud ou froid. Grandes salles, salons. Dans plus beau quartier, espace pour stationnement. Réservez d'avance. MOOSEHEAD LODGE, 1091 AVE BEGIN. TEL.: 7-0036—7-1313. 10h. à midi. 2 à 4 h., 7 à 9 h.

REPRISAGE

REPRISE FRANÇAISE ENRG.
REPARATIONS générales. Trous de mites, déchirures, brûlures, bas pantalons, manches, collets. 132 D'ABRAHAM. — TEL.: 2-2247.

SALONS DE COIFFURE

SALON VANITE
COIFFURE tout genre. ANNETTE CHAINE, propriétaire. 94 de la Couronne. 2-4100.

LINGERIE GENERALE

MONTREAL JOBBING LTEE
MARCHANDS, COLPORTEURS. Demandez notre nouveau catalogue de marchandises sèches, printemps-été 1954 envoyé gratuitement. MONTREAL JOBBING LTEE, 21-23 St-Joseph, Québec.

ATTENTION SPECIALE
SEULEMENT pour marchands, jobbers et colporteurs. Gratis, catalogue de prix défiant toutes compétitions dans habits, trench-coat, chemises, pantalons, bas, sous-vêtements, marchandises en général de travail et de toilette, ainsi que marchandises pour dames et enfants. LA COMPAGNIE ASSH INC. 30 rue St-Joseph, Québec.

COUPONS ASSORTIS
DEMANDEZ catalogue de Coupons et Lingerie 1954. R. DELISLE, 201 St-Vallier Ouest. TEL.: 4-0732.

REPARATION DE RADIOS

REPARATION de radio, garantie 3 mois. F. NOEL. TEL.: 3-7321.

TELEVISION

CENTRE de Télévision à Québec. Vente, installation, service, marques les plus réputées. 211 de la Couronne (près Marché St-Roch). TEL.: 3-4892.

POUR AVOIR satisfaction, achetez un appareil télévision à votre choix. Dumont, Marconi, Philipps, Addison, Westinghouse, Crosley ou G. Electric. Techniciens au service du client et installation d'antennes. MAGUIRE ELECTRIQUE, 1330 avenue Maguire, Sillery. TEL.: 7-9412.

REPARATION DE MEUBLES

REPARATION meubles, chesterfield, divan, rembourrage. ULRIC POULIOT, 15 Boisseau. 5-5347.

LOUIS ROUSSEAU — Meubles, matelas neufs, réparation, et sommiers et matelas. 1336, 3e AVENUE. TEL.: 4-1480.

TISSAGE

MADAME OUELLET, Charlesbourg, tentures, jupes, écharpe, catalogue. Satisfaction garantie. MA 3-1254.

REPARATION DE LAVEUSES

REPARATIONS de laveuses et d'appareils électriques toutes marques. Satisfaction garantie. ATELIER DE LAVEUSES DE LIMOILOU ENR. 1146, 2e AVENUE. 4-6386.



Réparations de balayeuses et de lessiveuses de toutes marques

AGENCES LOCALES
32 DE L'EGLISE. — Tél.: 3-4727

Service *Inglis* Vente



pièces pour tous modèles et réparations de toutes les marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE, ENR.
393 Boul. Charest
Tél.: 2-2724

CONNOR
SERVICE
VENTE - RÉPARATION
PIECES POUR TOUTES MARQUES
FOYER DES LAVEUSES ENR.
239 ST-VALLIER Ouest. Tél.: 3-4638

TABAC

SPECIALITE tabac en feuille, gros et détail, R. ST-JEAN, 1271½ LA COURONNE, succursale 246 CARILLON.

Quelle que soit la transaction que vous avez à l'esprit, songez aux annonces classées du Soleil. Vous obtiendrez des résultats rapides, d'une façon économique.

144 PIANO A VENDRE

PIANO Divit, en bon ordre, prix d'occasion. 480 STE-THERESE. TEL.: 3-7991.

PIANO Heintzman en bon ordre, $150.00. Appelez le soir. 7-1149.

PIANO reconstruit à neuf avec garantie. P.-H. PROVENCHER, piano-technicien. TEL.: 3-8894.

153 RADIO A LOUER

RADIO PICK UP, location, semaine ou mois, chambre, hôtel, hôpitaux. 7-1720.

155 RADIO A VENDRE

RADIO d'automobile à vendre. S'adr.: 72½ D'AIGUILLON. — TEL.: 3-9720.

159 SERVANTES DEMANDEES

CUISINIERE générale pour famille anglaise. Références et expérience exigées. 7-4683.

SERVANTE ouvrage général, année, famille 3 enfants. 176 Côte d'Abraham.

SERVANTE demandée ouvrage général et cuisine. Petit appartement, pas d'enfant. Références exigées. Téléphoner MU 3-8535 après 6 heures.

SERVANTE. Références exigées, ouvrage à l'année, gros lavage en dehors, 1 enfant. 134 Grands-Ailes.

SERVANTE, famille sans enfant, lavage en dehors. S'adresser 183 ST-LUC.

FAMILLE 3 personnes, chambre seule, maison moderne, gros lavage en dehors. S'adresser à Mlle Soucy, le soir après 7 hrs. 1227 Ave Preston. TEL.: 7-3808.

PERSONNE sérieuse, bon salaire, chambre seule, 3 enfants. MA 3-3249.

PERSONNE demandée immédiatement, service général. 2 rue Victoria, Lévis. TE-7-5051.

FILLE pour ouvrage général de maison, pas d'enfant, soirées libres, pas de lavage. TEL.: 3-5504.

FILLE campagne demandée, aimant enfants, ouvrage général. MA 3-2072.

BONNE demandée, famille 1 enfant. 48 Avenue BON AIR. — MU 3-7500.

BONNE demandée, bon salaire, 6 enfants, gros lavage dehors. — 7-3388.

SERVANTE générale, bon salaire. S'adresser 2196 Chemin Ste-Foy. TEL.: 7-3231.

SERVICE domestique, de préférence personne aimant les enfants. TEL.: 2-3907.

SERVANTE générale demandée. R. LETOURNEAU, 670 Dorchester. 4-0158.

SERVANTE demandée, 3 grandes personnes, pas lavage. S'adr.: 131 FLEURIE.

SERVANTES, ouvrage général, 3 enfants, 2 soeurs, si possible. MO 3-4754.

FILLE, ou veuve pour ouvrage général, pas de cuisine, très belle position $110.00 par mois, seulement 2 enfants, 3 et 7 ans, pour aller à Montréal. Pour renseignement — TEL.: MO-3-0878.

BONNE, petite famille, deux enfants, $15.00 par semaine. 2-8811.

SERVANTE sachant cuisine, pas de gros lavage, coucher chez elle, 2 personnes, 24 DU PALAIS. 2-1608.

sachant l'anglais dans maisons de touristes. S'adr. 9 Ave STE-GENEVIEVE. tél.: 5-6481.

SERVANTE ouvrage général année, petite famille, 178 COTE D'ABRAHAM. 4-4484.

SERVANTE demandée immédiatement, travail facile. TEL.: 4-7334.

MENAGERE DEMANDEE pour petite famille d'adultes, cuisine ordinaire à faire. Devra coucher ici. S'adresser à 9 rue BUADE.

160 TERRAINS ET LOTS

LOUIS-FRANCOEUR, chem. St-Louis, rue sur fleuve. Bureau: 4-8848 — MU 3-3331.

162 TERRAIN A VENDRE

QUEBEC rue Churchill, 40 x 70, $900.00 J.-E. Lamothe. VI 2-3105.

QUEBEC-OUEST, Ave Gauvin. Payable mensuellement si désiré. P.-A. SAVARD. TEL.: 7-2707.

TERRAIN 175,000 pieds, sur rue Principale, près chemin de fer, 1 mille de Québec. Ecrire CASIER 749, LE SOLEIL.

WEST SHEFFORD, 200 acres. Maison 12 pièces, grande grange et remise le tout en parfait ordre. Toutes commodités. 24 bêtes à cornes, pont garder, 60, 2 chevaux. Tracteur, tracteur, chargeur, semeuse, voiture sur pneus, tous presque neufs. Moulin, rateau, herses, charrues, ¼ mille du village. Cause maladie, $13,500, prêt agricole $1,600.00. Bal. 5 à $6,000.00 comptant. Milles Enright, West Shefford.

NOUVELLE plage à St-Claude, Lorretteville, Plage Bernard, 7 milles ville, commençant jeudi 24 juin. Ouvert dimanches. Emplacement à vendre situé même place. TEL.: 2-0275.

PAROISSE Jacques-Cartier. Rue St-Vallier 6,000 pieds de terrain. Donnant sur 2 rues. S'adresser 397 Blvd Charest. 3-4167.

TROIS CENTS du pied, payable $10.00 par mois, terrains au Lac Beauport, propices pour construction de chalets; ou 40 arpents pour $3,000.00, payable $100.00 par année. M. Roland. TEL.: 4-8848.

A VENDRE, Ile d'Orléans, vis-a-vis Cap Tourmente, terrain avec vue sur pleine mer; terrain idéal de villégiature. M. Paul Samson. TEL.: 4-8848.

CHEMIN LAC BEAUPORT, 50 x 103. $450. WILFRID ROGER. 4-2542.

RUE DES SAULES OUEST, 56 x 80.—WILFRID ROGER. 4-2542.

AVENUE DU COLLEGE, Beauport 90 x 90. Wilfrid ROGER. 4-2542

(Suite à la page 24, 8e col.)

— IMMEUBLES —

Emile Brousseau

Immeuble et Assurance

255 St-Jean — Tél.: 2-5768

RUE ST-JOSEPH — Faisant 3 rues, magnifique propriété, 3 magasins, 3 logements, le tout en très bon état, vente cause de maladie.

STE-CLAIRE D'ASSISE — Maison 3 flats, 2 de 3 pièces, un de 6 pièces, système à l'huile, garage.

PAROISSE STE-MARTYRS — Maison 3 flats, 7-8 pièces, modernes, salle de jeux aucune rente terrain.

ST-MALO — rue Ste-Thérèse, magnifique maison 3 logements, 3 chambres, très propre, avec balcons.

AVE BOURLAMAQUE, 2 magnifiques maisons jumelles, 6 flats de 6 grandes pièces, fuyauterie, de cuivre, aucune rente terrain, bons revenus. Paroisse Notre-Dame du Chemin.

ST-JEAN-BAPTISTE — maison 4 logements 6-8 pièces, bons revenus.

ST-PASCAL — magnifique maison 4 flats, 3-4-5-9 pièces, modernes, systèmes à l'huile, logement bons revenus, 9 pièces libres 30 jours.

MAURICE ALLARD

COURTIER EN IMMEUBLES

POUR VOS TRANSACTIONS immobilières ou commerciales, vous serez toujours satisfaits et fiers de nous avoir donné l'opportunité de vous servir.

Acheteurs ? ? Vendeurs ? ?

MAISONS SEULES ou à revenus, hôtelleries, cabines, boucheries, garages, épiceries, restaurants, tavernes, boulangeries, terres, etc.

SPECIAL

MAGASIN général, $26,500.

UN HOTEL, $43,000.

VOTRE COURTIER

MAURICE ALLARD

Représentant demandé

422 St-Jean — Tél.: 4-3958

O. LEROUX

525, 3e Avenue

Tél.: 4-3836

"L'IMMEUBLE EST UN PLACEMENT"

RESIDENCES :

MURRAY, 9 pièces.
CHATEAU D'EAU, 8 pièces.
AVE ALBERT LOZEAU, 6 pièces.
DU RUISSEAU, 7 pièces.
CHEMIN ST-LOUIS, 14 pièces.
RUE STE-URSULE, 13 pièces.
CHARLESBOURG, 12 pièces, occasion

MAISON A 2 LOGEMENTS :

STE-URSULE, près Ste-Anne.
DESSANE.
LEMESURIER.
FLYNN.
PAINCHAUD.
ROCHETTE.
LA CANARDIERE, coin de rues.

LOGEMENTS MULTIPLES :

STE-URSULE : 8 logements.
MONK : 8 logements.
ST-CYRILLE : 8 logements.
D'AIGUILLON : 12 logements.
RUE SCOTT : 6 logements.
RUE ST-LOUIS : 3 logements et commerce.

COMMERCES :

EPICERIE : St-Coeur de Marie, près St-Jean, 60 x 80, $8,000.
PHARMACIE : Limoilou.
EPICERIE, LA CANARDIERE.
MAGASIN GENERAL, près de Québec.
ANTIQUITEES, près Château Frontenac.
SALON DE COIFFURE, rue St-Joseph.

HOTELS :

COMTE DE MONTMAGNY : 14 chambres.
QUEBEC : 30 chambres.
TEMISCOUATA : 12 chambres.
Aussi motels et cabines.

CHALETS :

LAC ST-AUGUSTIN.
CAP-ROUGE, sur falaise.
STE-PETRONILLE, grande maison.
LOTBINIERE, près du quai, style canadien.

BUREAUX A LOUER :

RUE ST-JEAN.

EDIFICES A BUREAUX :

PRES PARLEMENT : 10 bureaux occupés par gouvernement.
COIN DE RUES, près Grande-Allée : 9 pièces.

ENTREPOTS :

QUARTIER DU PALAIS : 60 x 120 — Voie d'évitement.
RUE ST-VALLIER OUEST, terrains : 50,000 pieds carrés ; bâtisse 110 x 65.
ST-ROMUALD : 300,000 pieds carrés, voie d'évitement, bâtisses 140 x 60 et 300 x 50.

GARAGES :

LIMOILOU : entre 2 rues.
EMPLACEMENT : La Canardière, coin de rues.
EMPLACEMENT : Blvd Laurier.

MAISONS DE CHAMBRES :

PRES PARLEMENT, 10 chambres.
DES REMPARTS : 19 chambres.
PRES DU CHATEAU, 15 chambres.

A LOUER OU A VENDRE

HAUTE-VILLE : 14 chambres.

TERRAINS :

STE-FOY : $1,000 et $1,800 — 85 x 150 pieds.
BEAUPORT : $700 — 40 lots de 60 x 90 et 100 pieds.
RIVE-SUD, sur route nationale : 476,065 pieds carrés.
STE-FOY : 900,000 pieds carrés ; 90 lots de 95 x 150 pieds et rue.
QUEBEC : 155,000 pieds carrés, voie d'évitement.
SEPT-ILES, en ville, bord de l'eau, central pour hôtel : 100 x 168, $12,600.
SEPT-ILES, centre de la ville, coin de rues, 132 x 132, $13,000.
LIMOILOU, sur Laird, spéculation, sous-sol creusé, 3 étages, 23,000 pieds carrés, échange.
COURVILLE : 675 x 102, $1,500.

FERMES :

Dans tous les comtés environnants.

JEAN GAGNE

Courtier en immeubles

Edifice Capitol — 144 rue St-Jean

QUEBEC

TEL.: 4-3231

Les annonces classées du Soleil transmettent chaque jour à plus de 110,000 familles les messages de tout genre d'une façon rapide et économique.

RESIDENCES

AVE DES BRAVES coin de rue, 2½ étages sous-sol fini, 13 pièces, garage double, construction solide.
AUTRE AVE DES BRAVES.
AVE MONCTON, semi-détaché, 8 chambres plus bain, sous-sol fini.
BOUL. SIR WILFRID LAURIER, magnifique plain-pied 8 chambres plus salle de jeu, salle de bain, garage coin de rue, des plus modernes.
RUE BOURBONNIERE coin de rue, vue sur terrain Université Laval et boul. Sir Wilfrid Laurier, des plus modernes, 10 chambres, 3 salles de bain, garage, foyer ouvert.
Dan WOOLSFIELD, coin de rue, très belle propriété de 10 chambres plus 2 salles de bain et 1 toilette, garage, grand terrain, prix raisonnable.
AUTRES DANS SILLERY.

BANLIEUE

CAP ROUGE, très grand terrain, vue magnifique, habitable à l'année, 7 chambres, salle de bain, deux foyers, prix très raisonnable.
CHARLESBOURG Ave Villeneuve.

MAISON PLUSIEURS LOGEMENTS

RUE ST-JEAN, pierre solide, chauffage à l'électricité, refaite à neuf avec autre construction neuve, grand terrain.
DE LA CANARDIERE.
AVE CHOQUETTE.
CHAMPFLEURY.

PROPRIETES COMMERCIALES

RUE ST-JEAN côté sud entre St-Eustache et St-Augustin, 3 magasins, 3 logements, très bons revenus.
RUE DE LA COURONNE.
RUE ST-DOMINIQUE.
RUE BAYARD avec commerce de ferronnerie.
DE LA REINE.
Boul. Sir WILFRID LAURIER.
Dans centre minier vers les Cantons de l'Est, magasin général, très gros chiffre d'affaires. Vente cause maladie.

RESIDENCES D'ETE

LAC BEAUPORT.
STE-PETRONILLE, Ile d'Orléans.
LAC ST-JOSEPH.

TERRAINS RESIDENTIELS

BOUL. PIE XII.

TERRAINS INDUSTRIELS

AVE du ST-SACREMENT.
PETITE RIVIERE sortie Ave du St-Sacrement.

NOTRE MOTO

Geo. Paquet

Honnêteté — Loyauté — Vérité

COURTIER EN IMMEUBLES

57 Côte d'Abraham — Tél.: 4-4221

RAYMOND DE ROSA

LA MAISON AUX CLIENTS SATISFAITS

SILLERY SUR BRULART : Plain-pied 6 pièces. Garage, hangar. Grand living-room, 3 chambres à coucher. Foyer naturel. Libre.
RUE DU BRULART : Joli plain-pied 6 pièces. Chauffage à l'huile. Terrain fini. Une occasion à $12,500.00. Comptant requis $4,000.000. Libre de suite.
ST-SACREMENT : Deux logements 8 pièces. Construction brique 1953. Chauffage Bibby à l'huile, bain neuf. Haut louer $85.00. Bas libre à acheteur.
STS-MARTYRS : Maison deux logements 6 et 7 pièces coin rue. Chauffage à l'huile. Construction brique. Prix $16,500. Conditions à discuter.
ST-PASCAL : Maison 4 logements deux 6 pièces et deux 3 pièces, 4 garages. Construction 1953. Chambres bain tuile. Chauffage huile. Revenu $3,384.00. Prix et conditions à discuter.
CHATEAU d'EAU : Résidence été 10 grandes pièces.
NEUVILLE : Belle maison 9 grandes pièces.
BEAUMONT : Maison historique 10 grandes pièces, 6 chambres à coucher. A sacrifier.
CHALETS : Lac Beauport, Lac St-Joseph et autres endroits.

COMMERCES

CURB-SERVICE et CABINES : Banlieue de Québec. Endroit connu et recherché, 15 cabines. Salle à manger, grill. Maison 7 pièces. Garage. Terrasse. Gros chiffre d'affaires. En pleine opération. Comptant requis $25,000.00. Balance conditions faciles.
MOTEL : Près de la ville sur route des plus passante, longeant le fleuve. Construction neuve 14 unités plus résidence 6 pièces. Ameublement neuf et de première qualité. Gros revenu. Comptant requis $20,000.00. Balance conditions très avantageuses.
HAUTE-VILLE : Restaurant licencié. Très bien situé dans centre commercial et touristique. Capacité 80 à 90 personnes. Gros chiffre d'affaires. Loyer raisonnable avec bail. Propriétaire désire se retirer. Prix et conditions à discuter.
RUE ST-JEAN : Epicerie licenciée. Poste très bien établi et rapportant bon revenu. Une occasion pour qui veut un bon commerce.
PLUSIEURS MAISONS DE CHAMBRES ET TOURISTES : Près Château-Frontenac, Rue Ste-Anne, Ste-Ursule, St-Louis, Grande-Allée, etc. Prix de $15,000.00 en montant.

RAYMOND DE ROSA

C.-A. ROCHON, gérant

130 rue St-Jean

Tél.: 2-1249

Mort de madame Georges Plamondon

Madame Georges Plamondon, née Gabrielle Pagé, est décédée le 23 juin dernier à l'âge de 50 ans 3 mois.

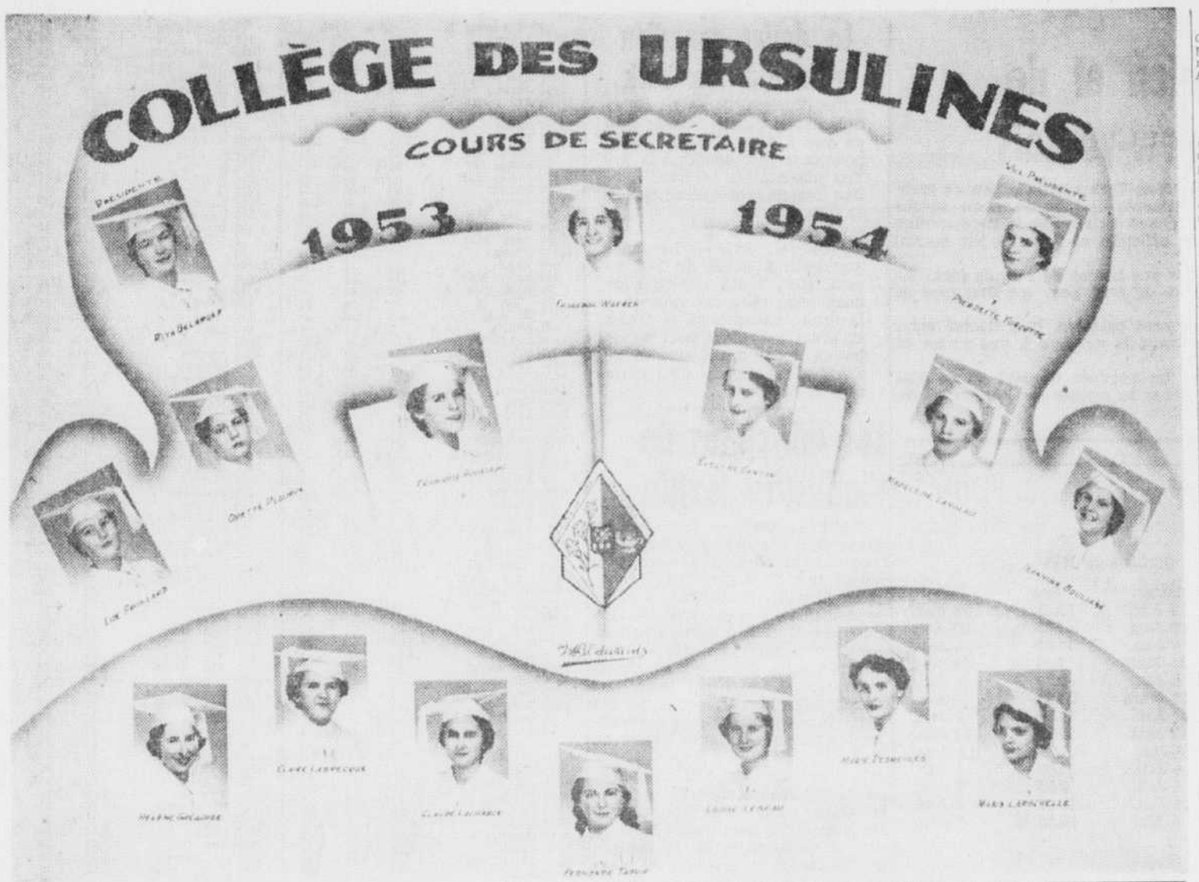


Mme Plamondon laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, M. Georges Plamondon, employé à la Québec Power, ses fils, Colbert, Léopold, Irénée et Maurice Plamondon; ses filles, Denise et Jacqueline Plamondon; sa belle-fille, Mme Léopold Plamondon (Françoise Sirois); ses frères, MM. Almanzor Pagé, Léonidas, Hector et Paul Pagé; ses soeurs, Mme Lévis Angers (Yvonne Pagé), Mme Alexandre Vallières (Adrienne Pagé), Mme Edgar Trahan (Marie-Laure), Mme Louis Frenette (Germaine), Mme Elphège Lemay (Alphonsine); son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Charles Plamondon; ses beaux-frères, MM. Alexandre Vallières, Louis Frenette, Edgar Trahan, Elphège Lemay, Arthur Beaulieu, Arthur Hutchison, Henri Trudel, Jules Lapointe, Ernest Gauvin, Ernest Tremblay, Alexandre Petitclerc, Marcellin Chabot; ses belles-soeurs, Mme Almanzor Pagé (Alice Gauvin), Mme Hector Pagé (Alma Dussault), Mme Paul Pagé (Jeannette Labbé), Mme Henri Trudel (Ida Plamondon), Mme Jules Lapointe (Marie-Ange Plamondon), Mme Ernest Gauvin (Marguerite Plamondon), Mme Ernest Tremblay (Yvonne Plamondon), Mme Alex. Petitclerc (Thérèse Plamondon) Mme Marcellin Chabot (Jeannette Plamondon), Mlles Cécile et Emilienne Plamondon.

Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces, entre autres M. l'abbé Jean-Guy Pagé.

La dépouille mortelle est actuellement exposée au salon mortuaire de la maison Sylvio Marceau, 270, rue Marie de l'Incarnation. Les funérailles auront lieu lundi, en l'église de St-Malo.

A la famille en deuil nos sincères sympathies.



—De nombreux prix

(Suite de la page 13)

che le 3e rang ; Richard Guimont, de Philosophie 1 ; le second à l'élève de Philosophie Junior qui se classe le premier en dissertation philosophique : Bruno Roy.

Prix ou Delegué Apostolique : — volumes offerts par Son Excellence l'ex-délégué apostolique au Canada, Mgr Ildebrando Antoniutti, maintenant nonce en Europe ou Europe centrale, décernés aux trois élèves de Philosophie senior qui se sont signalés par leur application au travail, leur bonne conduite et leur distinction pendant leur cours : Ludger Bernier, Benoit Bolly et Guy Turgeon.

Prix Masse : — Volumes offerts par M. Arthur Masse, député de Kamouraska à la Chambre des Communes et décernés à l'élève qui, en chacune des classes de Rhétorique s'est classé au premier rang pour l'ensemble de l'année : Gerard Beaudoin, de Rhétorique "A" et Marcel Boivin, de Rhétorique "B".

Prix Bouchard : Prix de $5.00 gracieusement offert par M. le maire et madame Charles-Eugène Bouchard, de Ste-Anne, et décerné à l'élève de Rhétorique "B" qui s'est classé au premier rang en thème latin : Benoit Dumais.

Prix De Vial : — Volumes gracieusement offerts par M. François de Vial, consul général de France au Québec, et décernés à l'élève de Rhétorique qui obtient le meilleur succès dans l'étude de l'histoire de la littérature française : Paul-Eugène Coulombe, Rhétorique "B".

Prix Dallaire : Prix de $10.00 gracieusement offert par M. le docteur et Madame Gérard Dallaire de Ste-Anne, et décernés à l'élève de Philosophie qui obtient le meilleur succès dans l'étude de l'histoire de la littérature française : Paul Eugène Coulombe, Rhétorique "B".

Prix Dalaire : — Prix de $10.00 gracieusement offert par M. le docteur et madame Gérard Dallaire de Ste-Anne, et décerné à l'élève de Philosophie junior qui obtient le meilleur résultat en chimie : Pierre Royer.

Prix Lauzier : Prix de $20.00 fondé par l'hon. Louis-B. Lauzier, de Biddeford, Maine, pour encourager l'étude de la langue anglaise. Ce prix, divisé en quatre parts, a été attribué aux élèves de chacune des classes de Rhétorique de Belles-Lettres, qui a obtenu le meilleur résultat dans l'étude de la langue anglaise sur l'ensemble de l'année. Une mention spéciale a été accordée à l'élève de Rhétorique "A" : Pierre Gaudette, de Belles-Lettres "B" : Jean-Marc Lavoie, de Rhétorique "B" : Marcel Leblanc, de Belles-Lettres "A" et Pierre Gaudette, Belles-Lettres "B".

Prix Laberge : — Prix de $5.00 gracieusement offert par M. Antonio Laberge, de Montmagny et attribué à l'élève de Philosophie senior pour les services rendus à l'Oeuvre de la Société Sainte-Cécile : Guy Turgeon.

Prix Chaloult : — Prix de $10.00 gracieusement offert par M. l'avocat et madame René Chaloult, de Québec, et décerné à l'élève de Rhétorique qui a remporté les honneurs de la première place au concours oratoire intercollégial organisé par l'A. J. C., mérité par Romeo Charrois.

Prix Pageau : — Prix de $5.00 présenté par le docteur et Madame oJseph Pageau, de Ste-Anne aux deux élèves externes, qui, en chaque salle, se sont distingués par leur application et leur dévouement envers leurs confrères externes : Claude Bouchard, de Philosophie senior ; et Georges-Henri Hudon, de Méthode "A".

Prix Verreault-Cantin : Prix de $7.00 fondé par les Anciens du Cours Commercial de 1921 à 1947, réunis en Conventum à leur Alma Mater, en hommage à leurs professeurs. Ce prix est attribué à l'élève qui en chacune des classes de Méthode jusqu'en Belles-Lettres, inclusivement, a fait, par son travail, son assiduité, sa bonne conduite et ses progrès pendant l'année : Benoit Langevin et Alfredo Levesque.

Prix du Baccalauréat : Deux prix de $15.00 fondés en 1927 par M. le docteur Zéphirin Glasson de Québec, en faveur des deux élèves qui obtiendront le premier rang aux examens universitaires du baccalauréat en Philosophie et en Rhétorique.

Prix d'Immatriculation : — Prix de $5.00 offert à l'élève de Versification qui remporte le meilleur succès à l'examen universitaire d'immatriculation.

Prix Bourdeau : — Prix de $3.00 offert par M. et Mme Alphonse Bourdeau de Riviere-du-Loup, et attribué à l'élève de Versification "B" qui a obtenu le meilleur résultat dans l'étude de la langue latine : Raoul Ouellet.

Prix de $50.00 généreusement offert par la Revue "La Ferme" à l'élève de chaque collège de la province qui sort vainqueur d'un concours littéraire sur le sujet suivant : "le milieu rural, berceau de vocations religieuses". Remporte le prix : Richard Guimont, de Philosophie senior.

Prix Poire : — Prix de $20.00 fondé par M. Cha-Edouard Poiré, curé de Ste-Anne, pour récompenser l'élève de Philosophie Junior qui s'est classé au premier rang dans les examens de philosophie : Marcel Pelletier.

Prix Lacordaire : — Prix de $10.00 offert par le Comité Lacordaire du diocèse de Ste-Anne pour être attribué en deux parts aux deux élèves de Philosophie Senior qui se sont distingués par leur dévouement au service du Cercle Lacordaire du Collège Jean-Guy Lang et Camille Boucher.

Prix de la Société St-Jean-Baptiste : — Prix de $10.00 gracieusement présenté par le bureau de direction de la Société St-Jean-Baptiste de Ste-Anne pour être décerné à l'élève qui, dans le drame "Sur la terre comme au Ciel" s'est fait remarquer par son jeu et son interprétation : Richard Guimont, de Philosophie senior.

Prix Paré : — Prix de $10.00 gracieusement présenté par M. René Paré, président général de la Société des Artisans, pour être attribué aux deux élèves de Belles-Lettres qui se sont classés au premier rang dans l'étude de l'histoire : Marcel Leblanc, Belles-Lettres "A" et Pierre Gaudette, Belles-Lettres "B".

Prix Béland : — Deux prix l'un de $25, l'autre de $15.00 généreusement offerts par M. Paul Béland, architecte de Québec pour être attribué aux deux élèves qui, dans un concours littéraire sur leur église paroissiale, ont présenté les meilleurs travaux. Ont remporté ces prix : Bruno Roy, de Philosophie junior et Charles-Eugène Langlais, de Belles-Lettres.

Prix Dufour-Demers : — Prix de $12.00 fondé par MM. les abbés Edouard Dufour, curé de Saint-Roch-des-Aulnaies, et Edouard Demers, curé de Saint-Philippe de Néri. Ce prix est décerné à l'élève qui a le mieux réussi dans trois concours annuels sur la langue grecque dans les de Versification de Belles-Lettres et de Rhétorique. A gagné ce prix : Jean-Marc Lavoie.

Prix Painchaud : — Prix de $20.00 fondé par M. Cha-Edouard Poire, curé de Ste-Anne, en faveur de l'élève de Rhétorique qui a remporté avec la mention honorable en excellence le meilleur succès en trois épreuves de composition oratoire : Marcel Boivin.

Prix relations : — Deux abonnements à la Revue Relations offerts par le Rev. Père Arthur Riendeau, s. j., à l'élève qui en chacune des classes de Philosophie s'est signalé par ses succès au cours de l'année : Auguste Bélanger et Antonio Madore.

Prix de $25.00 généreusement offert par Mgr J.-Alfred Chamberland, P. D., curé de Jacques-Cartier de Québec pour être décerné comme suit : deux prix de $10.00 chacun aux deux élèves, l'un des deux dernières années, l'autre des cinq premières années, qui se sont signalés par leur droiture, leur application au travail, leur piété et leur tenue. Ont mérité ces prix : Camille Boucher, de Philosophie senior et André Gaumond, de Belles-Lettres. Un troisième prix de $5.00, à l'élève qui s'est le plus intéressé à l'oeuvre apostolique de l'Eglise en pays de mission, Pierre Laberge, de Philosophie senior.

Prix Lacordaire : — Prix de $5.00 offert par le Conseil local Lacordaire de Saint-Patrice de Rivière-du-Loup, pour être décerné aux deux élèves de Philosophie senior qui se sont signalés par leur initiative et leur dévouement : Jean-Louis Lévesque et Jean-Paul Laferrière.

Prix Plante : — Prix de $5.00 présenté par l'abbé Léopold Plante, curé de St-Eleuthère-Kam., et décerné à l'élève de Philosophie Junior qui s'est classé au premier rang dans l'étude de la Philosophie : Omer Gagnon.

Prix Bouthot : — Prix de $10.00 gracieusement offert par l'abbé Théodore Bouthot, curé de Auburn, Maine, et décerné à l'élève de chacune des classes de Rhétorique qui obtient le meilleur résultat en composition française : Michel St-Hilaire, Rhétorique "A" et Marcel Boivin, Rhétorique "B".

Prix Becnier : — Prix de $5.00 offert par M. l'abbé Paul Bernier, principal de l'Ecole Normale de l'Islet, à l'élève de Versification "B" qui se classe premier en composition française : Raoul Ouellet.

Prix de $5.00 gracieusement offert par M. le Dr Reginald Grandmaison, dentiste à Ste-Anne de la Pocatière à l'élève de Rhétorique "B" qui a obtenu le meilleur résultat dans l'étude de l'Histoire du Canada : Guildo Bélanger.

Prix de $5.00 gracieusement offert par les Chevaliers de Colomb de la Province de Québec, à l'élève de Rhétorique qui s'est le plus distingué dans l'étude de l'histoire du Canada, mérité par Gérard Beaudoin.

Prix de $5.00 gracieusement offert par M. Thomas D'Anjou, professeur, pour être attribué en parts égales à l'élève de chacune es classes de Versification qui s'est classé au premier rang en mathématiques : Alban Normand, Versification "A" et Raoul Ouellet, de Versification "B".

Prix Groleau: magnifique volume offert par M. Léopold Groleau, représentant de la Librairie Granger, de Montréal, et attribué à l'élève qui a présenté un travail au concours pour le prix "Parker" : Marcel Boivin de Rhétorique "B".

Prix de concours : Volume offert par le Comité Provincial de Défense contre la Tuberculose à l'élève qui a présenté un travail pour le concours littéraire proposé par le Comité : Clément Guimont, de Versification "B".

Prix Planie : Deux prix de $3.00 fondés par Son Excellence Mgr Plante, pour être distribué aux élèves de Philosophie Junior qui obtiennent les premier et deuxième rangs dans l'étude de l'Apologie : Omer Gagnon et Marc Laforest.

Prix du 107ème cours: Prix de $5.00 présenté par les membres du 107ème cours, pour être décerné à l'élève de Philosophie senior qui s'est classé premier en problèmes de Physique : Antonio Castonguay.

Prix Michel Campagna: Prix de $10.00 fondé en souvenir de Michel Camagna, décédé en Syntaxe, le 2 avril, 1944, et offert chaque année à ses confrères du cours qui leur cours, pour être ensuite attribué aux élèves de Syntaxe qui se sont plus distingués par leur esprit social et par leur patriotisme: Ont mérité ces prix : Hervé Leclerc, de Syntaxe "B" et Jacques Royer, de Syntaxe "B".

Prix de $5.00 généreusement offert par M. le docteur et Mme Charles Richard, de Ste-Anne, à l'élève de Philosophie Junior qui obtient le meilleur résultat dans l'étude des mathématiques : Antonio Madore.

Prix Raymond : prix de $5.00 fondé par les membres du 88ème cours réunis en Conventum en juin 1948, pour être attribué à l'élève de Versification "A" qui obtient le meilleur résultat de l'année : Jacques Lajoie.

Prix de $5.00 offert par la Compagnie d'Assurance La Laurentienne, à l'élève de Rhétorique "B" qui a obtenu le meilleur résultat en mathématiques: Antonio Castonguay.

Volumes offerts par la Librairie Beauchemin, de Montreal, et présentés à l'élève de Belles-Lettres "B" qui se classe premier en composition française: Pierre Gaudette.

Prix de $2.00 présenté par Madame F.-X. Lambert de Sainte-Anne pour être attribué à l'élève de Versification "B" qui a obtenu le meilleur résultat en catéchisme : Raoul Ouellet.

Prix de $5.00 offert par l'abbé Léon Destroismaisons à l'élève qui s'est le plus distingué dans l'étude de l'orgue : mérité par Sylvain Doyon, des Belles-Lettres.

Prix de $5.00 généreusement offert par M. l'abbé Albert Bourque, curé de Sainte-Justine à l'élève du collège qui s'est le plus signalé par ses succès dans l'étude du piano : André Gagnon, élève de Méthode.

Prix de $3.00 offert par le professeur de musique et divisé en parts égales pour être attribué aux deux élèves qui se sont fait remarquer par leur application et leur progrès dans l'étude de l'Harmonie et du piano. Pour l'Harmonie, Jean-Louis Caron, élève de Philosophie senior; pour le piano, Jacques Parent, élève de Versification.

Prix d'Orgue: Après un examen devant un Comité de Professeurs de l'Ecole de Musique de Québec, l'Université Laval décerne à M. Sylvain Doyon, élève de Belles-Lettres, le diplôme supérieur d'orgue avec la note Très Grande distinction.

Diplôme de piano: A la suite d'un examen devant un Comité des professeurs de l'Ecole de Musique de Québec, l'Université Laval décerne à M. André Gagnon, élève de Méthode, le diplôme de Lauréat de piano, avec la note: Très Grande distinction".

Prix de Grammaire: $40.00 en prix donnés aux élèves de Versification et de Méthode pour encourager l'étude des grammaires latine et grecque. Dans chacune des sections, un prix de $3.00 est présenté à celui qui a conservé le plus grand nombre de points dans une série de compositions pour chacune des grammaires; et un second prix de $2.00 est tiré au sort par les élèves qui ont conservé les quatre-cinquièmes des points en grammaire latine et les quatre-cinquièmes des points en grammaire grecque :

En Versification "A": Grammaire latine: Denis Sirois et Réjean Malenfant. Grammaire Grecque: Denis Sirois et Michel Chaloult.

En Versification "B": Grammaire latine: Raoul Ouellet et Alfred Lagonitte.

Grammaire Grecque : Raoul Ouellet et Benoit Létourneau.

En Méthode "A": Grammaire latine : Claude Pelletier et Roger Ouellet.

Grammaire grecque: Paul Coulombe et Georges-Henri Hudon.

En Méthode "B": Grammaire latine: Jean-Claude Dube et Gilbert Bérubé.

Grammaire grecque: Jean-Claude et Gilbert Bérubé.

Prix Minville: Volumes offerts par M. Esdras Minville, directeur de l'Ecole des Hautes Etudes de Montréal, à l'élève de Philosophie senior qui s'est distingué par sa culture générale: Antonio Castonguay.

Prix Lebel: Séries de volumes offerts par le Rev. P. Lebel, O.M.I., supérieur de la Maison Provinciale et attribués à l'élève de chacune des Belles-Lettres qui obtient le meilleur résultat en catéchisme : Marcel Leblanc et Pierre Gaudette.

Prix Proulx: Prix de $5.00 présenté par M. l'abbé Ernest Proulx, assistant-curé de Saint-Eleuthère, et décerné en deux parts, l'une à l'élève de Philosophie junior qui s'est signalé par les services rendus à la cause de la J.E.C. l'autre à l'élève des Eléments latins "A" pour ses succès dans l'étude de la langue anglaise. Réal Taillé, de Philosophie Junior et Nil Landry, d'Eléments Latins "A".

Prix de $5.00 offert par M. Elie Khazoom, de Ste-Anne, et décerné à l'élève de Philosophie senior pour sa collaboration à la culture artistique de ses confrères, par la discothèque: Jean-Louis Levesque.

Prix Arsenault: Prix de $10.00 généreusement offert par la Pharmacie Arsenault, de Ste-Anne, pour être divisé en quatre parts égales, et attribué aux élèves des classes de Rhétorique de Belles-Lettres, de Syntaxe et d'Eléments latins qui se sont distingués par leur diction au cours de l'année : En Rhétorique : Gervais Turgeon; En Belles-Lettres: André Gaumont; En Syntaxe, Henri-Jacques Nadeau; En Eléments latins: Guy Théberge.

Prix de diction: Prix de $5.00 divisé en deux parts égales et attribué aux élèves de Versification et de Méthode qui se sont distingués par leur diction au cours de l'année : en Versification: Michel Chaloult; en Méthode: Jacques Carrier.

Prix Baillargeon: Volume offert par la Maison Baillargeon de Montréal, et attribué à l'élève de Philosophie Junior qui se classe au deuxième rang dans l'étude de la Philosophie : Antoine Madore.

Prix Beauchemin: Volumes offerts par la Librairie Beauchemin, de Montréal, aux élèves de Belles-Lettres qui se classent premiers ex-aequo en composition française: Marcel Leblanc et André Gaumont.

Prix Lavoie: Deux prix de $5.00 gracieusement offerts par M. le docteur Victor Lavoie de Québec et attribué l'un à l'élève des Eléments français qui s'est le plus distingué par son application et sa constance au travail, l'autre à l'élève de cette classe qui au cours de l'année a fait le plus de progrès dans l'étude de la langue française: Fernando Kirouac et Augustin Gallant.

Prix Daoust: deux prix de $5.00 généreusement présentés par M. L. Daoust fondateur de Ste-Anne, aux deux élèves de la deuxième salle qui se sont signalés au cours de l'année par leur esprit social et leur sens des responsabilités: Gilbert Bérubé et Gérald Tardif.

Prix Ophir: prix de $10.00 présenté par l'Administration de l'Hôtel Ophir de Riviere-du-Loup et attribué au membre de l'Harmonie qui s'est signalé par ses aptitudes et ses succès: Jean-Guy Lang de Philosophie Senior.

Prix Bourque: prix de $5.00 généreusement offert par M. l'abbé Albert Bourque, curé de Ste-Justine, Dorchester, et ancien directeur de la Fanfare, pour être attribué à l'élève qui s'est fait remarquer comme Instrumentiste d'euphonium: Rodrigue Bouchard de Philosophie senior.

Prix de $5.00 généreusement offert par M. Martin Caron, ex-membre de la Fanfare, à l'élève qui s'est signalé par ses aptitudes musicales et par son dévouement, mérite par Paul Mathieu, de Philosophie Senior.

Prix de $5.00 offert par M. le Notaire J.-H. Rousseau, directeur de la Fanfare de Trois-Pistoles, à l'élève qui s'est fait le plus remarquer par son beau travail à la Fanfare : Marc-André Preve, de Philosophie Junior.

Prix de $5.00 gracieusement offert par M. Thomas Deslardins, propriétaire du Poste CHGB pour être attribué à l'élève de la Fanfare qui s'est le mieux distingué par sa facilité à jouer plusieurs instruments : Jean-Marc Lavoie, de Philosophie Junior.

Prix de Fanfare, prix de $5.00 offert par un ami de l'éducation au meilleur joueur de saxophone de l'Harmonie: Julien Lévesque, de Rhétorique.

Prix de Bonnes Notes — Volumes donnés par le collège aux élèves qui se sont le plus distingués par l'excellence de leur conduite, de leur piété et de leur application au travail :

En Philosophie senior : — Auguste Bélanger, Camille Boucher, Jean-Guy Caron, Jean-Roch Pelletier et Guy Turgeon.

En Rhétorique — Gérard Beaudoin, Clement Landry, Emilien Lapointe, Rosaire Dionne, Maxdoire Ouellet, Olier Roseberry, Maurice Royer.

En Belles-Lettres : — Emile Landry et Reginald Gamache.

En Versification : — Ulric Bilodeau, Jean-Louis Cloutier, Raoul Ouellet, Hilaire Thiboutot et Jacques Lajoie.

En Méthode : — Jacques Beaulieu, Paul Coulombe, Gilbert Bérubé, Raymond Mc-Neil, Ferdinand Pelletier.

En Syntaxe : — Jean-Paul Lamonde, André Lebel.

Eléments latins : — Magella Gagné.

Prix Dubeau : — Deux prix, l'un de $5.00, l'autre de $3.00 généreusement offerts par M. Charles Dubeau, assureur-vie agréé, de Sainte-Anne et tirés au sort, le premier par les élèves de Rhétorique qui ont rempli la charge de Président au cours de la présente année ; le second par les quatre élèves de Belles-Lettres qui ont rempli celle de secrétaire. Le sort a favorisé : Clement Pelletier, de Rhétorique et J.-Michel Deschênes de Belles-Lettres.

Prix Beauchemin : — Série de volumes offerts par la Librairie Beauchemin pour être décernés à l'élève de la deuxième salle qui s'est le plus distingué par son application et ses succès en rédaction française : Raymond Lévesque, de Syntaxe "B".

Volume offert par l'abbé Aurèle Hudon, curé de Ste-Anne pour être tiré au sort par les élèves de Rhétorique "B" qui ont porté le plus d'intérêt aux activités du cercle d'éloquence "Thomas Chapais". L'heureux gagnant est Marcel Boivin.

Deux prix de $5.00 offerts par les Finissants à leurs confrères qui ont préparé le numéro spécial du journal collégial "Le Dôme", consacré à la classe des finissants : Jean-Louis Lévesque et Camille Lessard.

Prix Dupuis : — Volumes offerts par le Rév. P. Marc-André Dupuis, de la Société des Pères Blancs et décernés à l'élève de Versification "A" qui obtient le meilleur résultat en composition française : Réjean Malenfant.

Prix de catéchisme : — Volumes offerts par le Très Révérend Père Provincial des Capucins et décernés à l'élève qui en chacune des Versifications s'est classé au premier rang dans l'étude du catéchisme : Jacques Lajoie et Raoul Ouellet.

Prix de vocabulaire : — Trois magnifiques crayons sont décernés aux élèves d'Eléments Latins qui sont arrivés premiers dans chacune de leur classe dans une série de concours de vocabulaire latin. En Eléments Latins "A" : André Boucher ; en Eléments Latins "B" : Raymond Létenaud ; en Eléments Latins "C" : Lucien Dubé.

Prix de cinema : — Prix de $5.00 offert par M. l'abbé Laurent Gagnon, pour être divisé entre les deux élèves qui ont présenté le meilleur travail dans une analyse critique du film documentaire "Héraults de l'Eucharistie" : Jean Saint-Pierre de Versification et Jacques Mercier de Versification.

PHILOSOPHIE SENIOR

Auguste Belanger : — 1ers prix d'Excellence, d'Apologétique, de Géologie et Astronomie ; 2èmes prix de Philosophie, de Mathématiques, de Physique, d'Histoire de la Philosophie ; 2ème prix ex-aequo de dissertation philosophique ; 1er accessit de dissertation philosophique ; 3ème accessit de Philosophie.

Richard Guimont : — 3ème prix d'Excellence ; 1ers prix de Philosophie, de dissertation philosophique ; 2ème accessit d'Histoire de la Philosophie ; 2ème accessit de Mathématiques.

Reçoivent aussi des prix dans cette classe : Gérard Chouette, Benoit Roily, Raymond-Marie Pelletier, André Champagne, Jean-Guy Lang, Jean-Louis Lévesque, Gilles Côté, Jean-Paul Dubé, Pierre Laberge, Joseph Têtu, Marcel Létourneau, André Cloutier, Camille Boucher, Jean-Guy Caron, Rodrigue Bouchard, Emilius Goulet, Guy Turgeon et Paul Lafrance.

PHILOSOPHIE JUNIOR

Antoine Madore : — 1ers prix d'Excellence, Mathématiques ; 2ème prix de Philosophie ; 3ème prix de Chimie et d'Apologétique ; 2ème accessit de Dissertation.

Raymond Bernier : — 2ème prix d'Excellence ; 1er prix de Sciences Naturelles ; 2èmes accessits de Mathématiques et de Chimie ; 3èmes accessits de Philosophie et d'Apologétique.

Marcel Pelletier : — 3ème prix d'Excellence ; 3ème prix de Dissertation ; 3ème prix de Philosophie ; 2ème accessit d'Apologétique.

Reçoivent aussi des prix : Denys Mercier, Marc Laforest, Pierre Royer, Jean-P. Dionne, Cyprien Pelletier, Léo Antil, Omer Gagnon, Emilien Langlois, Gilbert Paré, Jacques Sirois, Marcel Marmen, Raymond Fiset, Richard Pellerin et Marc-André Frève.

RHETORIQUE "A"

Gérard Beaudoin : — 1ers prix d'Excellence, d'Histoire de l'Eglise, d'Histoire du Canada, de thème latin, de langue, anglaise ; 2ème prix de Mathématiques ; 1er accessit de préceptes et histoire littéraires ; 2èmes accessits de composition française, de version latine, de version grecque.

Michel Saint-Hilaire : — 2ème prix d'Excellence ; 1ers prix de composition française, de version latine, de préceptes et histoire littéraires ; 2ème prix de version grecque ; 1er accessit de langue anglaise ; 2ème accessit d'histoire de l'Eglise.

**Clément Pel

Stabilité relative du dollar canadien et de la livre sterling sur le marché new-yorkais

New-York. — (Spéciale) — Le marché des changes étrangers de New-York n'offrait rien de spectaculaire à la mi-juin. Le volume d'affaires étant restreint, les changements de prix n'avaient aucune signification particulière. Dans sa revue hebdomadaire, le New York Times déclare que la livre sterling est demeurée ferme autour de ses plus hauts paliers sans intervention officielle et avec le jeu normal de l'offre et de la demande.

La livre sterling a terminé la semaine à $2.81 7/8, ce qui représente une hausse de 1/16 de cent. La marge entre les taux de la monnaie à terme s'est retrécie de 1/16 à 1/8 de cent pour les livraisons de 30 à 90 jours.

Le dollar canadien a manifesté aussi de la fermeté avec un virement passable. Il a fluctué entre une prime maximum de 1 63/64 cent et un bas de 1 53/64 cent, terminant la semaine à une prime de 1 59/64 cent pour inscrire un gain de 5/64 de cent.

Chez les monnaies des pays européens, le franc belge a atteint un nouveau sommet en se hissant à 2.00⅞ cents, mais les autres devises sont demeurées stables. Dans la section de l'Amérique du Sud, le peso de l'Uruguay a décliné à 31.25 cents, une perte de 60 points.

LA COTE DES MONNAIES ETRANGERES

EUROPE

	Variations hebdomadaires 14 au 18 juin 1954 Haut	Bas	Fluctuations de 1954 Haut	Date	Bas	Date
Royaume-Uni	$2.81 7/8	$2.81 13/16	$2.82 1/32	30 Avr.	$2.81 1/16	26 Jan.
Belgique	2.00 7/8	2.00 5/8	2.00 7/8	17 Juin	1.98 1/2	23 Avr.
Danemark	14.52	14.52	14.52	4 Jan.	14.52	4 Jan.
Espagne	2.35	2.35	2.35	15 Mars	2.35	15 Mars
France (libre)	0.28 5/8	0.28 5/8	0.28 5/8	4 Jan.	0.28 5/8	4 Jan.
Allemagne (officielle)	23.84	23.84	23.85	25 Mars	23.84	4 Jan.
Allemagne (Sperrmark)	22.90	22.72 1/2	23.55	23 Avr.	17.90	4 Jan.
Hollande	26.44	26.44	26.45	17 Mai	26.42	12 Jan.
Italie	624.82	624.78	624.89	19 Jan.	624.74	9 Juin
Norvège	14.03	14.03	14.03	4 Jan.	14.03	4 Jan.
Portugal	3.50	3.50	3.50	4 Jan.	3.50	4 Jan.
Suède	19.37	19.37	19.37	4 Jan.	19.37	4 Jan.
Suisse	23.34	23.34	23.34 1/2	4 Mai	23.30 1/2	6 Jan.
PAYS D'ORIENT						
Hong-Kong	17.60	17.60	17.60	4 Jan.	17.55	13 Jan.
Inde	21.15	21.15	21.17	30 Avr.	21.11	4 Jan.
Pakistan	30.48	30.48	30.48	30 Avr.	30.40	4 Jan.
AMERIQUE DU SUD						
Argentine (libre)	7.25	7.25	7.25	4 Jan.	7.25	4 Jan.
Brésil (officiel)	5.44	5.44	5.44	4 Jan.	5.44	4 Jan.
Brésil (libre)	1.84	1.84	2.10	23 Avr.	1.70	4 Mars
Colombie	40.00	40.00	40.00	4 Jan.	40.00	4 Jan.
Mexique	8.00	8.00	*8.00	19 Avr.	8.00	19 Avr.
Pérou (libre)	5.10	5.06	5.20	18 Mars	4.50	28 Jan.
Uruguay	31.85	31.10	33.50	24 Fév.	29.50	15 Fév.
Venezuela	30.05	30.05	30.05	4 Jan.	30.05	4 Jan.
AUTRES PAYS						
Australie	$2.25 5/8	$2.25 1/2	$2.26 1/4	10 Mars	$2.25 1/8	11 Jan.
Canada	101.984	101.828	103.812	25 Fév.	101.296	26 Avr.
Nouvelle-Zélande	2.81 5/16	2.81 1/4	2.81 3/8	29 Avr.	2.80 1/2	12 Jan.
Afrique du Sud	2.82 5/16	2.82 1/4	2.82 3/8	29 Avr.	2.81 1/2	12 Jan.

*Le nouveau taux du change, en vigueur le 17 avril, est de 12½ pesos au dollar.

NOTE: Pour les cours ci-dessus, les devises des pays de la zone sterling sont exprimées en dollars et en décimales d'un dollar; les autres monnaies sont exprimées en cents et décimales de cent. La lire italienne est cotée en centaines de lires au dollar.

Le dollar canadien avance à New-York

New-York, (PC) — Le dollar canadien a monté hier de 1-16 de cent à une prime de 2 1-16 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling est demeuré inchangée à $2.81⅞.

X X X

Montréal, (PC) — Le dollar américain a baissé de 1-32 de cent, hier, à un escompte de deux pour cent par rapport à la devise canadienne. Il fallait 98 cents canadiens pour acheter un dollar américain. La livre sterling a fléchi de 1-16 de cent à $2.76¼.

Les difficultés de l'industrie textile

Montréal, (PC) — Dans ses remarques à l'assemblée annuelle des actionnaires, M. G. B. Gordon, président de la Dominion Textile Company Limited, a souligné la cause fondamentale des embarras de l'industrie textile. Il a déclaré notamment: "Le fait très simple, c'est que par suite d'un état de choses remontant à plusieurs mois, les marchandises en provenance des Etats-Unis surtout, mais aussi d'autres pays, peuvent être livrées au Canada, tous droits payés, à des prix inférieurs au coût minimum de fabrication au Canada et aussi en tenant compte des salaires courants et autres conditions". M. Gordon a aussi parlé de la menace imminente d'une invasion du marché canadien par les produits japonais et il s'est exprimé dans les termes suivants: "La menace d'une concurrence très accrue provenant du Japon n'est que trop réelle; nous ne trouvons aucun motif de nous réjouir dans le fait que les importations du Japon peuvent, dans une certaine mesure, remplacer les importations des Etats-Unis et d'autres pays. Tous les produits japonais qui réduiront la production canadienne ne feront qu'aggraver et compliquer une situation déjà fâcheuse".

En parlant du rôle du Canada comme nation commerçante, M. Gordon a fait observer que la mesure dans laquelle les importations peuvent stimuler la consommation de marchandises exportables n'est pas illimitée. "S'il est vrai que le Canada doit importer en vue d'exporter, le principe ne joue plus quand les importations ont pour effet de diminuer et l'emploi et le pouvoir d'achat au Canada. Dans un tel cas, notre propre consommation de ces marchandises mêmes que nous cherchons à exporter est atteinte et nous souffrons du chômage sans aucun profit puisque nous n'augmentons pas la consommation totale de nos marchandises exportables".

En terminant ses remarques, M. Gordon a parlé des responsabilités de la direction d'une entreprise qui fonctionne à perte. Il a signalé que l'on a forte tendance à maintenir telle quelle l'exploitation quand le gagne-pain de milliers d'employés est en jeu, et cela le plus longtemps possible dans l'espoir de jours meilleurs. Mais vient le moment, dit-il, où, en l'absence de toute perspective d'amélioration, la direction n'a d'autre choix que de prendre les mesures qui maintiendront l'entreprise, même si ces mesures supposent des changements radicaux dans sa nature et son envergure.

Le marché des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local:

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points	$0.58
No 1, pain d'une livre	0.58

PRIX DES OEUFS

Catégories-Grosseur	A	B	C	D	E
Ex-gros	44-45	39-40	49½	54-57	49
Gros	44-45	39-40	49	53-57	48
Moyen	40-41	35-36	45	49-52	43
Petits	29-30	24-26	34	38-41	28
B	29-30	24-26	34	39-42	30
C	25-26	20-23	30	35-36	26

A—Prix aux postes enregistrés à la caisse.
B—Prix aux producteurs.
C—Prix aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs.
E—Prix de la Bourse Canadienne des Denrées à Montréal.

TABLEAU DES VOLAILLES

POULETS

Prix aux producteurs (Poids vivants)

	Selon le poids
De grill (2 à 4 lbs)	22-23
A rôtir (4 à 5 lbs)	23-25
Sujets (5 lbs et plus)	25-28

Prix de gros (Sujets abattus)

	Selon le poids
De grill	
A	30-33
B	26-28
A rôtir	
A	30-43
B	26-38

POULES

Prix aux producteurs (Poids vivants)

	Selon le poids
Poules (5 lbs et plus)	22-23

Prix de gros (Sujets abattus)

	Selon le poids
Poules, catégorie "A"	26-32

DINDONS

Prix de gros (Sujets abattus)

Vieilles dindes, catégorie "A"	37-40

PRIX DES PATATES

Québec No 1, sac de 75 lbs	$0.75-0.80
N.-B. No 1, 75 lbs	0.85-0.90
N.-B.—Prix du grossiste au detaillant.	

Une baisse des prix du lin

Winnipeg (PC) Le lin a fléchi hier, à la Bourse de Winnipeg, mais les autres grains ont évolué étroitement sur un marché modérément actif.

Le seigle et le lin ont été l'objet d'une demande plus forte qu'au cours des dernières séances. Seuls, les exportateurs se sont intéressés à l'orge.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE —				
Juil	70¼	70	70¼	70
Oct	69⅝	69¼	69⅜ a	69 a
Déc	67¼	66⅞	67¼ a	66¾ a
ORGE —				
Juil	97⅛	96⅛	96⅜	96⅛
Oct	91¾b	91¼	91⅜ b	91⅛
Déc	87⅛	86⅞a	86⅞ a	87⅜ a
SEIGLE —				
Juil	92¼	91½a	91¾	92
Oct	92½	92¼	92¼	92½ a - ⅝
Déc	93	92⅞a	93 a	93⅛ a
LIN —				
Juil	264½	261	261 b	264½
Oct	259½	258 a	258 b	260¾ a
Déc	261	259½a	260½ b	263 b

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne
Séance du 25 juin 1954

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
1210	Abit	22	21⅞	21⅞
200	Do P	25	25	25
25	Acadia	7⅞	7⅞	7⅞
235	Do A	20¾	20¾	20¾
1500	Acad Uran	.10	.09¾	.09¾
2600	Albermont	1.10	1.05	1.06
14536	Algom	5.25	5.10	5.25
125	Algoma	42½	42½	42½
2603	Alumin	.64	.61⅞	62½
40	Alum 2 P	107	107	107
3000	Am Leduc	.26	.25½	.25½
18200	Am Yk	13¼	.12	.13
100	Anacon	2.75	2.75	2.75
1500	Anchor	.08½	.07	.07
1105	Ang CDN	4.90	4.90	4.90
40	Ang C Pulp P	53	53	53
10000	Ankeno	.08	.07	.07
2000	Aquarius	.19½	.19	.19
1000	Area	.36	.36	.36
15	Argus	16¾	16⅝	16⅝
4000	Arjon	.08½	.08½	.08½
800	Armist	.11½	.11½	.11½
3900	Ascot	.47	.44	.47
1500	Atl S	13¾	13½	13½
32100	Belville	40	37	39½
740	Boreal	210	205	210
5000	Bousquadillac	12	12	12
600	Campbell Chib	330	330	330
500	Can Collieries	810	810	810
1800	Carnegie	31	30¼	31
3000	Celta Devel	7½	7½	7½
1000	Central Manitoba	7	7	7
11700	Dominion Asbestos	37	37	37
2900	East Sullivan	390	375	390
500	Falconbridge	$17⅞	$17⅞	$17⅞
1000	Fenimore	50	50	50
1000	Grandines	20	20	20
5000	Gui-Por	36½	36	36½
450	Hollinger Cons.	$15⅞	15¾	15¾
1000	Inspiration	232	225	225
11700	Iso	45	42	45
2000	Jacilet	8¼	8	8
500	Jardun	25	25	25
6500	Kayrand	11	10¾	11
10000	Kenmayo	6	5	5
100	Labrador	850	850	850
1000	Landover	8	8	8
1500	Louvicourt	20	19	19
500	Maintric	140	140	140
4200	Merrill Island	30	30	30
1000	Mompas	3	3	3
1000	Molybdenite	60	60	60
2900	Nesbitt LaBine	245	215	245
2500	New Formaque	6	6	6
2800	New Pacific	32	32	32
4800	Nocana	14	11	14
700	Opemiska	243	237	240
250	Pato Cons	395	395	395
1006	Quebec Copper	88	88	88
3500	Quebec Nickel	54	54	54
1500	Radiore	84	83	83
2900	Reyran	9	9	9
700	Sherritt-Gordon	400	400	400
8000	Standard	18	16	16
5000	Steeloy	6	6	6
100	Steep Rock	780	780	780
20300	Sullivan Cons.	299	263	285
500	Twin	10	10	10
100	Torbrit	155	155	155
300	United Asbestos	385	385	385
200	Ventures	$17⅞	$17⅞	$17⅞
200	Vools Mac.	175	175	175
2000	Weedon	23	22	23
3506	Wenuell	13	13	13
	HUILES			
2908	Antone	20	20	20
500	Empire Oil	41	41	41
200	Home	800	800	800
8000	Jasper	176	174	176
1800	Sapphire	241	239	241
500	Tricam	63	63	63
3000	Tri-Tor	61	60	61
1000	Westburne	70	70	70

† Div. add. en sus. ‡ Plus div. en actions.
* Payable en monnaie des E.-U. var: variable.
Volume: 368,800 actions comprenant 62,000 actions industrielles et 206,800 actions minières.

BOURSE DE MONTRÉAL

Cours fournis par
L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70 rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & CIE
Membres de la Bourse de Montreal et de la Bourse Canadienne

Séance du 25 juin 1954

Ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.	1953 Haut.	Bas.	Div. ann.
886	Abitibi	21⅞	21⅞	21⅞	17	12¼	1.20
15	Acadia 5%, priv.	105	105	105	101½	98	8.00
250	Algoma Steel	42½	42½	42½	49¼	30½	
3898	Aluminum Ltd	63¾	62	62½	83¼	41¼	2.00 *
50	Alcan 5¼%, 2e priv.	106¾	106¾	106¾	105¼	100	5.25
30	Anglo-Can. P. & P., priv.	53¼	53¼	53¼	49	48	2.80
510	Asbestos	29½	29	29½	27½	23¾	1.00 †
100	Assoc. Tel. "A" $4.00	92	91½	91¾	134	154	4.00 *
425	Bathurst "A"	49	48½	48¾	43	36	3.00 †
50	Bathurst "B"	35½	35	35¼	32¼	16	var.
181	Bell	43¾	43¼	43¼	40	35½	2.00
1385	Brazilian	7⅞	7¾	7¾	11¼	6¾	var. §
2470	B.A. Oil	25½	25⅜	25¾	21¼	16¾	.70
35	B.C. El. 4½%, priv.	92½	92½	92¼	80½	78	4.00
25	B.C. El. 4¾%, priv.	101	101	101	95	88	4.75
850	B.C. Forest	7⅜	7	7	5¾	4.55	.40
235	B.C. Power	22½	22⅜	22½	18⅜	17½	1.00
320	B.C. Telephone	41	40¾	40¾	36½	32½	2.00
400	Bruck "B"	4.00	4.00	4.00	8¾	4	var.
65	Canada Cement	107	106	106	91	72	var.
325	Canada Cement, priv.	31	30¾	31	29¼	27	1.30
340	Canada Steamship, priv.	13	11	11	50¼	46	2.50
2320	Can. Breweries	26½	26	26½	21¾	17	var. †
60	Can. Bronze	32¾	32¾	32¾	40	34¾	1.25 †
625	Can. Car	20	19¾	20	18¾	15¾	.80
180	Can. Car "A"	21½	21½	21½	20¼	17	1.00
221	Can. Celanese	19½	19½	19½	46	22	1.20
100	Can. Chemical	7¼	7¼	7¼	13¾	7½	----
1288	C.M.R.	26½	26	26¾	33¼	20¾	var.
900	Can. Petrofina, priv.	19¼	19¼	19¼	12¾	10¾	----
90	Can. Vickers	25½	25½	25½	19	14	1.00
1435	Cons. Smelters	28	27¾	28	24⅜	22	.80 †
225	Corby "A"	13½	13½	13½	11	8	var.
685	Distillers Seagrams	28¾	28¾	28¾	29¾	24½	1.20 †
985	Dom. Bridge	17¼	17	17	84	69½	1.60 †
250	Dom. Foundries	15	15	15	15½	12½	.60
1700	Dom. Glass	40⅞	40⅜	40¾	72½	57	1.60 †
60	Dom. Glass, priv.	17¼	17¼	17¼	31⅜	30	1.40
175	Dom. Steel	11¾	11⅜	11⅜	18⅝	10	1.10
280	Dom. Tar	8¾	8⅜	8⅝	9	7¼	.40
900	Dom. Textile	6⅝	6⅜	6½	10⅞	7	.40
2350	Donohue	21	21	21	16	12½	1.20
985	Dow	25	25	25	18⅝	15¼	----
285	Famous	23¼	23⅛	23⅜	21½	18	1.40 †
355	Foundation	17½	17¼	17⅜	14⅜	11	.60 †
725	Fraser	19½	19¼	19½	17½	13¼	1.00
310	Gatineau	24¾	24¾	24¾	22¾	20¼	1.20
75	Gen. Dynamics	50½	50⅛	50½	45⅛	31	3.00 *
112	Gen. Motors	71	71	71	67¼	54¼	4.00 *
285	Gen. Steel	11	11	11	17	15	1.00
55	Gen. Steel, priv.	103	103	103	103	99½	5.00
180	Gypsum	39¼	39¼	39¼	39	32¼	2.00
1140	Howard Smith	24¼	24	24¼	30½	17	1.00
285	Hudson Bay	46	45	46	58	36	4.00 †
1111	Imp Oil	33¾	33¼	33½	36½	28¾	.80
1307	Imp Tobacco	9¾	9¾	9¾	11⅛	9½	var. †
420	Ind. Acc.	41	42¾	42¾	36½	28	2.50
200	Ind. Acc. $2.00, priv.	43½	43½	43½	39	36½	2.00
2550	Int. Nickel	42¾	41⅞	42¼	46¼	33⅜	2.00 † *
200	Int. Nickel, priv. V.P. $5	65½	65½	65½	6	6½	5.00 *
310	Int. Paper	70¾	70½	70¾	58	47⅜	3.00 § *
115	Int. Petr	21⅜	21⅜	21⅜	29¾	18¼	1.00 *
425	Int. Utilities	32⅜	32	32½	30¾	24½	1.40 *
800	Interprov. Pipe Line	25¼	25	25	29¾	18	.30
100	Labatt	20¾	20¼	20¼	18¼	17	1.00
75	Lake of the Woods	27¾	27¼	27⅝	33¼	28	1.60
100	Laurentide "B"	18½	18½	18½	13½	7½	.60 †
475	MacMillan "B"	21⅛	21¼	21⅛	20½	15¾	.30 †
695	Massey-Harris	7¾	7⅝	7¾	10⅜	7¼	.60 †
305	McColl Frontenac	35	34⅝	34¾	28	24	1.00 †
245	Molson "A"	25¾	25⅜	25¾	26½	21	.80 †
300	Mtl Loco	16	16	16	18¾	13¾	.80
200	Morgan 4¾%, priv.	101	101	101	97½	95	4.75
230	Nat. Steel	25¾	25¾	25¾	27¾	24¾	1.50 †
25	Niagara Wire	34½	34½	34½	36	30	2.00 †
180	Noranda	71	71	71	78¼	58½	4.00
75	Ogilvie	32	32	32	33	29¾	1.00 †
27	Page-Hersey	65	65	65	73	65¼	var.
218	Powell River	34½	34¼	34½	28	26	1.00 †
165	Power Corp.	39½	39	39½	40	31½	2.00
300	Price Bros.	37¾	37¼	37⅝	34	27⅝	2.00
75	Price Bros. priv.	100½	100½	100½	95	89	6.00
230	Prov. Transport	15½	15½	15½	15	12½	.80 †
100	Quebec Power	25½	25½	25½	22	18½	1.20
250	Royalite	11	11	11	17¾	12	.25
860	St. Law. Corp	31½	31½	31½	39	30½	2.00
285	Shawinigan	47	46¼	46¾	43	36½	1.20 †
50	Shawinigan 4% priv.	49½	49½	49½	46	42½	2.00
156	Sick's	28	28	28	25¾	20	1.20 †
30	Southern Canada	39	39	39	34	27¾	1.40
985	Steel Co.	35	34⅞	34⅞	32¾	28	1.00 †
936	Thrift	33	32½	32½	32¾	28	1.00 †
100	Triad Oil	3.10	3.10	3.10	2.80	2.04	----
175	United Steel	12½	12½	12½	15	11¼	1.00
85	Walker-Gooderham	59¾	59	59¾	56¾	43¾	3.60 †
200	West. Leaseholds	455	455	455	6¾	4¼	----
	BANQUES						
638	Banque de Montréal	45	44¾	45	37	31	1.20 †
80	Banque de la N.-E	46	45¾	45¾	43¾	38½	1.60 †
320	Banque Can. de Commerce	38½	38¼	38¼	33¼	28¼	1.20 †
560	Banque Royale	46	45¾	46	38½	31¾	1.20 †

BOURSE CANADIENNE

Séance du 25 Juin 1954

Ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.	1953 Haut.	Bas.	Div. ann.
850	Brown	12¾	12½	12¾	12	7	----
50	Brown, 1er priv.	100½	100	100½	97½	85½	5.00 *
100	Can. Gen. Invest	26	26	26	25½	21¾	1.10 †
1426	Can. Industries	50¾	49¾	50¼	42	32	var.
100	Canedi Food "B"	30	30	30	23¾	19	1.00 †§
200	Claude Neon "B"	3.60	3.60	3.60	4.05	3	----
395	Cons. Paper	49¼	49	49	42¾	34½	1.50 †
746	Crown Zellerbach	46½	45¾	46½	34½	27	1.80 *
245	Dom. Oilcloth	33¾	33½	33½	30¾	24	1.60 †
50	Dom. Structural	41	41	41	23	20	.40
700	Fleet Mfg.	1.70	1.70	1.70	2¼	80	----
270	Ford Motor "A"	86¾	86½	86¾	68	59	3.00 †
935	Foreign Pow	1.10	1.10	1.10	1	40	----
210	Foreign Pow. priv.	32	32	32	33	23	----
753	Great Lakes Paper	25¾	25	25	26¾	15	1.60
650	Minnesota & Ont.	36½	36¼	36¾	29¾	24½	2.00 *
160	Moore	28¾	28¾	28¾	26¾	23	1.00 † *
150	Newfoundland L. & P.	24½	24½	24½	22	18½	1.20
435	Quebec Telep.	31	30½	31	11¼	7¼	var.
100	Russell Indust.	15¾	15¾	15¾	24	17¼	1.00
100	Toronto Iron	22½	22½	22½	19¼	15¼	.80 †
1855	Traders Finance "A"	38¾	38¼	38¾	33½	26½	2.40 †
50	Traders Finance, priv.	42Z	42¾	42¾	90	90	4.50
335	Trans Mountain	25¼	25	25	46½	16¾	----
110	Union Gas	39	39	39	34	26	1.40
400	Westeel Prod.	21	21	21	23¼	19½	1.20 †
	MINES (en cents)						
700	Acadia	365	365	365	330	137	----
1500	Ameranium	18	16	18	51	8	----
800	Anacon	275	275	275	570	225	var.
4000	Aghora	7	7	7	20	8	----

ASSOCIATION NATIONALE DE BENEFICES MUTUELS

L'Association Nationale de Bénéfices Mutuels a fait de 1953 l'une de ses années les plus fructueuses.

$54,878,495 D'ASSURANCE-VIE EN VIGUEUR A LA FIN DE L'EXERCICE

Une analyse de ce rapport révèle un volume de $16,361,978 de nouvelles affaires; ce qui porte le total à $54,878,495. Les polices ordinaires représentent $44,771,214 contre $35,-612,400 en 1952, soit une augmentation de 25%. De tels chiffres suffisent amplement à démontrer que cette organisation jouit de plus en plus de la confiance du public.

L'ACTIF PORTE A $3,313,711 ET LE SURPLUS A $581,530 A LA FIN DE 1953

Les progrès de l'Association se firent dans la sécurité. Son actif a augmenté de près de $500,000 et son surplus d'au delà de $75,000. La réserve mathématique s'éleva à $2,-487,694 en 1953, comparativement à $2,074,063 en 1952. C'en est assez pour expliquer la vogue de ses polices comme le démontrent les encaissements de primes de $1,349,469, comparativement à $1,200,000 l'année précédente.

L'Association ne s'est pas contentée d'encaisser, car elle a payé en 1953 aux héritiers et détenteurs de polices d'assurance un total dépassant $375,000 L'excédent des revenus sur les déboursés en 1953 a atteint le montant de $535,293.

Son nombre de détenteurs de polices a augmenté à 55,459 en incluant le chef de famille pour les polices groupe-familial à $0.50 par semaine.

L'Association Nationale de Bénéfices Mutuels est entièrement de caractère mutuel et la totalité de ses profits appartient à ses assurés. Le développement de cette jeune organisation est très remarquable et son administration prudente et avisée est telle qu'elle peut assurément faire face à toutes ses obligations pour n'importe quel montant d'assurance qu'elle émet.

50	Southam	33¾	33¾	33¾	500	W Tungst	.70	.70	.70
3000	Spooner	.15	.15	.15	105	Weston P	102	101	101
125	St Pav	24	23¾	23¾	4450	Wilrich	.52	.52	.52
110	St Radio	10¼	10	10	1000	Winchester	.05½	.05½	.05½
1166	Stanwell	.55	.55	.55	400	Wpg Cent G	97⅜	97¾	97⅜
105	Stedman	21	21	21	1000	Winora	.08	.08	.08
1071	Steel Can	35	34¾	35	1200	Wr Harg	1.68	1.68	1.68
1000	Steeloy	.06	.06	.06	6500	Yan Canuck	.07	.07	.07
3905	Steep Ro	7.80	7.70	7.70	2000	Yellorex	.06¼	.06¼	.06¼
4000	Sud Cont	.16	.15½	.16	900	Yk Bear	1.35	1.31	1.35
49746	Sullivan	2.93	2.61	2.85	300	zenmac	.18	.18	.18
115	Supterr	17½	17½	17½		CURB			
100	Sylvanite	1.12	1.12	1.12					
25	Tay P & C	10¼	10¼	10¼	650	Ang Nfld	9¾	9¾	9¾
1050	Teck Hu	2.20	2.15	2.15	100	Asbes	28½	29¼	29¼
1000	Texaa Cal	1.00	.99	.99	890	Brown	12½	12½	12½
3606	Thom Lund	.14¼	.14¼	.14¼	35	Do 1 P	100	100	100
500	Tombill	.43	.43	.43	300	C D Sug	6.00	6.00	6.00
400	Torbrit	1.55	1.52	1.55	300	C D Sug	19¼	19¼	19¼
60	T Gen Tr	31½	31½	31½	99	CDN G Inv	26¾	26⅝	26⅝
878	T Fin A	38¾	38½	38¾	3034	C Indust	50¾	49¾	50¼
85	Do 5 P	42¼	42¼	42¼	500	C Marconi	4.65	4.65	4.65
680	Tran Emp	1.97	1.96	1.96	335	C Paper	49¾	49	49
2000	Tran Era	.44	.43	.43	269	Int Pap	70½	70¼	70¼
850	Tran Mt	25¼	24⅞	24⅞	352	Int Util	32¼	32	32¼
500	Tran Res	.31	.31	.31	910	M & O Pap	36½	36	36½
500	Trend	.09½	.09½	.09½	500	Pato	4.00	3.95	4.00
2925	Triad	3.15	3.10	3.10	550	Pend Ore	5.50	5.45	5.50
4500	Tungsten	.21	.20	.20	210	Price	42¾	37½	37¾
100	Un Acc P	9¾	9¾	9¾	42

—Guérison miraculeuse

(Suite de la dernière page)

tout à coup la malade est en proie à une crise aiguë qui dure trois heures. "Un mal très violent, a-t-elle expliqué ensuite, comme des aiguilles qui travailleraient dans la chair, me couvrit de sueur. Je pensais mourir. Peu à peu, le mal semblait diminuer et finit par disparaître totalement vers 3 heures. Je me suis sentie guérie. Le mal qui me rongeait depuis des mois avait été emporté". Se sentant ainsi guérie, Mme Glazier le dit à une autre cancéreuse qui en fit témoignage avant de mourir.

Le lendemain, au grand désespoir des gardes, Mme Glazier, se lève et confit à sa fille par téléphone la nouvelle de sa guérison. Elle lui dit: "Le Sacré-Coeur m'a guérie cette nuit". Le même jour, malgré les protestations de la malade qui affirme qu'elle est guérie, on lui applique le radium, ce qui aurait dû être fait avant ce jour-là. Cependant, par suite d'un retard inexpliqué et, sans doute, providentiel, ce traitement ne lui avait pas encore été appliqué. La réaction de la malade n'est pas normale, et demeure mystérieuse pour la Faculté.

Ce fait s'est produit il y a cinq ans. Depuis ce temps, Mme Glazier, qui est absolument convaincue d'avoir été guérie par le Sacré-Coeur, vaque à ses nombreuses occupations de maîtresse de maison de onze enfants. Elle est bien portante.

Un grand nombre de personnes ont témoigné sur ce fait. L'accord entre elles est unanime. Ceux qui en connaissent les circonstances morales ne doutent pas de son authenticité. Le temps en a fait aussi la preuve. Le médecin qui a soigné la malade fait la constatation de sa guérison, après cinq ans d'attente.

Il ne nous appartient pas de déclarer qu'il y a eu miracle. Seule l'Eglise, et avec quelle sagesse. Elle se prononce, possède ce pouvoir. Nous devons constater, cependant, que ce fait est merveilleux. Rome en est au courant et l'étudie avec un très grand intérêt. Elle le fait en vue de la béatification du bon Père Pernet, A.A., l'intermédiaire choisi auprès du Sacré-Coeur de Montmartre.



—Prix spéciaux

(Suite de la page 13)

Marie Demeules, élève au cours commercial senior, Andrée Monnier, Denyse Fortier, Suzanne Léger, en Versification.

Prix d'application au bon langage mérités par Mlles Marie-José Cantin ; Pierrette Noël élèves en Eléments Latins et Lisette Laliberté, élève en Versification.

Prix de sociabilité mérités par Mlles Hélène Grégoire, élève au cours commercial senior et Céline Vézina, élève en Versification.

Prix de bonne conduite, de sociabilité, de dévouement mérités par : Mlles Carmen Lemay, élève au cours commercial junior; Carolyn Robinson, élève en Versification.

Prix d'application constante à l'étude mérités par Mlles Fernande Laurendeau, élève au cours commercial junior et Odette Plourde, élève au cours commercial senior.

Prix d'application à l'étude de l'anglais mérités par Mlles Rita Bélanger, élève au cours commercial senior, et Berthe Leclerc, élève en Versification.

Prix d'application à l'étude de la comptabilité décerné à Mlle Hélène Grégoire, élève au cours commercial senior.

Prix d'application aux devoirs journaliers mérités par Mlle Pauline Tanguay, élève en Versification. Prix décernés aux élèves qui ont conservé un % de 90 et plus toute l'année, mérités par Mlles Cécile Tremblay, Danielle Drolet, Janet Seale, élèves en Syntaxe.

Prix d'application à l'étude des mathématiques, décernés à l'élève qui a conservé le maximum des points dans les concours de l'année, mérité par Mlle Marguerite Marceau, élève en Versification.

Prix d'art culinaire mérité par Mlle Odette Jobin, élève en Méthode.

Prix de Piano offerts par l'Institut, mérités par Mlles Denyse Blouin, élève en Syntaxe; Jacqueline Cyr, élève en Syntaxe; Denyse Rousseau, élève en Méthode.

Prix de Piano, mérités par Mlles Odile Bouchard, élève en Eléments Latins, et Cécile Tremblay, élève en Syntaxe.

Prix de chant sacré, mérité par Mlle Françoise Warren, élève au cours commercial senior.

Prix décerné à l'élève qui s'est classée 1ère des élèves de l'Institut aux examens universitaires, en classe de Méthode, mérité par Mlle Suzanne Côté.

Prix offerts aux élèves qui se sont classées 1ères pour les examens collégiaux, mérités par Mlles Odile Bouchard, Marie-José Cantin, élèves en Eléments Latins; Danielle Drolet, Janet Seale, élèves en Syntaxe; Michelle Létourneau, élève en Méthode; Pauline Gadbois, élève en Versification.

Prix décerné à l'élève qui s'est classée 1ère aux examens universitaires des mathématiques, mérité par Mlle Suzanne Vézes, élève en Versification.

Prix décerné à l'élève qui s'est classée 1ère aux examens universitaires de l'Histoire du Canada, mérité par Mlle Suzanne Vézes, élève en Versification.

Prix offert par l'Amicale des Ursulines de Québec, à l'élève qui s'est classée 1ère aux Examens universitaires d'anglais mérité par Mlle Pauline Gadbois, élève en Versification.

Prix décerné à l'élève qui s'est classée 1ère aux examens universitaires de Latin, mérité par Mlle Pauline Gadbois, élève en Versification.

Prix Baillargé, prix spécial de composition française, mérité par Mlle Pauline Gadbois, élève en Versification.

Prix offerts aux élèves qui ont obtenu le plus de succès dans un concours marial proposé par la Révérende Mère Supérieure Provinciale décernés à Mlle Louise Royer, élève en Eléments Latins; Thomassine Wallace, élève en Syntaxe; Marielle Germain, élève en Méthode; Andrée Monnier, élève en Versification.

Prix spécial décerné à l'élève de Versification qui s'est classée 1ère de tous les collèges féminins aux examens universitaires, mérité par Mlle Pauline Gadbois.

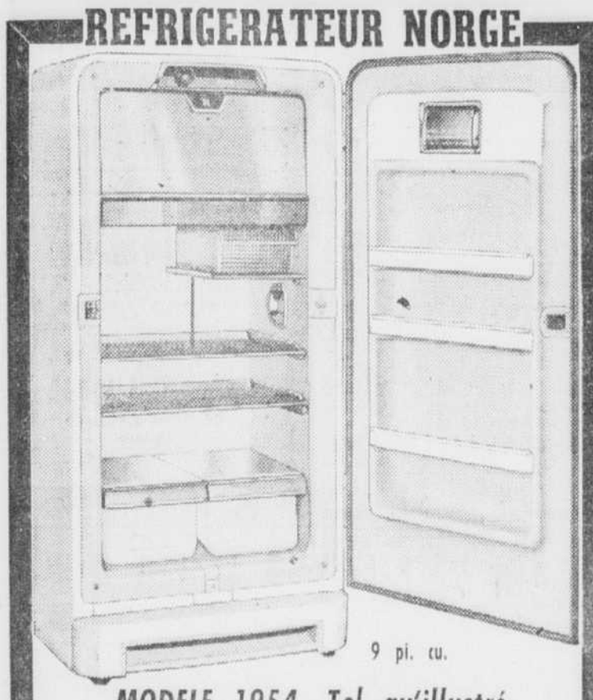
Médaille de Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur de la Province décernée à l'élève de Versification qui a conservé le plus grand nombre de points dans les concours universitaires, méritée par Mlle Pauline Gadbois.

DEBOSSAGE et PEINTURE

Perfect Body Inc.

74 Blvd Langelier, tél. : 5-8408. Spécialité réparation et entretien de boîte de camion tout genres. Qualité et service.
J.-M. Dufour, directeur gérant.

REFRIGERATEUR NORGE



9 pi. cu.

MODELE 1954. Tel qu'illustré

GENEREUSE ALLOCATION d'échange pour votre vieille glacière.

SEULEMENT $369.95

AUCUN DEPOT
Livraison immédiate

Vous payez aussi peu que $1 par semaine

Autres modèles de réfrigérateurs Norge en magasin

REFRIGERATEUR NORGE 7 pi. cu. $279.95
REFRIGERATEUR NORGE 11 pi. cu. $499.95

LESSIVEUSE NORGE Généreuse Allocation d'échange pour votre vieille lessiveuse. $209

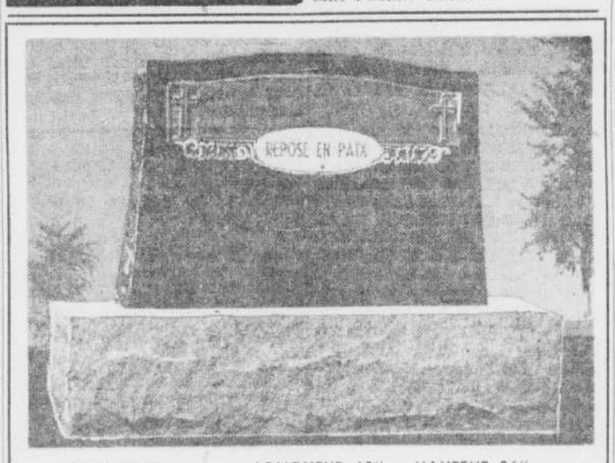
Aussi : CHESTERFIELDS, DAVENPORT, MOBILIER DE CUISINE, CHAMBRES A COUCHER, etc.

La Belle FURNITURE INC.
MEUBLES DE DISTINCTION

152 de la Couronne *Tél.: 5-7430*

A quelques pas au Nord de la rue St-Joseph (Ancien édifice de la Brasserie Champlain)

PILULES RENALES
DU Dr COMTOIS
TROUBLES URINAIRES — REINS
VESSIE — MAL DE DOS
Dans toutes les pharmacies



MONUMENT LONGUEUR 48" — HAUTEUR 36"
GRANIT NOIR PERIBONKA $199.00
GRANIT GRIS SELECT 160.00

LETTRAGE ET LIVRAISON COMPRIS TEL QUE CLICHE

H. LAFORCE & FILS
1029, ST-VALLIER OUEST — QUEBEC — TELEPHONE : 7-0854



J.-WILFRID DUBOIS INC.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
2 RUE DUROCHER, Tél.: 5-5298
SALONS MORTUAIRES gratis à la disposition du public.
CLAUDE BUREAU gérant
Embaumeur gradué. Tél. rés. : 7-5781



DIRECTEURS DE FUNERAILLES
SALONS MORTUAIRES
ultra modernes, air climatisé
SERVICE D'AMBULANCE
JOUR ET NUIT
LA COMPAGNIE
HUBERT MOISAN
297 RUE ST-JOSEPH — TEL.: 4-2473

Représentant du:
GRANIT NOIR
PERIBONCA
MONUMENTS
pierres de construction en toutes couleurs de granit.



LIVRAISONS à destination
SUCCURSALE 1151 ST-VALLIER QUEBEC
Téléphone : TE 7-6139
D.-J. FORTIN
MANUFACTURIER
659 rue COMMERCIALE
ST-DAVID, LEVIS



La Maison SYLVIO MARCEAU ENR.
C. BUREAU gérant
SALONS MORTUAIRES
224, rue St-Vallier Ouest
230, rue Marie de l'Incarnation
TEL.: 5-5212
EMBAUMEUR GRADUE
SALONS MORTUAIRES
SERVICE D'AMBULANCE
JOUR ET NUIT

Pour un
MONUMENT FUNÉRAIRE
DE BON GOUT
adressez-vous en toute confiance
A LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS CE DOMAINE A QUEBEC
J.-L. THÉRIAULT & FILS LTEE
MANUFACTURIERS
710, 1ère Avenue
Tél.: 4-1561
• Travail d'experts
• Pierre de construction très moderne

Services spécialisés

CHARLES CLOUTIER Enrg.
DIRECTEUR FUNERAILLES. Maison fondée 1858, 174 d'Aiguillon, angle Ste-Claire, 1584 Chemin St-Louis. Service d'ambulance jour, nuit. Salons modernes gratuits.

JOS. ROBITAILLE ENR.
ENTREPOSAGE
Manufacturier et marchand de fourrures. Choix de manteaux et capes manufacturés. Transformation et manteau fait sur mesures.
108 Richelieu — Tél.: 2-3288

DELWAIDE & GOFFIN
Directement des carrières à l'acheteur, catalogues et prix sur demande. Granit et marbre de toutes couleurs.



MONUMENTS livrés dans toutes les parties du Canada. Pierre de construction, en général.
1105 St-Vallier Ouest, Tél.: QUEBEC 7-9654

Mort de madame C.-S. Vaillancourt

M. C.-S. Vaillancourt, employé civil, domicilié au 30 de la rue Saunders, a été jeté dans le deuil par la mort de son épouse, née Edwidge St-Pierre, décédée mercredi dernier, à l'âge de 80 ans 9 mois.

Mme Vaillancourt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles ; la R. S. St-Jean-du-Cénacle (missionnaire de l'Immaculée-Conception) Haïti, (Géraldine); la R. S. Ste-Hedwige, directrice des études (Servante du St-Coeur-de-Marie) Limoilou (Thérèse) et Mlle Bernadette Vaillancourt; ses fils : Charles-Cyrille, agent manufacturier; Arthur, industriel; Jean, biologiste; ses belles-filles : Mme Charles-Cyrille Vaillancourt (Marthe Felteau); Mme Jean Vaillancourt (Noëlla Tardif); sa soeur, Mme Louis Dugal, de Montréal; son frère, M. Alyre St-Pierre, de Lac-Mégantic; ses belles-soeurs et beaux-frères : M. Emile Vaillancourt, la R. S. St-Arthur (Soeur de la Charité) Lévis; l'hon. sénateur et Mme Cyrille Vaillancourt et Mme Allyre St-Pierre; ses petits-enfants : Gilles, Marie, Louis et Marc Vaillancourt, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Dans les eaux coréennes

Ottawa, (PC) — Le destroyer Iroquois, commandé par le commander Maurice-F. Oliver, de Victoria, partira le 1er juillet pour une troisième période de service dans les eaux coréennes. L'Iroquois ira remplacer le HMCS Crusader qui retournera à Esquimalt, Colombie-Britannique, après avoir patrouillé les côtes de Corée au cours des derniers neuf mois.

Feu Mme A. Jobin



Mme Vve Alphonse Jobin, née Marie-Louise Parent, épouse de feu A. Jobin, ancien pâtissier, est décédée jeudi, à sa demeure de la rue Montmagny. Ses obsèques auront lieu lundi matin, à St-Joseph. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Marceau, rue Marie-de-l'Incarnation.

Mort de monsieur Charles Degagné

M. Charles Degagné, rentier, domicilié au 349-A, chemin de la Canardière, est décédé hier. M. Degagne était un ancien entrepreneur et il fut employé au ministère des Transports.



M. Degagné laisse dans le deuil: son épouse, née Marie-Louise Lafleur ; sa fille, Mme J.-R. Fortin (Georgette); son gendre, M. J.-R. Fortin; sa soeur, Mme Victor Houde (Bertha Degagné); ses beaux-frères, MM. Victor Houde, Georges Lafleur et Edmond Desrochers; sa belle-soeur, Mme Résimon Degagné ainsi que ses petits-enfants: Colette, André, Pierre, René et Claude Fortin. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Germain Lépine Ltée, chemin de la Canardière, jusqu'à l'heure des funérailles mardi matin.

Directeurs élus

Six nouveaux directeurs ont été élus par les employés municipaux pour former le bureau de direction complet du Centre Récréatif des Employés Civils Inc. Les élections se tenaient à la chambre 426, à l'hôtel de ville, les 21, 22 et 23, sous la présidence de Me Pierre Vallée. M. Pierre Goulet, du greffe municipal, agissait comme secrétaire d'élections.

Les nouveaux élus sont : MM. Jos.-M. Beaumont, Roger Doré, Paul Gosselin, Jos. Girard, Roger Paradis et Maurice Samson. Quatre autres fonctionnaires municipaux avaient été élus par acclamation à l'assemblée générale du 9 juin. Ce sont : MM. Jean-Marie Boucher, président; Lauréat Trépanier, vice-président; Lorenzo Verreault, trésorier et J.-B. Dufresne, secrétaire.

GRANDE AUBAINE

Nous vous ALLOUERONS $100. sur l'achat d'un nouveau réfrigérateur "Westinghouse" 1954. (Modèle DE 105).

REFRIGERATEUR À FROID PLUS FROID WESTINGHOUSE



Modèle DE105

AUCUN DÉPÔT

- Une capacité de 10.7 p.c.
- Humitiroirs jumelés
- Garde-beurre
- Plateau d'emmagasinage pleine largeur
- Tiroir pour placer les oeufs
- Tiroir de viande d'une grande capacité
- Etagère sur les portes.

Prix : $424.50

Westinghouse

Dégivrage 100% automatique de haut en bas. Refrigérateur-Congélateur.

FROST-FREE

Congélateur pleine largeur de 42 lbs, garde-beurre, profond garde-viande de 18 lbs, humitiroir de 2/3 minot, tablettes coulissantes, amovibles et ajustables.

Prix : $399.95

Nous vous ALLOUERONS $50. pour votre vieille glacière quelle que soit sa condition sur l'achat d'un réfrigérateur "Westinghouse" 1954 "Frost-Free".

NOUVEAU WESTINGHOUSE DE 1954



JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

DUFRESNE & BARIL LTÉE
G. THIBODEAU, PRES.
111 - 113, 3e AVENUE — QUEBEC Téléphone : 5-9288

DÉCÈS

BEGIN — A l'Institut St-Joseph de la Délivrance, le 24 juin 1954, à l'âge de 88 ans 3 mois, est décédée Mlle Stéphanie Bégin, fille de feu Louis Bégin et de feu dame Angélique Lecours.

Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures.

Départ des salons mortuaires J.-P. Thibault Enr., No 9 rue Commerciale, Lévis, à 7 heures 10, pour la chapelle de l'Institut St-Joseph de la Délivrance, et de là au cimetière Mont-Marie. Le trajet se fera en automobiles.

25juin-2fs—814779

BERTHELOT — A Québec, le 25 juin 1954, à l'âge de 82 ans, est décédé subitement M. Luc Berthelot, époux de dame Louise Estambre, demeurant 219 ave Joffre appt 5.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine, No 541 Boul. St-Cyrille, entre Murray et des Braves, à 8 heures 45, pour l'église St-Sacrement, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.

25juin-3fs—814925

BILODEAU — A Montréal, le 24 juin 1954, à l'âge de 46 ans, est décédée Dame Pauline Dolbec, épouse de Monsieur Charles Edouard Bilodeau autrefois de Québec, demeurant à 6367 rue Viau.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Bonneville et Gingras à 9.30 heures pour l'église Notre-Dame du Foyer, et de là au cimetière de la Côte des Neiges.

25juin-2fs—814757

BROUSSEAU — A Loretteville, le 25 juin 1954, à l'âge de 52 ans, est décédée dame Eva Verret, épouse de Jean-Baptiste Brousseau, demeurant 466 rue Racine.

Les funérailles auront lieu lundi 10 heures 30.

Départ du salon mortuaire Antonio Falardeau & Fils, No 180 rue St-Ambroise, à 10 heures 15 pour l'église de Loretteville, et de là au cimetière paroissial.

26 juin 1 fs —

CARON — A l'hôpital St-Augustin, le 24 juin 1954, à l'âge de 56 ans 9 mois, est décédé M. Henri Caron époux de dame Anne-Marie Bélanger.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Marcel Rueiland No 32 rue de la Fabrique à 9 heures 45 pour l'église St-Thomas Montmagny et de là au cimetière paroissial.

26 juin 2 fs —815144—

DEGAGNE — A Québec, le 25 juin 1954, à l'âge de 68 ans 11 mois, est décédé M. Charles Degagné, époux de dame Marie-Louise Lafleur, demeurant au No 349A Chemin de la Canardière.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, No 318 Chemin de la Canardière, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit, et de là au cimetière St-Charles.

25juin-3fs—814893

JOBIN — A Québec, le 23 juin 1954, à l'âge de 69 ans 9 mois, est décédée Dame Marie Louise Parent, épouse de feu Alphonse Jobin, demeurant 418 rue Montmagny.

Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures.

Départ des salons de Sylvio Marceau Inc. No 210 rue Marie de l'Incarnation à 7.45 heures pour l'église St-Joseph, et de là au cimetière St-Charles.

25juin-2fs—814759

LANE — A Québec le 24 juin 1954, à l'âge de 57 ans 9 mois, est décédé Monsieur L. Lane, officier du C.N.R., époux de dame Célina Houle demeurant à 230 2ie rue.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires de J. Bouchard & Fils No 1290 1ère Ave. à 8.45 heures pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

25juin-2fs—814753

LEMELIN — A St-François Ile d'Orléans, le 25 juin 1954, à l'âge de 75 ans, est décédé Auguste Lemelin, époux de dame Florida Lepage.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire à 8 heures 30, pour l'église de St-François, et de là au cimetière de la paroisse.

26 juin 1 fs—815066—

LETARTE — A Québec, le 25 juin 1954, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Gaulias Letarte, gérant du garage de la Cie de Taxi 5-5191, époux en premières noces de feu dame Alcida Marceau et en secondes noces de dame Louisa Conan et demeurant à 106 rue de la Couronne.

Les funérailles auront lieu mardi.

Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier de Fils, No 146 Blvd St-Cyrille pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

26 juin 3 fs — E

MATHIEU — Au Pont de Québec, le 24 juin 1954, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Pierre Mathieu, époux de dame Josephine Girard.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 3211 Chemin St-Louis, à 8 heures 40, pour l'église Ste-Foy, et de là au cimetière paroissial. Le trajet se fera en automobiles.

25juin-2fs—814829

MUNRO — A l'Hôpital Général, le 24 juin 1954, à l'âge de 64 ans 6 mois, est décédée dame Blanche LaRue, épouse de feu M. John Munro, demeurant 2024 rue l'Ecole, Sillery.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Chs Cloutier Enr., No 1584 Chemin St-Louis, à 8 heures 45, pour l'église de St-Colomb, et de là au cimetière St-Colomb.

25juin-2fs—814837

PARE — A Québec, le 24 juin 1954, à l'âge de 55 ans, est décédée Mlle Juliette Paré, fille de feu Joseph Paré et de dame Valéda Desbecquets, demeurant à 9 rue Laval.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Charles Cloutier Enr., No 1743½ rue d'Aiguillon, à 8 heures 45, pour la Basilique, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.

25juin-2fs—814865

PELLETIER — A Québec le 24 juin 1954, à l'âge de 14 ans, est décédé Raymond, enfant de feu Joseph Pelletier et de dame Jeannette Girard demeurant 60 Ste-Julie.

Les funérailles auront lieu lundi à 9.15 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils No 146 Blvd St-Cyrille à 9 heures pour l'église St-Coeur de Marie. L'inhumation se fera au cimetière Belmont.

26 juin 1 fs —815195—

PLAMONDON — A Québec, le 23 juin 1954, à l'âge de 30 ans 3 mois, est décédée dame Gabrielle Pagé, épouse de M. Georges Plamondon, employé Québec Power, demeurant à 336 Lafayette.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau, No 270 rue Marie l'Incarnation, à 9 heures 45, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles.

25juin-2fs—814838

ROBIN — A Cap St-Ignace, le 25 juin 1954, à l'âge de 55 ans 6 mois, est décédé Alfred Robin époux de dame Anné Boulet.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire à 9 heures 30 pour l'église Cap St-Ignace et de là au cimetière paroissial.

26 juin 1 fs —815118—

ST-LAURENT — A Québec le 26 juin 1954, à l'âge de 48 ans 2 mois, est décédé dame Aline Thomassin épouse de M. Joseph-Gérard St-Laurent employé du C.N.R. demeurant à 368, 13e rue.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire J.-Bouchard et Fils No 1290 1ère Avenue à 8 heures 45, pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

26 juin 2 fs—

REMERCIEMENTS

HEBERT — M. Ludger Hébert et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Joseph Hébert, époux de feu dame Blanche Derome dit Descarreaux, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

25juin-2fs—814865

MAHEUX — Mme Georges Maheux et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Georges Maheux époux de dame Yvonne Hamel soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

26 juin 1 fs —815056—

GENEST — M. Joseph Genest et la famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Claude Genest, par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci !

26 juin 1 fs —815204—

PARENT — Les enfants de Madame Honoré Parent remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Madame Honoré Parent, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

26 juin 1 fs —815047—

Services anniversaires

LABRECQUE — Mercredi le 30 juin, à 9 heures, en l'église de Ste-Foy sera chanté le service anniversaire de M. André Labrecque, fils de M. Robert Labrecque avocat, et de dame Andrée Mercier.

26 juin 1 fs —814604—

LACOURSIERE — Samedi le 3 juillet 1954, à 10 heures (heure avancée) en l'église de Saint-Victor de Beauce, sera chanté le service anniversaire de J.-Etienne Lacoursière, marchand général, époux en premières noces de feu dame Hélène-Emélie Gosselin et en deuxièmes noces de dame Marie-Anne Légaré.

26 juin 1 fs —815061—

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Gardenia
107 rue St-Jean FLEURISTE Québec
Tél.: 4-2128

Salon Fleuri
Fleuriste
345, RUE ST-JOSEPH
TEL. : 4-5218

PENNEY'S
FLEURISTES
En affaires depuis 50 ans.
• QUALITE
• SATISFACTION
• SERVICE
188 rue St-Jean, Québec
Tél.: 2-8081 - soir: 7-4116

Tributs Floraux
Présentation artistique.
Livraison très soignée.
Mc Kenna Fleuriste
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.
TEL. : 2-6868
11, rue St-Jean

VÊTEMENTS DE DEUIL
Prêts à porter pour tous les membres de la famille.
Satisfaction absolue ou argent remis. Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez 4-4661 et nous vous enverrons nos représentants.
M. POLLACK LTÉE
75 rue St-Joseph
178 boul. Charest

EXCAVATION
TERRASSEMENT
REMPLISSAGE

Sable, gravier, tuffe, pierre, chemin de chalets et lacs artificiels, transport de Bulldozer et charroyage général à prix très spéciaux.

Armand DESROCHERS
320 rue St-Pascal — Tél.: MO 3-7603

AVIS

Professionnels, hommes d'affaires, et autres. La livraison de plaques, de portes gravées, coulées, etc., ne sera pas retardée, par mon absence, de même que pour tout ouvrage à être fait en cuivre, bronze et aluminium.

FONDERIE
P.-F. LALIBERTE
32 rue Fleury, Tél.: 3-5871

MACHINERIE USAGEE
CATERPILLAR
ET
AUTRES MARQUES
RECONNUES

Caterpillar D7, usagé, avec niveleuse hydraulique. En très bonne condition. Prix spécial $7,770

Caterpillar D4, modèle 1953, large, avec chargeur hydraulique Nordheimer et niveleuse auxiliaire. Prix $11,500

International TD9, usagé, avec niveleuse hydraulique. Parfaite condition. Prix $3,145

Toutes F.A.B. Québec

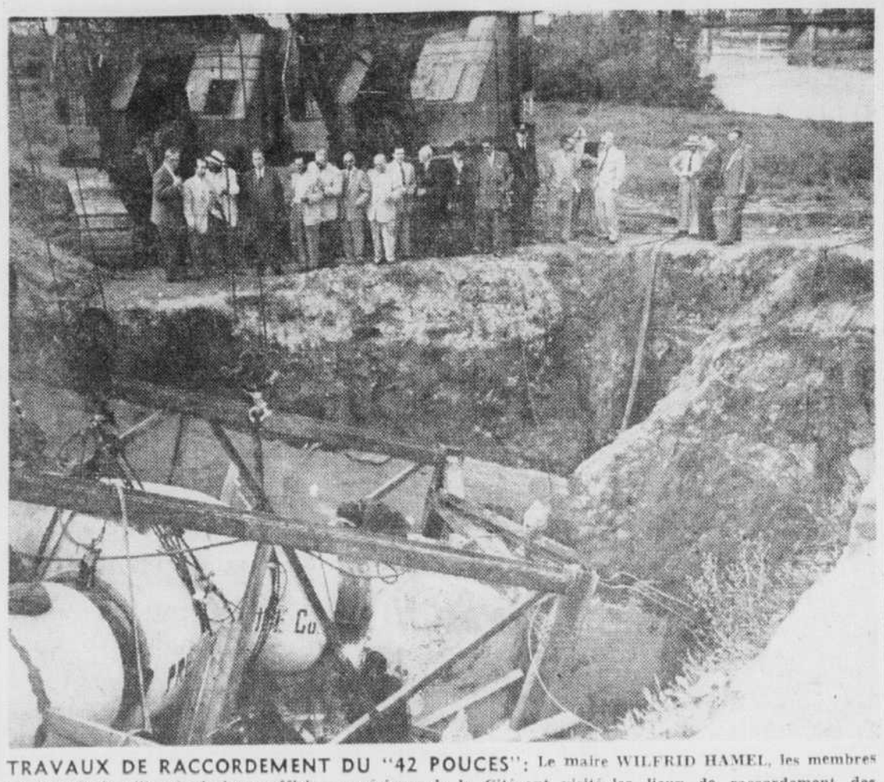
Pour plus de détails concernant toute machine neuve Caterpillar ou de réelles aubaines en machines usagées

HEWITT
Equipment Limited
Tél.: 4-3517
1125 La Canardière, Québec

LOGEMENTS A LOUER

5 grands appartements plus chambre de bain. Modernes, fraichement repeintures, chauffés, eau chaude, service de concierge. Disponible avec réfrigérateurs, poêles électriques et lessiveuses si désiré. Pour plus amples détails, téléphonez 2-6484, demandez: M. A. Paquet.

TELS: Rés.: 4-3792
Bur.: 4-9326
Georges
La Rue
A. P. A., A. C. I.
Auditeur Public
Accrédité
• IMPOT SUR LE REVENU
• COMPTABILITE
• VERIFICATION
Syndic licencié
Suite 408
Edifice du Boulevard
400 Boul. Charest
Québec.
Bureau à
50 Jacques-Cartier
Donnacona — Tel.: 750



TRAVAUX DE RACCORDEMENT DU "42 POUCES": Le maire WILFRID HAMEL, les membres du conseil de ville et plusieurs officiers supérieurs de la Cité ont visité les lieux de raccordement des "40" et "42" pouces, mercredi dernier, en compagnie de M. J.-ULYSSE STE-MARIE et des ingénieurs responsables de ces travaux de génie qui durent depuis près de trois ans. Ces ingénieurs sont d'abord ceux de la Cité: MM. J.-A. TREMBLAY, A. LONGPRE, du département de l'Aqueduc municipal; LUDGER GAGNON et ARTHUR PICHE, du département des Travaux Publics municipaux; l'ingénieur conseil GEORGES DEMERS et ses assistants: MM. LUCIEN ALLARD et PHILEAS LEMIEUX, de la firme GEORGES DEMERS, ingénieurs conseils. (Photo "Cité we Québec")

Mort subite de M. Gaud. Letarte

M. Gaudiose Letarte, gérant du garage de la compagnie de taxis 5-5191, est décédé subitement à son travail, hier après-midi. M. Letarte s'occupait depuis de nombreuses années de l'organisation du taxi dans la ville de Québec. C'était un citoyen avantageusement connu et il était domicilié au 105, rue de la Couronne. M. Letarte était âgé de 63 ans.

M. Letarte laisse dans le deuil son épouse, Louise Conan; deux soeurs: Mlles Albertine et Yvonne Letarte. Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Alexandre Conan, de Montréal; M. et Mme Arcade Conan, M. et Mme Alphonse Roberge, de Portneuf; M. et Mme Raoul Garneau, M. et Mme Jacques Légaré, M. et Mme Laureat Lachance. Il était également le cousin de M. et Mme A. A. Letarte ainsi que de M. et Mme J. B. Gingras. Il laisse également une tante, Mme Arthur Letarte, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

M. Letarte est présentement exposé à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 146 Boulevard St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu mardi le 29 juin et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Des boursiers qui nous font honneur

"C'est toujours avec un vif intérêt que nous suivons l'ascension dans le monde artistique, des "Premiers Prix" du Conservatoire de Musique et d'Art Dramatique de la Province, qui étudient présentement à l'étranger grâce à des bourses octroyées par le gouvernement du Québec", a déclaré l'honorable Omer Côté, c.r., Secrétaire de la Province, en marge de quelques nouvelles justement reçues de Paris par M. Henri Gagnon, directeur du Conservatoire, section de Québec, et dont il nous a communiqué la teneur en bref:

Parmi les plus brillants "premiers prix", il convient de mentionner M. Raymond Dessaint, violoniste, Jeannine Lachance et Rachel Lachance, qui remportent dans la Ville Lumière des succès de plus en plus remarquables. Ces boursiers, entre autres manifestations publiques, se sont fait entendre en récital à la Maison Canadienne de Paris, en présence de Son Excellence M. Jean Désy, ambassadeur du Canada en France et d'un auditoire d'élite qui ne leur a pas ménagé les applaudissements.

Remarqué tout particulièrement par Madame Nadia Boulanger, directrice du Conservatoire de Toulouse, M. Raymond Dessaint a été invité par cette dernière, à titre de faveur, à suivre les cours de cette institution, ce qui lui permettra de profiter d'une série de cours que donnera là le célèbre violoniste Yéhudi Menuhin, au cours des prochains mois.

Commis bureau

dactylo sérieuse, ferait du travail p.r ses soirs pour homme d'affaires ou professionnel. Discrétion absolue. Fournira références exigées. Ecrire Case 105, Le Soleil.

Fille demandée

Pour prendre la gérance des départements de marchandise sèche et de chaussure dans un magasin général en campagne. Ecrire à CASE POSTALE 147 St-Henri, Lévis.

Sténographe d'expérience demandée
Pour temps de vacance

Sténographe demandée pour bureau d'avocat, pas nécessairement bilingue, pour emploi du 28 juin au 31 juillet, bon salaire pour personne qualifiée.
TELEPHONE: 4-9105

MANOIR DU LAC
PETIT LAC MAGOG (Deauville)

Excellente cuisine canadienne
(Tarif spécial à la semaine avec repas)
Hôtel avec permis, grill, musique, T-V, piscine moderne, cabines avec eau chaude, douche, tennis, chaloupes, plage. Bon chez-soi, pour vacances d'été. Pour réservation: Tél.: à L.O. 2-1975 ou L.O. 9-0077 Sherbrooke, Qué.
C. LANGLOIS, prop.

A CAP-ROUGE
TERRAINS A VENDRE

Sur le bord de la rivière et près du fleuve. Dimensions variant de 60 x 100 à 100 x 150, à .10 du pied. 10% comptant.
Tel: 7-5221 ou 7-9810

Stores Vénitiens

Tout métal, 1ère qualité, mesure et installation gratuites pour Québec et la banlieue. Prix à partir de .45 le pied carré. Vos réparations sont exécutées avec soin.
RENE GERVAIS, spécialiste en stores vénitiens,
427 rue Montmagny
Téléphone: 3-8667

BANQUETS DE NOCES

Nous avons à votre disposition une salle pouvant contenir 350 convives pour tous genres de réceptions. Menus sélectionnés, cuisine canadienne à la portée de toutes les bourses. Pour réservations téléphonez à:
LA TOURNEE DU MOULIN
Charlesbourg - Québec
TEL.:
MA 3-0017

Confection
LOUISE
ENR.
Couturière

Pour vous Mesdames, un endroit idéal où vous trouverez des tissus à la verge, ainsi que 2 couturières pour la confection de toutes vos toilettes. Robes, costumes, etc.
Spécialité: robes de mariée.
CONFECTION LOUISE
Mme Audet, prop.
193 11e Rue, Que. Tél.: 4-7051

PAVAGE D'ASPHALTE
EXCAVATION
LOCATION DE MACHINERIES
• PLAN DE GRAVIER
• PELLE
• TRACTEUR
• COMPRESSEUR
ESTIME SUR DEMANDE
SANS OBLIGATION
MICHAUD & SIMARD INC.
575 Arago, Qué. TEL.: 2-3843

AVIS AUX AUTOMOBILISTES, CAMIONNEURS ET PROPRIETAIRES D'AUTOBUS

Exigez de votre garagiste la fameuse "patche" Allemande "TIP TOP" pour réparer soit les chambres à air ou les pneus. Cette réparation durera aussi longtemps que du neuf.
P.-L. LORTIE LIMITEE
53, Blvd Charest,
Québec
Tels.: 5-7171 —72 — 73 — 74.

Pour vos assurances
Appelez JOS. GIGNAC,
Bureau: 72 ST-PAUL,
tél.: 5-7788

andré gilbert
architecte
b.arch.e.
m. arch.
d.h.e. arch.
581 ST-CYRILLE
Edifice Demers
tél.: 7-7184 3-6321

Dr Dominique Gaudry
F. R. C. S. (C)
Spécialiste: Chirurgie, Gynécologie.
Bureau: 144 Turnbull
Tél.: 3-0429

BOIS DE CHAUFFAGE
CROUTES DE BOIS FRANC
4 pieds de longueur
A VENDRE
WELCH LUMBER
TEL.: MA 3-2503 — MO 3-0427

GASTON ESNOUF
AVOCAT
111 Côte de la Montagne
Tél.: 2-1218

A VENDRE

Commerce de chaussures pour dames, situé rue St-Jean.
ECRIRE A CASE POSTALE 3349 LE SOLEIL

Dr L. ROBITAILLE
Médecine générale et obstétrique
Maladies des enfants
155 rue Maufils Tél.: 2-1124
HEURES DE BUREAU de 2h.00 à 4h. p.m. de 7h.30 à 9h. p.m.

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
et
J. R. G. Schreiber
AVOCATS
Edifice Québec Power, Québec, P.Q.

Dr J.-E. LAFOREST
DENTISTE
nouvelle adresse
74 ST-JOSEPH — TEL.: 2-1060
(en face magasins Pollack)

BELLE PROPRIETE

A vendre, pouvant servir de chalet, près des chutes St-Henri, 7 milles de la ville, grand terrain 470 x 260. S'adresser à 146 rue Wolfe Lévis. Tél.: TE 7-1086.

Une affaire économe
Achetez au prix du manufacturier, nos frais d'administration réduits nous permettent d'offrir ce prix.
STORES VENITIENS
Faits sur mesures, lame "Sunflex" de première qualité, mécanisme garanti 5 ans. Estimé gratuit — Installation si désirée - Livraison dans les 3 jours — Prix à partir de, au pied carré .46
GRANDEURS REGULIERES de marque "Airlume" première qualité, garantie de 2 ans sur le mécanisme. Livraison dans les 3 jours. Satisfaction garantie ou argent remis — PRIX EXTRA-SPECIAL soit au pied carré à partir de .23
LA VENITIENNE ST-SAUVEUR ENR.
Agent: CHARLES VALLERAND
435 rue Marie de L'Incarnation.
Tél.: MU 3-7595 ou 7-9445

Guérison miraculeuse à Québec attribuée au Sacré Coeur

A maintes reprises depuis octobre 1948, date à laquelle ce fait s'est produit, nous avons parlé de la guérison merveilleuse dont Mme J. Glazier a été l'objet. Guérison totale, presque instantanée, obtenue du Sacré-Coeur de Montmartre.

Cette guérison a été confirmée par le temps et formellement attestée par le médecin et les personnes qui soignaient la malade. Le moment est venu, croyons-nous, de relater dans tous ses détails cet événement prodigieux. Nous devons le faire, en toute justice et fervente reconnaissance, pour l'honneur du Sacré-Coeur et du "Montmartre Canadien", et pour la glorification du Père Etienne Pernet, le modeste et ardent apôtre de la classe ouvrière qui avait été choisi comme intercesseur auprès du Sacré-Coeur.

Le 10 octobre 1948, Mme J. Glazier, une humble femme d'ouvrier, ardente amie du Sacré-Coeur et mère de onze enfants, reçoit les derniers sacrements des mains de M. l'abbé A. Côté, curé de Québec-Ouest. Une hémorragie, survenue après des mois de torturantes souffrances, la menaçait de mort prochaine. Le matin même de ce jour, elle est transportée à demi consciente à l'hôpital Saint-Sacrement. Les examens révèlent un cancer généralisé et donnent ce sombre pronostic: la mort dans quelques semaines.

Quelques jours après, la malade est transportée à l'Hôtel-Dieu pour y recevoir les traitements de radium qui, d'après l'avis des spécialistes consultés à ce moment-là, pourront prolonger sa vie de quelques mois. Il n'y a donc nul espoir humain de lui voir recouvrer la santé.

D'ailleurs, elle-même ne se faisait aucune illusion sur son état. Ne l'avait-elle pas prouvé quelque temps auparavant en venant avec les siens faire un dernier pélerinage au Montmartre Canadien? Là, tout en disant au Sacré-Coeur qu'elle était prête à s'en aller, si telle était la volonté de Dieu, elle lui avait demandé de lui garder la vie, à la seule fin de pouvoir terminer l'éducation de ses plus jeunes enfants encore au foyer. Il n'y avait plus que le Sacré-Coeur qui pouvait la sauver et elle avait mis en lui tout son espoir.

A l'hôpital, une statue du Sacré-Coeur aux bras ouverts avait été placée au chevet de la malade pour attirer sur elle la protection du Roi d'Amour. En même temps au Montmartre Canadien, en commence une neuvaine au Sacré-Coeur pour obtenir la guérison de cette mère de famille ouvrière modèle et zélatrice de l'Archiconfrérie de Prière et de Pénitence.

Dans la nuit du jeudi au vendredi de la même semaine, à 11 heures, p.m. une Heure Sainte est faite pour elle au Montmartre Canadien, centre de l'Archiconfrérie de Prière et de Pénitence. Le Rév. Père Directeur annonce, à plusieurs reprises, le but de la neuvaine: obtenir la guérison de Mme Glazier en priant le Sacré-Coeur par l'intermédiaire d'un frère illustre serviteur de Dieu, le P. Pernet, A.A. Ce même soir, vers 11 heures,

(Suite à la page 27, 1ère col.)

Service de facteurs pour Sainte-Foy

Le quartier Ste-Foy bénéficiera bientôt du service de distribution du courrier par facteurs, grâce aux démarches de M. Wilfrid Lacroix, député du comté de Québec-Montmorency aux Communes.

"Je suis heureux de pouvoir vous dire que nous venons d'autoriser le maitre de poste de Québec à étendre le service par facteurs à plus de mille domiciles et maisons d'affaires à Ste-Foy", dit l'hon. Alcide Côté, ministre des Postes, dans une lettre à M. Lacroix. Le ministre ajoute que "le service sera inauguré dès qu'au moins 90 pour cent des chefs de maisons auront installé des passe-lettres ou des boites aux lettres convenables pour recevoir le courrier".

Bel hommage à un conciloyen

Le docteur Jean Delâge, de Québec, a été nommé récemment membre du Comité de Psychiatrie Infantile de la Canadian Psychiatric Association.



Le Comité, composé de huit psychiâtres spécialisés dans les troubles émotionnels et mantaux de l'enfant, a pour but de promouvoir l'étude et la recherche dans ce domaine et de coordonner le travail des spécialistes et des différents centres de diagnostic et de traitement dans tout le Canada.

Les autres membres du Comité sont les docteurs C.-G. Stogdill, E.-J. Rosen, et W.-A. Hawke, de Toronto, F.-G.-A. Dunsworth, d'Halifax, Gordon Stephens, de Winnipeg, Taylor Statten, de Montréal et G.-H. Gundry, de Vancouver.

AVIS DIVERS

— DIMANCHE —

A Petite-Rivière — Inauguration officielle de l'aqueduc municipal par l'hon. Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics, cet après-midi.

Société St-Jean-Baptiste de Sillery — Déposition d'une couronne au monument du Père Massé, sur le chemin des Poulons, par le maire Gérard Guay, et M. Lafde G. Dubois, président de la Société St-Jean-Baptiste locale, à 7h. 30 p.m. suivie d'une parade sur l'av. Maguire. Concert par les Chanteurs de Sillery et la fanfare St-Jean-Baptiste.

BARILS VIDES

A vendre, barils vides de marinades, 45 gallons, $1.00 chacun.
ALPHONSE GAUVIN ENR.
300 Ave St-Sacrement. Tél.: 7-3443

A VENDRE

Portes, châssis et passes à mouches usagés. S'adresser entre 8 a.m. et 5 p.m. à 1815, 4ième Avenue — Québec.

A VENDRE

Chalet de 18' x 25', 3 chambres meublées, électricité, à 12 milles de Québec. Au bord d'un lac. Pêche à la truite.
Tél.: 3-2701

MAISON DE CHAMBRES
AVEC RESTAURANT

FORESTVILLE, équipé et meublé. Vente cause départ. $3,000.00 comptant, balance conditions faciles.
TErminus: 5-1633

PLAGE ST-JOSEPH

La plage sera fermée au public du 26 juin au 10 juillet pour affaire très importante.

ON DEMANDE BARBIER

De première classe, de préférence célibataire, dû à rareté de logement, contrat annuel, salaire et commission $50. à $80.00 par semaine, références exigées.
GERARD DRAPEAU, Baie Comeau

MAISON A VENDRE

A revenu, 6 logements de 5 pièces, construction neuve, chauffage à l'huile. En face école et église. Revenus actuelles $6,120. Comptant requis $14,500. Hypothèque 5½ p.c., remboursable $191.35 par mois, capital, intérêts. Placement avantageux. S'adresser: Emile Pelletier, 59 des Boulaux-Est, Saint-Albert. MA 3-2518.

HEMORROIDES
VARICES
TRAITEMENT AMBULATOIRE
SUR RENDEZ-VOUS
JACQUES TREMBLAY, M.D.
270 des Oblats, Québec. 7-2815

A LOUER
BUREAUX
(centre St-Roch)
QUEBEC OFFICE
& TEL. SERV.
224 de la Salle
Québec. Tél.: 3-3891
Près de la Couronne

S. W. P.
10 à 20% D'ESCOMPTE
sur l'achat votre peinture extérieure chez
Gaston Gignac Enr.
QUINCAILLIER
460 ST-VALLIER OUEST
4-5638

PAVAGE D'ASPHALTE
EXCAVATION — REMPLISSAGE
Location machineries: Sable, tuf de remplissage, pierre concassée gravier, terre à gazon, terre remplissage, etc.
RACINE & VERRET
ENR.
7 boul. Henri Bourassa
Tél.: 5-7319

EQUITATION
chevaux de selle
A LOUER
Vente de chevaux de toutes sortes, poneys et accessoires.
Les instructeurs BEAULAC
KENT HOUSE — Tél.: MO 3-3963

À VENDRE

Propriétés avec poste de commerce établi depuis 25 ans. Coin de la rue commerciale dans le bas de la ville. Grand terrain pouvant servir pour restaurant, poste d'essence, théâtre, etc.... Sera vendu comptant ou à conditions. Direct du propriétaire. Ecrire à: C. P. 166 St-Sauveur de Québec, Québec 8, P. Q.

"NETTOYEUR A VENDRE"

Machinerie neuve. Chiffre d'affaires: $600.00 par semaine. Seul dans localité de 6,000 âmes. Deux camions neufs.
Ecrire à case 4050, Le Soleil

MAISON A VENDRE
SILLERY

Rue Bois Joli, près de Maguire, sept pièces, garage attenant. Terrain 90 x 100. Arbres, pelouse, fleurs.
TELEPHONE: 7-1163

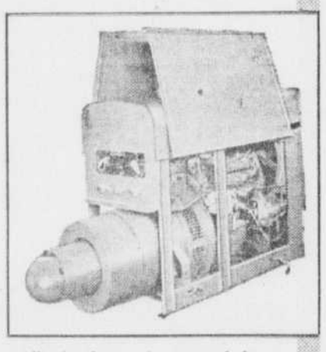
LAIT DE CHÈVRE CAPRI ENR.

Garanti pur, la seule à Québec où l'on ne garde que des chèvres (pas de vache), 50c la pinte. G.-M. BEDARD, Ancienne Lorette. Tél.: 7-5937.

MAISON À VENDRE

De bonne construction récente avec toutes commodités. A St-Sacrement, 8 pièces plus sous-sol et garage chauffés, finitions modernes près de l'église, écoles, autobus, centre commercial. Grand terrain, jardin, balcon et terrasse. S'adresser à 123 de Callières. TEL.: 7-3428.

SOUDEUSE ÉLECTRIQUE
ou à
GAZOLINE
"LINCOLN"
de toutes capacités
de
80 à 700 ampères.



La plus économique d'opération qui se vend le prix le plus bas, facile d'usage et fait un travail incomparable.

En cas d'accident, toutes les pièces de rechange sont à Québec chez le distributeur, avec un spécialiste pour enseigner à souder ainsi que pour les réparations de machines.

Comme nous avons tous les modèles de toutes capacités à Québec, notre spécialiste pourra vous aider à résoudre vos problèmes de soudage avec économie et satisfaction.

P.L. LORTIE LTÉE
53 BLVD CHAREST — QUEBEC
TELS.: 5-7171 — 72 — 73 — 74

VENDEUR DEMANDÉ

de 25 à 35 ans. Expérience absolument nécessaire dans la vente d'équipements de chauffage et systèmes d'eau courante. Tél.: 2-1548 — J.-C. TURCOT.

TERRAINS À VENDRE
AU LAC SERGENT

Nouvelle subdivision de 50 magnifiques lots de terrains, situés dans la plus belle partie du Lac Sergent.
Pour information s'adresser à
PAUL RACINE, tél.: 2-3894 ou 7-2482

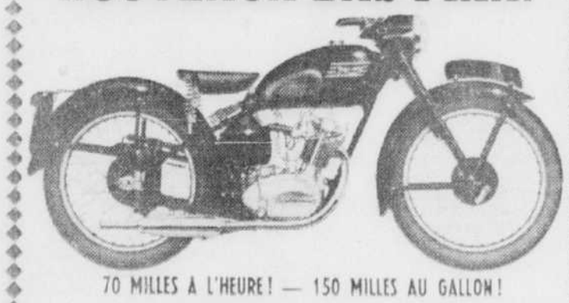
ATTENTION PRODUCTEURS DE BOIS

Nous sommes acheteurs de billots de merisier pour contre plaquage Veneer 10 pieds et plus de longueur, 11 pouces et plus de diamètre au plus haut prix du marché). Ce bois devra être frais coupé (coupe d'été), condition de paiement comptant. STANDARD LUMBER CO., 2146 Bourbonnière, Sillery.
Téléphone: 7-8762 — 7-2375

GERANT DES VENTES DEMANDE

Est demandé un homme agressif, capable d'entraîner six (6) vendeurs dans Québec et les environs, et diriger leurs efforts. Expérience dans la vente d'assurances et de produits domestiques utile mais non essentielle.
L'homme choisi devra avoir automobile de modèle récent, être bilingue et pouvoir soumettre des preuves de succès dans la promotion de ventes.
Salaire possible variant de $5,000.00 à $8,000.00 par année, suivant qualifications.
Toutes les applications seront traitées comme confidentielles.
ECRIRE A CASE 4019 LE SOLEIL

Chez NAP. CÔTÉ
Amateurs de motocyclettes!
NOUVEAUX BAS PRIX!



70 MILLES À L'HEURE! — 150 MILLES AU GALLON!
LA FAMEUSE "TRIUMPH" de 150 c. c. à temps, c.-à-d. l'huile séparée du gaz (valves en tête), 70 milles à l'heure; 125 milles au gallon. Aussi peu que $449

MOTOS USAGEES - A SACRIFIER
NSU Fox Spécial $195
JAWA, 250 c.c. Spécial $250
TRIUMPH 500 c.c. Spécial $595
25 HARLEY-DAVIDSON 75 OHV Spécial $495

Confiez-nous la réparation de votre moto
3 MECANICIENS EXPERTS
NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS
14 RUE ST-JOSEPH — TEL.: 4-3242

BAPTISTE
Ouvert tous les jours de 8 h. a.m. à 10 h. p.m.

J.-F. BÉDARD ENR.
143 DE LA COURONNE — TEL.: 3-7844
Distributeur
DE LA FAMEUSE BICYCLETTE
AUTOMOTO
La plus légère au monde. La plus robuste dans sa catégorie. La moins dispendieuse de sa classe. La seule bicyclette de qualité à 3 vitesses, 4, 5, 6, 8 et 10 vitesses.



Spécial
DYNAMAX
3 vitesses à $50.75
AUCUN DÉPÔT
$1. PAR SEMAINE
Autres marques populaires: C.C.M. RALEIGH ARMSTRONG ETC.
90 jours de garantie
3 à 10 VITESSES DE $54.50 A $94.35
Ouvert tous les jours de 8 h. a.m. à 10 h. p.m.